

VOICU NIȚESCU

# DOUĂZECI DE LUNI IN RUSIA ȘI SIBERIA

Anii 1917—1918

— CICLONUL ROȘU —

BRAȘOV

Tipografia A. Mureșianu: Branisce & Comp.

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

1928.

# DOUĂZECI DE LUNI IN RUSIA ȘI SIBERIA

VOLUMUL II.

Inchinată :  
CELOR CE VOR SĂ CONDUcă UN STAT.

*Prof. profesor A. Zonga*  
*omajin distric*  
*Br. 25/11-1918 p. Nițescu*  
VOICU NIȚESCU

# DOUĂZECI DE LUNI IN RUSIA ȘI SIBERIA

Anii 1917—1918

— CICLONUL ROȘU —



B R A Ș O V

Tipografia A. Mureșianu: Branisce & Comp.

1928.

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

## PREFAȚĂ.

*Dacă am avut o datorie ca să însemnez în volumul prim al cărții mele nobilele străduințe ale celor cari au alcătuit Corpul I de voluntari ardeleni, băcăni și bucovineni, pentru a-și da contribuția lor la desăvârșirea idealului național, am crezut că este asemenea o datorie de a cuprinde în al doilea volum al acestei cărți baremi câteva crâmpoie, fie ele oricât de palide, din marea tragedie, prin care a trecut Rusia în anii 1917—1918, și ai căror martori au fost o bună parte a acestor voluntari. Ceeace au făcut ei ca Români, le va servi ca o frumoasă amintire și îndemn pentru ce trebuie să mai facă. Iar ceiace au văzut că sunt capabili să facă alții, le va fi un advertisement pentru ceeace ei nu trebuie să facă. Febra, spazmul, cumplita nebunie colectivă, în care au văzut sbătându-se un mare popor, înseamnă o teribilă lecție, care li-a servit nu numai lor, dar prin ei le poate servi și altora.*

*Scopul meu însă nu se oprește numai aci. Cele văzute nu pot avea numai caracterul unor amintiri pe seama unui număr restrâns de oameni, cari văzând răul știu să se și fe-rească de el. Cele scrise în acest al doilea volum al cărții mele, mărturisiri și constatări făcute fără părtinire și fără pa-timă, ci doar însofite pe alocuri de fireasca mirare și revoltă a spectatorului cu judecata la locul ei, vor trebui să fie un cumplit advertisement pentru toți doctrinarii visători, fan-taștii, desrădă-cinații vieții și învrăjmășiții cu realitatea.*

*Dacă Rusia, imperiul puternic de altădată s'ă prăbușit cu vriet enorm până în temelii, dacă ea a ajuns la pacea dela Brest-Litovsk, când și-a pierdut atâtea părți din trupul său, dacă poporul ei se sbate în mizerie și'n chinuri, vrednice de paginile Apocalipsului, aceasta nu se datorește atât greșelilor*

*și păcatelor acestui popor, ci vina o poartă în primul rând cei care l'au condus. Egoismul conducătorilor din trecut, nepregătirea, naivitatea și demagogia celor de ieri, fanatizmul și barbaria celor de azi, escluzivismul, lipsa de măsură și de echilibru, care caracterizează pe toți acești conducători, unite cu un întreg concurs de împrejurări externe și interne și ajutate de ignoranța colectivă și de cunoscutul indiferentism rusesc, poartă marea răspundere pentru prăbușirea uriașului imperiu.*

*Celor cari îndeamnă în mod inconștient și criminal la imitarea pildei Rusiei, înfățișind prin viclenie și minciună iadul de acolo drept paradisul fericirii umane, tuturor vrăjmașilor evoluției firești și tuturor naivilor, ignoranților ca și celor cari închid ochii în fața învățămintelor istoriei, precum și partizanilor dictaturilor de unul sau colective, de sus sau de jos, de dreapta sau de stânga, le punem la dispoziție aceste pagini culese dintr'o lecție, stropită din belșug cu suferință și sânge omenesc.*

V. N.

## CAPITOLUL I.

*Noemvrie 1917.*

# Crepusculul libertăților.

---

*Pe drumul fatalității. Grupările socialiste. Presa de partid. Comitetul central. În căutarea unei soluții. Bolșevicii prepară atacul.*

Lipsit de un reazim solid și neavând o busolă călăuzitoare, guvernul provizoriu ajunsese, sub conducerea lui Kerensky, omul de vorbe și incapabil de fapte, o biată corabie naufragiată, lovită cu putere din toate părțile de furia valurilor.

Vechile partide conservatoare și liberale au încetat de a mai ființa ca organisme active, politice, odată cu revoluția din Februarie. Numai *partidul constituționaliștilor democrați — ca-deșii* — a putut rezista noului spirit al vremii, întrucât programul lui înfățișa o ideologie mai mult sau mai puțin revoluționară. Nici el însă nu se mai bucura de încrederea masselor populare și dacă continua să joace un rol în timpul revoluției, aceasta o datoră în deosebi unor conducători ca Miliukov, Maklakov, Lvov, Șingarev și alții, de cari oamenii noi nu se puteau dispensa.

Forțele politice reale, aruncate de revoluție pe primul plan al vieții publice, erau *partidele socialiste*.

Din nefericire însă aceste forțe erau încă în stadiu de fermentare. Ele nu apucase să-și ficeze un program de guvernământ, potrivit necesităților urgente ale noii așezări de stat. Și nu aveau nici disciplina, care să le impună la guvernarea țării. Fiecare din ele credea că reprezintă ideologia cea mai perfectă și nimeni nu le-ar fi putut convinge să abandoneze o părticică din programul propriu pentru a face posibilă o colaborare sau o fuziune cu alte grupări.

Așa fiind, nici unul din aceste partide nu se poate spune că era pregătit pentru a da Rusiei guvernul tare și cu autoritate, de care aceasta avea mai mare nevoie ca oricând.

### Grupările socialiste.

Numărul partidelor socialiste, despărțite unele de altele pe temă de programe, de metode și de scopuri, în fond puțin deosebite, era foarte mare.

Înșirăm pe cele mai principale :

I. *Social-revoluționarii*, cari îmbrățișează, mai mult decât alții, ideile și nevoile *specifice* ale poporului și mai ales ale țărănimii ruse.

II. *Social-democrații*, cari se inspiră din teoriile lui Marx și cari înțeleg să se reazime în primul rând pe muncitorimea dela orașe.

Fiecare din aceste grupări își are *subgrupările* sale: *dreapta, centru și stânga*.

Asfel *dreapta* din partidul social-revoluționar are în capul ei pe cunoscuții revoluționari *Lebedev, Savinkov, Argunov*.

Ăderenții acestei grupări se numesc curent: *Eserii de dreapta* (pravăie eseri).

Bătrâna revoluționară, supranumită: „Mama revoluției“, *Breșko-Breșkovskaia*, venită în Aprilie din Siberia, unde fusese exilată de regimul țarist, face și ea parte din această grupare.

*Trudovici* (partidul muncii), al căror șef este Kerensky, s'au raliat și ei la social-revoluționarii din dreapta. Fuseseră reprezentați și în Duma imperială din urmă, prin căpetenia lor, Kerensky.

*Centrul* social-revoluționarilor are în frunte pe *Cernov*, *Avksentiev*, *Goș*, *Suhomlin*, *Bunakov* și alții.

*Stânga* extremă a acestei grupări este condusă de *Kamkov*, *Natanson*, *Maria Spiridonova*, *Steinberg* și alții.

Partizanii acestei ultime subgrupări au fost botezați: *Eserii din stânga* (levâie eseri).

•

Gruparea social-democrață se împarte în următoarele subgrupări :

*Dreapta*, având în fruntea ei pe vechiul luptător socialist *Plehanov*. Această grupare este cunoscută sub numirea: *Edinstvo* (Unirea).

*Centrul* social-democraților, numiți, după ruptura dela 1903, *minimaliști* (menșevici) este condus de *Ceidze*, *Skobeleu*, *Ceretelli*, *Martov* și alții.

Această subgrupare are și ea o întreită ramificație: *dreapta*, condusă de *Potresov*, *centrul* cu *Ceize* și *Ceretelli* în frunte și *stânga*, reprezentată prin *Martov*, *Marlinov* și alții.

Restul social-democraților aparține subgrupării *bolșevice*, stânga extremă a partidului, care a primit această numire dela despărțirea, provocată prin votul congresului dela Londra (1903).

Bolșevicii au ca șef suprem pe *Vladimir Ulianov-Lenin*, secundat de faimoșii aghiotanți : *Troțki* (Braunstein), *Zinoviev* (Apfelbaum), *Kamenev* (Rosenfeld), *Suhanov* (Himmer), *Steklov* (Nahamkis), *Lunaciarski*, *Radek* și alții.

Acestei grupări îi aparține și scriitorul *Maxim Gorki*, care însă nu împărtășește mijloacele de agitație și metodele de acaparare a puterii, propoveduite și practicate de tovarășii săi.

### Presa de partid.

Fiecare din aceste grupări, subgrupări și chiar ramificații mai mărunte își au organele lor de publicitate, prin cari își agită programele, își espun vederile și combat chestiunile la ordinea zilei.

Astfel social-revoluționarii din dreapta au gazeta „*Voința poporului*” (Volia Noroda), centristii: „*Cauza poporului*” (Delo



Noroda), iar Eserii din stânga: „Drapelul muncii“ (Znamia truda).

Social-democrații din dreapta editează „Unirea“ (Edinstvo). Iar cele trei ramificații ale menșevicilor au jurnalele „Ziua“ (Den) și „Gazeta muncitorilor“ (Rabociaia gazeta).

Bolșevicii tipăresc cunoscutele foi de propagandă neînfrântă: *Adevărul* (*Pravda*) și *Știri* (*Izvestia*).

### Comitetul central.

Curând după triumful revoluției din Februarie, toate aceste partide socialiste înființează un organ de conducere: *Comitetul central executiv al sovietelor*, cu sediul în Petrograd. El este o reeditare a sovietului, organizat de revoluționarii din 1905.

Fiecare grupare își are, în raport cu forțele ce reprezintă, delegați în acest comitet.

Numirea sovietului central se credea că înseamnă o hotărâre de raliere și concentrare a tuturor grupărilor socialiste în vederea constituirii unei forțe, capabile de a da Rusiei un guvern tare, care să facă față noilor împrejurări.

Partidele și-au păstrat însă și în sânul acestui organ de conducere independența lor întreagă, ideologia și programele lor deosebite. Și astfel ședințele Comitetului central executiv, instalat în institutul *Smolny*, nu erau decât simple prilejuri pentru membri ca să țină discursuri interminabile, în cari diversele programe și idei se încrucișau cu înverșunare, fără ca din ele să se desprindă o soluție acceptată de toți.

Și puneau mai ales îndârjire în discutarea celor două chestiuni: colaborarea cu burghezii și problema continuării sau sfârșirii războiului.

Majoritatea era pentru o colaborare cu clasele cenzitare. Cei cari însă se opuneau cu înverșunare la aceasta și cari reclamau încheierea imediată a păcii erau bolșevicii. Aceștia cereau ca „întreaga putere să fie dată sovietelor!“ (vsiu vlast sovietam).

### In căutarea unei soluții.

Evenimentele se precipitau însă, ele treceau peste capetele acestor risipitori de vorbe. Armatele germane înaintau pe pământ rusesc. Iar regimentele revoluționare erau în plină descompunere. Primejdia prăbușirii bătea amenințătoare la porțile Rusiei.

Inspăimântate de perspectivele prăpădului inevitabil, căpeteniile partidelor socialiste și guvernul provizoriu convocară în Septembrie *Conferința Democratică*, la Petrograd. Principala chestiune, care s'a pus în discuțiunea acestei adunări, a fost alcătuirea unei forțe centrale, capabile de a lua cu succes în mână cârma țării.

Discuția începută și continuată la infinit a deraiat însă dela o vreme. Căci pe când unele partide ca social-revoluționarii din dreapta (pravâie eseri) și menșevicii pledau pentru un front unic, cuprinzând toate grupările politice și deci și pe cele burgheze, altele și mai ales centristii și estremiștii social-revoluționari, precum și bolșevicii, combăteau cu înverșunare orice colaborare cu burghezii (kadejii).

Conferința a eșuat, firește, în urma intransigenței și încăpățânării, cu care acești primitivi politici țineau la punctele lor de vedere. Ideia unui mare guvern de coaliție a căzut și pe terenul, devenit, în urma evenimentelor, așa de șubred, a continuat să rămână și mai șubredul guvern provizoriu, prezidat de nehotărâtul Kerensky.

Moțiunea, propusă de menșevicul Ceretelli, de a se convoca un consiliu provizoriu, alcătuit din reprezentanții tuturor grupărilor politice, inclusiv cele burgheze, având atribuțiile unui parlament temporar, până la convocarea Constituyentei, este acceptată. Dar o moțiune, propusă de un adversar șiret, și care prevedea escluderea kadejilor din acest parlament provizoriu, e acceptată și ea.

*Consiliul provizoriu al Republicei — preparlamentul —* ia ființă. Lipsit însă de la început de concursul hotărât și entuziast al partidelor, și în special de acela al kadejilor, și despuat de atribuțiile unei adunări reprezentative, întrucât el nu era o re-

prezențanță suverană și n'avea dreptul de control al actelor guvernului și nici puterea de a-l trage pe acesta la răspundere pentru actele sale, e dela început o instituție moartă.

„Depuțații” își pierd vremea în discutarea migăloasă și fără sfârșit a problemei războiului. Unii sunt pentru continuarea acesluia, alții pentru pacea imediată și în fine sunt glasuri cari pledează pentru o atitudine de pasivitate (defensivă) pe fronturi.

Pe această chestiune grupările politice din parlament se împart degrabă în trei mari tabere:

1) Tabăra aderenților ofensivei, cărora li-se zice curent *nastuplenții*. Aceștia sunt pentru respectarea angajamentelor internaționale și socot că numai continuarea războiului, inițiativa de atac și o ofensivă grabnic pregătită și bine alimentată poate salva Rusia.

Numărul aderenților ofensivei este însă destul de redus. Pentru ea sunt trudovicii cu Kerensky în frunte, o parte a social-revoluționarilor din dreapta și social-democrații lui Plehanov.

2) Tabăra partizanilor defensivei: *oboronții*.

Pentru această tactică e majoritatea menșevicilor, a social-revoluționarilor și câțiva maximaliști (bolșevici).

3) Tabăra defetiștilor: *antioboronți*.

Propoveduitorii *defetizmului* sunt foarte numeroși: tot restul socialiștilor, printre cari se înșiră aproape totalitatea bolșevicilor, social-revoluționarii de sub șefia lui Cernov și o parte a menșevicilor.

Bolșevicii preconizează pacea imediată, în orice condiții. Iar menșevicii și parlzanii ministrului agriculturii, Cernov, urmăresc sfârșitul războiului printr'un acord prealabil al tuturor beligeranților.

Adevărul din nenorocire e că aproape toate partidele socialiste sunt pentru pacea imediată. Și pe această chestiune ele nu se deosebesc decât în ceiace privește mijloacele și metodele de urmat pentru sfârșirea războiului.

Dar chiar burghezii nu sunt toți pentru continuarea războiului. Mulți din ei ar vedea cu ochi buni încheierea păcii, fie chiar a unei păci separate.

Astfel *Uniunea adevăraților Ruși*, alcătuită din elemente conservatoare, propunea încă în 1915 și propoveduia pacea separată cu Germania.

În vreme ce însă toată această lume, risipită în partide politice, dorește pacea, ea e incapabilă de a găsi drumul, care duce la sfârșirea războiului. În căutarea lui partidele socialiste și burgheze fac fel de fel de propuneri, dau soluții, cari se contrazic și se anihilează reciproc, discută fără repaos și rămân totuș pe loc.

### **Bolșevicii prepară atacul.**

Numai bolșevicii își urmează cu tenacitate punctul lor de vedere. Ei refuză orice colaborare cu partidele burgheze și vor încheierea păcii fără întârziere și cu orice preț, odată cu aliații, dacă e posibil și fără ei sau chiar contra lor, dacă nu se poate altcum.

Iar pentru a înlătura pe burghezi dela guvern și a ajunge la pace, ei întreprind cea mai vie propagandă în sânul maselor și în oștire, captează partizani noi, distramă disciplina în armată, pătrund în ateliere și în cazărmi, pun stăpânire pe muncitorime și-și alătură la acțiunea și scopurile lor o bună parte din oaste și mai ales garnizoana de Petrograd.

În sovietul din capitală ei reușesc să introducă un mare număr de partizani și la congresul, de curând ținut, izbutesc să aibă majoritatea și să institue în scaunul prezidențial al acestui soviet pe Troțki-Braunstein, abia scăpat din închisoarea, în care fusese depus după rebeliunea din Iulie.

Iar la congresul sovietului regiunii de Nord, în care întra capitala, Kronstadtul, Ținutul Baltic și Moskova, întrunit curând înainte de revoluția din Octomvrie, ei reușesc ase nenea să dobândească majoritatea și să aleagă președinte tot pe Troțki.

În ședințele acestor soviete bolșevicii sunt de o îndrăzneală fără pereche. Vorbesc fără înconjur de răsturnarea guvernului, preconizează violența și nu se sfiesc să spună deschis că în curând ei vor pune cu forța stăpânire pe cârma țării.

Lenin, care se ținea ascuns în Finlanda, de unde dirija acțiunea bolșevică, se furișează în capitală și la 10 Octomvrie ia parte la Sfatul bolșevicilor, în care îndeamnă pe partizani să se pregătească de revoluție și să fie gala de lovitura, pe care vor trebui s'o dea în curând în contra guvernului pentru a se trece întreagă puterea în mâna sovietelor sau în aceia a bolșevicilor.

Guvernul provizoriu nu îndrăznește să ia măsuri pentru a preveni atacul. Kerensky amenință ce e drept cu represalii, dă ordine ca Lenin să fie arestat, dar nimeni nu vrea să se atingă de el și șeful bolșevic continuă a agita și a pregăti „lovitura” în toată libertatea.

Măsura, pe care acelaș guvern o ia în vederea deplasării câtorva regimente din capitală spre front, rămâne asemenea fără efect. Soldații refuză să plece și Kerensky, în afară de discursuri și de amenințări neputincioase, nu are alte mijloace de constrângere.

Singura forță, care are autoritate și de care toată lumea se teme, este *Comitetul militar revoluționar*, instituit nu de mult de către bolșevici. El este organul de execuție imediată al sovietului de Petrograd. Tronează în institutul Smolny și dispune atotputernic de garnizoana din Petrograd. Iar prin comisarii săi, răspândiți prin toate sectoarele capitalei, plasați în ateliere și cazărmi, ori ficsați la răspântiile, unde se întâlnesc trupele ce vin dela front sau merg într'acolo, turbură sufletele și dezchilibrează mințile ostașilor pregătindu-i pentru revolta în contra guvernului și pentru dictatura proletariatului.

Comandamentul militar a devenit neputincios față de acest comitet. El nu poate dispune nimic împotriva voinții acestuia.

Cucerirea de către Germani a insulelor Dago și Ösel, cari închid golful Riga și deschid drumul flotei germane către golful finlandez; amenințarea Petrogradului, teama populației de zepeline, cari pot să se abată asupra capitalei dintr'o zi în alta, lipsa tot mai accentuată de alimente, amenințările ostașilor de pe front, cari solicită cu insistență pacea, zăpăceala guvernului și turburarea generală, care s'a produs în sufletul populației pe urma atâtor evenimente neprevăzute, lipsa de unitate în con-

ducere și de concentrare a celorlalte partide, — toate acestea contribuie într-o mare măsură la înlesnirea acțiunii bolșevice și la pregătirea răsturnării lui Kerensky și întronarea Saturnului bolșevic în locul lui.

Garda roșie, reînființată și reînarmată cu asentimentul guvernului provizoriu, în preajma rebeliunii Kornilov, se provide de zor cu puști, cu mitraliere și muniții. Fabricile refuză arme comandamentului militar, nu îndrăznesc însă să le refuze comitetului militar bolșevic.

La 22 Octombrie secția maximalistă a sovietului de Petrograd organizează un mare meeting pe străzile acestuia. Armatele revoluționare sunt gata de atac. Și nimenea nu se gândește să preîntâmpine acest atac.

Massele, ațâțate de șefii bolșevici, strigă hotărâte la orice: „Jos guvernul provizoriu! Jos Kerensky! Trăiască revoluția! Jos războiul! Vrem pâine! Dați-ne pacea! Toată puterea sovietelor!“

Zidurile palatului de iarnă se cutremură de răsunetul acestor strigăte. Kerensky însă rămâne impasibil, înamoral de sine și convins că verbul lui — bagheta magică —, pe care o poartă din Februarie pe toate drumurile — îl va mântui de toate primejdiiile.

În ședința dela 24 Octombrie a preparlamentului acest dictator de carton ține o fulminantă cuvântare, în care lună și fulgeră în contra celor ce se vor ridica împotriva actualei ordine de Stat și amenință cu acelaș fer și foc, cu care amenința astă-vară în adunarea națională dela Moskova.

Dar Troțki și soții nu sunt oameni, cari să se teamă de vorbe. Ei ridică cu îndrăzneală mânușa. Și după ce citesc o declarație semeață, prin care repetă că nu recunosc preparlamentul, că nu vor colaborare cu „burjuii“ și că ei reclamă puterea pentru soviete, — se retrag din consiliul Republicei, trântind ușile acestuia cu zgomot în urma lor.

Toți ceilalți „tovarăși“ rămân muși în fața acestei demonstrații. Kerensky freacă de mânie.

Toată lumea simte însă umilirea, în care a fost aruncată această adunare de neputincioși. Și toți se tem de Lenin, care din această clipă a devenit stăpânul indiscutabil al Rusiei.

Numai „Bunica revoluției“, Breșko-Breșkovskaia, își recapătă graiul și cuprinsă de presimțiri dureroase, li spune celor rămași :

„Noi nu am dat cuvenita atențiune necesităților istorice ale poporului. Se impunea să știm și să înțelegem cu toții că pământul trebuia dat țăranilor, care și așa îl vor lua. Și pentru că nu v'ați gândit la timp și pentru că și aslăzi ezitați de a vă hotărî, Rusia se va împărți în două mari tabere vrășmașe : *Intelectualii („Intelighenția“) deoparte și forța fizică de alta.* Aceasta înseamnă haosul. Nu uitați că eu am trăit o jumătate de veac în contact cu țăranul rus. Vă vorbesc și vă arăt deci în cunoștință de cauză calea, care singură duce la mântuire !“

Este însă totul prea târziu. Rusia și-a pregătit calvarul și ea trebuie să-l urce până în vârf.



## CAPITOLUL II.

*Noembrie 1917.*

### Atacul bolșevic.

---

*Cade cetatea guvernului. Înălău act al dramei. Protestări și un alt comitet. Hotărârile congresului. Noii stăpâni ai Rusiei. Comisarii la lucru. Vâltoarea decretelor.*

În aceste împrejurări, când de nicăiri nu se pulea spera un guvern, care să facă față situației, când țărănimea se înfățișa ca o masă amorfă, stăpânită exclusiv de setea de pământ, când muncitorimea se afirma ca un conglomerat de semidocți îndrăzneți, când armata se transformase în urma *pricazului* no. 1 în *adunări centuriate*, incapabile de a da un stăpân cu autoritate și când căpeteniile bolșevice desechilibraseră mințile prin lozinci, cari cereau armatei să întoarcă armele spre dușmanii dinăuntru, țărănimei să pună stăpânire pe pământ și muncitorilor să alunge pe patronii din fabrici și mai ales prin lozinca păcii imediate, și când Kerensky nu mai avea niciun partizan, iar partidele de diverse nuanțe se certau pe chestiuni de programe, — Lenin a dat lovitură.

Anarhia era destul de coaptă pentru ca ea să poată da Rusiei guvernul cel mai anarhic.



*Cetățile* *uvriere* ale fabricilor din Petrograd fură chemate la luptă în contra „burjuilor“, iar comitetul revoluționar bolșevic porunci garnizoanei din capitală să ia cu asalt Palatul de Iarnă, reședința guvernului provizoriu.

Cei peste 200.000 de ostași din Petrograd erau la ordinele esclusive ale Sovietului deaci și niciunul din regimentele, cari în Iulie înăbușiseră tentativa bolșevică, nu mai era acum de partea guvernului provizoriu.

În noaptea de 24/25 Octomvrie — 6/7 Noemvrie câteva plutoane bolșevice pun stăpânire pe poștă, telegraf, centrala telefoanelor, banca de Stat etc. și dizolvă preparlamentul, risipind pe vorbăreții membri ai acestuia, fără a întâmpina nici cea mai mică rezistență.

Iar în vremea când se producea această uriașă transformare lumea, nebănuind nimic, umplea, ca de obicei, teatrele și cinematografele, ori dormea liniștită.

### Cade cetatea guvernului.

În ziua de 25 Octomvrie — 7 Noemvrie bolșevicii pregăteau asaltul Palatului de Iarnă. Cele câteva unități militare de sub ordinele lor încercuiau pe indelete reședința guvernului provizoriu. Un număr de iunkerî (elevi ai școalelor militare), cari — unii — nu împliniseră nici 18 ani și câteva femei din batalionul *Morții* erau singurii apărători ai regimului primejdii.

Cazacii, alături câți erau în capitală, rămaseră neutri, deoarece după evenimentele din Iulie ei socoteau că slăbănogul tribun din fruntea guvernului — Kerensky — nu mai merită ajutorul lor.

Marinarii de pe crucișetorul *Aurora*, aflați pe Neva, veniți din Kronstadtul întâiei republici sovietice, fîneau acest formidabil instrument de luptă la dispoziția comitetului revoluționar.

În amurgul zilei Palatul de Iarnă era complet încercuit. Lupta între bolșevici și iunkerî începu. Ea fu de scurtă durată. Tinerele odrasle, apărătoare ale burgheziei, fură masacrate de gărzile roșii, iar cele două tancuri, de care se serveau, fură și ele degrabă capturate. Câteva proiectile, trase de pe „*Aurora*“,

mări panica, distrămă curajul celor ce apărau cetatea „Revoluției”, Palatul de Iarnă căzu și membrii guvernului provizoriu fură arestați. Kerensky, șeful acestuia, dispăruse.

A doua zi, în 26 Octombrie — 8 Noembrie, bolșevicii erau stăpâni pe capitală. Toată puterea trecu în mâna Comitetului militar revoluționar.

Iar la amezai în institutul Smolny partidul comunist, prezidat de Troțky și fiind de față și Lenin, sărbătoarea „marea biruință a proletariatului”.

Congresul panrus al sovietelor, convocat pentru aceeași zi, avea să hotărască asupra alcătuirii noului regim și să dea viață programului de guvernare al biruitorilor.

### Întâiul act al dramei.

Legai în lanțuri, miniștrii căzuți, fură conduși în huiduile unei mulțimi însălbălăcite, care cerea ca zeei de până eri să fie aruncați în Neva ori uciși pe loc, la închisoarea *Petru și Pavel*, azilul atâtor înfrânți ai destinului.

Socialistul Gvosdev, fost ministru al muncii în guvernul provizoriu, descrie în aceste scurte cuvinte calvarul arestaților:

„Am fost arestat de șapte ori sub regimul țarist, deportat de două ori și cunosc torturile marșurilor din Siberia. Cazacii faimosului general Saharov mă loveau cu nagaica, dar chinurile de atunci sunt nimica pe lângă cele ce a trebuit să îndurăm în aceste zile.

Soldații, cari invadaseră sălile Palatului de Iarnă, erau mai furioși decât fiarele sălbătice. În stradă ne așteptau mulțimile revoltate ș'am putut vedea atunci ce înseamnă o răscoală a soldaților și muncitorilor. Bețivi, exaltați de furie, ne aruncau insultele cele mai bătășane. Ni-se striga: „Ucișagi! Trădători! Hoți! Care dintre voi a vândut Rusia Nemților?! Lăsați-i să-i străpungem cu baionetele!”...

Urletele se îndreptau spre noi tot mai înțeleșite și răsculații făceau sforșări disperate să se apropie de noi ameninșându-ne cu linșarea.

Cel mai insultat era Kerensky.

Niciodată nu mi-am putut inchipui atâta sălbătăcie, furie, nebunie și injurii așa de rușinoase !

Noi nu puteam nici răspunde, nici să ne justificăm. Trebuia să ascultăm și să ne lăsăm în voia sorții. Căjiva ticăloși loveau cu cruzime pe ministrul Instrucțiunei, care venea în urma mea. Incercai să intervin și să răspund la învinuirile ce ni-se aduceau, dar în această clipă un gardist imberb, beal, îmi puse revolverul în piept amenințându-mă cu moartea. În fața Palatului, pe cheiul apei, mulțimile înebunitе cereau să fim aruncați în Neva. Pe podul Troițki cineva trăgea din partea opusă focuri asupra noastră. Se produse panică, mulțimea fugea îngrozită. Gardiștii, cari ne conduceau, trăgeau și ei....

Ajunserăm în fine la fortăreața Petru și Pavel”.

### Protestări și un alt Comitet.

Al doilea congres panrus al sovietelor, convocat pentru această zi, se întruni în institutul Smolny în după amiaza zilei de 26 Octomvrie — 8 Noemvrie. Și în acelaș timp ținea ședință, tot în Smolny, Comitetul central al Sovietelor.

În acesta din urmă bolșevicii erau în minoritate. Troțki și tovarășii lui încercară să-și justifice acțiunea, dar fără succes. Căci partidele antibolșevice, cari calificau fapta șefilor bolșevici drept o crimă în contra Revoluției, erau în mare majoritate. Căpeteniile roșii, față de această atitudine ostilă, părăsesc ședința și trec în congresul sovietelor.

Aci maximaliștii sunt în majoritate. Ei au peste 260 de reprezentanți, în vreme ce menșevicii au abia 74 și celelalte partide ceva mai mult de 80.

Biroul congresului e ocupat de 14 bolșevici și 7 eseri (social-revoluționari) din stânga. Celelalte partide refuză să facă parte din birou.

Ședința congresului se deschide într’o atmosferă foarte încărcată. Partidele antibolșevice protestează cu înverșunare împotriva loviturii lui Lenin și Troțki și declară că nu vor recunoaște noua stare de lucruri. Reprezentanții acestor partide

părăsesc congresul și trec în localul Dumei municipale, unde împreună cu membrii acesteia decid alcătuirea unui *Comitet Național de salvare a Patriei și a Revoluției*, în care desemnează ca membri pe corifeii tuturor partidelor socialiste, pe delegații Preparlamentului și pe aceia ai Dumei municipale cu însărcinarea de a lua inițiativa pentru reînstituirea la cârma țării a unui nou guvern provizoriu, rezimat „pe forțele democrației”, care să pregătească convocarea Constituintei și să ia măsuri pentru înlăturarea primejdiei anarhiei și a reacțiunei, cari amenință Rusia.

### Hotărârile Congresului. Noul Regim.

În aceeași zi, seara, congresul sovietelor se întrunește în a doua ședință.

De astădată el trece la organizarea regimului, care va stăpâni Rusia de aci înainte.

Alege un *Comitet central executiv* (Тентралнâi ispolnitel-nâi Comitet sau simplu Тк.), alcătuit din 100 membri, dintre cari 70 sunt comuniști, iar restul social-revoluționari din stânga și câțiva reprezentanți ai națiilor alogene: Ucrainieni, Polonezi, Letoni și Lituanieni.

Prezident al acestui comitet e proclamat comunistul *Sverdlov*.

După aceasta cei întruniți primesc următoarea propunere, făcută de Lenin:

„Congresul național al sovietelor, alcătuit din deputații Muncitorilor, Soldaților și Țăranilor, dispune instituirea la cârma țării, până la convocarea Constituintei, a unui guvern provizoriu de muncitorii și țăranii, care se va numi *Consiliul Comisarilor poporului* (Soviet norodnih Komisarov).

Administrarea diverselor agende publice se dă în sarcina unor *comisii speciale*, cari vor înfăptui programul stabilit de congres, în strânsă colaborare cu organizațiile muncitorilor, marinarilor, soldaților, țăranilor și funcționarilor.

Guvernarea țării se încredințează prezidenților acestor comisii, adecă Consiliului comisarilor poporului.

Controlul asupra activității comisarilor poporului și dreptul de a-i concedia și înlocui aparține în întregime *Congresului Sovietelor deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor* (Soviet rabocih, soldatskih i krestianskih deputatov) și Comitetului central executiv, ales de acesta.

„În mod provizoriu, Consiliul comisarilor poporului se alcătuiește din următoarele persoane:

Președintele Consiliului: Vladimir Ulianov-Lenin,

Comisar al poporului la Interne: A. I. Rykov,

Comisar la Agricultură: V. P. Miliutin,

Comisarul Muncii: A. G. Sliapnikov,

Comisari ai Războiului și Marinei: V. A. Ovsienko (Antonov), N. V. Krylenko și F. M. Dybenko, cari vor funcționa ca o comisie specială,

Comisar la Industrie și Comerț: V. P. Noghin,

Comisar al Instrucțiunei: A. V. Lunaciarski,

Comisar la Finanțe: I. I. Skvorzov,

Comisar la Externe: L. D. Braunstein (Troțki),

Comisar la Justiție: G. I. Appokov,

Comisar al Aprovizionării: I. A. Teodorovici,

Comisar la Poște și Telegraf: N. P. Avilov (Gliebov),

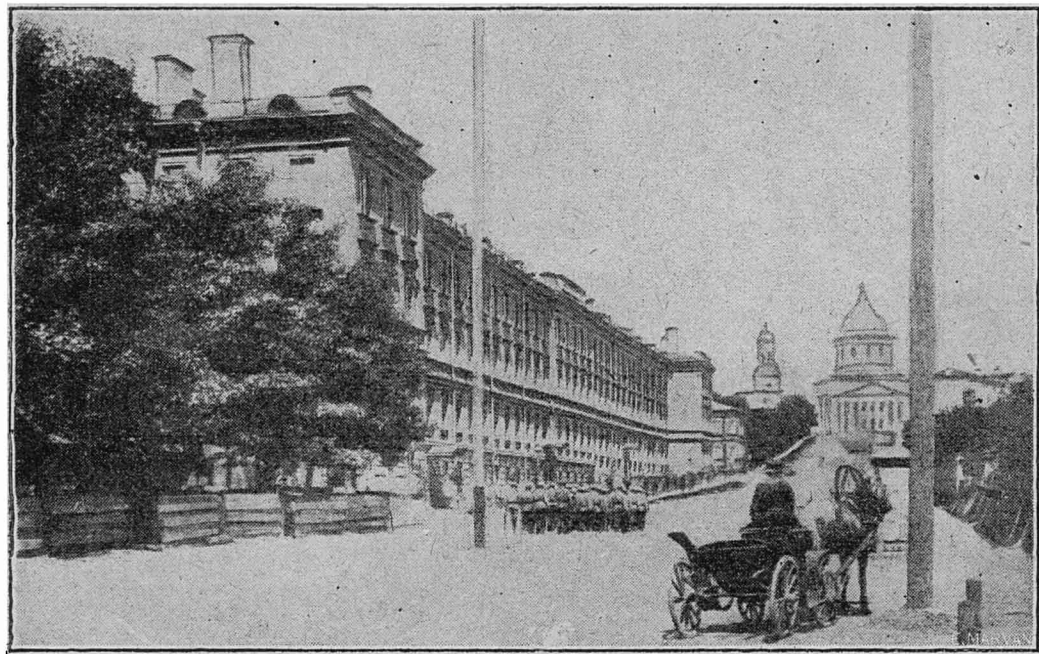
Comisar al Naționalităților: I. V. Djugasvili (Stalin).

### Noii stăpâni ai Rusiei.

Aceștia sunt oamenii, cari vor conduce de aci încolo destinele Rusiei.

Cine sunt ei? Cele două căpetenii: Lenin, în primul rând, și Troțki, în al doilea rând, sunt cunoscuți de multă lume. Cei-lalți sunt cea mai mare parte membri ai „Intelighenței“ ruse: publiciști, avocați, profesori etc., cari și-au trăit viața mai mult în agitații revoluționare ...și'n Siberia.

*Vladimir Ilici Ulianov-Lenin* se trage dintr'o veche familie de nobili. El e fiul „Escelenței Sale“ Ilici Ulianov, fost consilier de stat în Simbirskul de pe Volga.



O STRADĂ DIN SIMBIRSK.

După terminarea școalei secundare în acest oraș el se înscrie la facultatea de drept la universitatea din Kazan. În acelaș timp (1887) fratele său Alexandru, fiind descoperit ca implicat într'un atentat contra țarului Alexandru al III-lea, este condamnat la spânzurătoare și executat.

Vladimir se amestecă și el în vârtejul agitațiilor revoluționare și ia parte la mai multe mișcări studențești. Din această cauză este exclus din universitate, iar poliția îi interzice de a mai locui în Kazan.

Trecut la Petersburg, aci își termină drepturile și se căsătorește cu fca unui asesor: *Nadejda C. Krupskaja*, ea însăși o propagandistă revoluționară.

Carierea de avocat îi displace. Lenin o părăsește degrabă și se dedică exclusiv propagandei revoluționare. Pentru scrisul și agitațiile sale el este însă condamnat în mai multe rânduri la închisoare și exil în Siberia.

În 1900 pleacă în străinătate, unde reușește să-și cucească degrabă un loc de frunte printre emigranții ruși revoluționari.

În 1901 înființează împreună cu Martov și Potresov faimosul jurnal *Iskra* (Scânteia), care devine cu timpul aproape singura lectură a revoluționarilor ruși din străinătate și Rusia.

În congresul dela 1903 Ulianov rupe însă partidul social-democrat rus în două: *majoritari* (bolșevici), cei cari au acceptat propunerile lui și *minoritari* (menșevici), adică cei cari au votat contra. Șeful celor dintâi a devenit Lenin, iar șeful menșevicilor a rămas Martov.

În 1905 Lenin reușește să se strecoare în Finlanda, de unde dirijează acțiunea revoluționară a partidului bolșevic. Mișcarea e însă înăbușită și îndrumătorul ei e nevoit să se reîntoarcă în străinătate.

Izbucnind războiul, Lenin devine mai activ ca oricând. Propoveduește cu înverșunare defetismul. Cuvântul lui apare în coloanele tuturor ziarelor socialiste și pătrunde mai ales în Rusia îndemnând pe partizanii săi la mișcări și răscoale în contra războiului. Lozinca lui predilectă era: „Război contra războiului!”

În primăvara anului 1917 comandamentul militar german îi înlesnește intrarea în Rusia.

Descinderea lui în imperiul țarilor însemna cel mai prețios sprijin, dat Germaniei pe frontul de Est. Lenin era formidabilul microb, care pătrunzând în organismul societății ruse, avea să provoace cea mai cumplită epidemie, care s'a abătut vreodată asupra țării muscalilor. Anarhizată și distrămată, aceeași țară înfrântă urma să devină mai târziu debușeul indiscutabil al industriei germane și un inepuizabil izvor de bogăție și de glorie al imperialismului prusac.

•

*Leon Davidovici Braunstein-Troțki* este Dantonul sanghinar al revoluției bolșevice.

El e născut la 1877 din părinți evrei, într'un sat de lângă Elisabetograd din gubernia Chersonului.

Troțki e condamnat în mai multe rânduri de justiția țaristă. În vremea turburărilor din 1905 ajunge președintele întâiului soviet al deputaților lucrătorilor din Petersburg.

Condamnat, după înăbușirea răscoalelor muncitorești, este exilat în gubernia Tobolsk din Siberia. Evadează însă în curând și se refugiază în străinătate. Trăește câțva timp la Viena, unde deschide o librărie. Deaci pleacă la Paris, dar guvernul francez îl expulzează în timpul războiului pentru propaganda pacifistă, pe care o făcea în ascuns. Din Franța T. trece în America și se oprește în Canada. Guvernul canadez îl ține câțva timp internat. După detronarea țarului, Ahasverul bolșevic reușește să se întoarcă prin Anglia în Rusia.

Indrăzneț, fanatic, vindicativ, ambițios și viclean el este omul, care nu-și alege mijloacele și care nu cunoaște scrupule în executarea scopurilor revoluției bolșevice.

Troțki e secundul lui Lenin în întreagă această acțiune bolșevică.

•

Ceilalți comisari sunt și ei, partea cea mai mare, fii de burghezi, cari călăuziți de fanatizmul, propriu clasei intelectuale ruse, s'au pus în slujba revoluției și s'au pătimit pentru scrisul și



propaganda lor ani de închisoare și exil în Siberia, în gubernia Arhanghelsk sau în Caucaz.

A. V. Lunaciarski este, ca și Lenin, fiul unui consilier de Stat. Svorțov e profesor. Noghin un cunoscător al industriei și comerțului. Stalin e contabil. Rykov e un traducător autorizat de limbi streine, Krylenko ofițer.

Numai Avilov e un simplu lucrător tipograf și Dybenko marinar de rând.

Afară de cei numiți se bucură de autoritate în sânul partidului comunist și următorii șefi bolșevici: Zinoviev (Radomilski), președintele sovietului regiunii de Nord; Kamenev (Rosenfeld), un burghez cu bună stare din Moskova, Smirnov zis și Petrov, inginerul Clemov Moise Urișki (ovrei), Buharin, fiul unui consilier de Curte etc.

### Comisarii la lucru.

Comisarii, deși tot ce se chiamă opinie publică este împotriva lor, deși li dușman însuș *congresul sovietelor fărănești*, care e întrunit la Petrograd, și deși însăș armata de pe front protestează prin delegații săi în contra noului regim, — trec degrabă la fapte și profitând de haosul general, de nehotărârea celorlalte partide și mai ales de inerția masselor, procedează la aplicarea programului bolșevic.

Încă în seara zilei de 26 Octomvrie — 8 Noemvrie Lenin redactează un manifest către popor, în care schițează programul guvernului și pe care îl lansează sub autoritatea congresului sovietelor.

Iată în rezumat acest program :

„Regimul sovietelor va propune o pace democratică imediată tuturor beligeranților și un armistițiu imediat pe toate fronturile.

Noul regim declară exproprierea tuturor marilor proprietăți și trecerea lor în mâna *Comitetelor agricole* pentru a fi distribuite gratuit țăranilor.

Comisarii vor apăra drepturile soldatului și vor proceda la democratizarea completă a armatei.

Vor institui controlul muncitoresc asupra producției.

Vor convoca la termen fics Constituanta.

Vor aproviziona orașele cu grâu și vor prevedea satele cu produse de prima necesitate.

Recunosc tuturor naționalităților din Rusia dreptul deplin de a dispune ele însăși și în mod liber de soarta lor (auto-determinare-samoooprედeлeниe).

Congresul proclamă trecerea oricărei puteri locale în mâna sovietelor deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor, cari sunt datoare să asigure ordinea revoluționară“.

Tot Lenin citește în a doua ședință a Congresului un lung apel, adresat popoarelor beligerante, din care reținem următoarele :

„Guvernul lucrătorilor și țăranilor, eșit din revoluția dela 24 și 25 Octomvrie — 6, 7 Noemvrie și care se sprijină pe sovietele deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor propune tuturor popoarelor beligerante și guvernelor lor de a începe imediat tratative pentru încheierea unei păci juste și democratice.

Guvernul sovietic înțelege prin pace justă și democratică, la care aspiră majoritatea lucrătorilor și claselor producătoare, extenuate de război, pacea, pe care muncitorii și țăranii ruși n’au încetat de a o reclama, după doborârea țarismului, pacea imediată fără anexiuni, adecă fără cuceriri de teritorii streine, fără anexarea cu forța a altor națiuni și fără contribuțiuni !“

În restul apelului Lenin și tovarășii săi invită pe muncitorii celorlalte țări să imiteze exemplul muncitorilor ruși.

### Vâltoarea decretelor.

Vertiginos apoi se citesc și se dispune publicarea decretelor de suprimare a *pedepsii cu moarte*, a justiției burgheze și înlocuirea acesteia cu *tribunalele revoluționare*; decretul prin care se suprimă diplomația secretă și se dispune publicarea convențiilor secrete, încheiate de cătră fostul regim țarist cu guvernele aliate.

În ședința de noapte a aceluiaș congres comisarii poporului citesc și propun pentru primire *decretul privitor la pământ*, care dispune exproprierea marilor proprietari și distribuirea lor imediată și gratuită către țărani prin comitetele agrare, precum și decretul, prin care se instituie *controlul muncitoresc* asupra întreprinderilor industriale.

Decretul privitor la pământ nu e ceva nou. El conține dispozițiile, pe cari le-a fixat congresul deputaților țărani, ținut în Iunie în forma și conținutul, propus de către Cernov, președintele acestui congres.

Dar în timp ce restul partidelor socialiste nu se putea înțelege asupra modalităților de aplicare a acestei mari reforme sociale, bolșevicii, prin decretul publicat, i-au dat putere de lege, dispunând aplicarea imediată a dispozițiilor, cari până aci rămăseseră pe hârtie.

•

Controlul uvrier existase și până acum.

*Comitetele de uzine* exercitase în fapt acest control și în numeroase întreprinderi ele reușise să acapareze întreaga conducere a acestora. Decretul comisarilor, adoptat de congres, consfințea o stare de fapt și generaliza o măsură, pe care de aci încolo trebuia s'o respecte orice patron.

•

Printr'un decret dela 27 Octomvrie — 7 Noemvrie bolșevicii proclamă *libertatea de presă*, dar în acelaș timp suprimă toate ziarele burgheze.

•

Decretul dela 28 Octomvrie — 10 Noemvrie dispune *rechiziționarea locuințelor*:

„Municipiile au dreptul de a rechiziționa toate localurile neocupate și nelocuite și de a instala în apartamentele disponibile pe cetățenii lipsiți de locuințe sau cari locuiesc în case supraîncărcate și nesănătoase. Asemenea se autorizează municipiile de a alcătui regulamente privitoare la *Comitetele locuințelor* și asupra sferei lor de activitate“.

•

Tot atunci comisarii holăresc *publicarea tratatelor secrete* încheiate de vechiul regim țarist cu aliații.

•

Și ca să facă începutul pentru suprimarea deosebirei de clasă între cetățeni, ei șterseră privilegiile și anulară vechile *cinuri*, create de Petru cel Mare.

Faimoșii *cinovnici* ai Rusiei vor fi încelat deci de a mai fi.

•

Astfel „decretele” se succedează cu o repeziciune cinematografică. Fiecare zi își are decretul său.

În locul dictaturii țariste se instalează dictatura proletariatului. Tronul țarului alb îl ocupă țarul roșu: Vladimir Ulianov, iar în scaunele cinovnicilor se instalează comisarii uzinelor.



## CAPITOLUL III.

*Noemvrie 1917.*

# Căderea unui om și Mașina „celuilalt“.

---

*La Gacina. Kerensky părăsește Rusia. Aura popularis. Guvernul din sudul Rusiei. Armatele „contrarevoluționare“. Cuvântul lui Gorki. Fără busolă. Lenin și Troțki la lucru. Volga încă rezistă. Mesagerii revoluției. Unul care visează și crede.*

Surprins de atacul bolșevic, Kerensky părăsește Palatul de Iarnă în noaptea de 6/7 Noemvrie st. n. și după un lung înconjur reușește să pătrundă la *slavka* (marele Cartier General rus). Ajuns aci ordonă unui detașament de Cazaci să plece în frunte cu generalul Krasnov, spre capitală și să înăbușe răscoala maximaliștilor.

Nerăbdător însă de a se vedea din nou și cât mai degrabă în Palatul de Iarnă, Kerensky pleacă și el pe urma acestui detașament.

Krasnov ocupă opidul *Gacina* și avansează spre *Țarskoe Selo*, fostă reședință imperială. Sovietul deaci și cele câteva gărzi roșii se retrag precipitat în fața năvalei Cazacilor.

Kerensky se ficsează la Gacina.

Conducătorii rebelilor bolșevici sunt nelineștiți. Garnizoana Petrogradului, o adunătură de uniforme, care nu vor să se mai bată, nu inspiră încredere.

Lenin și Troțki fac apel la concursul uvrierilor, cărora li cer să se înarmeze și să apere „domnia proletariatului“, amenințată de „contrarevoluție“.

Sforțările șefilor bolșevici nu dau însă rezultatele așteptate. „Dictatura proletară“ e în primejdie.

Din norocire pentru ei, marele lor prietin, urmărit și urât de toată suflarea socialistă, veghea. Kerensky nu era omul hotărârilor mari și nu înțelegea mai ales să execute până în capăt o hotărâre luată. Nu era omul faptelor și nici al acțiunilor viguroase. El nu credea decât în verb și socotea că prin el se poate face orice lucru mare: și război și revoluție și guvernare.

Călăuzit de această convingere dictatorul de până eri s'a oprit degrabă la mijlocul drumului. El credea că va convinge pe Lenin și Troțki să se retragă și să-i reînapoieze puterea.

După oarecari consfătuiri cu delegații „Comitetului de salvare a Patriei și Revoluției“ și cu câțiva soli ai *Vikjelului* (Sindicatul impiegaților dela căile ferate) el dă ordin Cazacilor să oprească înaintarea.

Generalul Krasnov, ofițerii cari îl însoțeau și trupa rămân înmărmuriți. Ei își dau seama că generalissimul lor e tot omul din Iulie trecut, care a înlesnit eschivarea capilor bolșevici și care a trădat în modul cel mai infam pe Kornilov.

Meralul „contrarevoluționarilor“ e știrbit și scade cu desăvârșire însuflețirea lor de a mai lupta pentru un om ca Kerensky.

Profitând de această stare sufletească, agenții bolșevici reușesc să se strecoare în tabăra cazacilor, să li aducă și citească manifeste comuniste, să înceapă și continue „bratania“, învățată pe front, și să-i convingă, fie prin momeli, fie prin amenințarea că vor fi atacați de armata dela front, ca să abandoneze pe Kerensky și să se împace cu noua stare de lucruri.

Indispuși și căptați de agitațiile bolșevice, Cazacii vorbesc de arestarea generalissimului. Krasnov și ofițerii săi nu se mai gândesc să-l apere.

Abandonat și înspăimântat Kerensky dispare. El se îndreaptă spre graniță, holărât, se pare, de a părăsi Rusia.

Lumea i-a pierdut urma.

•

Ridicat pe primul plan al evenimentelor încă din întâiele clipe ale revoluției din Februarie, Kerensky a fost mai bine de 6 luni de zile girantul escluziv al Rusiei revoluționare.

Ministru al Justiției în primul guvern provizoriu el exercita asupra acestuia o influință decisivă. Grație puterii sale, el a putut suprima, în timp de război, pedeapsa cu moartea.

Devenit mai apoi președinte de Consiliu și ministru de Război, agendele cele mai importante ale Statului se concentrează în mâinile lui.

Și în sfârșit ajungând și comandant suprem al oștirii, Kerensky își ficsează atotputernicia în rolul de dictator indiscutabil, pe care și-l asumă.

Cum a știut faimosul soldat-generalissim să se achite de acest rol, am văzut. La guvern el a crezut că se poate cârmui cu vorba. Ca șef de oștire, el a socotit că disciplina militară se poate înlocui cu persuaziunea și că războiul însuși se poate face numai cu cuvântul.

Creer înegurat de misticismul revoluționarului rus și alintat de viziuni nedeslușite, Kerensky credea în realizarea chimerei.

Pus în fața realităților guvernării, el se ferea cu îndârjire să le aprofundeze și să le dea o soluție. Sesizat însă mereu de acestea, aprobă la un moment dat pe Kornilov și propunerile reformatoare ale acestuia, dar în clipa următoare retirează și devine din nou sclavul inactiv al visurilor sale revoluționare ș'al sugestiilor venite dela Sovietul, al cărui membru era.

Atotputernicia i-a desărmonizat și judecata. El nu mai cerea sfatul nimănui și mai ales nu putea suferi alături de el niciun creier superior. Socolindu-se pe deasupra tuturor, el nu putea admite nicio comparație și nicio rivalitate. Mediocritățile singure mai erau tolerate în anturajul lui.

Iar unica grije care-l preocupa era popularitatea. De dragul de a și-o păstra întregă, Kerensky menaja deopotrivă toate partidele și toate curentele sociale. Amenințările lui nu erau decât izbucnirile de moment ale unui orgoliu, care nu înțelegea să se lase redus.

Niciodată Kerensky nu s'a silit să opună o autoritate personală, o voință și un caracter *al său* — prejudecății și pasiunii populare. El a fost totdeauna robul acesteia.

Individualist la aparență, el nu era în realitate decât un docil instrument în mâinile destinului. Indemnăt și călăuzit de acesta, el a făcut totul pentru ca buba să coacă pe deantregul și ca spărtura ei să se producă cât mai degrabă.

Punte slabă între trecut și viitor, Kerensky cel dintâi a lovit în ea pentru ca nici o legătură să nu mai fie între ce a fost și ceia ce va fi.

Prezentul, deși se înfățișa sub aspectul celor mai tragice realități, nu ocupa nici cel mai mic loc în capul revoluționarului mistic, în care se resfrângeau, inconștient, înlănțuiri atavice, pe cari se brodau închipuie perspective de viitor.

Slăvit până azi, aclamat de masele în delir, purtat pe umeri în adunările populare, Alexandru Teodorovici Kerensky pleacă astăzi huiduit de toată Rusia. Un lung și formidabil picior repede această uriașe moară de vânt peste graniță și 'n anarhia, alimentată și de el, se instalează omul, căruia el, mai mult decât oricine, i-a pregătit terenul: Vladimir Ulianov-Lenin.

Turmă inconștientă și deprinsă să tragă mereu la jugul cuiva, nația rusă adoptă în locul tiraniei trecutului — tirania viitorului.

Crepusculul libertăților, dobândite prin revoluția din Februarie, își înfățișează deja contururile sale sinistre.

Puntea de până eri e smulsă și sfărâmată de furia valurilor și 'n jilțul țarului alb se înscăunează țarul roșu.

*Aura popularis* a fost și va rămâne cel mai capricios între fenomenele Universului!





## Mașina „celuilalt“.

La 2 zile după lovitura bolșevică, în sudul Rusiei pe pământul căzăcesc, generalul *Kaledin* se proclamă hatman al Cazacilor și cu concursul lui Rodzianko, fostul președinte al Dumei imperiale și alți patrioți refugiați aci, institue un guvern provizoriu, „care va gira afacerile Rusiei până la izgonirea uzurpatorilor dela Petrograd și reinstalarea guvernului provizoriu“.

Iar din soțniile căzăcești Kaledin organizează o armată puternică, cu ajutorul căreia pune stăpânire pe întreagă regiunea de sud a Rusiei înaintând până la Harkov și Voronej.

În munții Uralului, în regiunea Orenburgului, un alt general cazac: *Dutov*, înarmează asemenea căzăcimea din această parte și declară război aventurierilor bolșevici.

Comisarii dându-și seamă de primejdia, care-i amenință, procedează la o acțiune repede și energică. Ei aprind făclia răscoalei în toate provinciile și orașele principale ale Rusiei.

Ciocnirile dela Moskova îndeosebi sunt de o violență fără pereche. Șease zile dearândul se măcelăresc aci comuniștii cu partizanii guvernului democrat. Mii de morți umplu străzile vechi capitale a Muscalilor. Sălbătăcia omenească nu cunoaște margini. „Burjuii“ sunt masacrați fără milă. Bolșevicii biruitori înstituiesc ș’aci tribunalele revoluționare, cari suprimă zilnic sute de oameni, bănuși de vrășmășie în contra noului regim.

Conducătorii comitetului de salvare a Patriei și revoluției, capii Vikjelului, membrii comitetului flotei centrale, ostili comisarilor, sunt arestați și amenințați cu moartea.

Troțki într’o adunare maximalistă, ținută în cercul „Modern“ vorbește de *mașina, care desparte capul omului de trunchi*.

Presa burgheză este suprimată.

Câțiva comisari, între cari Zinoviev, Lunaciarski, Kamenev, Larin, înfiorați ei înșiși de proporțiile măcelului și de barba-

ria, care s'a deslănțuit asupra cetățenilor, văzând că nu mai pot opri valul de distrugere, demisionează din guvern.

Dar Lenin și sanghinarul lui secund Troțki își continuă nestingheriți opera. Ei nu se emoționează nici de lacrimi, nici de gemete, nici de sânge. Cu îndârjire satanică distrug, pentru ca pe cadavrele adversarilor și'n neantul de mâine să-și asigure domnia și să clădească *paradisul* visat.

### Cuvântul lui Gorki.

Iată ce scrie Mașim Gorki în gazeta sa *Novaia Jizni* (Viața Nouă) despre „încercările” noilor stăpâni ai Rusiei:

„Clasa muncitorească nu poate să nu înțeleagă că Lenin încearcă o simplă experiență cu sângele și carnea ei și că el vrea să împingă spiritul revoluționar al proletariatului până la ultima limită, ca să vadă ce va eși.

E sigur că șeful comisarilor nu crede în posibilitatea de biruință a proletariatului rus în actualele împrejurări. Speră poate într'o minune. Clasa muncitorească trebuie să știe însă că nu mai există minuni și că ceiace o așteaptă e foamea, completa dezorganizare a industriei, dezorganizarea transporturilor, o anarhie îndelungată și sângeroasă, urmată de o reacțiune sombră și nu mai puțin sângeroasă.

Muncitorii trebuie să știe că Lenin nu e un magician atotputernic, ci un șarlatan ordinar, căruia nu-i pasă nici de viața și nici de onoarea proletariatului. Ei nu trebuia să îngăduie aventurierilor și demenților ca să comită în numele lor crime rușinoase, sângeroase și nebune, pentru care nu Lenin, ci ei vor purta răspunderea...

Întreb :

Își reamintește democrația rusă pentru triumful căror idei lupta ea în contra despotismului monarhic ?...

Își aduce aminte că atunci, când jandarmii Romanovilor aruncau în închisoare și în ocnă pe fruntașii ei, trata drept lașitate aceste procedee? Într'u cât procedeele lui Lenin față de libertatea cetățenilor și de presă se deosebesc de acelea ale lui Stolypin, Plehve și alți pigmei? Oare guvernul lui Lenin

nu arestează pe toți cei cari gândesc altcum de cât el și nu-i aruncă în închisoare, întocmai cum făceau guvernele Romanovilor?

Elementele rezonabile ale democrației sunt datorare să chibzuiască asupra tuturor urmărilor și să decidă, dacă ele pot să continue a merge alături de conspiratorii și anarhiștii de teapa lui („Neciaeff“ șeful unei secle revoluționare, care propoveduia — prin 1869 — sfărâmarea tuturor elementelor alcătuitoare de stat și stărpirea tuturor tradițiilor și claselor sociale din Rusia!)“

Iar despre cruzimile dela Moscova acelaș scriitor și vechi revoluționar scrie următoarele :

„Prin caracterul său acest măcel dela Moscova a fost un coșmar și un sanghinar masacru de nevinovați...”

E o rușinoasă minciună afirmația că toți iunkerii (elevii școalelor militare) ar fi copii de burghezi și de mari proprietari și că în consecință ei trebuiesc exterminați. E o minciună de aventurieri și doctrinari nebuni, căci dacă faptul de a aparține cutărei sau cutărei clase e singur hotărâtor pantru situația și conduita cuiva, atunci Ulianov-Lenin, domnișorul din gubernia Simbirskului ar trebui să ia loc în rândul agrarienilor ruși, alături de Purișkievici... Iar Braunstein-Troșki ar trebui să fie comis-voiajor...

A înebunit oare toată democrația? Este cu puțință ca dupăce am resimțit cu toții ororile, cari se desfășură în fața noastră, să nu se găsească nimeni, care să svârle din mijlocul nostru pe acești nebuni?“...



## Fără busolă.

Partidele antibolșevice se zburciumă zilnic în căutarea mântuirii din mijlocul talazurilor, în care sunt aruncate. Ele refuză să recunoască noul regim și protestează împotriva aventurii.

Alături de ele Congresul țăranilor și Vikjelul, sindicatul impiegaților dela căile ferate, manifestă, prin comitetele lor executive, puternic în contra guvernului de comisari.

Armata însaș, cea dela front, nu simpatizează cu acest guvern și prin delegații săi cere înlocuirea lui.

Comitetul pentru salvarea Patriei și a revoluției își lărgește cadrele și-și intensifică acțiunea.

Reprezentanții aliaților fac și ei toate sforțările ca Rusia să rămână în rândul combatanților. Ei sprijinesc încercările de alungare a comisarilor.

Dar toate în zadar. Partidele burgheze și socialiste sunt lipsite de o busolă. Ele nu știu precis ce vor și mai ales nu sunt hotărâte să acționeze. Ci repetă mereu, ca dintr'o cate-rincă stricăță, refrenul Constituantei:

„Vrem Constituanta, singura indrituită să desemneze guvernul Rusiei !“

Și până atunci ?

„Vrem un guvern de coaliție, alcătuit din reprezentanții tuturor partidelor — burgheze și socialiste“! O spune Ceretelli la întrunirea delegaților zemstvelor și orașelor. O spun delegații autorizați ai Congresului țăranilor, ai Vikjelului, ai partidelor mari și mici, burgheze și proletare. O spune toată lumea, dar nimăni n'o face. Nimic din dorința „unanimă“ nu se realizează.

Un șir întreg de comisari își dau la 4 Noemvrie demisiile din guvern din cauză că acest acord al partidelor întârzie a se

realiza. Câțiva membri al Comitetului central executiv: Zinoviev, Kamenev, Rykov și alții demisionează și ei din locul ce ocupă, pentru acelaș motiv.

### Lenin și Troțki la lucru.

Dar cu toate astea acordul nu se face. Lenin și Troțki rămân la postul lor și prin manifeste incendiare li cer țăranilor să fie de partea comisarilor, căci ei li garantează repartitia pământului. Solicită concursul uvrierilor, cari „subt regimul bolșevic vor fi stăpânii uzinelor“ și ordonă soldaților să nu asculte de „contrarevoluționarii, cari vor continuarea războiului“.

Neastâmpărați, plini de energie și fanatici până la nebunie pentru programul lor, Lenin și Troțki reușesc să rupă stânga partidului social-revoluționar și s'o determine ca să sprijinească regimul sovietelor.

Iar ca să scape de opoziția Comitetului central al Congresului țăranilor, ei convoacă un nou congres al acestora, alcătuit din delegați, aleși după dorință. Noul congres numește prezidentă pe *Maria Spiridonova*, faimoasa revoluționară bolșevică. Candidatul centrului și al dreptei, V. Cernov, fostul ministru al Agriculturii în guvernul provizoriu, cade.

Deaci încolo Troțki anunță mereu că „țăranii sprijinesc guvernul comisarilor“.

Cu Vikjelul se întâmplă acelaș lucru. Lenin convoacă un nou congres al acestuia. Vechiul comitet e detronat, iar cel nou se declară „aderent neclintit al politicei sovietice“.

Funcționarii publici, de sigur aproape toți burghezi sau socialiști, nuanța antibolșevică, intră în grevă după lovitura dela 6 Noemvrie. Ei nu vor să lucreze subt conducerea uzurpatorilor puterii.

Troțki, numit comisar al Externelor, constatând golul din Minister, dă ordin ca acesta să fie închis, iar pe ușa principală dela eșire dispune să se anunțe „că întrucât până în 5 zile funcționarii nu se vor prezenta la slujbă, ei vor fi socotiți demisionași, fără nici un drept la pensie sau pretenții de daune“.

La fel s'a procedat și la celelalte instituții publice (ministere, poștă etc.).

După 5 zile greva a încetat în bună parte. Majoritatea funcționarilor, care trăește din leafă, s'a prezentat la serviciu și mașinăria statului a continuat să funcționeze.

Acelaș Troțki solicită în ziua, când a luat portofoliul Externalnelor, o intrevvedere lui Sir G. *Buchanan*, ministrul Angliei la Petrograd. Acesta refuză, dar semiticul comisar neputând pătrunde pe ușa Englezului, intră pe fereastra lui G. *Noulens*, ministrul Franței, care stă de vorbă cu el (ca particular!).

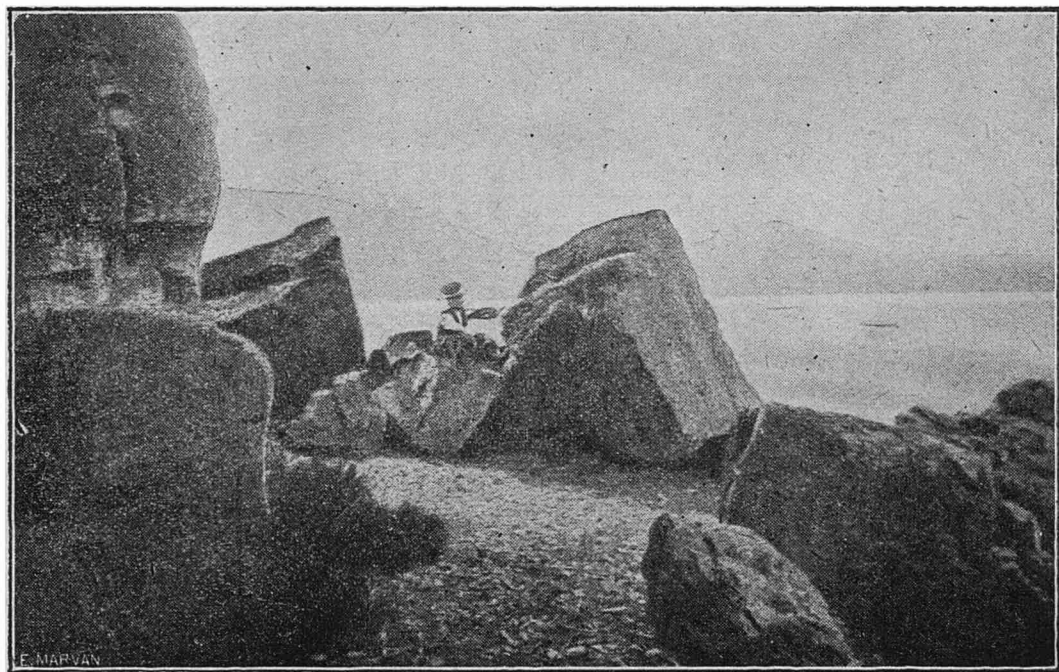
Când senatul a refuzat promulgarea decretelor comisariilor, Lenin, fără să se lase impresionat, a dispus ca simpla publicare în *Buletinul* oficial să dea acestor decrete putere legală. Iar senatul fu suprimat.

Și pentrucă poporul cerea pace, dar mai ales pentrucă armata dela front continua să insiste pentru un guvern de coaliție, Lenin dă ordin (la 9 Nov.) lui Duhonin, noul generalissim al armatei, să înceapă tratativele cu Germanii în vederea încheierii unui armistițiu.

Duhonin refuză. În locul lui e numit însă imediat praporscikul *Krylenko*, care împreună cu Lenin semnează circulara (radiotelegrama), prin care comitetele regimentelor sunt învitate și împuternicite să înceapă ele însăși tratativele de pace cu dușmanul.

În urma acestor dispoziții ostilitățile pe frontul rus sunt degrabă suspendate.

Duhurile distrugerii își desăvârșesc opera cu o stăruință satanică. Ceilalți imploră, plâng, protestează. Ei nu vor face nimic, căci sunt lipsiți de busolă.



VEDERE DE PE VOLGA.

## Volga încă rezistă.

O bună parte din orașele de pe Volga rezistă încă iureșului bolșevic.

Tradiția, strălucirea unui trecut, care nu se poate uita așa de ușor și care trăește încă în atâtea instituții, se opune valului ce amenință vechea așezare.

Dar rezistența nu va dăinui nici aici așa de mult. Căderea celor două capitale ș'a altor orașe puternice în mâinile bolșevicilor înmoaie moralul apărătorilor.

Orașele de pe Volga vor cădea și ele.

În Samara sosesc mereu dezertorii. Ei sunt precursorii lovituri de mână.

Mitingurile, în cari se încaeră lumea veche cu „lumea nouă“, întrunirile dela răspântii, în cari toți vorbesc și nimeni nu dă vreo soluție, se țin fără întrerupere, ziua și noaptea.

Campania pentru Constituantă, nădejdea de azi, de mâine și de totdeauna a tuturor Rușilor, e în plină desfășurare.

Și pentru că această constituantă trebuie să fie însăși simbolul vieții și al sufletului rusesc, oratori din mitinguri țin să vorbească despre tot ce agită azi mintea rusă, asediată de gărgăunii revoluționari.

Ei descos viața lui Nicolae al II-lea, absent astăzi ca și altădată, cioplesc barba lui Rasputin, trimis la cele eterne de prințul Iusupov, și macină la infinit, odată cu resturile de semințe (floarea soarelui), „contrarevoluția lui Kornilov, vrășmașe a păcii și cauză a lipsei de pâine!“

### Mesagerii revoluției.

Dela un timp apar pe străzile Samarei și câteva uniforme letone — lafâși —, cei mai fanatici partizani ai lui Lenin, iar



de pe Volga debarcă vreo sută de marinari, cari și-au creiat faima de mesageri ai domniei bolșevice.

Lumea dând cu ochii de ei își reamintește de isprăvile lor. Letonii au glontele totdeauna în țeava armei, iar marinarii și-au făcut o adevărată profesie din asasinarea burghezilor. Isprăvile lor din marea Baltică și Neagră sunt cunoscute de toți. Calmul barbar, cu care ei au aruncat în apa clocotindă a cazanelor sau în roțile și dinții mașinelor ori în fundul mării cu greutatea atârnată de gât, pe comandanții lor, intensifică insomnia celor ce nu vor să moară.

Sovietul guberniei și al orașului Samara, întărit în acest chip, se pregătește de asaltul final. Și până atunci avangardele sondează terenul.

Dezertorii, cari și-au adus arme dela front, le încearcă deopotrivă ziua ca și noaptea. Trecătorii pacinici sunt adeseori surprinși, în plină stradă, de fluierul strident al gloanțelor, ce pornesc din tabere adverse. Nefericiții, surprinși de acești soli ai morții, sunt lăsați ceasuri întregi în stradă, acolo unde și-au dat duhul, și ridicăți apoi în orele de armistițiu de către partizani sau de către familiile lor.

*Prețul vieții umane e mai scăzut decât prețul curent al pâinii de țărâțe.*

•

Încartiruiți în etajul unei case de cazaci din colțul uliței Leo Tolstoi suntem zilnic martorii încăierării dintre diversele tabere și nu arareori fatalitatea ne surprinde și pe noi încă drați într-o tabără sau alta, când trebuie să constatăm că pasivitatea este situația cea mai tristă și că ochiul vrășmaș țintește de obicei pieptul, totdeauna gol, al inocentului.

### Unul care visează și crede.

Într-una din zile pe când venim dela barăcile prizonierilor, unde munca noastră e tot mai fără spor, întâlnim pe bătrânul amiral, cu care făcusem cândva cunoștință pe drumul Sorocinscului.

Ne întâmpină aproape transportat de fericire.

El ne vestește că a primit scrisoare dela fiul său, care a reușit să pătrundă în ținutul Donului, „unde se pregătește mântuirea patriei“.

Bietul bătrân! Visează! Prăbușirea care se desăvârșește sub ochii lui, nu are nicio importanță. Ea nu e reală. Ceiace a fost nu poate să nu mai fie. Prea a fost frumos, prea a fost bogat trecutul, pentru ca acesta să devină dintr'odată urât, să se transforme într'un prezent ticălos și să se perpetueze într'un viitor nelămurit! Asta e cu neputință.

...La ce acest bătrân ostaș, cu barba albă și cu ochi senini, și-ar bate capul — un cap, pe care nimic nu l'a chinuit în vremea cât a fost în slujba împăratului — să afle, că ceiace e azi, se desprinde din ce a fost eri și că efectul unei cauze nu poate dispărea nebăgat în seamă?

Dar visul e și el o credință și pentru cei ce cred, moartea e aproape o fericire.



## CAPITOLUL IV.

*Noembrie 1917.*

### O credință, care trăește mereu.

---

*Toți egali — „tovarășii corturari”. Ignoranță și ură. Rusia și Siberia — două țări. Un veteran. Cu prieteni și aliați. Candela care nu se stinge. „Să nu puie pace România”. La Sâzran. Un curajos. Robi cu voia. Casa Morților. Amenințarea nămeților. Amorul unui tovarăș.*

Stările de azi îngreunează peste măsură misiunea noastră. A mai concentra voluntari, în astfel de împrejurări, e o întreprindere temerară.

Cu toate astea în dimineața zilei de 27 Noembrie ne urcăm împreună cu părintele R. în trenul având destinația Kuznejk, unde am convocat pentru 29 Noembrie pe prizonierii români din circumscripția cu acelaș nume.

După multă trudă reușim să străbatem într'un spațios vagon de clasa a II-a.

Aci lume pistriță, ca de obicei, murdărie, fum și miros înăbușitor de trupuri transpirate și nespălate.

În partea de lângă ușe se frământă ca în Infernul lui Dante o numeroasă familie de corturari. Aceștia, de cum ne văd își îndreaptă din umbra pletelor unsuroase ochii albi, sticloși și plini de o sălbatică curiozitate spre noi. Cel mat tânăr,

un flăcăiandru ca de vreo 18 ani, zăpăcit poate de strălucirea nasturilor unei mantale militare, se ridică și adresându-se ofițerului român îl invită să șeadă. „Sadites tavarîș” (șezi tovarășe)!

Ofițerul acceptă oferta și mulțamește „tovarășului” arămiu pentru gestul delicat. Pe banca din față stă biruit și amețit de somn capul familiei — pater familias —, un „vaivod” voinic, cu bronzul chipului incadrat în plete cărunte și barbă sură, întunecată. El strânge în colțul gurii o pipă scurtă, neagră, ca de scrum și din care jâșnesc, la intervale, mici rotoagoale de fum. Lângă el stă tolăniță, cu fața și fruntea străbătute de sbârcituri și crețe adânci soția lui ș’apoi ceilalți membri ai familiei: bărbați, femei și copii, cari moșăie înfășurați în sdrențele lor argăsite și duhnind de mirosurî înăbușitoare.

Căzut așa pe neașteptate între ei, îmi vin o clipă în minte țiganiî corturari dela noi, cari în timpul verii poposeau la marginea satelor noastre...

Atât că aceia or fi rămas tot cei vechi, pe când ceștia, de când cu „universala tovarășie”, și-au vândut căruțele și caii și de-acum pribegesc cu trenul șezând alături de cei, cărora eri li cerșeau sau li furau câteva kopeici.

### Ignoranță și ură.

În stânga noastră un colonel — doctor — se așează pe un loc, devenit gol. Dar în momentul următor apare un soldat fluturându-și agitat mantaua descheiată. Mânios el somează pe colonel să se ridice căci locul e al lui. Colonelul, un om în vârstă, se ridică și cedează fără murmur locul și umilit se retrage apoi ca un câine lovit. Multă vreme el își proptește fruntea aprinsă de sticla rece a geamului din față. Iar ochii lui triști și turburi se adâncesc în infinitul oceanului de zăpadă. Ei nu văd probabil nimic.

„Tovarășul soldat”, în deosebire de „tovarășul corturar”, nu îngăduie tovarășie și egalitate decât pentru semenul său. Pentru ceilalți el n’are decât ură și pörniri de răzbunare.

## Rusia și Siberia — două țări.

În compartimentul vecin (vagonul e deschis) se încinge o violentă ceartă între câțiva „strelji” siberiaci și doi infanteriști ruși.

Cei din urmă îi batjocoresc pe cei dintâi: „În țara voastră — *vașa străna* — se mănâncă numai varză și ceaiul se bea fără zahăr!”

Siberiacii nu rămân nici ei datori: „Nouă cel puțin nu ni-se zice *porci*, cum vi-se zice vouă!”

Cearța continuă pe acest ton și amenință să degenezeze în bătaie.

Din această încăerare noi reținem ciudata aversiune dintre Ruși și Siberiaci. Ei se tratează ca și cum ar aparține unor țări streine — Siberia deoparte și Rusia de alta — în război una cu alta.

Bătrâna țigancă de pe banca de vis-à-vis se trezește în gălăgia iscată, se întoarce spre fabelele încăerate și se oferă să facă pe intermediară între beligeranți.

Detanta se produse numai prin această simplă ofertă. Fețele se înseninează, oamenii râd. Țigancă, profitând de „pacea” realizată, vrea „să dea cu ghiocul” ori „să citească norocul” dintr’un pachet de cărți afumate. Nimeni însă nu e curios de ce va fi mâine. Numai doi ochi albaștri, tremurând discret ca scuturați de o reținută teamă lăuntrică, se ridică dintr’un colț al vagonului și ficsează cu o naivă lăcomie soioasele file sibiline ale bronzatei ghicitoare.

## Un veteran.

În vreme ce aci „la parter” mai toată lumea e trezită și face gălăgie discutând politică ori alte fleacuri, lumea „dela etaj”, cei întinși pe canapelele de deasupra, continuă a dormi ca urșii. Numai deasupra capului nostru stau mereu deschiși doi ochi. Sunt ai unui urs bătrân, eșit pe jumătate din vizuină. Capul și fața lui au înfățișarea unei tufe pline de zăpadă.

— D-voastră sunteți Români? ne întreabă el, pe un ton de prietinie.

— Da, răspundem noi indiferenți.

— Vezi bine că sunteți Români!, monologhizează moșul. V'am cunoscut după uniformă și după grai. Am fost și eu în România. În 77. Am luptat în Bulgaria umăr la umăr cu frații români. O, ce amintiri frumoase am de ei. Erau buni, prietinoși, mai viteji și mai dârji decât noi. Erau socoliși și cumiși, mai cumiși decât noi... Fii și nepoții lor, pe cât văd, au rămas aceiași. Și ei sunt mai cumiși decât copii și nepoții noștri..

Moșul trece la amănunte... El povestește lucruri din războiul, în care a luptat și ficsează în icoane plastice, cu mintea lui simplistă, dar dreaptă, deosebiri între ce a fost atunci și ce e azi. Un nor de revoltă și dispreț îi întunecă făptura albă, când ochii mici și buni îi scapă asupra „tovarășilor“, tolăniți în preajma lui.

„Proclamație!“ (ticăloși), bolboresc el încleștând dinții și supliindu-și buzele.

„Au nenorocit și-au trădat țara, care ne-a mântuit odată de prăpăd!“...

Cuvântul moșului se rupe aci brusc. Ochii lui înoată în lacrimi...

Din fericire Kuznețkul s'apropie. Strângem mâna bătrânului veteran și spunem tuturor: „Rămas bun!“ Dar când să eșim, tânărul corturar, lângă care șezusem, se scutură de somn, se avântă după noi, ne apucă și ne strânge mâna cu putere, strigând entuziast:

„*Prosciaite tovarăși* (fiți sănătoși tovarăși)!“

Și fiindcă eram în amurg, accentuat poate și de fața lui tuciuire, îi răspundem și noi:

„Noapte bună tovarășe!“

### Cu prietini și aliați.

În „azilul“ din Kojevnaia ulița găsim aceiași prietini, cu aceiași inimă și cu aceiași credință. Ofițeri și soldați (propagandiști) trăesc în cea mai desăvârșită armonie. Evenimentele în curs nu i-au descurajat de loc, căci ei cred cu puterea unor iluminați în singura deslegare logică a războiului mondial: pră-

bușirea tiraniei și biruința libertății. Sau mai plastic: prăbușirea Austro-Ungariei și reînvierea vechii Boemii, unite cu pământul slovăcesc.

Entuziastul bucătar al azilului aflând că de 24 de ceasuri, n'am mâncat nimic (lucru obicinuit!), ne pregătește în grabă o cină în adevăr „împărătească” (ciorbă de Praga, cârnați pe varză, prăjitură și... câte un bun pahar cu vin)... Așa n'am mâncat de multă vreme.

După cină discuția se continuă vioaie și prietinoasă cu acești oameni, cari azi ni-s prietini și mâine ne vor fi aliați.

Contabilul dela Szabadka, care se pare că încă tot nu s'a încadrat în idealul iugoslav, ne întreabă „dacă România se gândește în adevăr să încheie pace separată cu Puterile Centrale, cum prelinde *Ruskoie Slovo*?”

Răspundem că nu credem, Și nu cred nici frații cehi.

### Candela care nu se stinge.

Către miezul nopții prietenii ne conduc pe fiecare în câte-o mică chiliuță — chilii de mănăstire — ale azilului, unde ne vom odihni până a doua zi.

Intrebarea contabilului din Szabadka nu mă lasă însă s'adorm, deși sunt mort de oboseală.

Imi scol carnetul cu notele zilnice și la lumina opaișului, care luminează la căpătâi ca o candelă, și în acest pustiu desăvârșit însemn pe albele file evenimentele și observările de peste zi.

Rândurile se înșiră mereu, stăruiitor, unele după altele, umplând filă cu filă și închizând într'o modestă icoană istoria războiului nostru dela începuturile lui.

Din tot ce-i însemnat aci se desprinde mai ales puternică și stăruiitoare o neclintită credință, care dacă nu are proporțiile unui foc uriaș, ea licărește totuș cu îndărălnicia și liniștea candelai, ce arde aci, deasupra, la căpătâiul meu.

Afară urlă neîndurător și prevestitor de rele crivățul Rusiei. El pare sinistrul ecou al tunului, ce mugește fără repaos pe numeroasele câmpuri de bătaie și varsă mereu focul, sub care se topesc milioane de vieți omenești...

Lumina opaițului se supțiază dela o vreme, se lungește, tremură, pare că vrea să se stingă.

Nu cumva credința noastră se va îneca și ea în fumul obuzelor de pe fronturile vrășmașe, ori în negura anarhiei muscălești?...

Dar candela își revine degrabă. Lumina se îndreaptă, ea își reia liniștea și îndărălnicia de adineauri. În reflexul ei strălucesc chipurile protectoare ale Precistei și divinului său Fiu, ficsate în mica icoană de deasupra strâmtului și sărăcăciosului pat de prizonier.

Insemnarea notelor continuă.. Ele vor umplea astfel filă cu filă. În fiecare s'amestecă puținele bucurii cu multele mâhniri. În toate vibrează o credință și neclintită ni e nădejdea că ziua, în care se va încheia acest carnet, va fi ziua biruinții definitive.

### „Să nu puie pace România!“

Simpaticul Polonez dela Zemskaia uprava și-a ținut cu vântul. El a convocat pe ziua de 29 Noemvrie pe prizonierii români din district. Mulți însă n'au putut să vină, fie din cauza vremii rele, fie că au fost reținuți de bolșevici. Intr'o scrisoare, pe care mi-o dă cineva și care e semnată de mai multe nume rusești, mi se face cunoscut că prizonierii din volostea Evlașevo nu pot răspunde chemării noastre, „deoarece ei sunt protivnici războiului și doritori de pace“.

Scrisoarea e scrisă în limba rusă și ni-se afirmă că ea ar fi fost redactată în chiar biroul regimentului bolșevizat din acea voloste.

Prizonierii adunați sunt ca și cei dintâi: originari din părțile Hațegului și Orăștiei. Ei au slujit în reg. 64 Inf.

Trăiți la țară, mai toți au fețe sănătoase și vesele. Un fecior din Orăștie ne întreabă „dacă-i adevărat că România vrea să puie pace și să meargă cu război în contra Rușilor, alături de Unguri?“ Râdem de gogorița, răspândită de prizonierii unguri și nemți.

Bucuros de desmințirea noastră, voinicul I. L. spune:



„Să nu puie România pace Dle, că poate tot ajută D-zeu dreptății!”

Fraza nu e o simplă înșirare de vorbe. Ea sună ca o judecată, dată de forul infalibil al sufletului.

•

Angajamentul de înrolare voluntară nu-l semnează toți cei chemați. Urgia în Rusia e prea accentuată, nesiguranța prea mare și drumurile spre Kiev greu de străbătut. Prizonierii o știu aceasta și deaceia „ei vor mai aștepta”.

Se înscriu însă totuș o seamă de inși, pe care nicio considerație și nicio piedecă nu-i poate reține „de a-și împlini pofta inimei lor”.

Insemnăm între aceștia pe voluntarii T. Dobrin (din Arpașul de Jos, județul Făgăraș), Gh. Lupea (Vălcele B., jud. Hunedoara), N. Petruș, Traian Măran, Ilie Lupulescu și alții din județul Hunedoara.

Cu expedierea lor avem însă mari greutatea. Vechiul comandant al prizonierilor e înlocuit cu un *praporscic* bolșevic (de când la comandamentul armatei e *praporscicul* Krylenko, el numește în slujbele de răspundere numai „tovarăși praporscici!”). Acesta nu vrea să ne recunoască documentele, liberate sub vechiul regim. El ne cere „documente dela noul guvern” și ne oprește de a ne mai deplasa și concentra voluntarii „fără știrea și învoirea comisarilor!”

Dar oamenii cari au sfărâmat porțile Ivangorodului și cari sunt hotărâți să sfărme stâncile Carpaților nu se lasă intimidați. Ei părăsesc lagărele, își iau rămas bun dela gazdele, la cari au slujit, și pleacă la drum având numai documentele, liberate de prietenul polonez dela Upravă.

„Rușii sunt proști, ei nu știu carte. Li destul dacă le arăți un document cu o pecete, fie și chinezească și-ți dau drumu, dacă vrei, și'n Kreml”, spune T. D. la plecare.



## La Sâzran.

Pentru întoarcere la Samara n'avem decât un tren de noapte. E frig și crivățul, care poartă în suflarea lui infernul oceanului de Nord, ne străbate până la os.

Zadarnic încercăm să pătrundem în vagoane. Sunt bari-cadate de „tovarășii dezertori“, stăpânii de azi și de mâine ai Rusiei.

Îngăduiți pe platformă (tormoz) împreună cu alți „burjui“, escomunicați din societatea tovarășească, îndurăm aci, timp de 6 ceasuri, până la Sâzran, gerul cel mai cumplit.

Rușii, înfășurați în lungile lor cojoace și deprinși cu iarna rusească rezistă totuș cu mai multă ușurință, dar noi, cu mantalele noastre militare, suntem puncte descoperite pentru săgețile crivățului deaci. Dacă n'ar fi „chipiatokul“ binefăcător, pe care-l găsim la fiecare gară, sângele ar fi înghețat de mult în noi!

### Un curajos.

Orașul Sâzran e cam la 1 verstă depărtare de gară. Așezat lângă Volga, în gubernia Simbirsk, el a luat în timpul din urmă, un puternic avânt comercial. Comerțul cu cereale, în deosebi, e foarte dezvoltat.

Sâzranul e legat cu lumea de dincolo de Volga prin faimosul și monumentalul pod al lui Alexandru, care e desigur cea dintâi creațiune de acest gen în Europa.

În oraș nu intrăm decât pentru a ne prezenta șefului militar al districtului și a-i cere permisiunea să vizităm pe prizonieri.

Colonelul Ianușevsky, comandantul orașului, un bătrân cu o barbă pe cale de încărunțire, aflând de rostul venirii noastre

aci, clipește mărunț din ochi, își înalță inconștient mâinile în aer, ca și cum ar vrea să prindă muște, ș'apoi ne cercetează cu deamănuntul ca un augur, care din sborul pasărilor ar vrea să descifreze norocul sau dezastrul unei întreprinderi.

Ne crede orice: spioni, bolșevici, nebuni, dar n'are puterea să creadă că am fi ce spunem că suntem.

Cu un gest de ipnotizat el ne îngăduie să vizităm barăcile prizonierilor, dar declară că nu ia nicio răspundere pentru ce s'ar putea întâmpla.

Pe sfârticătura unui platou din marginea orașului, nivelat puțin de uriașul omăt, care-l acoperă, se văd ca niște puncte negre, uriașe cele patru barăci ale prizonierilor.

### Robi cu voia.

Un „convoi“ (paznic) ne introduce mai întâi în baraca, care adăpostește pe ofițeri.

Intrați aci avem o clipă impresia că ne găsim în anticamera infernului. Patruzeci de fețe ofilite, lucind ca ceara subț paia focului, ne privesc din umbra unor ochi, chinuiți de friguri.

Recunoaștem printre aceste figuri, supuse unei robii voite câțiva advocați și funcționari de bancă.

Ei sunt înbrăcați în uniforme de Francisc Iosif și poartă încă chipiul acestuia.

Paturile mici și strimte, înșirate pe ambele laturi ale acestei încăperi, ne fac să ne gândim la sărăcia urui spital, improvizat într-o zonă de război.

Câteva cărți și două-trei gramatici de limba engleză, franceză sau italiană alcătuiesc vremelnica preocupare intelectuală a unor manechine, cumplit chinuite de incetineala, cu care trece vremea.

În discuția, pe care o avem cu acești partizani ai eternei pasivități, ei riscă gesturi de compătimire pentru cei cari poartă în sufletul lor credință.

Doi-trei mai ales nu mai biruesc să-și mulțamească orgoliul de a fi fost printre cei dintâi, cari au prevăzut acest sfârșit

al războiului: biruința forțelor Centrale asupra forțelor Înțelegerii și în special înfrângerea României, fără vreo perspectivă de postumă ridicare.

Noi încercăm să combatem constatările acestor neînduplecate Casandre, dar argumentele noastre se perd în labirintul nedeslușit al unei lumi, în care nu poate pătrunde oricine și care de cele mai multeori nu reușește să convingă.

Când le citim *Angajamentul*, prin care cei cari îl semnează se leagă „pe onoare și conștiință, că vor lupta alături de armata română pentru desrobirea țărilor noastre de sub dominațiunea austro-ungară și alipirea lor la România” și pe care-l încheie cu această dorință: „Dumnezeu să ne ajute ca prin sângele nostru să desrobim țările noastre și să facem *România Mare*, unită într'un singur trup și pe vecie”, un zâmbet acru, rău, dureros, ironic livește buzele albe-vinete ale locatarilor acestui azil.

Naivitatea noastră e prea evidentă pentruca să mai încercăm o justificare. Și din potrivă totul justifică ironia lor. Nemții sunt victorioși, Rusia e scoasă din luptă, România e în primejdie de moarte!

Cineva însă se înalță peste acest comun. În clipa când noi ne pregăteam să închidem „Angajamentul”, un tânăr înalt și stăpânind pe toți ceilalți cu ochii lui senini, având o frunte largă și hotărâtă, îmi cere lista voluntarilor. El o deschide grăbit, ia în mână un toc și pe pagina a 3-a înseamnă cu mâna sigură, apăsând — parcă ar trage o dâră cu sabia — acest nume: *Traian Bădăluță* (Gura Humora, Bucovina).

Soții lui urmăresc mirați fiecare linie a acestei semnături, care sfidează realitatea și care se fixează pe platforma credinții ca într'un monument de granit.

Niciodată nu mi-a apărut mai evidentă deosebirea dintre stăpân și sclav ca în această clipă.

Or fi în sufletul sclavului încă colțuri de conștiință, ele sunt însă prea adânci și prea ascunse ca să poată fi pătrunse și răscolite de îndepărtatele raze ale unei credinți.

Masa prizonierilor ofițeri, la care suntem invitați și noi risipește degrabă norii, cari s'au așezat o clipă pe frunțile lor ș'ale noastre.

O supă bună, un rasol moale cu sos gustos și număroase pahare de ceai, pe cari ni-le revarsă samovarul vorbăreț din față, ne înviorează stomacurile și ne reamintesc rolul hotărâtor al acestora în pace ca și în război.

Deastădată graiul celor 25 de Români (minus oaspeții) se încrucișează deseori cu acele al celor 15 Sârbi, Slovaci și Cehi cari și ei se închină mai mult realităților, decât... chimerei.

Toți discută și așteaptă pacea și deabia apucă ca vremea să se liniștească, ca viforul deafară să înceteze, ca porțile închisorii să se deschidă și ca ei să poată merge cât mai degrabă acasă, unde-i așteaptă o soție, niște părinți bătrâni sau copii ce li strigă zilnic numele.

Că mai târziu sufletul lor va geme sub călușele „păcii“, pe care o doresc acum atâta, nu-i interesează. Suferința lor a fost prea grea și dorul li e prea mare, pentruca să consimtă la schimbarea unui prezent ademenitor cu un viitor depărtat și nelămurit.

### Casa Morților.

După masă trecem în barăcile soldaților.

Sunt toate clădiri vechi de lemn și acoperite cu scânduri, putrezite de vreme, pe care viforul le smulge deseori și le aruncă la mari distanțe.

Priveliștea din prima baracă, în care intrăm, se desfășură îngrozitoare. Peste o sută de trupuri, eșind îngălbenite, din sdrențele cari le înfășură, stau trântite pe jos și pe „priciurile“, improvizate la repezeală.

Sunt toți țărani din Ardeal, cari la plecare spre câmpul de bătaie erau floarea satului și cari astăzi își șvârcolesc în acest infern, în această sinistră „Casă a Morților“ oasele goale de măduvă, carnea deșartă de sânge și creierul plin de jeraticul pătimirii.

Cineva, care n'a putut bănui urmările, i-a adunat dela țară, ori din orașele, unde fuseseră împărțiți la muncă, aci în

lagăr crezând, probabil, că vor fi îndrumați spre o destinație mai bună.

Acest cineva n'a cunoscut pe Ruși, n'a pătruns tembelismul lor și s'a încrezut în vorba și în făgăduiala lor!

Dar vai de cine se încrede în cuvântul Rusului! Ca tovarăș el îți poate fi de folos,... dacă îl supraveghezi de aproape, dar niciodată să nu-ți încredințezi pielea pe mâna lui și pe cât poți: lipsește-te și de tovarășia lui și mai ales fă totul, ca să nu-ți fie dușman.

•

Prin crepăturile largi ale barăcii a doua suflă acelaș vifor înverșunat. Iar înăuntru aceleași schelete ș'aceiași ochi înfrigurați întunecă sinistrul adăpost.

Văzând această îngrămădire de trupuri umede, mă întreb, dacă mai este oare o a doua ființă, care să se preteze la atâta umilire și la atâta suferință ca omul? Câinele însuși ar refuza să fie coborât până acolo, unde soarta îl poate târi pe om!..

Candidați ai morții, acești robi se mângăie cu ceiace li poate aduce sinistrul vrășmaș al ființii.

Viforul de afară e însăș chemarea insistentă, neîngăduitoare și brutală a Neantului.

•

În baraca a treia n'a pătruns încă ochiul morții. Aci sunt, concentrați oamenii, cari mai pot sta încă în capul oaselor. Sunt însă și ei nefericiți, căci nimic nu li dă nădejdea, că vor putea scăpa de soarta celorlalți.

Dar când află de rostul venirii noastre aci, o seamă dintre ei răspund imediat chemării, ce li facem. Cu fețele înviorate și luminate de perspectiva unui viitor, care poate însemna mântuire, viață, fericire plugarii George Stoica (Prilog, județul Sălmar), Todor Neda (Bruznic, județul Caraș-Severin), Ștefan Cozmuța și Timoftei Măguț (ambii din Cernăști, județul Solnoc-Dobâca), Todor Dula (Almaș, jud. Bihor), Const. Popescu (Bilca, circ. Rădăuți-Bucovina), pantofarul Ștefan Dugaciu (Arad) și alții, — își trec numele în „Angajamentul“, care alcătuiește un adevărat monument de glorie al conștiinței țaranului român.

•

Terminând această dureroasă inspecție, adresăm imediat un memoriu comandamentului militar local, căruia îi cerem să ia măsuri pentru internarea în spital a nefericiților prizonieri din barăcile 1 și 2. Asemenea să li înbunătățească hrana la cei rămași, căci cu o porție de pâine ca gunoiul, cu „cașa” cea neagră și murdară, ori cu ciorba — „sciul” —, în care băjbăie gândacii, nu se poate lungi firul unor vieți chinuite.

E de mirat că, după toate informațiile ce avem, Crucea Roșie — nu înțelegem din ce motive — neglijează aproape complet pe prizonierii români.

Rușii ne dau, ca de obicei, asigurări.

### Amenințarea nămeșilor.

Ziua s'a scurtat. Se înserează și noi trebuie să plecăm.

Ninge însă mereu și viforul, care în această regiune e aproape permanent, suflă cu îndârjire sălbatică. Barăcile se clatină din temelii și câteva scânduri de pe acoperișul barăcii 1. sunt smulse chiar sub ochii noștri, purtate multă vreme în văzduh și aruncate apoi la pământ spre malul Volgii.

Deprinși cu drumurile și cu vremea din Rusia, ne luăm rămas bun dela cunoscuții, cari vor să mai rămână aci, și petrecuți de vechiul prieten de școală S. U. până la eșirea din cuprinsul acestui azil sinistru, ne îndreptăm spre gară.

Dela o vreme se întunecă și poteca indicată de prietenul nostru se pierde în avalanșa de zăpadă. Incercăm s'o regăsim, dar în zadar. Viforul răstoarnă nămeșii aruncându-i în vârtejuri uriașe în calea noastră. Din cer până'n pământ pare că s'a înălțat un paravan de plumb, cu nepulnă de pătruns. Câmpia infinită, devenită un adevărat infern, geme sub gătuirea sălbatică a crivășului neîdurat, care-și adâncește furia în talazurile apropiate ale Volgii.

Părintele R. dispăre la un moment dat și numai după o îndelungată dibuire și chemări îl regăsim luptându-se cu niște nămeși uriași, cari îl trântiseră la pământ și cari amenințau să-l înăbușe.



PORT DE PE VOLGA.



Ajutându-ne reciproc ne ficsăm privirile spre punctele electrice dela gară, ne smulgem cu sforțări extraordinare din munții de nea, în cari ne adâncim uneori până în gât, o înfindem încet spre dreapta și în sfârșit extenuați, cu trupurile pline de apă dăm de urmele șoselii, pe care înaintăm încet ș'ajungem în sfârșit, după ceasuri de trudă, la gară.

•

Trenul, care vine dela Moskova, e încărcat cu tovarăși și cu miazme. Suntem însă fericiți că ne găsim un loc în culoarul, care geme și el de lume ș'ale cărui mirosuri ne amenință mai puțin cu asfixierea decât nămeții de adineauri.

Tovarășii, tolăniți în compartimente, sunt ocupați cu mâncarea de seară. Ei se îndoapă cu cârnaț și beau mereu ceai.

După masă fac politică. Injură pe „contrarevoluționarii“, îl condamnă la moarte pe Kornilov — *in contumaciam* — și-l advertizează pe Lenin „că dacă în câteva zile nu va încheia pacea cu nemții, toți soldații ruși vor pleca dela front“.

După politică urmează horcăielile. Vagonul are înfățișarea unei enorme cocine. *Tovarășii* dorm pe laurii supremului lor ideal.

### Amorul unui tovarăș..

Aproape de noi un soldat pare că stă de veghe... El are aierul unei santinele țariste. Privirile lui nu sunt însă de loc severe și nu au nici scăpărări de ură proletară.

Dincolo de podul Sâzranului din compartimentul, la ușa căruia stă acest soldat, se desprinde o tânără apariție feminină. Ea se uită băgătoare de seamă de jur împrejur, o clipă ficsează „santinela“ ș'apoi își oprește uimită ochii mari, de căprioară speriată, asupra streinilor, cari n'au nimic comun cu „tovarășii“, în a căror societate s'a găsit până acum.

Bucuroasă de această descoperire, ea ne agrăiește în franțuzește. Conversația se înoadă, după asta, cu ușurință. Tânăra femeie e o franceză, care vine dela Moskova și se duce la Orenburg, unde „e invitată de niște prietene și unde va putea fi la adăpost“.

Ea ne istorisește amănunțit felul cum s'a desfășurat revoluția în Moskova și ca să poată fi înțeleasă și de „tovarăși“ în cuvântul ei amestecă din când în când și frânturi de vorbă rusească mai ales când simte nevoia să-i ocărăscă.

Nimeni însă nu se supără, căci toți sunt biruiți de ochii ei frumoși și de râsul, în care știe să-și învâluie dojana.

Mai mult însă decât ceilalți, „santinelă“ are în privirile sale ceva neobicinuit, ceva ce arde oridecâteori ele se întâlnesc cu ochii micii franceze.

Pe un ton de șagă îl întreb, dacă îi place „franțuza?“

„Imi place grozav, răspunde el și cu mâna tremurândă ca legănat de florii unui vis adânc el își aruncă căciula pe ceafă și pe fruntea și'n ochii lui albaștri varsă toată strălucirea și tot focul unui suflet inamorat.

Franțuza pricepe și râde cu hohot.

Dar tovarășul nu se dă bătut. El îmi cere stăruitor să-i traduc tot ce zice mica cochetă.

li spun că și ea îl iubește... Mujicul rămâne contrariat. Obrajii lui roșesc și roșăța asta vie, umedă se întinde până după urechi. El mă privește nedumerit, îndoielnic. Fruntea îi transpiră și rușinat își pleacă ochii în jos.

După o tăcere îndelungată, în care D-zeu știe ce se petrece în sufletul acestui sărman om, el mă trage de mânecă și mă cheamă discret la o parte.

„Stăruie, îmi șoptește el cu glasul frânt, înecat aproape, să mă ia de bărbat și-i făgăduiesc că am s'o țin ca pe o împărăteasă... Ba dacă vrea își poate ține și un al doilea bărbat... Eu n'am să mă supăr!...”

Franțuza se turbură. Fața ei ia aiere de îngrijorare. Dela Moskova e urmărită mereu de acest nenorocit și nu știe cum să scape de el.

„Sunt minoră, strigă ea râzând, și nu mă pot mărita“.

Tovarășul dă chinuit din cap și rămâne pe gânduri.

Dar femeia vrea să-l dezarmeze definitiv:

„...Și să nu vorbești de „împărăteasă“ că ai s'o pățești. Ai tăi te vor socoti „contrarevoluționar!“...

Tovarășul rămâne ca fulgerat. Pe fruntea lui se aștern boabe mari de sudori reci, peste cari plutesc nori de plumb. Ochii lui lucesc în reflexul luminei opaișului din colțul culoarului. Lăcrimează. La cea mai apropiată stație el coboară, bolborosind printre dinți un înăbușit: *prosciate* (rămas bun!).

Sărmanul Rus! Toată viața lui aleargă numai după chimere...

Franțuza, ca scăpată de un vis rău, își trece apăsât mâna peste frunte, își ia rămas bun dela cei doi pasageri și se retrage în compartimentul ei pentru a nu se mai vedea niciodată nici cu mujicul inamorat, nici cu pribegii, cari au scăpat-o de el.

Târziu după miezul nopții intrăm în gara Samarei.

Pe străzi pustii și înzăpezite ne îndreptăm luptând cu vîntul, care suflă mereu, ș'ajungem aproape de ziuă, cu trupurile înghețate și ostenite „acasă“, unde găsim acelaș pustiu, aceeaș răceală de criptă ș'aceiaș tristă atmosferă ca pe tot drumul, pe care l'am bătut până acum.

Câteva pocnete de armă mai rup doar ghiața acestei nopți, ea însăși simbol al unei vieți.



## CAPITOLUL V.

Noembrie 1917.

### In plină nesiguranță.

---

*Epidemia jafului. Judecata poporului. Două scene, aceiași actori. PACE DEMOCRATICĂ. Protestul atașajilor militari. Numai stavka mai rezistă. Suspendarea unei munci. Tovarășii prizonieri. Revoluția mondială. O aniversare dureroasă ș'o veste bună. MUCENICIA OFIȚERILOR. Un priveghiul sinistru. Avangarda liberală. Contagiunea răului. În timpul războiului. Vindicta populară. Kornilov scapă. Desființarea statului ofițeresc. „Degradări”. Nici o rezistență.*

Autoritatea nu mai e azi în Rusia. Legea n'o mai recunoaște nimenea. Cei de sus au călcat-o altădată, cei de jos se silesc să facă și ei azi ce au făcut odinioară stăpânii lor. Și toți își bat joc de singura forță, care ar fi putut să înfrâneze pornirile anarhice ale tuturor.

Bandiții sau *huliganii (vorii)*, cum li se zice curent, își fac de cap. De cum se înserează ei pornesc la atac. Unde găsesc porți și uși deschise întră fără teamă, amenință cu revolvere pe locatari, jefuesc nestânjeniți de nimeni și ies din casa răvășită încărcăți de pradă.

Ei nu fac nici o selecțiune asupra obiectivului. Atacă pe burghez și proletar, bărbat și femeie, bogat și sărac, deopotrivă, numai să iasă câteva ruble. Pe cel ce se opune îl suprimă ca pe un pui de găină, fără teamă și mai ales fără muștrare de conștiință.

Numeroasele jafuri sunt împreunate cu aproape tot atâtea asasinat.

Lumea înspăimântată se baricadează în casă de cum se întunecă. După ora 9 rar mai poți intra într-o curte sau casă.

Bandiții însă nu se lasă, ei schimbă tactica.

Cum zilnic se întâmplă încăierări între proletari și „burjuii“, huliganii se strecoară și ei printre taberele încăierate și se silesc să tragă deaci maximul de profit.

Seara sau în uliși mai dosnice chiar și ziua, atacă ei înșiși de front. Victima e somată cu strigătul scurt, înăbușit: „*ruki verh!*“ (măinile sus) și de grabă portmoneul, ceasornicul și alte lucruri de preț trec în mâna indivizilor, cari urmăresc, toate mișcările victimei cu mâna pe trăgaciul revolverului sau al carabinei (vintovka).

Uneori ei procedează și mai barbar. Desbracă pe victima — bărbat sau femeie — de haine lăsându-o în voia celor 18—20 gr. de frig. Cu blană nimeni nu mai îndrăznește să iasă, căci nu e numai aceasta în primejdie, dar și viața celui ce o poartă.

Poliția pretinde că-și dă toate silințele ca să pună capăt acestei stări de lucruri. Realitatea e însă că ea însăși o încurajează. Numeroșii agenți în slujba ei și „miliționerii“ împart prada cu bandiții. Și nu arareori ei însuși sunt făptuitorii.

Jaful a devenit o adevărată epidemie. Se fură în casele oamenilor, se fură pe străzi, se fură în tramvaie, se jefuește în cinematografe, pretutindeni. Cei cari muncesc, adună pentru toți.

Justiție asemenea nu mai există. Ori dacă ici-colo se mai dă o sentință, ea rămâne neexecutată. Organele executive nu există sau nu vor s'o aducă la îndeplinire.

Judecătorii cari serveau până eri clasa de sus, astăzi nu mai au pe cine servi, căci această clasă nu-i mai poate susține, ea nu mai are putere alcătuitoare de stat. Locul ei l-a luat haosul, anarhia.

În starea aceasta cetățeanul rămâne avizat exclusiv la propriile sale mijloace de apărare și la forța sa personală. E atacat, încearcă să înlăture atacul. E furat suprimă pe hoț, dacă poate.

Procedeul acesta devine degrabă general. Il practică deopotrivă burghezii ca și proletarii. Și toți cei cari au ceva de apărut.

Astfel suntem zilnic martori la această *judecată a poporului* (sud noroda) când cârduri de oameni aleargă după hoțul prins asupra faptului, care ajuns din urmă, este executat (linșaj — samosud).

Lumea se emoționează la început de astfel de „judecăți”. Dar după ce asistă la câteva, sfârșește prin a deveni indiferentă. Cu ce nu se deprind Rușii? Cele mari ca și cele mici, extraordinarul ca și comunul sunt calificate de ei deopotrivă drept lucruri obicinuite: *Nicevo!* (Nu-i nimic).

### Două scene. Aceiași actori.

În lupta dintre burghezi și proletari cad victime dintr-o parte ca și din alta. Fiecare tabără își înmormântează morții cu oarecare pompă.

Într-o după amiază își duc la groapă pe unul de ai lor proletarii, stăpânii de mâine ai orașului.

Cerul e înorat, el pare îmbrăcat în plumb. Atmosfera e tristă, apăsătoare, sombră. În acest semiînțineric un convoi de muncitori își însoțește pe tovarășul căzut eri într-o încăierare cu „burjuii”. Acesta este așezat într'un sicriu descoperit, făcut din scânduri simple și pe fața galbenă și brăzdată de sângele, ce se prelinge încă dintr'o mare rană de lângă ochiul stâng al mortului, este înțins un lung voal alb, transparent. Șease muncitori, în uniformă de soldați, duc cosciugul, iar al șaptelea poartă înaintea lor capacul acestuia.

În fruntea convoiului o primitivă orchestră muncitorească întonează *marseilleza*. Însoțitorii mortului înaintează grăbiți, în tactul marșului revoluționar. Ochii lor au ceva din asprimea pașilor, pe care-i adâncesc în pământ ca și cum i-ar înfige în trupuri de „burjuii”. Cum merg așa, cu capetele descoperite, furtunatici, cu pumnii încheștați și cu buzele strânse, acești ucenici ai lui Soloviev par o trupă de atac, porniți și hotărâți să răzbune ceva.

Preotul lipsește. Proletarii îl consideră de prisos și de dușman al lor. Crucea lipsește și ea. Cei cari au înlăturat-o spun că o poartă destul în viață...

•

Camera, în care locuim, e rece ca un ghejar. Rușii nu încălzesc odată cu venirea ernii, ci mult mai târziu.

După insistente rugăciuni, proprietara casei consimte să încălzească cuptorul.

Bucuros de căldura, pe care o împrăștie, mă așez la gura sobei și devin de grabă robul amintirilor trecute...

Dar după un ceas de vreme pe scările clădirii s'aud deodată pași grei, mulți și grăbiți și'n curând puternice bubuituri la ușe și strigăte repetate, răgușite, cerând să deschidem. Proprietara casei, o bătrână înspăimântată de revoluție, rămâne încremenită. Ea stă lângă ușe și nu îndrăznește să deschidă. Deafară se insistă și se bate cu picioarele în ușe. Fără să-mi dau seama ce poate fi, eu ies din camera mea și deschid. Gazda stă să leșine. Pe ușa deschisă dau năvală câteva mălăhale ome-nești cu nasuri roșii, cu ochi sgâiți, frunți înguste, buze burdușite, vinele și cu părul fugând pe frunte. Unii târă niște scări după ei, alții poartă în mâni și agilă ciocane și topoare puternice și în urma lor vin găfăind câțiva marinari înarmați. Toți se îndreaptă pe coridor înspre camerele din fund. Ochiul proprietarei se cascade înspăimântător, ea leșină și cade grămadă jos, horcăind ca sugrușată.

Din fericire în acest moment apare venind pe ușa din față un personaj cu o înfățișare mai civilizată. El intră în camera mea, mă întreabă de când fac foc și după ce-i răspund, se adresează celorlalți: „haideți tovarăși că nu-i foc!”

„Pompierii”; risipiți deja prin camere se adună cu greu și se îndreaptă spre ușe mănioși. Ei ar fi vrut să fie sau să se zică că e foc. Marinarii i-ar fi susținut cu „apa” trebuincioasă. Iar ei ar fi „slins” de mama focului!...

Ce se întâmplase? Paznicul din turnul de veghe văzând că iese fum dintr'o casă (a noastră!), în care nu se făcuse până atunci foc, a dat alarma. El credea că trebuie să fie vr'un incendiu. „Pompierii” regretă că n'a fost, noi ne îngrozim de ghinionul ce era să ne ajungă, căci puteam provoca un adevărat foc și încă cu bobotaie, dacă am fi trecut un chibrit aprins pe sub nasurile pompierilor!...



## Pace democratică.

Armistițiul provizoriu, semnat la 22 Noemvrie, este anunțat ca o importantă cucerire democratică. Iar Troțki îl vestește turoara și-l consideră drept „întâiul pas spre pacea universală“.

Că după acest început va urma armistițiul solicitat și după el finalul, adecă pacea, nu mai încape nici o îndoială. Lenin, Troțki și ceilalți au misiunea hotărâtă de a desăvârși tragedia. Ceiace n'a putut face Hindenburg, Makensen și ceilalți generali prusaci, vor face acești compași ai lor. Armata rusă e spartă, risipită, trimisă la valtră de acești „apostoli“ ai păcii.

Abia anunțat acest armistițiu provizoriu, care este mai degrabă o ratificare a singuraticelor încetări de ostilități, încheiate de numeroasele regimente, la îndemnul comisarilor și al noului generalissim, praporscicul Krylenko însuș, — soldații socot că deacum s'a isprăvit cu războiul. Ei părăsesc în massă frontul și se scurg încet, încet spre casă, semănând în drumul lor anarhia, destrăbălarea și surpând însăș temeliile statului rus.

Astfel în scurtă vreme din cele vreo 12 milioane de ostași ruși, câți au fost pe front, rămân abia vreo trei milioane de tineri, cari nici ei nu vor să mai lupte.

Peste 500 de delegați ai acestei armate, reprezentând miile de comitete ale atâtor unități, votează încredere comisarilor și le cer să demobilizeze imediat armata, să recheme detașamentele ruse din Franța, dela Salonic, din România și alte părți și să încheie cât mai degrabă pacea cu inamicul.

Comisarii pretind că vor să încheie o „pace democratică, fără contribuții și fără anexii“.

Că această *pace democratică* e o simplă frază, praf în ochii proștilor, o îndrăzneală desonorare a Rusiei și o frivolă tradare a aliaților, nu e nici o îndoială. Oameni, cari au fost



agenții inamicului, aduși de acesta în Rusia și susținuți tot timpul de el, simpli aventurieri, desrădăcinați ai solului rus, mulți din ei vrășmași hotărâți și streini de sângele poporului rus, nu pot fi socotiți drept slujitori ai unei credințe.

### Protestul atașajilor militari.

Aliații, speriați de proporțiile, pe cari le ia ofensiva acestor duhuri rele și de golul adânc, pe care aceasta îl pricinuește în rândurile oștii ruse, se hotărăsc să reacționeze, uzând deocamdată de singurul mijloc, ce au la îndemână: protestul.

Ei înmânează lui Duhonin, care, împotriva voinței și contrar ordinelor comisarilor, continuă a funcționa și a se intitula generalissim, următorul protest :

„Escelență! Subsemnații șefi de misiuni, acreditați pe lângă M. C. G. rus, în virtutea instrucțiilor categorice, date de guvernele noastre prin intermediul reprezentanților oficiali din Petrograd, avem onoare a vă adresa protestul cel mai energic în contra tuturor violărilor tratatului, încheiat la 25 August — 5 Septembrie 1914 în Londra între puterile Antantei, prin care aliații și inclusiv Rusia s’au angajat în mod solemn să nu încheie pace separată și să nu suspende niciunul, fără un prealabil acord, operațiunile militare.

Subsemnații șefi de misiuni considerăm asemenea de a noastră datorie de a aduce la cunoștința Escelenței Voastre că orice violare a acestui tratat, comisă de către Rusia, va atrage după sine cele mai grave consecințe... (ss) *Barter*, șeful misiunii britanice, *Coandă*, șeful misiunii române, *Tokanak*, șeful misiunii japoneze, *Lavergne*, șeful misiunii franceze și *Lufkievici*, șeful misiunii sârbe“.

Comisarii nu se emoționează de această protestare. Ea le mână mai degrabă apă pe moară. Troțki, acest fanatic și veritabil „Înțelept al Sionului“, ținut la ușe de atâtea ori de către reprezentanții aliaților, are acum încă un motiv în plus pentru a „înmuia“ simpatia Rușilor față de aliați și pentru a-i

înfățișa pe aceștia ca pe niște „burjui însetoși de sânge, dușmani ai păcii și exploatare neînduplecați ai maselor proletare“.

Apelurile repetate, pe cari acesta le adresează „comitelor soldaților, marinărilor, muncitorilor și țăranilor, precum și tovarășilor streini“ aruncă mereu ocări asupra Francezilor, Englezilor, Americanilor și celorlalți aliați, cari nu vor să-și închine țările iunkerilor prusaci și să desăvârșească astfel „pacea democratică, fără anexii și contribuții!“

### Numai Stavka mai rezistă.

Un singur punct din întreg frontul rus se pare că mai opune o oarecare rezistență pornirilor de distrămăre ale comisarilor. E orașelul Moghilev sau mai precis *stavka*, marele cartier general rus, așezat în acest oraș.

Noul generalissim, praporscicul Krylenko, rămâne neputincios față de rezistența lui Duhonin și ca să poată pătrunde până la acesta, el trebuie să parcurgă întreg frontul, să agite pretutindeni, să revolte soldații și să mobilizeze toată ignoranța și toate nemulțămirile acestora, impetuoasa lor sete de pace și poftele cele mai ordinare.

Stavka, astfel izolată, abandonată și dezarmată trebuie să capituleze și să tolereze ca în scaunul, pe care l'a onorat un Brusilov, Ruski, Kornilov, Alexiev și alți atâți mari generali, să se instaleze acest spion al nemților, unul din provocatorii nemijlociți ai dezastrului dela Tarnopol și care pentru propaganda defetistă, ce o făcuse pe atunci, fusese arestat de către comisarul special Savinkov.

Duhonin este arestat la ordinul... noului generalissim.

Misiunile militare aliate părăsesc stavka.

### Suspendarea unei munci „Tovarășii“ prizonieri Revoluția mondială.

În astfel de împrejurări misiunea noastră pare a fi luat sfârșit pentru totdeauna. Așteptăm de pe o zi pe alta ordinul de rechemare.

Primim însă deocamdată dela comandamentul voluntarilor ordinul de a suspenda, până la alte dispoziții, trimiterea voluntarilor la Kiev.

Și de altcum autoritățile bolșevice ne fac imposibil contactul cu prizonierii. Nu de mult comisarii au decis să considere populația câmpurilor de prizonieri drept „tovarăși egali, în drepturi și datorii cu tovarășii ruși”,

Preocuparea constantă a conducătorilor bolșevici este revoluția mondială. Ei o alimentează și-și dau toate silințele s'o provoace. Căci își dau perfect seamă că fără acest *bellum omnium* revoluția din Octomvrie se va limita la hotarele Rusiei.

Acești noi „tovarăși”, liberați din lagăre, vor fi după credința comisarilor, avangardele, care vor purta făclia anarhiei în țărilor lor de origine și vor desăvârși astfel pretutindeni, odată cu revoluția mondială, și perspectivele neantului sau pacea mormintelor.

În executarea acestei hotărâri a stăpânirii bolșevice, comandanții circumscripțiilor militare de Moskova și Kazan, soldații Muralov și Regionov, succesorii în comanduire ai generalilor de până eri, printr'un ucaz li fac cunoscută prizonierilor de sub autoritatea lor hotărârea Comisarilor și-i roagă „să se simtă deaci încolo în Rusia ca la ei acasă”...

Prizonierii iau act de ucazul și rugarea celor doi „tovarăși comandanți”. Unii pleacă să-și găsească undeva o pâine mai bună și mai mult repaos. Foarte mulți continuă însă să rămână în lagăre, căci aci li se dă, cel puțin, în fiecare zi, o bucată de pâine și uneori și altceva.

Cei rămași sunt însă păziți de comitetele, cari se constituie din soldații, ce li-au fost paznici până eri și din prizonierii mai îndrăzneți, cari socot că e bine să facă și ei pe „tovarăși”.

**O aniversare dureroasă  
ș'o veste bună.**

Una din aceste zile de adâncă îngrijorare înseamnă pentru noi și o dureroasă amintire. La 23 Noemvrie se împlinește anul, de când a căzut Bucureștiul.

Soldatul meu G. P., prieten modest de gânduri, de suferințe și de nădejdi, îmi spune înduioșat că în ziua căderii capitalei române în mâna vrășmașilor „au plâns amar toți cei 70 de prizonieri transilvăneni, ce se găseau la fabrica Vosnenski“, unde era și el peatunci.

Amintirea asta nu ne clatină însă credința. Dimpotrivă, ea ni-se întărește printr'o știre de cea mai mare importanță. Statele Unite au declarat război și Austro-Ungariei. Și cu această ocazie nemuritorul lor președinte, Woudrow Wilson, a spus în Congresul american: „Că pacea se va încheia numai după supunerea definitivă a Germaniei“. Și mai departe: „Pacea trebuie să libereze țări și popoare. Pacea trebuie să dezrobească popoarele Austriei și Ungariei!“

...Că așa va fi, o spune sufletul nostru al tuturor. Mucedinii trebuie să sărbătorească cândva biruința dreptății. Ș'acești voluntari vor trece odată, poate cât de curând, Tisa și vor duce steagurile credinței lor ca să le înfigă și să le facă să fluture deasupra Budapestei...

...„Voljski Den!“ Cineva strigă numele acestei gazete. Soldatul aleargă s'o cumpere. Pe pagina întâi ea vestește cu litere mari că în curând armata română va ocupa Petrogradul.

Mă șterg la ochi. Mă uit încăodată. Literale joacă pe hârtie. E Petrogradul și nu Budapesta...

Nu-i nimic. Peste tot ridicolul și peste iadul pătimirilor, în cari se sbuciumă lumea de azi, se va înălța totuși cândva biruința dreptății. Și vom vedea atunci cum orice plată își are răsplata ei și cum visul a devenit adevăr, ca să se mențină mereu trează în om credința: că din cununa de spini și din sângele, care stropește fața nevinovatului, vine mântuirea.



## Mucenicia ofițerilor.

După arestare, generalul Duhonin, declarat de către comisari „dușman al poporului — *vrag noroda*” — este urcat în gara Moghilev într'un vagon de clasa a III-a împreună cu alți „contrarevoluționari”.

Abia urcat, omul pus „în afară de lege — *vnye zakona*” — e dat din nou jos de câțiva marinari, iar unul din aceștia, fiind și Krylenko de față, descarcă în capul fostului generalissim două gloanțe. Duhonin se rostogolește la pământ ca fulgerat. Sângele îi țâșnește cald din rană, se revarsă peste fața înțepenită și se prelinge încet peste mantaua-i de general. E mort.

Krylenko tresare, se cutremură. El pare săgetat de ameninșarea unei viziuni. Ochii i-se umplu de lacrimi. Șovăind, bolnav, palid, frânt ca un condamnat la moarte, el se face nevăzut.

În jurul cadavrului lui Duhonin rămân însă marinarii, soldații letoni și toți însetoșajii de sânge, cari ajutaseră generalissimului bolșevic să pătrundă până la Stavka.

Și mai vin să vadă trupul neînsuflețit al omului, care e omorât de „popor”, pentru că încercase să-i apere onoarea, toți dezertorii aflători în gară și numeroase alte bipede, cari numai în compoziția feții mai păstrează tiparul primitiv al ființei umane.

Cineva, o conștiință onestă, se aștepta la o îndurerare obștească în fața acestui tablou, la o osândă populară a asasinilor și la disprețuirea celor ce îi pusese la cale.

Poporul rus e milos, el are oroare de sânge și urăște pe asasini.

Dar altul era acum sufletul acestui popor. El e înăbușit de fiara, pe care i-a sgândărit-o cineva și care singură dispune acum de el.

### Priveghiu sinistru.

Un martor, reprezentând conștiința umană, care nu putea să aibă nimic comun cu această lume, dar care trebuia să însemne pe seama istoriei una din sângeroasele scene, curențe în Rusia de azi, ne povestește următoarele despre această întâmplare.

... „Mulțimea adunată la acest sinistru priveghiu, rămase un timp liniștită. Dela o vreme ea începu să freamăte ca cuprinsă de friguri. Din ochii câtorva țâșneau scăpărări de sânge și dinții le clănțăneau ca la fiare, când victima li stă în față. Ca împinși și purtați de un îndemn satanic aceștia se aruncară urlând asupra cadavrului încă cald, pe care începură a-l lovi barbar cu tocurile de fer ale cizmelor, cu săbiile și paturile pustii. Doi-trei smintiți jucau pe pieptul mortului, iar alții, și mai însălbătăciți, înfipseră baionetele în trupul lui, scoaseră din el câteva bucăți și sugeau în fața lumii înspăimântate, sângele care se prelingea roșu-negru din carnea proaspătă.

... Și fiindcă nimic nu e așa de contagios ca sălbătăcia omului, deodată, ca la un semn desprins din adâncimile infernului, toată această lume, până eri așa de impasibilă, așa de naivă, așa de bună și așa de miloasă se prinse într'o horă, care își lărgea mereu proporțiile, desfășurându-se sinistră ca un dans macabru de canibali în jurul cadavrului ciopârțit... Iar din mijlocul dănțuitorilor se înălța încheșat din note primitive un fioros cor barbar vestind moarte tuturor celor ce se încăpățâneau să mai păstreze ceva din ființa umană.

Târziu, abia către miezul nopții, când lumea stăfiilor ia locul viețuitoarelor, tovarășii oboșiți, frânți de încordare, înspăimântați poate de spectrul, care li arăta ce vor deveni și ei, se târăsc spre sălile de așteptare ale gării pentru a-și odihni trupurile îngălbenite sau spre vagoanele, gata de a-i transporta spre răsăritul de soare, din care-și trag originea.

După plecarea lor câțiva *oameni* adunară frânturile, rămase pe urma fiarelor bipede ș'a cânilor veritabili, alcătuiră din ele, atât cât putură, rămășițele pământești ale generalului Duhonin și le transportară la Kiev.

Aci generali, cari își păstrau încă autoritatea, o armată care era încă disciplinată și care avea pe deasupra un ideal ș'o lume, care încă nu înnebunise, i-a făcut fostului generalisim, mort pentru onoarea Rusiei, funeralii grandioase, slăvindu-l ca pe un erou național, iar pe peatra mormântală, sub care a fost așezat, au însemnat aceste cuvinte:

*Jertfei Datoriei! Marelui mucenic, mort pentru Rusia!*

### Avangarda liberală.

Cândva, ofițerii ruși fuseseră aceia, cari alături de cei câțiva intelectuali, alimentau și susțineau lupta pentru democratizarea Rusiei.

În războaiele napoleonene ei fură primii cărturari ai imperiului moscovit, cari au luat contact cu ideile liberale din occident, inspirate de revoluția franceză și cari întorși acasă își dădeau silința să propage și să întărească și în Rusia curentul liberal.

Primele societăți revoluționare, cari au răsărit în împărăția țarilor în întâiul pătrar al veacului trecut, fură înființate și consolidate în bună parte cu concursul ofițerilor.

*Societatea de Nord*, care-și avea sediul la Petrograd și care urmărea transformarea Rusiei autocrate în monarhie constituțională, *Societatea de Sud* cu reședința în Kiev, care urmărea republica, ca și *Slavii Uniți*, cari visau o Rusie federativă, au avut printre numeroșii lor martiri și foarte mulți ofițeri.

Dar și mai târziu marea majoritate a ofițerilor, ridicați din păturile largi cetățenești, continuară a fi campionii democrației rusești.

### Contagiunea răului.

O infimă parte însă renunță cu timpul la „moda democrației“. Ea trecu în solda antocrației, care îi asigura număroase privilegii și un trai fără prea multe griji.

Între acești ofițeri, deținători și apărători ai spiritului de camarilă, și grosul armatei se deschise cu timpul o adevărată

prăpastie. Sus stăpânea disprețul împotriva plebei, iar jos ura persecutatului, a flămândului, a sclavului împotriva atotputernicului, sătului, despotului.

Contagiunea răului e pretutindeni firească. Spiritul de castă se îndește, Numeroși ofițeri calcă pe urma celor, cari disprețuiau poporul și deci pe „riadovoi” din oștire.

Spre nefericirea Rusiei acest proces sfârși prin a înfrânge spiritul de seculară unitate în armata rusă împărțind-o în două tabere distincte și învrășmășite: deoparte ofițerii, de cealaltă soldații.

De această vădită ostilitate știură să profite apoi cu vârf și îndesat elementele revoluționare.

Prăpastia săpată de cei cari nu văd mai departe de vârful nasului și agitația revoluționarilor fură cauzele, cari au provocat în 1905 (în timpul războiului ruso-japonez) numeroasele cazuri de indisciplină în armată, rebeliunile îngrijorătoare din flota baltică și mai ales din flota Mării Negre (cazul celebru al cui-rasatului *Kniazul Potemkin*).

### In timpul războiului.

Începutul războiului mondial părea că găsisse armata rusă reînsănătoșită.

Succesele ei din Galiția mai ales, îi refăcură prestigiul. Aliații legau cele mai bune nădejdi de izbânzile infanteriei și artileriei ruse.

Dar războiul se îndelungea la infinit. Moralul armatei era pus la încercare de numeroasele mizerii, inerente războiului. Comandamentul rus mai avu și proasta inspirație de a mobiliza pe toată lumea, bătrâni și tineri deavalma, umplând frontul cu gloate, lipsite de energie, de rezistență și entuziasm. În loc de 3—4 milioane de tineri, el târî la front încă vreo 10 milioane de oameni, între toate vârstele, cari nu sunt niciodată prielnice pentru alimentarea și conservarea spiritului războinic.

Vechea distanțare între ofițeri și soldați reapăru. Cei dintâi nu erau destul de pregătiți pentru a ști să-și asigure supunerea și mai ales spiritul de camaraderie, așa de necesar în război, al





INTR'O MINĂ DE FER.

unităților, pe cari le comandau. Ei se comportau de așa manieră în luptă, încât această purtare nu putea să alimenteze elanul soldaților. Exemplul superiorilor, adeseori singur deciziv în război, lipsea aproape cu desăvârșire în armata rusă. Iar măsurile, pe cari le luau comandanții pentru intensificarea moralului scăzut sau pentru pedepsirea celor cari nu-și îndeplineau datoria așa cum trebuia, ignorau în bună parte stările de fapt. Reacțiunea, pe care au provocat-o aceste măsuri, deveni îngrijitoare.

Curând înainte de revoluție spiritul de disciplină al soldatului și în deosebi al infanteristului rus se clătinase profund. El sta „smirna” numai pentru că așa trebuia și continua să lupte pentru că nu putea încă să părăsească frontul.

Duhurile ascunse, elementele suterane cari credeau că nu trebuie să aibă și mai puțin să păstreze o patrie, intrară în acțiune. Ele găseau sosit momentul de a exploata cât mai mult această dispoziție sufletească a soldaților ruși și găseau că războiul e aliatul cel mai bun al năzuințelor urmărite de ei.

Revoluția declarată, acești oameni aveau acum pregătit terenul pentru desăvârșirea operei lor.

Obținând și concursul atâtor inconștienți ei reușiră să sfarme definitiv prin faimosul *Pricaz No. 1* disciplina din armata rusă și să dea frâu liber patimelor, cari clocoteau în sufletele primitive ale „readovoiilor”.

### Vindicta populară.

Ce-a urmat am văzut și vedem încă.

Oameni, îmbătați de mirosul sângelui și robiți de instinctul animalic, trezit de cineva în ei, duc cea mai cumplită cruciadă de răzbunare și de prăpăd împotriva semenilor lor ș’a Rusiei însăși.

Cei cari au greșit ca și cei cari n’au greșit cad jertfa acestei răzbunări oarbe, acestei sălbatice vindicte populare.

Așa au fost suprimați, la Viborg, cei treizeci de ofițeri superiori.

Așa au dispărut, asasinați în plină zi generalul invalid Noskov, generalul Hirschfeld, comandantul diviziei 3 inf., gene-

ralii Galkin, Vasiliev, Oranovski, Stefanov, Boldirev, comandantul armatei 5 (arestat de Krylenko însuși), Duhonin etc. etc.

Și așa mor sute și mii de ofițeri, suprimați de această cumplită molimă, care se chiamă ignoranță, sălbătăcie ome-nească. Ei cad pe front, mor în garnizoane, sunt împușcați, să-năloși, bolnavi, ori răniți, în cazărmi, în cluburi, pe străzi chiar (suntem martori!) în plin centru al orașelor...

Judecata poporului nu mai urmărește pe bandiți, ea su-primă zilnic pe ofițeri și cărturari.

### Kornilov scapă.

După Duhonin trebuia să-i vie numai decât rândul lui Kor-nilov. El era căpetenia „contrarevoluționarilor” și spaima revo-luționarilor de carton dela Petrograd. Țarul avea să revină pe tron prin acest dârz „fiu de cazac” și „democrația” avea să piară de sabia lui. Așa visau „tovarășii”. Ș’acest vis îi chinuia grozav.

Inchis în gimnaziul de fete din opidul Buikov, distanță de 1½ verstă de Moghilev, fostul generalissim își aștepta și el, ca toți *kornilovii* (partizanii lui), sfârșitul fatal.

Dar cei patru sute de Turkomani, cari îl păzeau, nu erau din aluat de marinăr sau de infanterist rus. Ei continuau să-și respecte uniforma și să țină la prestigiul lor de soldați.

De aceia ei au refuzat de a pleca dela această închisoare și n’au primit să fie înlocuiți cu oameni „credincioși revoluției”. Iar când înjeleseră că rezistența lor nu se va mai putea pre-lungi, că ceasul *prizonierului* a sunat și că asasinii lui Duhonin se apropie, ei își înversară rolul: declarară pe Kornilov liber, se puseră în slujba lui și subț comanda acestui „fiu de țaran” dârz și hotărât, plecară spre Don, în împărăția lui Kaledin.

Furioși, tovarășii lui Krylenko se aruncară pe urma *contra-revoluționarului*, dar nu mai fu chip să-l ajungă. Iar comitetele, cari încercară să-i țină calea în marșul spre Don, fură ușor risipite de turcomani.

Kaledin și Alexiev (care a pătruns și el la Don) vor avea astfel în lupta lor de rezistență și concursul viguros al lui

Kornilov, precum și pe al generalilor Denikin, Orlov, Vanonski, cari fuseseră și ei închiși la Buikov și cari au fost liberați odată cu fostul generalisim.

### Desființarea statului ofițeresc.

După încetarea ostilităților pe front comisarii cred că se pot dispensa definitiv de ofițeri. Ei îi consideră de altcum și ca o piedecă serioasă pentru încheierea păcii.

Printr'un obicinuît decret comisariatul războiului desființează „statul ofițeresc” declarând, că ofițerii vor fi de aci încolo una cu *riadovoi* (soldații de rând), ne mai existând nici o deosebire între unii și alții. Leafa (jalovania) nu li-se va mai da, ei având să primească numai solda obicinuîtă a soldatului. Li-se interzice de a mai purta uniformă distinctă de aceea a soldatului și li-se ordonă ca să-și ridice imediat epoleții (pogoni). Și în fine sunt îndrumați ca deaci încolo să locuiască și să mănânce în cazarmă la un loc cu ostașii de rând.

Soldații Muralov și Regionov, comandânții celor două circumscripții militare, Moskova și Kazan, aduc imediat la cunoștința celor interesați acest decret.

Ofițerii în cea mai mare parte refuză să se supună dispozițiilor decretului. Ei își dau dimisia din armată și se fac mai bine croitori, dulgheri sau cizmari. Ori pribegesc pe drumuri flămânzi, rău îmbrăcați și betegi, decât să se supună unor rosturi, spre care nu-i îndeamnă nici firea, nici tradiția și nici gândurile lor de viitor.

### „Degradări”.

Orașul Samara, rezistă încă. Bolșevicii, cu toate asalturile date, n'au reușit până acum să pună mâna pe administrația lui.

Dar aceasta numai de drept. *In fapt* sovietul este stăpân și'n Samara. Decretele comisarilor se execută aproape toate. Agenții sovietului s'au suprapus administrației orășenești. Ei lucrează în afară de aceasta și execută consemnele bolșevice chiar împotriva voinții organelor legale și fără ca acestea să aibă curajul de a reacționa.

Dezertorii vagabonzi, deveniți membri atotputernici ai sovietului, inspirați și călăuziți de vrășmași ai ordinei și de dușmani ai Rusiei, manifestă o plăcere sadică în executarea proaspătului decret bolșevic privitor la „degradarea” ofițerilor.

Ori unde văd un epolet, sângele li sare în ochi, bâlbâind de emoție și revoltă somează victima să-l înlăture și dacă aceasta refuză, îl smulg ei însuși cu o satisfacție satanică.

Intr'una din zile suntem martorii unei astfel de „degradări” în marele restaurant al gării centrale.

Un băiat ca de vreo 22 de ani, pretins membru al sovietului local, însoțit de doi soldați cu baioneta la armă „degradează” rând pe rând pe ofițerii găsiți cu epoleți.

El procedează cu o îndrăzneală fără pereche și cu o aroganță, pe care numai sclavul desrobît o poate avea.

În nemiflocita noastră apropiere sta la o masă un colonel împreună cu soția și cu doi copii ai săi.

„Comisarul” oprindu-se în fața lui ia o atitudine de supremă aroganță și provocațiune:

„Da, d-ta tovarăș, ce aștepti? Ia-ți imediat epoleții (sniate seicias pogoni)!”

Colonelul palid ca ceara își pleacă ochii turburi în pământ și răspunde înăbușit: „Nu!”

Cuvântul parcă vine dintr'un adânc de ocnă.

„Comisarul” îl provoacă a doua oară ș'a treia oară... Colonelul nu mai răspunde nimic.

Flăcăul de 22 de ani nu cedează nici el. Grăbit scoate un briceag, cu prășele de lemn și cu țaișul știrbit, s'apropie de colonel, îi prinde epoleții și într'o clipă operația e gata. „Gradele” sboară în buzunarele mantalei celui ce a devenit, după o clipă, simplu soldat.

Fruntea colonelului se umple de mari borboane de sudori, fața îi svâcnește sub arsurile bobotaiei, care-i încinge sufletul, iar ochii lui nu mai văd pe nimeni în sală. Ei și-au pierdut lumina. O viață se mistuie în fața noastră și asasinarea morală a acestui om ne înfățișează distrugerea și prăbușirea brutală a unei împărății.

Soția colonelului rămâne tot timpul mută. Numai boabele mari de lacrimi, cari îi picură grele pe pânzătura murdară a mesei, arată că în sufletul ei se petrece o cumplită tragedie.

Cei doi copii plâng cu hohot. Sunt mici și n'au puterea ca să înăbușe atâta durere și nici ca să răzbune această înfricoșată umilire a părintelui lor.

Ei stau nepulincioși la porțile unui viitor, în care se desenează atâta amărăciune, atâta brutalitate ș'atâta nesiguranță!

Imberbul comisar, după isprava îndeplinită, cercetează cu un aier de brutală obraznicie pe „noul tovarăș” și după ce constată „că e bine tuns”, se învârt pe călcâiul stâng și dispare, urmat de cei doi paznici ai „ordinei proletare”, pentru a-și continua „misiunea”.

### Nici-o rezistență.

Ce ne uimește pe noi în toată această prigoană de suprimare a ofițerimii ruse, e totala abdicare a acesteia, lipsa de orice îndrăzneală, de orice rezistență și de cea mai mică încercare nu de a ataca, dar de a se apăra.

Ei fac impresia unor ființe necuvântătoare, cari se lasă târâte în voie la abator.

Duhonin e masacrat în fața ofițerilor săi. Niciunul nu se mișcă. Nicio sabie nu fulgeră în apărarea șefului și camaradului maltratat.

Cei treizeci de ofițeri superiori dela Viborg se lasă înecați ca niște brute fără a face vreun gest de împotrivire.

Generalii Noskov, Oranovski și atâția alții sunt uciși ca niște miei.

Comandantul armatei a 5-a, generalul Boldirev, n'are niciun cuvânt de protestare, când e arestat de praporscicul Krylenko ca cel din urmă criminal.

Kornilov însuș și soții săi de închisoare: generalii Denikin, Orlov și ceilalți tremură la gândul că turkomanii vor fi înlocuiți cu marinari.

Dar nu numai atât. Acești oameni, cari fac în acelaș timp și majori „a călturarilor din Rusia, nu numai că n'au îndrăz-

neala de a para cel puțin atacul, ci ei înșiși ajută năzuințele soldaților însetați de răzbunare.

Cazurile de sinucideri printre ofițeri sunt tot mai numeroase. Ei se sinucid mai degrabă decât să încerce o scăpare printr'o înfruntare deschisă a primejdiei.

Sinuciderea generalului *Skalon* e un exemplu tipic.

Constrâns de comisari de a urma pe Ioffe și Kamenev la cartierul comandamentului german pentru discutarea armistițiului, el se sinucide în momentul când trebuia să dea față cu generalul Hofman.

Cineva constată că ofițerii ruși au fost cândva — sub regimul țarist — de o îndrăzneală fără pereche, brutali și gata în orice moment de atac. Cum or fi fost altă dată, nu știu, dar astăzi sunt de o înspăimântătoare lașitate. Parcă toți ar fi niște tineri imberbi, cari citind pe Werther au fost apucați de patima sinuciderii. Căci în definitiv cei mai mulți se sinucid din moment ce renunță la orice apărare.

Soldații ruși n'au avut niciodată faima de eroi, ei s'au lăsat cel mult măcelăriți pe poziție, dar îndrăzneala, inițiativa, avântul, setea și ambiția de biruință nu i-au caracterizat niciodată.

O apărare împotriva lor e deci tot ce poate fi mai ușor. O înfrângere chiar a acestor bande de dezertori, cari nu îndrăznesc să atace decât pe cei cari se tem și pe cei dezarmați, ar avea toate șansele de succes.

Ei, dar peste toate aceste „opinii“ și „constatări“ se înalță fatalitatea, destinul, care i-a luat Rusiei orice posibilități de apărare și care o duce vertiginos spre dezastrul final.

Martori oculari la acesta vom căuta să tragem din el toate învățăturile, de cari avem nevoie, pentru a feri poporul și ara noastră de astfel de *finale*.



## CAPITOLUL VI.

*Noembrie 1917.*

# Reforma agrară.

---

*În trecut. În timpul revoluției. La începutul erei bolșevice.*

Rusia e o țară prin eselență agricolă. Peste 85% din populația ei sunt țărani. Rodnicul pământ al acestei vaste împărății n'a fost însă, odinioară, decât într-o foarte disproporțională măsură al țăranimii. Și chiar până bine de curând abia un sfert din cele peste patru sute de milioane desiatine (hectare) a aparținut sătenilor, restul continuând a fi proprietatea statului, a Casei imperiale, a nobilimii, a bisericii, a mănăstirilor, a fundațiunilor ș'a clerului.

Din această cauză chestiunea agrară a luat în Rusia proporții de neînchipuit și dela modul de rezolvire al acesteia atârna însăși siguranța statului rus.

Înainte de 1861 nu exista o proprietate țărănească. Mujiul era robul domnului de pământ și supus unui tratament administrativ și judiciar deosebit, decât acela al nobililor sau al cetățenilor liberi.

Moșia proprietarului era lucrată parte de către țăranii șerbi, după metodele *mirului* și pentru acoperirea nevoilor proprii, parte de iobagii boerului și pentru trebuințele acestuia.



Alți proprietari îi cedau „mirului“ (identic odinioară cu satul) întreagă moșia, țăranii (membrii mirului) având să li plătească pentru folosința pământului o anumită arândă, în bani, care se numea „obrok“.

Starea de umilire, în care se găseau, insuficiența constantă a mijloacelor de trai, tratamentul vitreg, la care erau supuși, regimul neomenesc al *corvezii*, sub care gemeau și *sclavajul*, care se îndelungea la infinit, — au provocat adeseori turburări serioase printre țărani. Căci ori cât de ignoranți ar fi fost, aveau și ei ceva din sufletul uman și din instinctul de libertate și oricât de adânc s'ar fi plecat în fața domnului de pământ, purtați de bunătatea și resemnarea lor firească, nu puteau să suporte la infinit iobăgia, la care erau condamnați. Și de aceia chemările dintr'un îndepărtat trecut ale haiducului *Stenko Razin* și mai apoi ale brigandului *Pugacev*, pe care fantezia mușicului îl confunda bucuros cu Petru al III-lea, au primit degrabă răspunsul robilor, cari se ridicară și porniră vertiginos să-și câștige și ei titlul la o viață umană prin smulgerea pământului, pe care îl socoteau al lor, căci ei îl lucrau, din mâna proprietarului, pe care-l urau și-l socoteau drept un parasil.

Conștiința că pământul e al lor și că trebuia să devină și de drept al lor, începu să se afirme tot mai puternică. Mușicii își strigau această convingere în fraza blândă, șireată, dar hotărâtă: „Spinarea noastră e a boerilor (barin), dar pământul e al nostru“!

Luminași și încurajați și de pleiada de cărturari și mai ales de numeroasele societăți secrete, cari ființau deja din pătratrul prim al veacului al XIX-lea, țăranii începură a pretinde cu tot mai multă îndrăzneală pământul, care era al lor. Absolutismul celor doi țari, Alexandru I. și Nicolae I., oricât a fost el de desăvârșit, nu mai putea opri avalanșa, care avea să se pornească într'o zi din satele rusești.

Alexandru al II-lea, dispus la început să respecte moștenirea primită dela înaintașii săi, înțelese din fericire că absolutismul nu mai putea să se mențină prin perpetuarea robiei țăărănești și a corvezii și că problema agrară cerea o rezolvire

grabnică. El le spuse sfetnicilor săi : „Să începem noi cei de sus înfăptuirea reformelor, înainte de a ne fi impuse de jos!”

Următor acestei înțelegeri el promulgă în anul 1861 legea, care ștergea iobăgia, suprima corvada și rezolva, cel puțin pentru un timp, problema agrară, acordând țăranilor înlînce cantități de pămînt.

*Mirul*, satul sau colectivitatea țăranilor șerbi de pînă eri dobîndea în baza legii agrare a celui, pe care recunoștința populară l'a numit *Țarul Liberator*, dreptul de proprietate asupra terenurilor, ce le deținea dela boer (pomescic), dela stat sau alte instituții. El era obligat să continue a lucra acest pămînt, care era de aci încolo al colectivității țăranilor, după metodele de pînă acum.

Din nefericire legea avea și unele defecte, dintre cari cel mai important era acela, care dispunea, ca „mirul” să restituie proprietarului pămîntul pentru cazul că nu achita la timp prețul de răscumpărare stabilit.

Această dispoziție din reforma lui Alexandru al II-lea a îngreunat în multe părți ale imperiului rămînerea pămîntului în mîna țăranilor, aceștia fiind siliți adeseori să-l restituie proprietarului. Și astfel reforma în loc de a împroprietări pe cei setoși de pămînt le lua și ce aveau pentru a lărgi proprietățile boierilor.

•

Perioada de tranziție a etern actualei chestiuni agrare trece însă degrabă. Cifra populațiunii atingea an de an proporții neîchipuie (poporul rus e cel mai prolific din Europa !), așa încît într'un timp relativ scurt ea însemna aproape o sută cincizeci milioane de suflete.

Odată cu acest uriaș spor firește că creșteau și nevoile poporului. Lipsa de pămînt se accentua din nou. O nouă reformă agrară și mai ales o nouă distribuție de pămînt era imperios reclamată.

Scăpați de robie și corvadă țăranii se puteau mișca după 1861 mai ușor. Ei își puteau manifesta nevoile lor mai liber. Nemulțămirile, șoptite la început, erau acum puternic strigate

Luminați apoi și orientați asupra diverselor probleme la ordinea zilei ș'asupra diferitelor curente, cari începură a lua ființă și a se accentua în Rusia, mai ales dela începutul jumătății a doua a secolului al XIX-lea, de către cărturarii, ridicați din sânul lor, așa numita *Intelighență*, mușcii ruși deveneau din ce în ce mai îndrăzneți și pretindeau cu o îndârjită stăruință pământul, pe care îl considerau mereu *al lor*.

Desprins din curentul *liberal*, care a stăpânit aproape singur năzuințele de emancipare ale poporului rus, în prima jumătate a veacului al XIX-lea, noul curent *populist*, inspirat puternic din doctrina socialistă a Apusului, străbate și mișcă întreaga viață socială a poporului rus și se adâncește în sânul masselor muncitoare și producătoare la oraș și la țară.

Satele, unde stăruie chezășia ființei statului rus și de unde va porni cândva energia îndrumătoare a destinului acestuia, sunt cutreerate de cărturarii populiști — *norodniki* — cari cu un fanatizm, pe care numai misticismul rus îl poate explica, pregătesc vremurile, ce vor trebui să vină, și trezesc la viață forțele zăgăzuite ale masselor țărănești.

Rezultatele emancipării legale dela 1861 și ale acestei continue și insistente opere de trezire populară se afirmă în scurtă vreme. Pe ici, pe colo țărani trec dela gând și dela vorbă la faptă. Ei încearcă să smulgă cu forța pământul din mâna proprietarului. Și fiindcă aceste „încercări“ amenință să se multiplice, puterea centrală îmbracă din nou zalele autocrației, vrășmașe oricăror năzuințe de emancipare colectivă. Alexandru al II-lea însuș refuză să treacă hotarele reformelor odată semnate, precum înlătură și gândul, ce-l cucerise un moment, de a da Rusiei o constituție. El se retranșează pe încetul în cetatea absolutismului proteguitor al înaintașilor săi. Iar Alexandru al III-lea și Nicolae al II-lea se baricadează în dosul *Secției a treia a Cancelariei politice* încredințând siguranța imperiului și a persoanei lor escluziv agenților Ohranei și ca marillei imperiale.

Războiul ruso-japonez, început de regimul țarist împotriva sentimentului popular, cu sfârșitul lui dezastruos pentru imperiul moscovit, fu un nou și puternic prilej pentru țărănime ca

ea să-și manifeste năzuințele nu numai prin vorbe, dar și prin fapte.

Sute și mii de conace boerești au fost atacate, incendiate și distruse de țăranii răzvrățiți. Numeroase gospodării de pe moșiile statului, ale bisericii și clerului au fost devastate de mușcicii lipsiți de pământ.

Regimul înspăimântat de proporțiile, ce amenința să ia revoluția din 1905, luă o serie de măsuri, destinate să tempereze mișcarea liberală și pe aceia a elementelor extremiste.

Țarul consimți, silit de evenimente, să acorde și poporului o participare, e adevărat, foarte modestă, la guvernarea țării. El convoacă *Duma imperială* și înlesni ca în aceasta să pătrundă și un important număr de reprezentanți ai țăranilor.

Iar printr'un ucaz, dat în Noemvrie 1906, el încearcă o nouă reglementare a chestiunii agrare și o altă distribuție de pământ.

Redactată de *Stolypin*, primul ministru de pe atunci, această lege — zisă legea lui *Stolypin* — urmărea modificarea radicală a metodelor de lucrare a pământului și îndeosebi a raporturilor de drept dintre posesor și terenul cultivat. Ea preconiza abolirea sistemului de lucrare în comun a pământului, practicat până atunci de țăranii ruși, înlăturarea „mirului“, și pregătirea, dacă nu sancționarea pe loc, a *proprietății private*.

În temeiul dispozițiilor acestui ucaz imperial fiecare cap de familie devenea de drept proprietar al lotului, pe care-l folosea, în calitate de membru al mirului, de mai bine de doisprezece ani, având în acelaș timp și dreptul de a-l înstreina.

În comunele, în cari distribuirea loturilor către membrii mirului s'a făcut de mai puțin de 12 ani, proprietatea continua să fie a colectivității (comunei), dar numai temporal, până la scurgerea sorocului, ficsat prin rescriptul imperial.

Legea lui *Stolypin*, departe de a rezolva așa de arzătoarea problemă a pământului, era, obiectiv judecată, opera unui adevărat bărbat de stat. Deși poporul rus, în enorma lui majoritate (țăranimea), nu cunoscuse până atunci proprietatea particulară, căci cu mult înainte de instituția „mirului“ și înainte chiar de existența „pomescicului“, el lucrase pământul în comun,

prin așa numitele *asociații agricole* (țărănești), totuși Stolypin redacta o lege, care încheia o tradiție pentru a clădi și în Rusia edificiul de beton armat, ce avea să se cheme *proprietatea privată*. Autorul acestei legi da prin aceasta dovadă de o mare prevedere politică. Cândva mirul și în genere lucrarea în comun sau mai bine proprietatea comună va înceta definitiv pentru a face loc, împotriva înclinărilor colectiviste ale Rușilor, proprietății private mici și mijlocii sau unui infinit număr de țărani, proprietari mici și mijlocii, cari vor însemna cu vremea cea mai formidabilă, dacă nu escluziva și unica forță politică în statul rus.

Cei cari afirmă, că mișcarea cooperatistă a luat proporții în Rusia tocmai din motivul că masele ruse au predispoziții pentru lucrarea în comun (proprietatea comună), au dreptate, precum greșesc cei cari susțin că această mișcare va vegeta sub imperiul proprietății private.

Cooperația este și va rămânea constant un puternic auxiliar al proprietății particulare și țăranii ruși, ajutați de ceiace li-a rămas din spiritul tradițional și călăuziți de marile avantajii ale proprietății private, vor ști să smulgă darului dumnezeiesc, care se cheamă cooperația, tot belșugul ei de binefacere pentru noua așezare, căci orice cooperativă îi va ajuta să producă, dacă e util în comun, să lucreze și să desfacă rodul pământului asemenea în comun, ea nealingând marele patrimoniu, care e titlul la proprietatea pământului.

Dar din nenorocire legalitatea în Rusia nu s'a bucurat niciodată de respectul Țămenilor. Guvernele inspirau și redactau legile, țarul le promulga, ele apăreau în Monitorul Oficial și deaci încolo datoria guvernelor era de a le călca sau de a le aplica unde le convenea. Și tot așa procedau funcționarii (cinovinici) și toți cei cari nu aveau un interes din executarea legii.

O singură lege era riguros aplicată și respectată: Arbitrajul, bunul plac. Iar cetățenii erau obligați să suporte toate rigourile acestuia și toate capriciile lui. În publicațiile din Monitorul Oficial nu aveau nici ei încredere, știind bine că nu se va aplica decât ceiace pretindea o jertfă vieții și avutului lor,

Dacă legea lui Stolypin însemna prin compoziția ei un pas uriaș înspre consolidarea Rusiei, executarea ei a suferit, cum era firesc, o dureroasă înfrângere.

Marii proprietari, ai căror strămoși fuseseră dăruți de țări pentru isprăvile lor războinice cu moșii întinse sau ai căror înaintași au fost și ei dăruți cu și mai vaste moșii — sute de mii de desiatine — de țarinele de odinioară, pentru că au fost curtizanii lor, recuseră la toate mijloacele pentru a eluda aplicarea legii.

Pildele lui Lvov, Kropotkin, Tolstoi, Trubețkoi, cari înțele-gând spiritul vremii și-au distribuit o bună parte din moșii către țăărani, n'au fost imitate de prea mulți proprietari. Și astfel în vreme ce 130.000 de moșieri se bucurau de toate bunătățile statului rusesc, zeci de milioane de țăărani viețuiau în cea mai neagră mizerie, fiind lipsiți de pământul trebuincios. Ei alcă-tuiau însă, din această pricină și mediul, în care îndemnurile la răzvrătire găseau cel mai bun teren.

•

Deși avea atâtea drepturi de cerut, țăărănimea rusă a ră-mas multă vreme neorganizată. După reformele lui Alexandru al II-lea ea încerca stabilirea unor forme, în cari să-și îmbrace năzuințele sale. De principii și programe nu putea fi vorba. O doctrină țăărănistă încă nu era formulată. Un regim agrar nu-și putuse trasa contururile. Mujicii rămaseră astfel o vastă massă amorfă, din care însă se desprindea din când în când ca niște limbi de foc stăruitoarea reclamare a pământului, pe care-l mun-ceau și pe care din această cauză îl considerau al lor.

Până la 1905 țăăranii ruși stau escluziv sub influința pro-pagandiștilor intelectuali din diversele organizații revoluționare, în cari însă ei nu se puteau încadra, căci programele acestora nu acopereau, decât în parte, năzuințele agrare ale foștilor șerbi.

Dela 1905 masele țăărănești începură să-și accentueze o conștiință a lor, o conștiință de clasă. Mentalitatea, care se cristaliza în sufletul lor, privea escluziv numai interesele ță-ranilor, preocupările și felurile acestora. Mai mult, ea îi fixa într'o tabără formidabilă, dar izolată și învrășmășită cu celelalte clase, dela cari avea să-și smulgă cândva dreptatea lor și pe care, odată, vor ajunge să le stăpânească.

Un organism politic: *Uniunea țărănească panrusă*, la început timid, firav, luă ființă. Conducătorii lui desfășurau o activitate bine întreținută. Ei țineau în toate părțile și foarte des congrese țărănești, în cari se discuta problema agrară, se formula și închea pe încetul o doctrină țărănistă și se preciza la început mai timid și apoi tot mai îndrăzneț scopul mișcării.

• În prima Dumă reușiră să pătrundă peste 150 de deputați țărăniști, cari alcătuiau grosul Partidului, numit al *Muncii*. În a doua Dumă intră un important număr de deputați țărani veritabili, cari agitau constant reforma agrară și cari ca să nu slăbească în lupta lor erau dela un timp supuși supravegherii unor *supradeputați*, de cele mai multe ori și ei țărani, aleși și trimiși în capitală de circumscripțiile electorale țărănești.

Organizarea și propaganda țărănismului s'a problemei agrare se făcea cu observarea formelor legale. Mișcarea era însă văzută cu ochi răi de proprietarii de pământ și chiar de către unele elemente liberale. Iar țărani nu aveau totdeauna și nici pretulindeni răbdarea de a aștepta ceia ce trebuia să le dea buna dreptate. Pe ici, pe colo, emoționați de ce li-se spunea și neputând rezista unor anume porniri instinctive, fiind apoi târâți și de sentimentalismul lor înăscut, ei se ridicau împotriva boerilor și distrugeau cu o pasiune, proprie Rusului, averi, la a căror fărîmire ei înșiși pusese rădăcină și jertfă.

Pentru a reduce proporțiile mișcării și pentru a ajunge la înăbușirea ei, regimul crezu că trebuie să recurgă la represalii și la confiscarea dreptului de vot (legea din 1907), pe care-l avusese până atunci poporul de rând.

Rezultatul fu că masele țărănești, imitând pilda celor dela orașe, trecură în pasivitate și refuzară să-și aleagă puținii delegați, cari împreună cu delegații, superiori ca număr, ai proprietarilor, aveau să desemneze pe reprezentanții noilor *colegii* în Dumă.

Mișcarea țărănească firește că n'a putut fi înăbușită prin astfel de măsuri. Ea, dimpotrivă, crescuse în intensitate.

•  
În urma acestor continuu agitații și revolte țărănești și fiindcă chestiunea agrară se impunea nu numai cu impetuositate,

dar și cu toată forța unei probleme sociale, dela a cărei rezolvire atârna însuș viitorul imperiului rus, toate partidele politice — burgheze și socialiste — se grăbiră s'o ia în programele lor și să ficseze soluțiile, pe cari le credeau potrivite pentru rezolvirea ei.

Socialiștii erau, firește, pentru socializarea pământului și etatizarea subsolului, fără nicio indemnizație pentru proprietar.

Pământul expropiat, *socializat*, se va da, după concepția acestora, *spre folosință* muncitorilor de pământ.

Partidele conservatoare, dintre cari unele făceau parte din *Blocul progresist*, erau pentru o rezolvire lentă, pacinică, evolutivă a chestiunii agrare.

Cadeții (constituționaliștii democrați), cari se înfățișau ca partidul burghez cel mai de stânga și cu vederi democratice foarte avansate, preconiza menținerea proprietății private, dar cerea reducerea ei până la maximum de 500 desiatine. Tot ce întrecea acest cuantum, ei cereau să se distribuie țăranilor, cari aveau să lucreze pământul primit după metodele „mirului”.

În programul, modificat dela 1906, cadeții înscriseră însă și principiul *indemnizației*. Iar mai târziu, siliți de împrejurările schimbate și de proporțiile, pe care le lua agitația în jurul acestei probleme, precum și de marea concurență, ce li-o făceau partidele socialiste, acești burghezi revoluționari ruși își modificară din nou programul agrar și proclamară expropriabilă orice moșie întrecând *capacitatea de muncă* a proprietarului. În ce privește indemnizația, ei cereau ca aceasta să fie stabilită în baza unei „evaluări echitabile”.

Pentru păduri și mine cadeții au acceptat punctul de vedere socialist, consimțind la etatizarea lor.

### In timpul revoluției.

Aceasta era situația problemei agrare din Rusia în clipa izbucnirii revoluției și abolirii regimului țarist.

După executarea reformelor lui Alexandru al II-lea, țăranii, deși s'au înmulțit în proporții neînchipuite (dintr'o sută de mi-



lioane ei numărau acum peste o sută șeaizeci de milioane) n'au mai primit decât foarte puțin pământ.

Legea lui Stloypin n'a fost de loc sau foarte rău executată.

Legea *transmutărilor* sau a *colonizărilor* (pereselenie), așa de bună în intențiunile sale, n'a fost decât în parte și defectuos executată.

Asemenea instituția escelentă a *Băncii țăranilor*, care a contribuit la începutul existenței sale într'o importantă măsură la împrumutarea plugarilor ruși, întrucât prin mijlocirea *Băncii de Economii* le procura acestora creditul necesar, a fost cu timpul transformată de biurocratismul venal și corupt într'un simplu instrument de căpătuială și jaf.

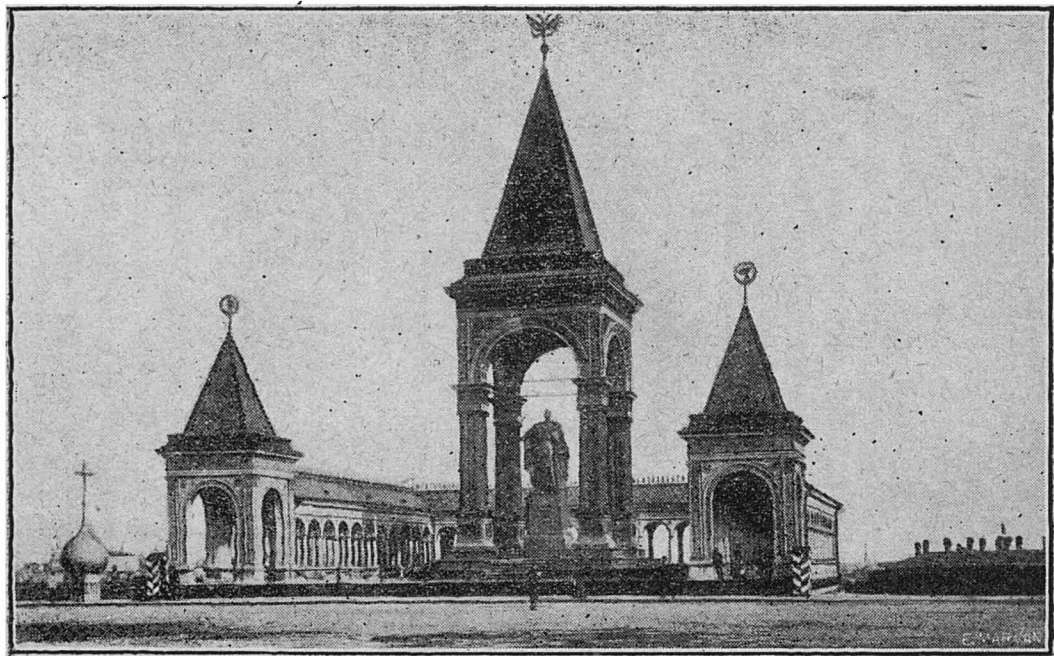
Insetoșarea țăranilor după pământ, atâta vreme compri-mată de instrumentele autocrației, trebuia acum de urgență satisfăcută, căci în caz contrar revoluția însăși era în primejdie.

Guvernul provizoriu n'avea însă niciun plan, niciun proiect precis și apt pentru rezolvirea problemei.

O mare parte din oamenii, cari îl compuneau, n'o văzu-seră decât prin prisma ademenitoare, colorată, mistică a lo-zincei: *Zemlia i volia* (pământ și libertate), pe care se bro-dase cândva întreaga mișcare revoluționară și pe care cei in-teresați, țăranii, o înțelegeau ș'o esplicau foarte simplist: *li-bertatea* de a pune stăpânire pe pământul boeresc.

Sosită acum vremea, pe care o vestiseră profeții revolu-ției, intrați în „svoboda“ (libertate), când totul trebuia să li fie permis și când belșugul urma să isvorească din plin și ime-diat, ca apa din pustiul Egiptului sub lovitura toiagului lui Moise, mujicii prelindeau să fie instalați fără întârziere în co-nacurile boerești și proclamați stăpâni ai acestora.

Cărturarii, cari altădată credeau că ideile, pe cari le pro-poveduiau dealungul pământului rusesc, vor putea fi imediat traduse în faptă, puși acum în fața realității, având guvernul în mână și trebuind să realizeze ceia ce au făgăduit, constatară că una e a visa și alta e a realiza. Inspăimântați de perspectivele ce se desenau în preajma lor, ei înțeleseră că dacă reacțiunea și despotizmul sunt vrășmașe ale existenței, consolidării și pros-perării unui stat, nu mai puțin demagogia grăbește procesul de



ALEXANDRU „LIBERATORUL“ IN KREMLIN.

descompunere al acestuia. *Imperiul* a căzut prin păcatele celor ce l'au guvernat, dar cine va mântui *republica* și cum se va consolida ea?

Kerensky, fostul șef al Partidului Muncii (Partid țărănist) în ultima Dumă, continua să făgăduiască ca și altădată. Problemele, pe cari le puneau revoluția, întreceau și capacitatea și puterile de realizare ale acestui faimos animator de masse.

*Singarev*, ministrul agriculturii, cadetul, care introdusese monopolul grâului și care prin asta dădu dovadă că e mai democrat decât socialiștii și că găsește mai degrabă soluțiile în haosul, ce-l pricinuește orice început de revoluție, — amâna și el marea problemă, lăsând rezolvirea ei în sarcina Constituantei, care nu se știa când se va ține și dacă se va ține.

Dar agitația țăranilor nu contenea, ea se afirma tot mai amenințătoare. Ei cereau pământ, iar boerii refuzau să li-l dea. Statul, guvernul revoluționar urmărea neputincios această atât de primejdioasă frământare.

Partidele discutau la infinit programele agrare, fiecare ținea la integralitatea acestora și toți propuneau soluții, cari oricât de asemănătoare ar fi fost, nu primeau pecetea realizării, deoarece fiecare ținea ca a lui să fie acceptată și aplicată pe deantregul.

*Cernov*, socialistul revoluționar centrist și președinte al Sovietului Central al țăranilor luând rezortul agriculturii, își dotează toate silințele să scoată guvernul din pasivitatea de până acum, căci el își da seama mai mult decât tovarășii săi din minister și mai ales mai mult decât Kerensky de urmările dezastruoase ale acestei pasivități.

În urma acestor insistențe guvernul luă deabia măsura de a se pregăti, aduna și concentra materialul necesar Constituantei, iar până la votarea legii el redactă și publică o ordonanță, prin care declară „proprietate națională întreg pământul cultivabil al Rusiei, acesta neputând deveni obiect de înstrăinare“. Și'n acelaș timp mai dădu ființă așa numitelor *Comitete agrare*, cari aveau însărcinarea „de a controla proprietățile din circumscripțiile lor“.

Regulamentul de organizare al acestor comitete fu acceptat și ratificat de primul Congres panrus al Sovietelor din Iunie 1917.

În sensul acestui regulament :

„Comitete agrare trebuiau să se înființeze în toate guberniile. Fiecare C. A. e un organ autonom, ales prin sufragiu universal, direct, egal și secret.

Toate cheltuelile de organizare și administrare a C. A. cad în sarcina statului.

Camere de conciliațiune se institue pe lângă C. A. pentru a rezolvi chesțiunile în litigiu.

C. A. au datoria de a lichida repede și definitiv urmele iobăgiei, rămase la sate, precum și suprimarea tuturor servituților.

Pentru administrarea rațională a fondului agrar, C. A. va aduna toate datele privind proprietățile din gubernia respectivă.

C. A. va stabili întinderea pădurilor și va ficsa un plan de tăere. Va ține însă seama în primul rând de satisfacerea nevoilor naționale în combustibil și lemn de construcție.

Va ficsa prețul lemnului.

C. A. supraveghează apele și dă permisele de pescuit.

C. A. stabilește întinderea pășunilor și ficsază arenzile.

C. A. determină suprafața pământurilor cultivabile, le distribuie, supraveghează gunoarea și însemințarea lor regulată.

C. A. pregătește reforma agrară pe teren, ficsază normele de muncă și alimentare, stabilește prisosul și lipsa de pământ, categoriile celor îndreptățiți etc.

C. A. ia toate măsurile pentru cultivarea rațională și științifică a pământului, institue ferme model etc.

Ficsază prețul mâinei de operă agricolă...

Activitatea comitetelor agrare de plasă trebuie să se desfășure în armonie cu aceia a comitetelor agrare districtuale și guberniale“.

Nici aceste măsuri însă nu satisfăceau așteptările țăranilor iobagi. Ei cereau pământ, voiau să fie împroprietăriți imediat. Și fiindcă această împroprietărire întârzia mereu, ei trecură, după cum se prevedea, la violențe. Atacau din nou conacele și încercau să între cu forța în stăpânirea moșiilor boerești.

Neputincios de a ține pas cu sălbaticul apetit al masselor turburate, guvernul provizoriu sfârși prin a fi urât de acestea.

... Și iată pentru ce instalarea bolșevicilor la cârma țării se făcu cu atâta ușurință. Reacțiunea încăpăjănată și demagogia neputincioasă deschisera larg drumul puterii unor aventurieri, cari nu întârziară să-și ia aiere de dictatori, imitând pe șefii *tuciniștilor* de odinioară.

### La începutul erei bolșevice.

Desfăcuți de toate legăturile cu ceiace se chiamă o tradiție, înțelegând să-și consolideze stăpânirea prin satisfacerea imediată a apetitului masselor, bolșevicii redactară și publicară imediat după instalarea lor în Smolny următorul *Decret al socializării pământului, adoptat de Congresul deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor în ședința de noapte dela 26 Octombrie — 8 Noembrie 1927*:

1. „Drepturile asupra marilor proprietăți fonciare sunt anulate fără îndemnizație.

2. Marile proprietăți fonciare, fideicomisurile, acelea ale mănăstirilor și bisericilor împreună cu întregul inventar aparținător sunt puse la dispoziția comitetelor agrare cercuale și a sovietelor districtuale până la Constituantă.

3. Stricăciunile, oricare ar fi ele, cauzate acestor proprietăți, cari de aci înainte aparțin *națiunii întregi*, vor fi judecate de tribunalele revoluționare.

Sovietele districtuale vor lua toate măsurile necesare pentru menținerea celei mai desăvârșite ordine începând din momentul confiscării proprietăților fonciare.

Pentru realizarea marilor reforme agrare, comitetele agrare se vor călăuzi, până la Constituantă, după *Instrucțiunile*, adoptate de cele 252 societăți locale țărănești, redactate și publicate în *Izvestia* dela 19 August 1917.

4. Pământurile cazacilor, ale soldaților și țăranilor nu se confiscă“.

Acest decret este un scurt rezumat din *Instrucțiunile*, publicate în „*Izvestia*“ dela 19 August 1917, conținând modificări sau omisiuni, dictate de împrejurări și mai ales de grija de consolidare a noului regim.

Instrucțiunile cuprinse în „Izvestia deputaților țăranilor“, cari pornesc în realitate dela conducătorii partidelor socialiste, precizează dela început „că reforma agrară nu va putea fi rezolvită în toată întregimea ei, decât prin Adunările Constituante“.

Ele fixează însă modalitățile de rezolvire a acestei reforme.

Pentru interesul informativ ce-l comportă, reproducem și noi aceste „Instrucții“.

Iată ce conțin ele :

„1. Dreptul de proprietate particulară asupra pământului este anulat pentru totdeauna. Pământul nu poate fi nici vândut nici cumpărat, nici dat în arendă, nici ipotecat, nici expropriat prin vreun mijloc oarecare. Toate marile proprietăți fonciare, fideicomise, domeniile familiei imperiale, ale mănăstirilor, bisericilor, ale inajoratelor, private, comunale și țăărănești și de orice soi sunt confiscate fără indemnizație. Ele devin proprietate națională și trec în posesiunea muncitorilor, cari le cultivă.

Aceia cari vor suferi un prejudiciu de fapt pe urma transformării sociale a dreptului de proprietate nu vor putea cere să fie ajutați de națiune decât pe timpul cât va fi necesar, pentru a se adapta noilor condițiuni de viață.

2. Toate bogățiile subsolului: minele, petrolul, cărbunele, sarea etc., precum și pădurile și apele, având o importanță națională, trec în proprietatea exclusivă a statului. Toate apele mici, lacurile și pădurile trec la comună, cu condiția însă ca ele să fie administrate de organele oficiale locale.

3. Terenurile cultivate științific: grădinile, plantațiile, pepinierele etc. rămân indivize, vor fi însă transformate în exploatații agricole model, urmând a fi trecute în proprietatea statului sau a comunei, după întinderea și importanța lor.

Clădirile, terenurile municipale și sătești împreună cu grădinile lor private rămân ale proprietarilor actuali...

4. Chestiunile de indemnizație rămân rezervate Constituantei.

5. Toate bunurile, materialul agricol și vitele aparținând proprietăților confiscate trec la stat în mod gratuit sau la comună, după valoarea și importanța lor.

Materialul agricol, vitele aparținând micilor proprietăți țăărănești, nu se confiscă.

6. Dreptul de uzufruct al pământului îl au toți cetățenii statului fără deosebire de sex, întrucât doresc să lucreze ei înșiși pământul cu propria lor familie sau în asociație și numai atâta cât pot lucra cu propriile lor forțe.

Amboșajul (lucrarea pământului cu salariați) e interzis.

În caz de incapacitate de muncă a vreunuia din membrii societății agricole timp de doi ani, societatea e obligată să-l ajute în tot acest timp lucrând în comun pământul celui bolnav.

Plugarii bătrâni și invalizi sau cari și-au pierdut pentru totdeauna putința de a-și lucra ei înșiși pământul, pierd dreptul de folosință al acestuia și vor primi în schimb o pensie dela stat.

7. Folosința pământului trebuie să fie egală. Asta înseamnă că pământul se va împărți între muncitorii lui după condițiile locale și normele de muncă sau după necesitate. Forma de folosire a pământului va fi lăsată absolut liberă, după familie, comună sau obștii, așa cum vor hotărî satele și colectivitățile rurale.

8. Tot pământul, după confiscarea lui, alcătuiește un fond agrar național. Distribuția lui către țăranii se va face prin organele administrative locale și centrale.

Fondul agrar va fi supus, în mod periodic, la noi repartizări, după creșterea populației, intensificarea producției și perfecționarea economiei rurale.

Pământurile muncitorilor decedați sau deveniți incapabili de a-l mai lucra, trec înapoi la fondul agrar.

Cu toate astea rudeniile celor decedați sau persoanele numite de aceștia vor avea drept de întâietate asupra acestor pământuri.

Cheltuelile făcute cu gunoarea și îngrășarea loturilor distribuite trebuiesc restituite din momentul, în care acestea trec înapoi la fondul agrar.

Dacă într-o localitate oarecare fondul agrar este insuficient și populația locală, îndreptățită, nu poate fi satisfăcută, escedentul de populație trebuie colonizat în alte regiuni.

Vor fi colonizați întâi: țăranii, lipsiți de pământ, cari își vor fi arătat dorința de a fi colonizați, apoi sătenii cu familii număroase și alții. Sau în fine după învoială sau tragere la sorți.



... Tot conținutul acestor *Instrucții* fiind expresia voinții indiscutabile a majorității considerabile a țăranilor conștienți din întreaga Rusie, se declară lege provizorie și până la Adunările constituante intră în vigoare, unde se poate imediat, iar în alte părți pe măsură ce o vor indica sovietele deputaților lucrătorilor țărani din diversele districte“.

Comisarii și-au însușit în întregime aceste „Instrucții“ afară de acele dispoziții — „confiscarea proprietăților țăărănești și comunale — cari ar putea provoca agitații în contra lor printre mulțimile dela țăară. Și în vreme ce pe fronturi și la Brest-Litovsk ei desăvârșesc pacea, — înăuntrul țării *realizează* cea mai importantă reformă, a cărei desăvârșire le va întări și asigura gentru multă vreme domnia, deși sunt simpli uzurpatori ai puterii.

Ceiace guvernul provizoriu a întârziat să *facă*, deși *pregătise* totul (legea agrară, organele de execuție: comitetele agrare), fac astăzi câțiva aventurieri. Aceștia pun în practică, fără ezitare, fără scrupule și fără întârziere, mai ales, tot ceea ce șefii partidelor burgheze și socialiste trecuseră pe hârtie, dar au întârziat să execute. Or masele agitate și de pe cari căzuse stăvilarul, ce li reținuse energiile sub stăpânirea țaristă, pretindeau fapte imediate. Ele cereau ca pământul să nu le fie numai făgădui, ci și dat. Comisarii au făcut aceasta și iată pentru ce țăranii n’au apărut guvernul provizoriu și nu înlătură azi un pumn de uzurpatori îndrăzneți ai puterii.

Reforma agrară este astăzi, după zeci de ani de tergiversare, în plină executare.

Dar felul cum se execută și împrejurările, în cari ea se desăvârșește, costă așa de mult. Se distrug bogățiile neprețuite, se varsă atâta sânge, se suprimă atâtea vieți, se ciunțește o împărăție vastă, se calcă în picioare prestigiul unui stat, temut până eri, o prăpastie de netrecut se sapă între cei ce aveau datoria de a conduce și între cei ce aveau încă atâta nevoie de a fi conduși.

Fantoma pieirii își fâlăie aripile reci peste ființa acestor uriașe împărății!...





## CAPITOLUL VII.

*Noembrie 1917.*

### Chestiunea muncitorească.

---

*Un scurt rezumat istoric. Zubatov. Uniunile uvriere, Popa Gapon. Manifestul către țar. Demonstrația dela Palatul de iarnă. Primul soviet al deputaților lucrătorilor. În timpul războiului mondial. În Februarie 1917. Sub regimul revoluționar. Sub bolșevici... Controlul muncitoresc. Programe vechi, executare bolșevică.*

În jumătatea primă a secolului al XIX-lea nu exista în Rusia o chestiune propriu zis muncitorească.

Mișcarea de emancipare a acestui imperiu spre o viață constituțională era animată și îndrumată aproape esclusiv de elementele liberale, cari se recrutau în cea mai mare parte din clasele suprapuse.

Numai mai târziu, după ce viața industrială a început să ia o oarecare dezvoltare și în Rusia și mai ales în urma reformei agrare din 1861, care mîna spre orașe în număr considerabil de proletari agrari, chestiunea muncitorească trecu și ea pe ordinea de zi a număroaselor grupări liberale, socialiste revoluționare.

Muncitorii însă rezistară multă vreme de a se încadra în aceste organizații „democratice“ și ori cât ideile și programele

socialiste acopereau revendicările și scopurile lor, ei preferară să ființeze ca grupări aparte și numai rareori consimțeau să sprijinească acțiunea partidelor democratice, fie prin colaborări de mai lungă sau mai scurtă durată, fie prin mișcări comune pentru realizarea unui scop imediat.

Întâia încercare de organizare a muncitorimii ruse a fost „Alianța muncitorească din Sudul Rusiei” la 1875.

Iar în nordul Rusiei, la Petrograd, *Blagoiev* a înființat „Prima grupare socialistă muncitorească”, care a intrat în legături de colaborare cu gruparea „Desrobirea muncii”, înființată tot atunci de *Plehanov*, cunoscutul socialist.

„Partidul social democrat muncitoresc rus”, care a luat ființă la 1898, a continuat să rămână o organizație mai mult a intelectualilor, tot așa cum a fost în toată vremea partidul socialist cu toate subdiviziunile lui: Gruparea *populiștilor*, organizația *nihiștilor*, cercul *Zemlia i Volia* (pământ și libertate), *Volia Noroda* (libertatea poporului), gruparea *teroriștilor* sau faimosul „Comitet executiv”, constituit din extrema stângă a social revoluționarilor, *Uniunea pentru lupta de desrobire a clasei muncitorești*, înființată la 1895 de Lenin și *Țederbaum* (Martov), — masele muncitorești ținându-se la distanță și refuzându-le concursul.

### Zubatov.

Întâiul om, care a reușit prin anii 1900 să organizeze și să concentreze populația uzinelor în grupări viabile a fost faimosul Zubatov, cu al cărui nume a fost poreclită mai târziu profesiunea de agent provocator: *Zubatovcina* (Mulți intelectuali — ca faimosul Evno Azev — și muncitori, înscriși în organizațiile revoluționare, erau în același timp zeloși slujbași ai poliției !)

Acest personaj fusese student la Universitatea din Moscova și bibliotecar aci. El făcea parte, ca atâția intelectuali din acea vreme, dintr-o organizație socialistă revoluționară. Adevărat de ofertele, cari îi deschideau largi perspective de viitor și fiind, cu toată bogăția cunoștințelor ce posedă, un om slab

de caracter și foarte ambițios, Zubatov intră în slujba vestitei *Ohrane* (poliția secretă rusă). În această calitate el prezintă înaltului său șef, ministrului de interne *Sipiaghin* un plan de organizare a muncitorimii, care avea să o scoată din sfera de influință a partidelor socialiste revoluționare, să o facă inofensivă și la nevoie să o utilizeze pentru regimul, în slujba căruia sta acest agent provocator.

Planul croit de el urmărea organizarea muncitorimii după interesele lor profesionale admitând în aceste organizme numai pe uvrierii mai inteligenți cari ofereau garanțiile necesare, reclamate de ordinea de stat de pe atunci.

### Uniunile uvriere.

*Sipiaghin*, încântat de propunerea subalternului său, sprijinită puternic și de marele duce *Serghiu*, guvernatorul *Moscovei* și de generalul *Trepov*, șeful poliției, se grăbi s'o aprobe, și însărcină pe *Zubatov* să înființeze la 1900 prima *Uniune muncitorească* în *Moscova*.

Muncitorii, oricât le repugna să se grupeze sub ochii poliției văzând că aceasta era singura cale, în împrejurările date, de a-și strânge rândurile și de a-și apăra interesele lor, — îmbrățișară cu hotărâre ideia lui *Zubatov* și în curând ei se organizară în „Uniuni uvriere” în toate orașele mari din *Rusia* începând cu *Petersburgul*.

Inchegați astfel în cea mai puternică organizație și ajutați în interesele lor chiar de către stat, muncitorii se înfățișeau în scurtă vreme ca o forță, de care trebuia să se țină seamă.

Un om însă, care era născut autocrat, ministrul *Plehve*, succesorul lui *Sipiaghin* și care avea și inteligența și capacitatea de a măsura dintr'o ochire primejdiile pentru regimul, pe care înțelegea să-l slujească cu fanatism, își dădu de grabă seamă de amenințarea, pe care aceste uniuni muncitorești o ridicau împotriva vechii ordine de stat. El concedie scurt pe *Zubatov*, temperă prin fel de fel de măsuri ardoarea muncitorilor de a se organiza în uniuni profesionale și introduse un

control mai prompt și mai riguros asupra activității lor, dar nu îndrăzni să le suprimе.

Cu toată ostilitatea acestui strașnic polițist uniunile uvriere continuară a se organiza și a-și apăra cu îndârjire interesele lor.

### **Popa Gapon.**

În anul 1904 Uniunea dela Petersburg accepta în fruntea ei pe un om de o extraordinară capacitate de agitație și organizare. Era vestitul popă Gapon, fiul de țăran din districtul Poltavei.

Printr'o muncă fără preget și propagandă neobosită, făcută în taină, ziua și noaptea, în uzine și ateliere, acest popă reuși să înscrie în Uniunea din Petersburg cea mai mare parte din muncitorii de aci și să dea astfel acestei organizații puțința de a trece la o acțiune, care după socoteala lui, trebuia să determine fără întârziere realizarea revendicărilor muncitorești.

Aceste revendicări erau cât se poate de simpliste. Ele erau împrumutate în partea cea mai mare din vocabularul socialist. Muncitorii cereau: legi, cari să reglementeze în mod just raporturile dintre capital și muncă, dintre muncitori și patroni; Comisiuni de conciliațiune și arbitraj; maximul zilei de muncă; măsuri de ordin sanitar în ateliere; asigurări sociale pentru caz de accident și boală; azile pentru muncitorii deveniți incapabili de muncă și în fine crearea unor condiții de lucru, cari să-i asigure muncitorului rus un trai egal cu acela al muncitorului din occident.

Un eveniment neprevăzut veni însă să utilizeze cu mult mai de vreme forța Uniunii dela Petersburg.

Muncitorii dela uzinele *Putilov* declarară greva din cauză că patru tovarăși ai lor au fost concediați fără motiv just.

În discuțiile de reconciliere cu direcția uzinelor ei încercară să-și valideze, pe lângă pretenția de a fi reprimiți în muncă tovarășii concediați și câteva din revendicările muncitorești, ca: Ziua de 8 ore de lucru; stabilirea salariilor pentru munca învoită de către o comisiune constatătoare din patroni și delegați ai muncitorilor, având drepturi egale; instituirea unei

comisiuni, fără avizul căreia să nu poată fi concediat nici un muncitor și care avea chemarea să reglementeze toate diferențele ivite între patroni și muncitori; fixarea salariului minim la 1 rublă pe zi pentru bărbați și 70 kopeici pentru femei; suprimarea orelor suplimentare, cari în caz de nevoie absolută vor fi plătite dublu; crearea unui azil pentru copii personalului; sporirea medicilor și îngrijirea cât mai serioasă a muncitorilor bolnavi sau infirmi; ameliorarea condițiunilor sanitare din ateliere; achitarea salariului și pentru zilele de grevă.

Aceste condițiuni fiind respinse, agitația muncitorilor creșcu și popa Gapon, devenit între timp președintele Comitetului central al uniunilor muncitorești, găsi în această dispoziție suflătoarească a lor pretextul pentru a-i determina la o acțiune imediată, care trebuia să iasă din comun. Încredințat că tot răul vine dela biurocratismul stricat al Rusiei și că țarul e strein de actele păcătoase ale putregaiului administrativ, el sugeră masselor muncitorești hotărârea unei demonstrații monstre în fața palatului imperial și pregăti un manifest, pe care o delegație de muncitori avea să-l predea cu această ocazie țarului Nicolae al II-lea.

Purtat de un fanatizm, pe care numai un suflet slav îl poate avea, hotărât la orice jertfă și necunoscând nici o oboseală, el puse în picioare, în vederea acestei demonstrații, aproape toată muncitorimea capitalei, peste 200.000 de oameni, cari inspirați de cel mai curat patriotizm și de un devotament desăvârșit pentru „scumpul lor țar“, se declarară gata de a înfrânge orice piedecă, ce ar întâlni în calea spre jânta lor, și jurară, la cerearea lui Gapon, „că sunt gata să moară pentru triumful cauzei lor“.

În această hotărâre popa Gapon știu să amestece și considerații de ordin mai înalt: ca libertatea politică, principiul constituțional și guvernarea poporului prin popor. Formula, pe care muncitorii trebuiau să jure, era alcătuită de el și consta din cuvintele: *Constituție, a învinge sau a muri*.

### Manifestul către țar.

Manifestul era redactat în termeni de reținută revoltă împotriva încăpățânării patronilor de a înțelege, precum și a refu-

zului lor de a lecuî plângerile muncitorilor, împotriva administrației necinstite și arbitrarului guvernamental și apela respectuos și umilit la clemența și dreptatea imperială înșirând revendicările populației muncitorești, a căror soluționare o cerea dela țar.

Iată câteva pasagii din acest *Manifest*:

„Noi suntem batjocuriți și tratați nu ca oamenii liberi ci ca robii... Am suferit mereu până acum și din zi în zi suferința ni e tot mai mare și ne cufundăm tot mai adânc în noroi... Suntem amenințați cu pieirea, forțele noastre sunt sleite... Administrația e alcătuită din oameni, cari fură și jefuesc, ea ne-a dus țara la ruină și tot ea ne-a băgat în acest război dezastruos (războiul ruso-japonez!), care împinge Rusia tot mai mult spre prăpastie... „

„Împărate vino în ajutorul poporului și dăruie zidul, care Te desparte de el. Fă ca poporul Tău să guverneze împreună cu Tine... E absolut nevoie ca poporul să se ajute singur, căci numai el își cunoaște adevăratele sale lipsuri. Nu-i refuză ajutorul, pe care Ți-l oferă, ci primește-l Sire. Dispune ca reprezentanții tuturor staturilor și tuturor claselor de pe pământul rus să fie chemați la un Sfat comun. Să fie acolo și patronul și funcționarul și preotul și dascălul... Ca toți, ori cine ar fi ei, să-și desemneze pe conducătorii lor și ai țării... Și toți să fie egali și liberi în exercitarea dreptului lor de alegător... Aceasta e principala noastră rugămintă, în ea se cuprinde totul!“

Manifestul rezuma apoi pretențiunile muncitorilor în următoarele rânduri:

„A) *Măsuri contra ignoranței și robirei poporului rus:*

Deplina libertate și garantarea drepturilor personale; libertatea cuvântului și a presei, libertatea de conștiință, de întrunire și asociație; instrucția publică și obligatorie pe spesele statului; responsabilitatea ministerială față de popor și garanții depline pentru aplicarea legilor; egalitatea tuturor înaintea legii; amnestie pentru toți condamnații politici.

B) *Măsuri contra mizeriei:*

Înlocuirea impozitelor indirecte prin impozitul direct și progresiv pe venit; suprimarea plății prețului de răscumpărare

a pământului și organizarea creditului pentru cei săraci; distribuția progresivă a pământului către țăranii.

**C) Măsuri contra oprimirii muncii prin capital :**

Protecția muncii prin lege; libertatea asociațiilor muncitorești; ziua de 8 ore de lucru și reglementarea orelor suplimentare; libertatea de luptă a muncii contra capitalului; participarea delegaților muncitorimii la elaborarea legii pentru asigurările muncitorești; salar corăspunzător“.

- Manifestul se încheie astfel:

„Iată Impărate nevoile noastre de căpetenie. Noi am venit să Ți-le arătăm. Dispune și făgăduiește de a ni le satisface. Tu vei face astfel Rusia fericită și vei mări gloria ei, iar numele Tău se va săpa în inimile noastre și în acelea ale urmașilor noștri pe vecie . . . Și dacă Tu nu ne vei satisface și rugăciunea noastră nu va găsi răsunet în sufletul Tău, iată îți spunem, că suntem hotărâți să murim pe loc în fața palatului Tău. Căci noi nu mai avem cui ne adresa și rōstul vieții noastre a încetat. Două căi numai ne rămân deschise: Aceia a libertății sau aceia a mormântului. Desemnează-ne Sire pe una sau pe cealaltă. Noi vom merge pe ea fără a murmura, fie aceasta chiar calea morții . . . Viața noastră îți stă la dispoziție și e gata să se jefască pentru Rusia, care suferă așa de mult“.

**Demonstrația dela  
Palatul de Iarnă.**

Cu acest manifest în mână, semnat de 135.000 de muncitori și purtând în fruntea lor icoana țarului, în dimineața zilei de 9 Ianuarie 1905 peste 200.000 de muncitori, conduși de popa Gapon, se revărsară din cetățile uvriere ale Petersburgului spre Palatul de Iarnă.

Ei mergeau să se plângă împăratului (acesta se refugiase la Țarskoie-selo !) și să ceară dreptate.

Dar la răspântia, dela care se vedeau cupolele reședinței imperiale și unde aveau să se întâlnească toate aceste masse de „desculți“ (bosiaki), ele se loviră de armata, care le așinea calea.

Și fiindcă muncitorii țineau cu orice preț să ajungă la țintă, ei încercară să forjeze cordoanele strigând: „Trăiască țarul !“

În fața acestei insistențe, — de undeva, din gura unui ofițer, porni șuerător și rece comanda: *foc!*

O ploaie de gloanțe seceră rândurile prime ale manifestanților. Câteva sute căzură înroșind cu sângele lor cald nămeții albi din fața porților Narvei.

Dar avalanșa se rostogolea impetuoasă amenințând să răstoarne tot ce i se opunea în marșul ei înainte.

Desculții au jurat să moară. Căzuseră abia câteva sute și mai erau atâtea sute de mii.

Primele gloanțe loviseră în vârtejul lor orb și chipul țărului, pe care îl purtau în frunte câțiva muncitori. Ochiul împăratului Nicolae al II-lea fură sfredeliți de gloanțele celor ce-l apărau. Dar muncitorii, parcă mai îndârjiți de profanarea ce i-se aducea împăratului, decât de propriile dureri, voiau să-l vadă cu orice preț și să-i aducă la cunoștință și această nelegiuire.

O nouă salvă și mai puternică despică văzduhul și alte sute de trupuri muncitorești se prăbușiră în zăpadă. Insuș popa Gapon căzu rănit.

Dar cerșitorii de dreptate nu se mișcau. Ei îngenunchiară pe câmpul de omăt însângerat și începură să fredoneze cântece religioase, în vreme ce alții strigau puternic ca să fie auziți: „Am jurat că vom muri aci sub ochii împăratului și vom muri!”.

O a treia salvă ș’un iureș formidabil al cavaleriei reuși să disloce pe manifestanții, cari voiau să transforme întinsul din fața palatului imperial într’un vas cimitir... Urlând de durere și înfiorați de groază ei o luară la fugă.

Urmăriți de armată cei ajunși fură trecuți prin sabie și foc. Insuși studenții, cari se angajase la serviciul de ambulanță, nu fură cruțați de năvala cazacilor...

### **Primul soviet al deputaților lucrătorilor.**

Așa se sfârși cea dintâi încercare a muncitorilor ruși de a obține dreptatea unei cauze.

Un gest al țărului în favoarea lor, o făgăduială cât de vagă ar fi întărit și mai mult dragostea populației uzinelor pen-



tru ȋarul alb, dar el n'a făcut aceasta. Și de aceia sfârșitul Duminicii sângeroase dela 9 Ianuarie pogora în sufletele celor ce fuseseră goniți dela porțile palatului o stare de amărăciune mai neagră decât noaptea ăare i-a urmat.

Cărturarii, cari n'au aprobat demonstrația aceasta și al căror sfat muncitorii au refuzat să-l ia în seamă, încercară să atenueze această primejdioasă stare sufletească. Ei continuară să facă sforțări pentru a infeuda pe muncitori în partidele lor, dar în zadar. Aceștia rămaseră izolați și când liberalii și majoritatea „Intelighenții” spuneau, după ce ȋarul prin rescriptul său din 1905 a acordat Rusiei constituția, că lupta lor a luat sfârșit, masele muncitorești, cari prin glasul popii Gapon ceruseră tocmai această constituție și cari refuzau să colaboreze cu socialiștii pentru că aceștia (teroriștii) uzau de mijloace violente, — vestiră că ele nu depun armele. Astfel în toamna aceluiaș an muncitorii din Petrograd dădură ființă întâiului *Soviet al deputaților lucrătorilor*, sub a cărui conducere s'a declarat greva generală (cea dintâi în Rusia!) din Octomvrie 1905.

Sovietul a fost însă în curând disolvat și membrii lui (între cari și Troțki—Braunstein) închiși sau deportați în Siberia.

În Duma a doua muncitorii au reușit să strecoare cincizeci de deputați, cari au ființat și au luptat ca grup separat, în colaborare uneori cu partidele socialiste și ȋărăniste.

În Duma a treia, după legea restrictivă dela 1907, nu mai pătrund însă decât 11 deputați, reprezentanți ai muncitorilor.

Legea sindicatelor din acelaș an, care prelindea autorizația prealabilă pentru orice asociație muncitorească, îngreunează în mod deosebit posibilitățile de organizare și concentrare a clasei muncitorești.

Șefii acestor sindicate sunt supraveghiați și urmăriți de aproape. Ei sunt deseori condamnați, închiși, deportați în Siberia sau suprimați.

Cea din urmă încercare a muncitorimii de a smulge dreptul la grevă, întâmplată înainte de război, la sfârșitul anului 1913, este și ea înăbușită cu violență.

### In timpul războiului mondial.

Războiul mondial găsi pe muncitorii ruși în această situație de nemulțămire generală și de revoltă mocnită, gata de a trece dela răsvrătirea sufletească la răsvrătirea de fapt.

De o reconciliere a lor cu regimul nu mai putea fi vorba. Țarul Nicolae al II-lea, care după credința lor de odinioară trebuia să fie „desrobitorul sufletelor“, așa cum Alexandru al II-lea fusese „desrobitorul trupurilor“, era socotit astăzi, împotriva opiniei multora, drept un tiran, tot așa de mare vrășmaș al libertăților publice, precum fusese părintele său Alexandru al III-lea.

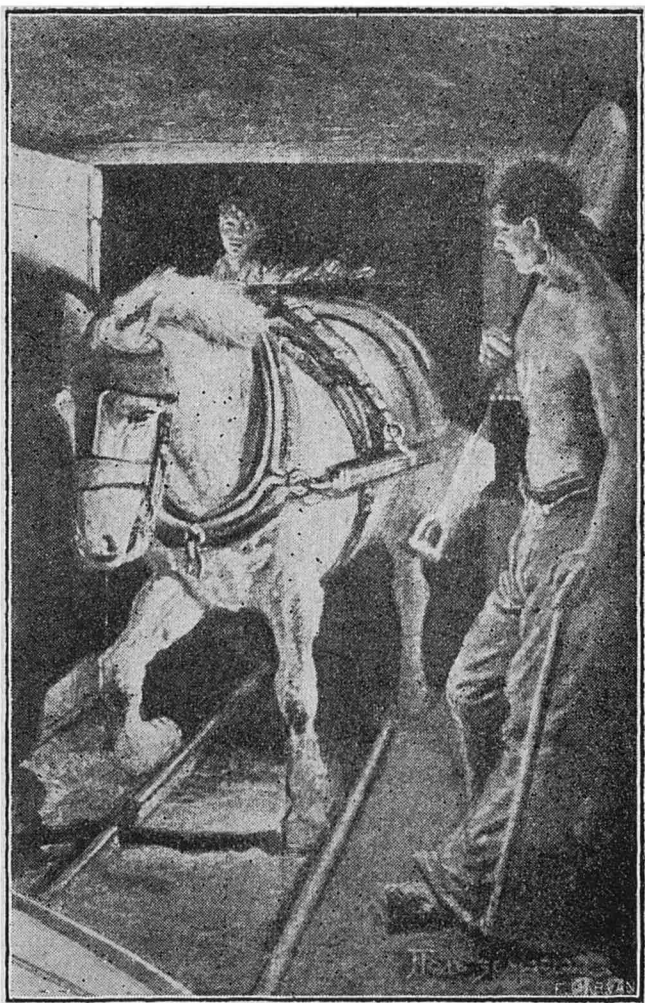
După sanghinara înăbușire a manifestației dela 9/22 Ianuarie 1905 popa Gapon adresa de pe patul de suferință celor 11 secții muncitorești din capitală, făcând parte din uniunea uvrieră, acest apel :

„Țarul și funcționarii lui, cari fură statul și jefuesc poporul, s'au făcut ucigașii fraților noștri, ai femeilor și copiilor noștri. Gloanțele, cari au masacrat la porțile Narvei pe muncitorii purtători ai chipului țarului, au pătruns însuș acest chip și au ucis credința noastră în țar.

De aci în colo nu ne rămâne decât să ne răzbunăm pe țarul, blestemat de popor, pe cuibul de șerpi, cari îl înconjoară, pe lacheii lui și pe toți cei ce jefuesc nefericitul pământ rus... Cine nu e cu poporul, e contra lui... Dacă mă vor prinde și mă vor ucide, voi fraților să continuați lupta pentru libertate. Aduceți-vă aminte, muncitori, de jurământul făcut. Luptați până ce veți dobândi Constituantă, în care se vor întruni aleși prin sufragiul universal secret și personal apărătorii drepturilor și intereselor, pe care voi le-ați formulat în rugarea voastră, adresată țarului trădător !“

Acest apel stăpânea și în 1914 sufletul muncitorilor ruși. Ei se înfățișau ca vrășmașii neîmpăcați ai vechii ordine de stat și nu așteptau decât prilejul pentru a o dărâma.

Războiul le-a dat acest prilej. El a creat printre proletari o stare de neaslămpăr, de turburare și răzvrătire, care amenința să treacă la fapte dintr'un moment într'altul. Protestarea lor



INTR'O MINĂ DE CĂRBUNI.

împotriva mizeriei, care lua proporții și împotriva războiului se făcea tot mai puternic auzită.

Armata însăși era străbătută de curente neliniștitoare. Recrutată în enorma ei majoritate din sânul muncitorilor și țăranilor, ea nu putea rămânea streină de frământările acestora. Disciplina, vechea și sobra disciplină a soldatului rus, începu să cedeze.

Instinctul celor ce purtau de atâtea decenii în sufletul lor gânduri de revoltă, pricepu că a sosit momentul pentru acțiunea decizivă.

### Februarie 1917.

După trei ani de război muncitorii dela aceleași uzine *Putilov* (coincidență stranie!) organizează în Februarie 1917 o întrunire de protestare împotriva relei aprovizionări. Direcția uzinelor, drept răspuns, suspendează lucrul și închide atelierelor. Lucrătorii, printre cari erau acum și foarte mulți de dată nouă, neinițiați încă în taina etapelor de realizări muncitorești, răspunseră cu declararea grevei, care luă degrabă proporții, întrucât la ea se atașară și muncitorii dela alte întreprinderi.

În ziua de 24 Februarie — 9 Martie un uriaș convoi de lucrători și mai ales de femei străbate străzile capitalei înțonând imnul revoluționar și cerând pâine. Poliția intervine, se produc încăierări. A doua zi izbucnește greva generală. Armata ocupă podurile, dar muncitorii trec peste Neva înghețată și se revarsă înspre centrul capitalei. Incăierările cu poliția și armata devin generale și iau un caracter sângeros.

Fiindcă Duma simpatizează și încurajează mișcarea, un ucaz imperial ordonă prorogarea ei.

Grupările liberale, indignate de această lovitură, protestează puternic și se asociază la mișcarea muncitorească, fiind ferm decise să se opună executării ucazului țarist.

Duma însărcinează un comitet executiv cu alcătuirea planului de acțiune și cu supravegherea ordinei și se declară în sedință permanentă.

Capii muncitorilor fac o întinsă propagandă în cazărmi. O companie din regimentul Paul e câștigată de rebeli și la 27

Februarie — 12 Martie trec de partea răsculașilor și regimentele de Volhinia, Lituania și Preobajensky. Iar la 13 Martie întreagă garnizoana Petrogradului, în frunte cu ofițerii săi, defilează în fața Dumei. Comitetul executiv, desemnat de aceasta, dirijează revoluția, care e în plină desfășurare. Țarul e detronat. Vechiul regim a murit. Cărturarii ruși, promotorii revoluției, iau în mână conducerea Rusiei noi, hotărâți să desăvârșească regimul democratic, pe care l'au propovedit până atunci.

### Sub regimul revoluționar.

Situația e însă cu mult prea complicată ca să se poată îmbunătăți totul dintr'o dată. Noii conducători au nevoie de timp, de liniște și de ordine pentru a consolida regimul și a realiza multiplele revendicări ale poporului.

Massele muncitorești și țărănești, cari spre deosebire de cărturari, nu-și băteau de loc capul cu preocupări patriotice și cari nu urmăreau prin mișcarea lor decât scopuri de ordin material și în prima linie încetarea războiului, nu se puteau însă deprinde cu așteptarea. Ele erau nerăbdătoare să vadă înfăptuite cât mai degrabă revendicările, pe cari le formulase odinioară popa Gapon și urmașii lui și pe cari le făgăduise mereu și „Intelighența” rusă.

Și fiindcă Lvov și tovarășii lui constituționaliști democrați (cadeții) din primul guvern provizoriu nu puteau realiza peste noapte imposibilul, ei căzură curând în disgrație. Massele se întoarseră în contra lor și reelamau în fruntea Rusiei pe oamenii, cari trebuiau să le dea imediat tot ce aștepta gândul lor simplist și însetoșarea lor după cât mai mult prisos de bine și fericire.

Kerensky luă locul lui Lvov. El fusese șeful și purtătorul de cuvânt al grupării țărăniste și muncitorești în ultima Dumă. Programul și întreaga atitudine a lui răspundeau mai bine neastâmpărului masselor și dorinței acestora de a smulge statului tot binele, pe care acesta îl putea da.

Dar în afară de vorbe frumoase și de vagi făgădueli, nici Kerensky nu le putu da mai mult. Pus în situația de răspun-

dere, el își dădu repede seamă, că realizările nu pot veni decât după o anume pregătire. Purtat și călăuzit de gândul intim de a *desăvârși*, el voia să ridice pe cei de jos până la înălțimea ideilor, cari stăpâneau rândurile intelectualilor, din care făcea și el parte. Democrat convins, Kerensky respingea dictatura, pe care o combătuse până atunci și care nu putea să ia locul autocrației abia dispărute. El refuza să adopte o politică de dărâmare precipitată a ceea ce fusese și urmărea, cum era firesc în împrejurările date, o transformare lentă, o trecere fără sgu-duiri dela ce a fost la ce trebuia să fie. Armonia socială fără învingători și fără învinși, cu libertate desăvârșită pentru toți și cu respectul reciproc al omului, fie acesta din orî care ramură socială, era idealul suprem al noului șef de guvern.

O astfel de atitudine nu era însă pentru societatea rusă și nu mai ales pentru masele populare, așa cum se înfățișeau ele acum în plină revoltă. Acestea pretindeau realizări imediate : Pâine, pământ și pace, pe cari nu o doctrină, un principiu sau vorbe frumoase le puteau înfăptui.

Dar și de altcum Kerensky nu era omul realizărilor imediate, chiar dacă acestea ar fi fost posibile. El era prea personal, prea rob al griiei de popularitate și mai ales prea nehotărât ca să poată înfăptui nu aceia ce pretindeau masele nesățioase, dar chiar propriul său program politic.

În plus șeful guvernului provizoriu se găsea și într'o situație extrem de dificilă. El n'avea concursul nimănui pentru înfăptuiri momentane sau pentru luminarea și îndrumarea maselor. Acestea erau lipsite de un stat major propriu, luminat și cu autoritate. De zeci de ani muncitorii au refuzat constant colaborarea cu elementele intelectuale și cum lupta lor era îndreptată împotriva burgheziei, sub toate aspectele ei, în sufletul lor se adâncise un sentiment de neîncredere, de răceală, de aversune, de ură chiar în contra oamenilor cu carte, cari, după convingerea lor, nu puteau să se asimileze cu năzuințele și scopurile unei lupte exclusiviste de clasă.

Organizațiile muncitorești mereu persecutate și distruse de regimul țarist nu mai înfățișau acum, după înlăturarea acestui regim, unități regulate sociale, învestite cu programe de luptă

clare, pe baza cărora să se poată sta de vorbă și să se avizeze la mijloacele de realizare sau de combatere. Clasele proletare erau, după detronarea țarului, o masă haotică de elemente nedisciplinate, anarhice și gata de a deveni instrumente de manevră în mâna unor forțe oculte, lipsite de răspundere, de dragoste și de devotament pentru patria rusă.

Iată pentru ce această imenză lume a părăsit degrabă și pe Kerensky și s'a lăsat tot așa de repede captată de elementele bolșevice. Acestea le făgăduiau realizarea imediată a tuturor poftelor și năzuințelor, pe cari le alimenta egoismul lor materialist. Avutul burgheziei, întreprinderile acesteia, fabricile și uzinele aveau să devină ale muncitorilor, pământul urma să fie dat țăranilor și războiul trebuia să ia sfârșit fără întârziere pentru ca locul lui să-l ia pacea, în care toți cei sătui de muncă să huzurească în belșug și deplină fericire.

Cadeții au fost înlăturați. Kerensky a căzut. Lenin cu tovarășii lui au luat puterea.

### Sub bolșevici . . .

Bolșevicii, înțelegători ai psihologiei, care frământa haosul proletar, s'au grăbit să treacă, în disprețul marei primejdii care amenința Rusia, dela vorbe la fapte.

Lenin puse repede în practică făgăduelile ce le făcea încă din 1914 prin manifestul publicat în organul „Social-Democratul” după conferința Italo-Elvețiano dela Lugano (Septembrie 1914). Ceeace urmăreau numai în taina gândului lor, clasele proletare aveau acum pe deantregul. Conducerea și administrarea Rusiei erau în mâna lor. Numeroasele soviete erau alcătuite din sânul lor și conduse de ele.

Dictatura proletară deveni astfel o realitate. Atotputernicia celor de sus îi succedă atotputernicia celor de jos, înlăturând tot ce se putea întrepune între acești doi poli opuși.

Bolșevicii dărau cu frenezie Rusia veche, înecau în sânge vestigiile autocrației țariste și pe ruinele vechii clădiri se sileau să clădească edificiul cel nou cu concursul maselor de jos, lipsite de orice pregătire politică, ignorante,



însetoșate de răzbunare și animate de revendicări pur materialiste, fără a-și da seama de răul, care trebuia să urmeze mai târziu, pentru toți, din această distrugere.

Strigătul lor: „Toată puterea sovietelor“, lansat sub domnia lui Kerensky era expresiunea concretă a gândurilor, cari frământau mulțimile, era tălmăcirea instinctului popular, care nu vedea mântuirea decât în instalarea masselor însăși la cârma țării.

„Nimeni în afară de noi nu va putea să vindece durerile celor de jos. Numai când puterea va fi în mâinile noastre, ne vom putea face dreptate“, spuneau de mult aceste mase.

Puși în situația de a dirigi dictatura proletară, comisarii poporului făceau acum toate sforțările ca să execute pe deantregul mandatul, pe care li-l da acesta.

Și mai vârtos ei se sileau să menajeze masele muncitorești dela orașe, căci având de partea lor aceste mase, mai mult sau mai puțin conștiente de misiunea noului regim, ei se simțeau în mai deplină siguranță și șansele de consolidare a terenului, pe care se găseau, erau fără îndoială mai multe.

Deaceia comisarii consideră *controlul muncitoresc* asupra întreprinderilor industriale ca un drept, achiziționat odată cu instituirea dictaturei roșii. Deși acest control exista deja înainte de izbucnirea răscoalei bolșevice. *Comitetele uzinelor* ființau încă pe vremea lui Kerensky și deveniseră deja de pe atunci atotputernice. Ele dețineau în mâna lor întreagă direcția întreprinderii, patronul rămânând un simplu și nefericit contribuabil la susținerea ei.

Legiferarea acestui „control“ de către bolșevici nu putea fi deci decât o consfințire a unei stări de fapt. În baza decretelor bolșevice muncitorii deveneau și *de drept* deținătorii întreprinderii. Mijloacele de producțiune sunt luate, în baza acestor decrete, din mâna „burjuilor“ și socializate, naționalizate sau comunizate, ori mai precis: predate proletarilor.

Decretul dela 14 Noemvrie, publicat în „Izvestia“ dela 16 Noemvrie 1917, privind reglementarea provizorie a acestui control, conține în esență următoarele dispozițiuni:

„1. În vederea unei organizări regulate a economiei naționale se decretează instituirea în toate întreprinderile, în co-



operativele de producție și alte instituții lucrând cu muncitori, fie în ateliere, fie afară, un control al lucrătorilor asupra producției vânzării și înmagazinajului de produse și materii prime, precum și asupra gestiunii financiare a întreprinderii.

2. Controlul va fi exercitat de totalitatea lucrătorilor din întreprindere prin intermediul unor organe alese ca: comitetele de uzine și fabrici, consiliile șefilor de lucrători etc. cu participarea reprezentanților funcționarilor și personalului tehnic.

3. Pentru fiecare oraș mai mare, gubernie sau regiune industrială se institue o comisiune regională de control, compusă din reprezentanții uniunilor profesionale, ai comitetelor de uzine și fabrici și ai cooperativelor muncitorești. Această comisiune e atașată la consiliul deputaților muncitorilor și soldaților.

4. Până la convocarea Congresului consiliilor (sovietelor) de control muncitoresc se institue la Petrograd un Consiliu de control muncitoresc pentru toată Rusia (panrus). Din acesta vor face parte reprezentanții următoarelor organizațiuni: Comitetul central executiv panrus al consiliului deputaților muncitori și soldați; Comitetul central executiv al deputaților țăranilor; Consiliul panrus al uniunilor profesionale; Biurul panrus al comitetelor de uzine și fabrici; Uniunea panrusă a inginerilor și tehnicienilor, fiecare din acestea cu câte cinci membri; Comitetul central panrus al cooperativelor muncitorești; Uniunea, panrusă a agronomilor; Consiliul uniunilor profesionale din Petrograd, fiecare cu câte doi membri și orice sindicat muncitoresc din Rusia, dacă numără mai puțin de 100.000 de muncitori înscrși, cu un membru și dacă are mai mulți de 100.000 de muncitori cu doi membri.

5. Pe lângă organele superioare de control muncitoresc se institue comisiuni de specialiști (tehnicieni, contabili etc.), cari la inițiativa acestor organe sau la cererea comisiunilor muncitorești de control se prezintă pe teren pentru a proceda la examinarea tehnică și financiară a întreprinderilor.

6. Comisiunile muncitorești de control au dreptul de a supraveghea producțiunea, de a fixa minimul de rendement al întreprinderii și de a lua măsuri pentru stabilirea prețului de cost al obiectelor fabricate.

7. Comisiunile muncitorești de control au dreptul de a controla toată corespondența întreprinderii și proprietarii acesteia vor fi făcuți răspunzători de orice disimulare a corespondenței. Secretul comercial e abrogat. Proprietarii întreprinderii sunt obligați să prezinte comisiunilor muncitorești de control toate cărțile și bilanșurile atât pentru exercițiul în curs cât și pentru trecut.

8. Deciziunile comisiunilor muncitorești de control au caracter executoriu față de proprietarii întreprinderii, ele pot fi anulate numai de organele superioare de control muncitoresc.

9. Administrația întreprinderii are dreptul de a înainta în decurs de 3 zile recurs la comisiunea regională de control împotriva deciziunilor comisiei de control muncitoresc.

10. Proprietarii și reprezentanții muncitorilor și funcționarilor sunt răspunzători de ordinea și avutul întreprinderii...

11. Chestiunile litigioase dintre comisiunile de control ale întreprinderilor se rezolvă de către comisiunile regionale de control.

12. Consiliul de control muncitoresc panrus elaborează planurile generale de control, promulgă deciziunile obligatorii, reglementează raporturile dintre comisiunile regionale și statuiază în ultimă instanță asupra tuturor chestiunilor privind controlul muncitoresc“.

Organizarea în sine a controlului muncitoresc este și ea făgăduită, dar amânată pentru mai târziu.

•

Un decret promulgat la 29 Octomvrie st. v. introduce ziua de 8 ore de lucru și reglementează felul și timpul de muncă pentru femei și copii.

Iar decretul dela 30 Octomvrie st. v. proclamă necesitatea asigurărilor muncitorești.

„Proletariatul rus, spune acest decret, a înscris asigurările sociale integrale pe seama lucrătorilor salariați ca și pentru săracii dela orașe și sate. Guvernul țarului, al proprietarilor și capitaliștilor ca și guvernul coaliției n'au realizat revendicările muncitorești privitoare la asigurări.

Guvernul muncitorilor și țăranilor rezimându-se pe consiliile (sovietele) deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor

face cunoscut clasei muncitoare din Rusia și săracilor dela orașe și sate că el va prelucra de urgență decretul privitoare la asigurările sociale integrale, bazate pe însăși propunerile muncitorilor:

1. Asigurări pentru toți muncitorii salariați, fără excepție, precum și pentru săracii dela orașe și sate.

2. Estinderea asigurărilor asupra oricărui soi de pierdere a capacității de muncă și în principal asupra cazurilor de boală, de infirmitate, de bătrânețe, de sarcină, de văduvie și de moarte a rudeniilor de sânge, precum și asupra cazurilor de șomaj.

3. Toate cheltuielile de asigurare se trec în sarcina proprietarilor întreprinderii.

4. Salarul integral în caz de pierdere a capacității de muncă sau în caz de șomaj.

5. Autonomie completă pentru asigurații din toate organizațiile de asigurare“.

### **Programe vechi executare bolșevică.**

Toate aceste reglementări muncitorești nu sunt noulăși bolșevice. Ele au fost înscrise în programele tuturor partidelor socialiste, cari le-au revendicat cu stăruință. Deosebirea e că în vreme ce aceste partide socoteau că executarea lor nu poate fi îndeplinită dintr'o dată și mai ales nu în vremea războiului și în condiții neprielnice pentru însăși existența Rusiei, bolșevicii fără a lua în seamă astfel de lucruri s'au grăbit să le traducă imediat în faptă. Aceasta nu atât pentru motivul de a realiza cu un ceas mai de vreme programul marxist, ci numai din considerații de oportunitate și pentru a-și consolida stăpânirea.

Vor fi avut cândva conducătorii lor și poate să aibă și azi în intimitatea sufletului lor gândul de a da noi forme de stat vechi împărășii ruse, dar astăzi ei nu fac altceva decât operă de distrugere, de ruină totală și chiamă la desăvârșirea acestei opere tot ce poporul rus are mai rău, mai ignorant, pe toți vrășmașii ideii de patrie, pe răzvrătiții de toată vremea și pe

sefoșii de răzbunare, cari vor puterea nu pentru a face din ea un instrument de primenire și regenerare a statului rus, ci ca un scop în sine pentru satisfacerea instinctelor animalice.

Lenin și tovarășii lui în loc de a încerca o ridicare a celor de jos, coboară ei înșiși la aceștia și se potrivesc pofelor neînfrânate ale plebei, lipsite de orice scrupule.

Pasionați de comoditate, de odihnă perpetuă, de libertatea de a-și însuși ce este al altuia, proletarii ruși sunt astăzi stăpânii uzinelor, tirani implacabili ai tuturor întreprinderilor și patronii de până eri puși la dispoziția oarbei lor pasiuni de umilire și răzbunare.

Comisarii prin decretele lor n'au făcut altceva decât au dat formă legală unei primejdioase stări sufletești, au consfințit apucăturile de coborâre a frumuseții tuturor instituțiilor ș'au consacrat destrăbălarea generală înlăturând ori ce urmă și mai ales orice îndreptățire de existență a ordinii burgheze.

Și aceasta ei o fac într-o vreme, când munca avea mai multă nevoie de organizare, când împrejurările grele, prin care trecea Rusia și când foametea, care amenința pe toți, reclama nu reducerea ci intensificarea ei.

Prin puterea, pe care și-au însușit-o, bolșevicii au desființat un stat și au dăruit o stare de lucruri punând în locul lor nu un stat nou, consolidat ș'o ordine legală, ci haosul, anarhia. Și aceasta tocmai în clipa, când armatele vrășmașe încălcau pământul rus și când existența națiunii ruse se găsea în cea mai cumplită primejdie.

Parcă o logică oculă, stranie împingea regimul comisarilor să-și însușească toate greșelile, abuzurile și crimele autocrației țariste și să sporească în mod nelimitat gama lor.

Rusul, avem zilnic dovada și o mărturisește și istoria, refuză calea de mijloc. El e născut extremist, se așează la dreapta sau la stânga extremă, dar la mijloc niciodată. Democratul rus e o vorbă. Burghez sau proletar, Rusul ajuns la putere e un tiran. Democrația e numai un instrument de distracție pentru unul ca și pentru celălalt.



## CAPITOLUL VIII.

*Noembrie 1917.*

### Problema națională din Rusia

— „Drepturile popoarelor din republica Sovietică” —

---

*Strămoșii Rușilor. Neamuri streine. Primul btaf rus. RUSIA MICĂ. Inceștinarea Rusiei. Vladimir cel Sfânt. Invazia tătarilor. Sub stăpânirea Lituaniei. Sub jug polon. Regimentele căzăcești. Zaporogii. Pregătiri de libertate. Bogdan Hmelnișki. Ucraina trece sub sceptrul țarului. Incercarea halmanului Mazeppa. Ucraina își pierde autonomia. Sub domnia Ecaterinei a II-a. Rusia Mică e în întregime anexată. Dorul de independență și sforțări pentru realizarea ei. POLONIA LITUANIA. PROVINCIILE BALTICE. RUSIA ALBĂ. RUSIA ROȘIE (GALIȚIA). FINLANDA. TĂTARII (MONGOLII). ALTE NEAMURI ALOGENE. OVREII DIN RUSIA. AUTODETERMINAREA.*

Încă din primele veacuri de după Cristos *Slavii Ruși*, cum îi numește întâiul istoric al Rusiei din secolul XII, călugărul *Nestor* din Kiev, erau împărțiți în mai multe seminții, având fiecare numiri deosebite.

Astfel, după cronică istoricului rus, o ramură a acestor slavi — Rușii adevărați — locuia în preajma lacului Ilmen și pe țărmul vestic al lacului Peipus. Vechile cetăți: Novgorodul și Pskovul au fost clădite de ei încă prin veacul al VIII-lea și

se ridicară în curând la o importanță, pe care numai foarte târziu o egalară și o întrecură diversele capitale ale Rusiei.

O altă ramură — *Krivicii* — era așezată la izvoarele râurilor Dvina și Nipru, având capitală cetatea Smolensk. Iar mai în jos în spre largul Dviniei ființau *Polocianii*, grupați în jurul cetății Polojk. *Radimicii* locuiau la izvoarele Niprului. Iar pe Nistru și în răsfrângerile păduroase ale Carpaților pribegeau triburile *Croașilor Albi*. Pe țărmii Prutului, spre gurile Nistrului, pe Bug și afluenții acestora viețuiau alte mici fragmente nomade ale rasei slave.

Spre Nord și Vest slavii ruși se hotărau cu slavii așezați pe țărmii Vistulei, cari mai târziu, după invazia *Leșilor*, prin veacurile 4—7, puneau temeliiile *statului polon* și cu cei sălășluiți pe țărmii Elbei, cari împreună cu *Cehii* cuceritori alcătuiau *Boemia*. Iar triburile dela gurile Nistrului și de pe Prut țineau contact cu triburile de pe Dunăre, cari prin secolul al VII-lea alcătuiau împreună cu Bulgarii lui Asparuh *regatul bulgar* și cu seminișile croate și sârbe, cari mai târziu puneau pe țărmii Adriaticei temeliiile *Croașiei, Serbiei și Dalmașiei*.

Slavii ruși ocupau deci, după constatările călugărului Nestor, la începutul istoriei Rusiei numai o foarte redusă întindere din pământul acestei țări.

### Neamuri streine.

În afară de slavii din regiunea platoului Valdai și marginașe cu ei mai locuiau în părțile de Nord, de Est și Vest ale vechii Rusii și alte neamuri, cari se deosebesc esențial prin graiul, originea lor, calitățile etnice și prin întreagă alcătuirea lor fizică și morală de Ruși.

Aceste neamuri erau Letonii, Lituanienii, Finii și Turco-Tătarii.

*Letonii*, așezați pe țărmul drept al râului Dvina și cunoscuți la început sub numele de *Letgoli*, au trecut mai târziu în istoria Rusiei sub numirea de *Latâși*. Ei populau mai ales partea de Sud a Letoniei, așa cum ea se înfățișează azi.

*Lituanienii* își aveau principala așezare în bazinul râului Nimen. Iar în ținutul dinspre nord al acestuia și pe țărmul de

vest al golfului Riga trăia tribul *Korsilor*, dela cari și-a împrumutat numirea provincia Curlanda.

Toate aceste popoare aparțineau rasei Arice.

*Finii* trăiau în majoritatea lor pe țărmii golfurilor Letoniei și Finlandei. Două triburi ale acestui neam de oameni și anume *Livii* așezați în partea de meazănoapte a Letoniei și Estoniei, precum și *Ciuzii*, sălășluiți în preajma lacului Peipus sunt, spune istoria, strămoșii unei bune părți a locuitorilor ce populează astăzi cele două provincii Baltice.

Finlanda era locuită și ea în partea cea mai mare de Fini. Iar în partea de Nord a ei pripegeau *Laponii*.

Pe țărmii Volgii erau așezați, după cum am mai văzut, *Ciuvașii*, *Ceremizii*, *Votiacii*, *Morduii*, *Başchirii* și alții, cari s'au păstrat până în zilele noastre, deși în număr foarte redus — circa două milioane și jumătate — în guberniile Kazan, Viatka, Nijni-Novgorod, Simbirsk, Samara și Ufa, — restul topindu-se în măsă coloniştilor ruși.

Iar în sudul Rusiei, deasupra mării de Azov și în vastele stepe ale cazacilor de mai târziu trăiau *Kazarii*, aparținând asemenea neamului Finilor, cari au lăsat după dispariția lor amintirea unui popor de mari calități.

Istoria mai face pomenire și de neamul *Bulgarilor*, așezat la originile sale în regiunea, în care Kama se varsă în Volga. Ei aparțineau rasei fino-turce. Ruinele înfloritoarei capitale bulgare — Bolgary — se mai văd, după cum am arătat cu altă ocazie, și astăzi.

Prin secolul al IX-lea își fac apariția în ținuturile de Sud ale Uralului și Volgii faimoșii *Pecenegi*, aparținând aceleiaș rase fino-turce. Curând după ei se anunță *Polovșii*, iar în secolul al XIII-lea pământul rus e invadat de *Tătari*.

•

Precum se vede din cele de mai sus slavii ruși ocupau în adevăr prin secolul al IX-lea numai o infimă porțiune din vastul sol al Rusiei actuale. Ei erau înconjurați dinspre Nord-Vest de triburile finice, dinspre Vest și Sud de Letoni și Lituanieni, iar dinspre Est de semințiile Turco-Tătare.

Astăzi, în urma uriașei și până acum neîntrecutei lor puteri de asimilare, grație vitalității, rezistenței, calităților de aclimatizare, a sporirii fără pereche, a râvnei de cucerire, a îndelnicirii lor agricole și a atâtor alte însușiri, cari înfrâng rezistențele etnice, Rușii numără circa o sută milioane de suflete și sunt răspândiți pe toată întinderea imperiului rus, având deplina stăpânire politică a acestuia.

În schimb neamurile letone și lituaniene, împreună cu toate ce au putut asimila în cursul vremii au rămas până azi aproape numai cu pământul, pe care l-au ocupat în primele veacuri ale istoriei ruse și nu numără în prezent mai mult de patru milioane de oameni. Tot așa și Finii, cari cu locuitorii Finlandei la olaltă abia sunt cinci milioane de suflete. Iar Turco-Tătarii au rămas ostroave izolate, risipite în regiunile cele mai pușin mănoase ale Rusiei actuale și numărând circa patru milioane de oameni.

\*

Deosebiri de limbă, condițiile istorice, în care au trăit, tradiția și caracterul regiunilor, în care au locuit, au despărțit în decursul vremii pe Ruși în mai multe categorii: Rușii Negri, Rușii Albi, Rușii Mici, Rușii Roși și Rușii Mari. Iar ținuturile locuite de aceștia s'au numit *Rusia Neagră*, *Rusia Albă*, *Rusia Mică*, *Rusia Roșie* și *Rusia Mare*. Cea dintâi cuprinde o parte din terenurile locuite odinioară de slavii ruși propriu ziși și de Lituanieni sau guberniile Grodno, Bielostok și Novogrodek. *Rusia Albă* este alcătuită la fel din ținuturi locuite cândva de triburi slave și lituaniene, acestea rusificate în cursul vremii. Ea se întinde astăzi asupra guberniilor Moghilev, Minsk și o parte din guberniile Vitebsk și Smolensk. *Rusia Mică* s'a constituit din ținuturile de pe Nipru, Bug și Nistru, locuite în vremuri vechi de Schiții Agricultori și apoi de triburile slave, amplificate cu triburi nomade, barbare venite mai târziu, așezate aci și asimilate de Ruși. Astăzi acest ținut rusesc se întinde asupra guberniilor Volhinia, Podolia, Kiev, Cernigov, Poltava și Harkov. *Rusia Roșie* este țara cunoscută sub numirea de *Galifia*, ajunsă sub stăpânirea Habsburgilor. Ea este un fel de prelungire a Rusiei Mici. *Rusia Mare*, compusă din Rusia de Nord (guber-



nia Arhangelsk), Rusia de Mijloc cu Moscova și celelalte gubernii din centru, Rusia Orientală cu valea Volgii și țărmii mării Caspice, Rusia Nouă (Taurida) cu țara cazacilor și Crimeia, s'a alcătuit în cea mai mare parte din coloniștii ruși, aduși sau emigrați din vechile pământuri slave și așezați în ținuturile locuite odinioară de popoare finice și turco-tătare, pe cari au sfârșit prin a le asimila aproape în totalitatea lor.

În vecinătatea acestor diverse Rusii, în ținuturile de Nord-Vest, pe țărmii Vistulei s'a mai constituit, după cum am văzut, un stat slav: *Polonia*, care deși având o populație de aceeaș rasă cu cea din ținuturile slave dela Est, a continuat a rămâne independentă, izolată și foarte adeseori în luptă cu ele. Sfârșitul veacului al XVIII-lea a pus capăt acestei izolări și o bună parte a regatului polon a fost incorporată la Rusia.

•

Până la încheierea sa într'un stat cu aparențe de unitate Rusia a fost frământată vreme îndelungată de lupte înverșunate interne, desfășurate nu numai între slavi și alogeni (Letoni, Lituanieni, Fini, Turco-Tătari), dar și între diversele triburi slave, lupte determinate în prima linie de râvna de cucerice, de înțâietate și de dominație exclusivă a unui trib sau a unui ținut asupra celorlalte și mai târziu de considerații sociale, religioase și politice.

Către sfârșitul veacului al XIX-lea se părea că aceste frământări au luat sfârșit. A fost o iluzie optică. Căci iată astăzi, în plin război și revoluție sunt provincii și neamuri, nu numai alogene dar și slave, cari călăuzite de frumusețea unor tradiții, de strălucirea unor situații din trecut, de perspectivele fericitoare ale unei autonomii sau independențe desăvârșite și în fine de considerații, cari, dacă nu mai derivă dintr'un trecut, sunt prin actualitatea lor cu mult mai puternice, — se pregătesc să reia firul luptelor de altădată, poate nu pentru visurile de atunci, dar pentru scopuri, pe cari prezentul le reclamă și le impune cu o vigoare, ce nu poate fi reținută.

Un scurt rezumat istoric al acestor provincii și neamuri ne va lămuri asupra stărilor lor de suflet și năzuinți.

## Primul stat rus.

Cel dintâi stat în ținuturile slave din preajma platoului Valdai și în regiunea lacurilor Ilmen și Peipus a fost *statul Novgorodian*.

Slăbiți și sătui de certurile dintre ei, cetățenii acestuia s'au hotărât prin veacul al IX-lea să cheme în țara lor pe *prinții Varegi*, de neam scandinav, ca să le fie domni și stăpâni, să pună capăt dezordinei și anarhiei ce nu mai înceta și să le dea puțința ca să muncească în pace. Delegații lor trimiși la căpeteniile războinicilor Varegi li-s'au adresat acestora spunând: „Țara noastră e mare și plină de belșug, dar lipsește ordinea și nu e dreptate. Veniți la noi și ne fiți stăpâni!“.

Varegii ascultară apelul. Prințul *Rurik* (Pacificul) trecu la 862 cu *drujina* lui în *Novgorodia* ș'aci făcu din cetatea Novgorodului orașul de mare strălucire al Rusiei vechi.

Așezat în regiunea de râuri și lacuri a Rusiei de Nord-Vest, având legături prin râurile Dvina, Neva și Nimen, prin lacurile Peipus, Ilmen, Onegă și Ladoga și mai apoi prin Nipru și Volga cu neamurile din ținuturile învecinate și de mai departe, Novgorodul a devenit degrabă un centru politic, comercial și cultural de cea mai mare importanță, care și-a menținut veacuri dearândul autonomia, a purtat războaie victorioase și și-a afirmat nu numai până la căderea sa definitivă sub stăpânirea țărilor ruși (Ivan cel Mare), dar și multă vreme după aceia strălucirea și preponderența față de celelalte orașe rusești. Mândria, cu care Novgorodienii spuneau: „Cine s'ar putea asemăna lui Dumnezeu și Novgorodului cel mare?“, nu era de loc exagerată, spun istoricii.

Republica Novgorodiană nu mai există de mult. Cetățenii ei s'au confundat cu desăvârșire în ființa statului rus. Dar dacă republica de odinioară nu mai există și gloria trecută a apus, cine știe, dacă „țovarășii“ din acea regiune, iubitori și ei, ca toți proletarii ruși, de „republici“, nu visează cel puțin așa din pur atavism, o republică Novgorodiană Sovietică !..

## Rusia Mică.

Este însă un alt ținut, o regiune a Rusiei de azi, care deși locuiește de o populație aproape complet slavă sau slavizată (rusificată), totuși se pare că n'a rupt toate legăturile cu trecutul, și care din potrivă năzuește spre ce a fost odinioară, cu adausul, pe care îl poate da puterea unei populații, ce numără astăzi aproape treizeci de milioane de suflete.

E Rusia Mică sau Ucraina (cum se numește în limbajul curent).

Ea a luat ființă pe la sfârșitul veacului al IX-lea.

În regiunea, ce se numea *Russ*, pe țărmul Niprului, ființa cetatea *Kievului*, în care rezidau în jumătatea veacului al IX-lea, doi Varegi : *Askold* și *Dir*.

Rurik, prințul Novgorodului, murind, îi luă moștenirea frațele său *Oleg*. Acesta, fiind o fire războinică și dorind să-și întindă domnia și asupra altor pământuri, plecă cu oastea sa împotriva Kievului, hotărât să alunge de acolo pe cei doi Varegi, cari nu erau de neam de prinț. După lupte înverșunate el reuși să cucerească capitala ținutului Russ și după ce ucise pe stăpânii acestuia își mută reședința aci.

Kievul se pare că era deja un oraș în dezvoltare. Căci *Oleg*, după cum arată călugărul *Nestor*, ar fi fost cuprins de o mare admirație la vederea lui. „Această cetate va fi *mama cetăților rusești I<sup>re</sup>*”, a spus el când intra în Kiev.

Putând să aibă legături cu împărăția Bizanțului prin apele Niprului, locuitorii Kievului se pare că cunoșteau încă înainte de a deveni supușii lui *Oleg* această împărăție. Strălucirea Țarigradului și civilizația lui înaintată nu li erau străine. Nimic deci mai firesc ca prinții lor să râvnească cucerirea acestui oraș. Așa se explică că încă *Askold* și *Dir*, primii stăpâni Varegi ai „mamei cetăților ruse” au încercat o invazie asupra

Bizanțului. Oleg, la fel de războinic și tot așa de râvnitor de a pune stăpânire pe comorile cetății lui Constantin cel Mare, coborî pe apele Niprului, pătrunse în hotarele împărăției Bizantine și ajunse până la *Poarta de Aur* a strălucitei capitale creștine, pe care o supuse și o constrânse să-i plătească tribut.

Dar contactul cu această cetate nu putea să rămână fără urmări. O oaste alcătuită din oameni primitivi, dar bogați în fantezie ca aceia a prinților ruși, era cu atât mai bine pregătită pentru influințe, pe cari nu le putea prevedea. În Bizanț erau biserici pompoase, erau preoți îmbrăcați în odăjdii de aur, o curte împărătească plină de fast, vechi și puternice instituții de cultură și trăiau oameni cu carte, îmbrăcați altfel decât barbarii... Contagiat ca mulți din ostașii săi de cele văzute aci și biruit de o putere, pe care n'o vedea, dar care-i cucerise și-i stăpânea sufletul, Askold însuș s'a întors din Țarigrad creștin... Ucis de Oleg, trupul lui a fost îngropat nu departe de Kiev. Și după câteva veacuri pelerinii ruși au început să vină an de an să se închine mormântului, care păstrează moaștele celui dintâi comandant de oaste rusă încreștinat...

Odată drumul spre Bizanț deschis de falangele ostășești este neîndoielnic că pe acest drum mai plecau spre cetățile Bizantine și veneau de acolo în cuprinsul Russului și alți oameni purtând alte uniforme decât acelea ale ostașilor. Se duceau și veneau negustori dornici de afaceri și cu ei sau singuri se mai duceau și oameni, mânați de alte îndemnuri, mai tari decât interesele materiale, împinși de necesități sufletești și cu ei sau pe urma lor soseau spre Kiev și cărturari, veneau preoți și misionari cu gândul de sigur de a desțeleni un pământ și de a împinge strălucirea Constantinopolului cât mai departe.

După expediția nereușită a lui *Igor*, urmașul lui Oleg și fiu al lui Rurik asupra Țarigradului, supușii împăratului bizantin prinseră curaj și începură să vină tot mai mulți în ținuturile de pe valea Niprului.

Prinsă în mrejele cuvântului acestor oameni și mai ales al preoților și emisarilor ortodocși, sosiți din parfumul și strălucirea unei lumi, care în mintea primitivilor din stepile de pe Nipru lua proporții de basme, însăș văduva lui Igor, principesa

*Olga*, energica regentă a regelui și fiului său minor *Sviatoslav*, căzu jertfa unei convertirii precipitate, plecă la Constantinopol, unde fu botezată, având naș pe împăratul Constantin Porfirogenetul, și de unde întorcându-se acasă deveni sub noul nume de *Elena* una din cele mai înfocate propagandiste ale credinței ortodoxe.

Cum însă drujinele varege, prea deprinse cu războiul, cu cruzimile lui și cu disprețul pentru vrășmași, nu puteau fi ușor captate pentru o religie, care însemna milă față de oameni, fie pretini fie dușmani, care cerea abnegație, iubire și pace, — Rusia veche continuă a rămânea păgână sub domnia lui *Sviatoslav*, distrugătorul Kazarilor și biruitorul Bulgarilor.

### Increștinarea Rusiei. Vladimir cel Sfânt.

După moartea acestuia însă istoria Russului face saltul puternic, care va determina întreg cursul dezvoltării viitoare a poporului rus.

Încă în viață fiind, *Sviatoslav* a împărțit pământul stăpânit de el între cei trei fii ai săi: *Iaropolk*, *Oleg* și *Vladimir*. Acestuia din urmă, deși era fructul unei legături cu o sclavă, fostul stăpân al Kievului i-a lăsat *Novgorodul*.

*Vladimir* însă era un om de o ambiție sălbatică, poftitor de domnie absolută, setos de cuceriri lipsit de cultură ca și de ori ce sentimente de umanitate, depravat, de o sensualitate bolnavă (întreținea, după cum spune legenda, un mare număr de femei!) și de o cruzime, pe care numai *Ivan* cel groaznic i-a putut-o egala. Abia înscăunat la domnie el porni cu război în contra fraților săi, îi ucise și se făcu stăpân peste țările lor. A cucerit apoi o parte a Lituaniei, a supus triburile letone și finice ale Letoniei, a recucerit Rusia Roșie, pe care o stăpânea Polonia și și-a așezat reședința la Kiev.

Crud cum era, *Vladimir* simțea ca și *Ivan* cel groaznic necesitatea unei religii. El avea nevoie de mângăerile, de tăria, de primenirea sufletească, pe care o poate da o credință.

La început acest primiliv sanghinar crezu că-și poate găsi această necesară împăcare cu sine în formele vechei religii

slave. El ridică statui zeilor păgâni și jertfi acestora cu ferocitatea unui Nero pe creștinii de pe atunci.

În curând însă el se plictisi de această religie. Ea nu-i da aceia ce râvnea sufletul lui, torturat de neliniști inexplicabile. Ii trebuia o alta, o adevărată religie. Dar nu știa, nu putea să-și dea seama care poate fi mai bună. Șatunci el trimise deputațiuni în țările cu religiuni deosebite pentru a-i aduce informații asupra acestora. Catolicismul nu-l mulțămi, fiindcă i se păru prea rigid. Religia islamă nu-i plăcea, fiindcă prevedea circumcizia și interzicea beutura. Pentru credința mozaică nu se putea hotărî, deoarece nu iubea pe ovrei. Rămase însă foarte încântat, poate încălzit și de un sentiment atavic (bunica sa Olga-Elena fusese întâia prințesă rusă ortodoxă), de raportul deputațiunei întoarse dela Constantinopol. Amploarea și strălucirea ritului ortodox, bogăția bisericilor bizantine și fastul ceremoniilor de ocazie la Țarigrad sfârșiră prin a-l cuceri și a-l hotărî să îmbrățișeze credința ortodoxă. Ambițios cum era însă, barbarul prinț nu se putea decide să cerșească, el voia să-și cucerească și credința. Și de aceia coborî cu oștirea sa pe apele Niprului, pătrunse în hotarele împărăției bizantine, cuceri orașul grecesc Cherson și de aci trimise vorbă împărașilor Constantin și Vasile să-i dea în căsătorie pe sora lor Ana, ceiace aceștia, temându-se de o invazie a Rușilor, consimțiră să facă. Satisfăcut astfel în orgoliul său, Vladimir primi botezul dela preoții greci și adoptă numele de Vasile.

Intors la Kiev ca creștin ortodox el porunci să se dărâme statuiele ridicate zeilor slavi, între cari și faimoasa statuie a zeului Perun cu capul de argint și barba de aur, ridicată pe țărmul Niprului, și ordonă tuturor supușilor săi, inclusiv celor din Novgorod, să primească din mâinile preoților bizantini, ostatici și prizonieri, botezul.

După încreștinare Vladimir se schimbă cu desăvârșire. El deveni un adevărat creștin. Nu mai ucidea, nu mai tortura, ura războiul și iubea pacea. Înălța biserici și zidea școli, în cari tinerii ruși citeau și învățau biblia și cărțile sfinților. Barbarul de altă dată se transformă în bunul, în milostivul, cucernicul, *sfântul Vladimir*, „frumosul Soare al Kievului ! . . .“

Astfel sub domnia acestui prinț ținutul Russ cu capitala Kievul, leagănul Rusiei, adăuga la unitatea sa de stat și puterea uriașe a credinței ortodoxe, comorile civilizației bizantine și în consecință garanția consolidării, perpetuării și înfloririi Rusiei de mai târziu.

Un timp oarecare, după moartea *înceștinătorului* Rușilor, numărșii fii rămași din așa de multele sale căsătorii, împărțășii toți cu domenii din pământul stăpănit de părintele lor, provocară turburări îngrijorătoare pentru soarta moștenirii „Botezătorului”.

*Iaroslav*, prințul Novgorodului, procedând însă după pilda tatălui său, ajunge singur stăpân al moștenirii acestuia. El își așeză ca și Vladimir reședința la Kiev. Potoli tulburările interne, distruse definitiv pe Pecenegi, barbarii cari nelinișteau mereu populația stepelor și procedă la consolidarea Rusiei, atâta cât era pe atunci, întări credința ortodoxă dând țării sale o legislație solidă — *Ruskaia Pravda* — și înzestrând reședința sa cu număroase instituții, biserici, mănăstiri și școli după modelul celor din Bizanț, năzuind ca din ea să facă un al doilea Țarigrad.

Grație acestor sforțări Kievul se ridică la o strălucire și putere, care întrecea pe a tuturor celorlalte cetăți din acea vreme. El deveni *marele principat* față de celelalte principate, cari existau în veacul al XI-lea în vechea Rusie. Iar principele care îl stăpânea luă titlul de *mare principe* exercitând și o suveranitate asupra celorlalți prinți.

Acest fapt fu însă în același timp și un izvor de mari și nesfârșite neajunsuri pentru Rusia. Căci moștenitorii marelui principe, ca și principii altor provincii, se întreceau să devină domnitorii Kievului.

După vechiul drept succesoral slav și scandinav succesiunea se cuvenea celui mai bătrân din familie. Astfel succesiunea marelui principat al Kievului ca și a celorlalte principate trebuia în sensul acestui drept uzual să-i revină celui mai bătrân din familia prințului defunct.

Dar după legăturile cu Bizanțul și după ce de aci reușiră să pătrundă în Rusia, în afară de modele de biserici, de cetăți

și de porți de aur și norme privind îndrumarea vieții private, publice și sociale, Rușii începură să amestece ceiace aveau din trecutul lor cu ceiace venea dintr'o lume cu mai multă lumină de cât a lor.

Astfel unii prinți, cucerii de aceste noi formule de viață sau pentru că interesul și ambiția le porunceau, încercau să desemneze la tronul lor ca moștenitori nu pe cei mai bătrâni din familie, cum le indica uzul slav și scandinav, ci pe fiul sau fii lor, cum îi îndruma dreptul bizantin.

În aceste condiții problema succesiunii apăru în curând ca un adevărat bici a lui Dumnezeu. Ea deveni un izvor nesecat de războaie civile, de frământări interminabile și de lupte fratricide, cu repercursiuni adeseori dezastruoase, între prinții Rusiei.

Urmările lipsei unei ordine de succesiune bine stabilite se accentuau mai ales după moartea lui Iaroslav cel Mare. O serie întreagă de prinți se socoteau ca având dreptul la scaunul marelui principat al Kievului, fie sub titlul de cei mai bătrâni, fie sub acela de fii ai marelui principe decedat și din această cauză urmă o perioadă nesfârșită de tulburări, de mizerii neînchipuite și de primejdii grozave pentru Rusia.

Lupta aceasta din nenorocire nu se da numai pentru Kiev, dar și pentru celelalte principate, ele fiind reclamate de diverșii și numeroșii prinți pentru aceleași motive de „mai bătrâni” sau de „descendenți direcți” ai domnitorului.

Rusia de odinioară — veacurile XI. și XII. — se împărți din această cauză în foarte numeroase principate sau republici, unele mai mari sau mai mici, cari toate însă erau expuse primejdiei de a fi cucerite de popoarele barbare, cari le invadeau.

Într'un astfel de haos cu greu se putea închea o autoritate centralizatoare.

Un singur mare principe se ridică în toată această perioadă de turburări și războaie civile pentru succesiune: *Vladimir Monomacul*, întemeietorul cetății Vladimir pe râul Kliazma, din care Andrei Bogoliubski, marele principe de mai târziu al Sudaliei, încercă să facă al doilea Bizanț rus.



Un bine însă se desprinsese și din această stare de turburări continuu. Numeroși locuitori, săraci de atâtea războaie, încălcați mereu, batjocuriți, torturați și amenințați în viața lor de barbarii nomazi, veniți din nordul mării Caspice și din ținutul Uralilor, sătui în fine de atâtea lupte fratricide și crezând că vor găsi hrană și mai multă liniște în ținuturile păduroase din vecinătate, se ridicară din stepele Rusiei și trecură în văile marilor fluvii: Volga, Oka, Kama, Don etc., unde se stabiliră ca coloniști și se amestecară cu triburile finice și turco-tătare, cari mai puțin rezistente sfârșiră prin a se topi cu vremea în masele rusești.

Timp de trei veacuri dură acest proces de colonizare continuă, al cărei rezultat fu creierea *Marei Rusii*, despărțită un timp îndelungat prin hotare bine definite de Rusia Mică.

•

După Vladimir Monomacul rămaseră doi fii: George Dolgoruki și Mitislav. Cel dintâi deveni stăpânul Sudaliei, noul principat întemeiat de coloniștii ruși pe valea Volgii și fondator al cetății Moskovei. Iar cel urmă primi succesiunea asupra marelui principat al Kievului.

Prinții Rusiei Mari, descendenți ca și cei din Rusia Mică ai Varegului Rurik rânneau și ei, ca toți ceilalți, la domnia marelui principat din țara de origine. Și de aceia ei încercară în mai multe rânduri, profitând de turburările de acolo, să pună mâna pe Kiev.

Prințul Sudaliei, Andrei Bogoliubski, fiul lui George Dolgoruki, ajutat de o coaliție de unsprezece prinți reuși la 1169 să înfrângă pe Mitislav, marele principe al Kievului și să reducă importanța acestuia la aceia de simplu principat, la fel cu celelalte din acea vreme.

După această înfrângere titlul de mare principat a trecut asupra Sudaliei din basinul Volgii și prințul de Sudal deveni mare principe având o supremație deocamdată numai de ordin spiritual asupra celorlalți prinți.

Colonia și-a învins țara de origine. Rusia Mică a fost redusă la un rol secundar.

### Invazia tătarilor.

O nenorocire însă și mai mare încercă Rusia Mică în secolul al XIII-lea, când Tătarii lui Octai, conduși de Mangu, strănepotul marelui Gengis-Han, tăbărără asupra orașelor și satelor ei. Kievul fu devastat cu o sălbătăcie fără pereche. Bisericele și mănăstirile ca și mormintele marilor prinți fură dărmate și jefuite. Ceiace se refăcuse după jaful întreprins de Sudalieni și Vladimirieni la 1169, fu acum din nou distrus și prefăcut în cenușe și praf.

În tot timpul stăpânirii mongole — *tatarscina* — prinții Rusiei Mici ca și cei din alte regiuni și-au pierdut independența, ei atârnavă de bunăvoința Hanilor și erau nevoiți să se prezinte acestora din când în când pentru a face dovadă de credința lor sau pentru a li refera asupra situației din principatele supuse.

Fiecare prinț, înainte de a se urca pe tron, trebuia să aibă învoiala, firmanul — iarlîkul — Hanului. Fără acesta nimenea nu putea deveni domnul vr'unui principat.

Orice decret, trimis de Han, era ascultat de prinț în genunchi.

Cetățenii din toate aceste principate ruse fură obligați să li plătească tătarilor o dare de cap (capitație). Acest tribut era o greutate insuportabilă pentru populația Rusiei Mici, sărăcită și sleită de vlagă în urma îndelungatelor războaie civile ș'a luptelor cu barbarii din afară. Și cum foarte mulți nu-și puteau achita birul, ei erau nevoiți, conform legământului ce aveau, să între în slujba stăpânilor mongoli, devenind sclavii lor.

Dar pe lângă tributul bănesc, Rușii mai erau siliți să ofere tătarilor și un tribut de sânge, un număr limitat de ostași, cari trebuiau să lupte în rândurile mongole. Acest tribut era asemenea o sarcină foarte grea pentru poporul rărit al Rusiei Mici.

Și în fine niciun principat rus nu putea face război cuiva fără autorizația prealabilă a suveranului tătarilor.

Influența stăpânirii mongole asupra statelor ruse și mai ales asupra Rusiei Mici a fost dezastruoasă. Avântul, ce-l luase aceasta, după îmbrățișarea religiei ortodoxe ș'a civilizației bi-

zantine, fu paralizat de ignoranța barbară și de cruzimea asiatică a noilor stăpâni. O lungă și chinuitoare perioadă de letargie, de îndobitocire sistematică a unui popor, care dăduse semne evidente de înclinări spre o desăvârșire culturală, înseamnă asprul jug mongol.

### Sub stăpânirea Lituaniei.

Acest jug se prelungi până prin jumătatea a doua a secolului al XIV-lea, când Rusia Mică cu capitala ei, Kievul, fu cucerită de armatele lituane ale regelui *Jedimin* urmașul lui *Mindvog*, încreștinătorul și primul rege al Lituaniei.

Eliberată de sub jugul mongol, Rusia Mică putu sub noua stăpânire să-și păstreze intactă religia și limba sa, căci Lituania, care cuprindea în noile sale hotare un mare număr de provincii rusești, adoptă ea însăși în bună parte ritul ortodox și proclamă pentru o bună bucată de vreme limba rusă drept limbă oficială a statului lituan.

Această stare de relativă liniște și mulțămire dăinui însă numai până către sfârșitul veacului al XIV-lea, când regele lituan *Jagello*, fiul lui *Oljerd* și nepot a lui *Jedimin* primi, după stingerea dinastiei de Anjou, să fie încoronat la Cracovia, în 1386, rege al Poloniei.

*Jagello*, odată cu încoronarea sa, primi religia catolică și constrânse pe supușii săi din Lituania, cari până atunci nu adoptaseră o religie creștină, să se boteze în credința Romei.

Cu trecerea regelui lituan în Polonia și cu strămutarea reședinței regale în Cracovia, Lituanienii constatară că unirea țării lor cu Polonia nu e numai o simplă uniune personală, ci ceva mai mult: anexarea Lituaniei către Polonia.

Iar populația din provinciile ruse, cari făceau parte din regatul lituan, își dădu curând seamă că limba rusă și religia ortodoxă nu se mai bucurau de considerația și toleranța de mai înainte. Limba poloneză și credința catolică se străduiau să li ia locul.

Nemulțumirea comună a Lituanienilor și Rușilor ajută pe prințul *Vitovt*, fiul lui *Kestut*, fratele lui *Oljerd* și unul din marii

eroi populari ai Lituaniei, să constrângă cu forța armată pe Jagello, ca să recunoască complectă autonomie a Lituaniei și să numească pe șeful răsculașilor mare principe al acestei țări.

Dornic de independență și mărire, Vitovt nu putea însă suferi să fie vazalul nimănui și de aceea se străduia din toate puterile să scape de sub supremația regilor Poloniei, precum se silea să înlăture și orice supremație a Rusiei orientale, fapt care l-a îndemnat să ceară Rușilor ortodocși din provinciile sale să-și aleagă un mitropolit, independent de acela al Rusiei orientale și având reședința în Kiev.

Câtă vreme Lituania și-a putut menține independența ei aproape absolută sub dinastia Jagellonilor, populația rusă din provinciile aparținând Lituaniei s'a putut desvolta într-o relativă liniște păstrându-și limba și religia ei.

### Sub jug polon.

După stingerea dinastiei Jagellone însă aristocrația poloneză începu a agita ideia unei uniri mai strânse între cele două țări.

La insistențele ei regele Sigismund al II-lea convocă la 1569 o adunare a tuturor marilor seniori din Polonia și Lituania la *Lublin*, unde cu concursul câtorva voievozi ai provinciilor lituane se hotărî ca cele două țări să se lege pe veci într-o *uniune personală*, având un rege comun: pe acela al Poloniei, o capitală comună: Varșovia, o dietă și un senat comun.

O parte din provinciile rusești rămaseră în baza acestei hotărâri și mai departe în granițele Lituaniei, dar Rusia Mică fu detașată de aceasta și încadrată în statul polon.

Hotărârea dela Lublin avu consecințe din cele mai serioase pentru provinciile rusești și mai ales pentru Rusia Mică.

Nobilimea poloneză urmărind consolidarea *uniunii dela Lublin* făcea toate eforturile pentru a cuceri și asimila nobilimea lituaniană și rusă. Cultura înaintată și moravurile ei având lustrul unei civilizații occidentale erau arme puternice de persuasiune sigură, de atracție și de cucerire.

Se punea însă în calea succesului definitiv religia ortodoxă, pe care nici nobilimea și nici mai ales mulțimile ruse nu voiau s'o abandoneze.

O dispoziție a Înțelegerii dela Lublin garanta respectarea desăvârșită a credinței ortodoxe.

Cetatea aceasta trebuia însă cucerită cu orice preț pentru a se ajunge la o uniformitate politică și religioasă.

În vederea realizării acestui scop Sigismund al III-lea înlesni întrarea *iezuiflor* și propoveduirea credinței catolice de către aceștia în provinciile ortodoxe ale statului polon-lituan.

Puși la lucru și călăuziți în sforțările lor de o cultură solidă și de o îndemânare neîntrecută în captarea sufletelor, cruciații lui Loyola realizează în curând succese hotărâtoare. Ei convertiră la catolicism o bună parte a nobilimei ortodoxe. Și pentru a învinge și pe cei cari nu se puteau despărți de fastul ritualului ortodox și de limba liturgică slavonă, iezuiții se mulțumiră cu o stare de provizorat, cu un fel de compromis între ortodocși și catolici, cu o *unire* de ocazie, care mai târziu trebuia să devină complectă și definitivă.

Această Unire consta în recunoașterea Papei ca șef suprem al creștinismului. Ea lăsa Uniților ritul ortodox și limba liturgică slavonă. Căci poporul slav, prea legat de tradițiile lui și prea inamorat de fastul credinței bizantine ca și de limba lui liturgică, nu ușor putea fi determinat să îmbrățișeze o religie rigidă, lipsită de forme și amploare, ca cea catolică și să asculte liturgia într-o limbă, cea latină, care îi era cu desăvârșire streină.

Contopirea supușilor pravoslavnici cu cei catolici într'o singură credință, cea a Romei, era firește și în interesul Poloniei și al regelui ei. De aceea statul polon sprijinea din toate puterile acțiunea iezuiților. Unirea și soliditatea acestui stat ca și sprijinul Apusului catolic numai în chipul acesta puteau fi garantate.

Dar dacă iezuiții au avut oarecari rezultate, de sigur importante, în sânul nobilimii din provinciile rusești, fie din motivul că aceasta era geloasă de strălucirea și puterea seniorilor polonezi, fie pentru a-și păstra domeniile, amenințate de puterea

de stat a Poloniei sau pentrucă ea s'a lăsat convinsă de uriașă putere de persuasiune a ucenicilor lui Loyola, în schimb sforțările acestora au rămas fără roade remarcabile în masele populare. Acestea, prea concreșcute cu tradițiile și datinile strămoșești și prea strâns legate de credința ortodoxă, de biserica și preoții lor pravoslavnici, la început au refuzat cu îndârjire de a se supune înjoncțiunilor iezuitice, iar mai apoi, când odată cu propaganda iezuiță interveni și puterea de stat a Poloniei, elerecurseră la o acțiune de apărare din cele mai vii, pe care nu odată au transformat-o în mișcări și represiuni violente.

Încă din timpurile cele mai vechi rușii au cultivat ideea și spiritul de *asociare*, de colectivitate. Organizațiile lor de ajutor reciproc își adâncesc originea până în negura acestor vremi primitive.

Rămași acum singuri, amenințați în existența lor, văzând în primejdie însăș credința și biserica națională și constatând că chiar unii din episcopii și mitropoliții lor dela Kiev (Mihail Ragoza și Ruski) trec la catolicism Rușii reînviară vechile lor societăți de asistență mutuală, le transformară în tot atâtea *tovărășii religioase* și prin ele începură lupta de apărare, o vașnică luptă de salvare a naționalității și credinții strămoșești.

Colegiilor iezuite aceste tovrășii le opuseră școli și seminarii, pe cari le ridicau în orașele rusești și în cari creșteau și se înarmau cu cunoștințele necesare tinerii ortodoxi, de cari poporul avea nevoie pentru a-i apăra credința. Un astfel de seminar ele întemeiază și în Kiev pe care mitropolitul ortodox, Petru Movila, îl transformă într'un impozant colegiu, după modelul colegiilor iezuite și din care cu ajutorul savanților învitați de el făcu un mare și puternic centru de cultură al Rusiei Occidentale.

Această luptă, purtată cu insistență și înverșunare, dădu degrabă rezultate. Episcopii, dupăce câțiva din cei trecuți la Unire fură uciși de masele revoltate, se înspăimântară de primejdia, care-i amenința și trecură ei înșiși în fruntea celor ce apărau ortodoxismul.

După mitropolitul unit Ruski, se instală la Kiev fanaticul mitropolit ortodox *Petru Movilă*, care pe lângă cultura sa nu

întârzie să-și pună în aplicare, ca fost căpetenie de oaste și cunoștințele sale militare și să oprească astfel cu ajutorul armelor încercările de convertire la catolicism ale credincioșilor săi.

### Regimentele căzăcești. Zaporogii.

Pentru a-și apăra hotarele regatului de încălcările tătarilor și ale turcilor cari deveneau tot mai dese, regii Poloniei organizează din sânul coloniștilor aduși din sudul Rusiei de seniorii polonezi pentru a-și popula întinsele lor domenii din Ucraina (țară de graniță), un corp de grăniceri, pe care-l împărțiră după circumscripții în douăzeci de regimente căzăcești, având fiecare în fruntea lui un *polcownik* (colonel) și toți ascultând de un *hatman*, ales de cazaci și întărit de rege, care își exercita atribuțiile lui după ce lua avizul unui consiliu al bătrânilor (*starșina*).

Acești grăniceri cazaci se bucurau de o seamă de privilegii și de o desăvârșită libertate individuală și celățească.

Cum însă numărul lor crescuse prea mult și deveni amenințător pentru liniștea Poloniei, regele Ștefan Bathori luă măsuri pentru reducerea lor la un număr de abia șase mii consișderând cazaci și grăniceri numai pe cei înscriși într'un anume *registru*, revăzut și aprobat de autoritatea de stat, iar restul trebuind să reîntre în șirul țăranilor sau al robilor gliei.

Cazacii refuzară însă să dezarmeze. Ei rămaseră și mai departe militari și cum toți erau de religie ortodoxă și descendenți din masele populare ruse prezența lor în Rusia Mică deveni o primejdie reală pentru puterea centrală, pentru nobilimea poloneză și rusă și pentru catolicism.

Un fel de avangardă a acestor cazaci erau așa numiții *Zaporogi* sau cazacii de dincolo de faimoasele cataracte ale Niprului având într'una din insulele acestuia puternica lor cetate — *sicia*.

Ei erau o ceată de oșteni vecinic în arme și gata în orice clipă de a apăra credința și pământul slav, ori de a ataca pe păgânii, cari nutreau gânduri de cucerire a acestui patrimoniu.

Zaporogii erau ca și soții lor de credință de pe cursul de sus al Niprului și ca și cazacii de pe Don — *Donjii* — subț

ascultarea unui hatman (pe unul din aceștia — Taras Bulba — l'a învecinicit scriitorul Gogol!), aveau toți drepturi egale, trăiau la mese comune și se socoteau *frați* pe viață.

### Pregătiri de libertate.

Persecuțiile religioase începute în veacul al XVI-lea continuară și în veacul al XVII-lea. Și la durerea, pe care o încerca poporul Rusiei Mici pe urma acestor persecuții se adăuga și suferința, pe care acest popor trebuia să o îndure din cauza împilărilor de tot soiul, la care era supus de către seniorii polonezi și polonizați sau de arendașii ovrei ai domeniilor acestora.

Dorul de libertate și râvna de a scăpa de robia, în care gemea poporul ucrainian, nu găseau nicări răsunet. Magnații Poloniei și ai Lituaniei erau atotputernici. Nici regele nu putea face nimic în contra voinții lor.

Izolatele revolte ale celor cari nu mai puteau suporta împilările și sarcinile nemaipomenite, cu cari erau împovărați, fură înăbușite în sânge.

Cazacii însă vegheau. Descinși din sânul robilor, cari sufereau, înfrățiți cu ei prin credință și năzuinți comune, ei așteptau numai momentul potrivit pentru a interveni și șeful hotărât, care să-i conducă la biruință.

Și mai aveau o nădejde robii Ucrainei. Dincolo de Nipru, peste hotarele țării lor și mai departe pe țărmii Volgii se înălța tot mai puternică și mai ademenitoare mantia unui stăpân imperial, purpura țarului Marelui Rusii, care descindea din aceeași origine, era rus și ortodox ca și ei și care trebuia să se milosivească de soarta lor și să le vină în ajutor.

Momentul așteptat de poporul Rusiei Mici și de cazacii, cari vegheau la căpătâiul destinului acestui popor, veni.

### Bogdan Hmelnițki.

Un modest răzeș cazac, Bogdan Hmelnițki, fusese batjocurit, arestat, bătut și închis de un senior polon. Revoltat de acest ultraj dârzul cazac se înfățișe înaintea lui *Vladislav*, regele Poloniei și ceru dreptate. Regele se plânse de neputința



sa, îl numi în schimb pe răzeșul cazac hatman al Zaporogilor și înainte de a-l concedia îi arătă un petec de hârtie, pe care desemnase o sabie, spunându-i: „Iată însemnul regal! Apără-te cu sabia împotriva celor ce te batjocuresc. Fă-ți dreptate cu ea și după ce îți vei lua satisfacție și vei birui pe dușmanii tăi, vei binevoi să vi să mă ajuți și pe mine în contra păgânilor și rebelilor din regatul meu!“.

Hmelnițki ascultând sfatul regelui luă comanda zaporogilor și ajutat de tătarii din Crimeja intră în Rusia Mică. Cazacii de aici se înșiruiră sub steagurile lui și se răsculară și robii giei.

Armatele poloneze fură înfrânte. *Panii* poloni și seniorii ruși avură mult de suferit din partea sclavilor răsculați. Castelele lor fură devastate și cei prinși acolo uciși. Arendașii ovrei își părăsiră în grabă avutul și se refugiară în Polonia din fața masselor, hotărâte să se răzbune.

Bogdan Hmelnițki fu proclamat hatman al întregii Rusii Mici.

Dar regele Vladislav muri și succesorul lui, Ioan Cazimir hotărî să înăbușe degrabă și cu orice mijloace revolta Ucrainenilor.

Tradat în vreo trei rânduri de Hanul tătarilor, care fusese mituit de Polonezi și înfrânt tot de atâtea ori de aceștia, Hmelnițki se hotărî să recurgă la ajutorul Romanovului Alexe Mihailovici, țarul Rusiei Mari, căruia îi făgădui unirea Rusiei Mici cu Rusia Mare.

Alexe, după ce luă jurământul atamanului și al adunării demnitarilor, convocă de acesta, și după ce aprobă ca Rusia Mică să continue a avea armata sa națională, ea alegând și pe hatman, ca nobilimea să-și păstreze drepturile avute, ca administrarea orașelor și perceperea impozitelor să fie făcute de ucrainieni etc. — declară război regelui polon.

Succesul formidabil al țarului înspăimântă pe hatmanul Bogdan. El se temea de atotputernicia țarului. Scăpat de jugul polonez, dârzul cazac, gelos de libertatea lui și a supușilor săi, ezita acum să accepte de bunăvoie stăpânirea unui autocrat ca acela al Rusiei orientale. Rusia Mică independentă, al cărei unic stăpân putea să fie el, îi convenea cu mult mai bine. Și

aceste gânduri ale hatmanului le împărtășeau întocmai și tova rășii lui de arme.

Impins de această dorință, Hmelniŭski își calcă jurământul și intră în tratative cu Carol al X-lea, regele Svediei, căruia îi ceru ajutorul împotriva țarului.

Dar Alexe Mihailovici încheie pace cu Polonia și nu peste mult și cu Svedia.

### Ucraina trece sub scetprul țarului.

Bogdan Hmelniŭski muri. După el fu ales hatman al Rusiei Mici fiul său Gheorghe. Sub acesta izbucniră noi răscoale. Cazacii își împărțeau simpatiile. Unii erau pentru țarul Moscovei, alții pentru independența Rusiei Mici și în fine erau glasuri, cari pledau pentru regii Poloniei și Svediei. Ostilitățile între Rusia Mare și Polonia reîncepură și durară până când ambele țări își sleiră cu desăvârșire resursele, necesare pentru continuarea războiului. Un compromis interveni la 1667 între ele, în baza căruia țarul Alexe lua în stăpânire întreg teritoriul Rusiei Mici de pe țărmul stâng al Niprului — Ucraina propriu zisă — inclusiv Kievul și Smolenscul de pe țărmul drept al acestui râu, restul rămânând Poloniei. Alexe mai renunța în schimb și la Lituania.

Abia începutu Moscova administrația noului teritoriu și turburările izbucniră din nou. Cazacii nu se puteau împăca cu dictatura țarului și nu puteau suferi pe demnitarii moscoviți, însărcinați cu această administrare. Insuș *Metodiu*, mitropolitul Kievului își arătă nemulțămirea împotriva Moscoviților. El refuză să se supună patriarhiei de Moscova — care dela 1686 în urma renunțării patriarhiei de Constantinopole la suzeranitatea asupra bisericei rusești, exercita ea această suzeranitate — și insista să rămână sub aceia a Constantinopolului. La îndemnul și directă lui instigare ucrainenii se răsculară și uciseră un mare număr de demnitari moscoviți. Iar după această ispravă se uniră cu frații lor de pe țărmul drept al Niprului, pe al cărui hatman — Dorocenکو — îl proclamară stăpân unic al întregii Rusii

Mici. Temându-se însă de invazia Turcilor, cari în aceste vremuri erau în culmea puterii și cari sub Mohamed al IV-lea invadară solul Rusiei Mici devastând orașele și satele de pe țărmul drept al Niprului cu o sălbătăcie, care egala pe aceia a tătarilor, ucrainenii reveniră și recunoscură din nou stăpânirea țarului.

Prea mult însă nici Ucraina nu rămase liniștită din partea turcilor. Ea deveni ca și Rusia din dreapta Niprului câmp de bătae, câmp de morminte și de mormane de oase. Pacea ce s'a încheiat între țarul, care o apăra și sultanul, care o râvnia, i-o lăsă totuș celui dintâi (1681).

### **Incercarea Hatmanului Mazeppa. Ucraina își pierde autonomia.**

O nouă încercare de rupere a Ucrainei de către Rusia Mare și de proclamare a independenței ei mai făcu pe la începutul veacului al XVIII-lea hatmanul *Mazeppa*, erou învecinicit de versurile lui Pușkin, Byron și Victor Hugo.

Prietin al Poloniei, în care crescuse și aliat al lui Carol al XII-lea, regele Svediei, el fu înfrânt, odată cu acesta, la Poltava (1709) de oștile lui Petru cel Mare.

Faimosul hatman, care simboliza așa de desăvârșit mentalitatea rusului viclean ș'a omului, capabil să inspire toate iluziile pentru a masca năzuințele și gândurile sale intime, se sfârși refugiat, desnădăjduit și plângând soarta țării sale în Benderul Basarabiei.

După el fu ales hatman al Ucrainei Skoropadski, un om supus țarului și gata de a executa toate poruncile acestuia.

•

Petru cel Mare, înșelat așa de crunt de *Mazeppa*, căruia îi acordase cea mai desăvârșită încredere, temându-se de năzuințele separatiste ale populației și cazacilor din Ucraina și voind să le pună capăt pentru totdeauna luă o seamă de măsuri, cari, dacă nu suprimau încă autonomia provinciei de pe valea Niprului, însemnau totuș o brutală știrbire a acesteia.

Țarul numi un comisar al său pe lângă hatman, el având dreptul să asiste la sfatul *starșinei*, să controleze activitatea acesteia și a președintelui ei și să coordoneze interesele și acțiunile Rusiei Mici cu acelea ale Rusiei Mari, urmărind unificarea și contopirea definitivă a acestora într'un singur stat.

Cazacii din Rusia Mică perdură, ca și cazacii de pe Don (Donjii), rând pe rând privilegiile de altădată. Cei cari au mai rămas militari fură puși sub disciplina comandamentului central moscovit, iar „polcurile“ (regimentele) suspecte mutate în regiunile din Rusia Mare. Ucraina fu împănată, în vederea unificării, cu funcționari moscoviți și orice rus, de ori unde, putea să cumpere proprietăți, în oricare parte a Rusiei Mici și să se așeze aci.

•

Avanpostul Ucrainei, *republica Zaporogilor*, fu și ea desființată. *Sicla* căzu în mâinile armatelor imperiale și fanaticii ei locuitori neputând suporta jugul autocratului moscovit, emigrară în Crimeia.

După moartea hatmanului Skoropadski, Petru cel Mare refuză să numească un nou hatman. El își perduse toată încrederea în aceste căpetenii de oaste căzăcească.

Succesorii lui mai tolerară instituția restrângând însă din ce în ce mai mult atribuțiile hatmanului.

### Sub domnia Ecaterinei a II-a.

Sub stăpânirea Ecaterinei a II-a vulcanul vechilor pasiuni religioase ș'al năzuințelor de libertate națională și socială izbucni din nou. Fanaticii ortodoxiei urmăreau stărpirea uniților. Ucrainenii voiau reunirea cu frații lor de pe țărmul stâng al Niprului și strângerea tuturor Rușilor Mici într'un stat liber, independent de Moscova. Iar sclavii din orașe și dela țară, servitorii și robii gliei clocoteau nădăjduind scăparea din cătușele stăpânilor.

Autocrația însă ignora toate aceste năzuinți, ea nu înțelegea să apere decât scopuri, cari intrau în rostul ei de a fi.

9

Ea vrea cuceriri cât mai multe, cât mai largi și cât mai desăvârșite. Ea pretindea ca toată lumea din cuprinsul stăpânirii sale și chiar dincolo de aceasta să creadă în ortodoxism și refuza să tolereze năzuinți de emancipare socială în provinciile anexate, atâta vreme cât în Rusia Mare era alta ordinea socială.

Și fiindcă de o reconciliere a acestor năzuinți opuse nu putea fi vorba, Ucraina deveni din nou câmpul de generală și înverșunată încăerare. Pe pământul ei îngrășat de veacuri cu sânge omenesc, plin de *Kurgane*, de morminte strălătate și risipite de ferul plugului și de oase scorojite de arșița soarelui, se ridicară în arme din nou Cazacii, chemați în ajutor de părinții și neamurile lor robite și setoase de libertate; apărură vijelioși și disprețuitori de moarte, proiectându-și busturile puternice în apele limpezi ale Niprului, Zaporogii, rechemăți din Crimeia de Ana Ivanovna, și odată cu ei fură gata și oștile impetuoasei țarine Ecaterina a II-a, seniorii și cavalerii regelui Stanislau al Poloniei având alături pe spahii și ienicerii sultanului sau gloatele Hanului din Crimeia. Iar printre toți aceștia se amestecară, setoși de jefuirea și devastarea tuturor și a orice *haidamacii* sau haiducii, cari în pornirea lor de distrugere erau ajutați de plebea dornică de răzbunare și sătulă de robie.

Focul care se încinsese cu bobotaie trecu și în războaiele vecine. Din stepele Donului, înconjurat de furioase cete de flămânzi, pornea acel faimos brigand *Pugacev*, care, înaintând pe urmele lui Stenko-Razin, amenința cu distrugere creațiunea lui Petru cel Mare.

Autocrația nu era însă sortită să piară. Ritmul ei era în plină ascendență. Soartea îi alesese însă un girant la înălțimea lui Ivan și Petru cel Mare, întemeietorii ei. Ecaterina a II-a știa să domnească, să păstreze și să înmulțească moștenirea primită dela înaintașii săi.

Revolta din Ucraina și sudul Rusiei fu înăbușită de generalii, pe care Ecaterina știa să-i aleagă din cei mai devotați favoriți ai săi. Polonia fu înfrântă. Turcii și Tătarii fură bătuți.

### **Rusia Mică e în întregime anexată la imperiul moscovit.**

... Ș'odată cu alte provincii fu anexată la Rusia și tot pământul din dreapta Niprului. Rusia Mică fu ruptă în întregimea ei de către Polonia și cu hotarele, pe cari le avea înaintea de uniunea dela Lublin, fu anexată la imperiul moscovit.

Stăpână absolută și pe Rusia Mică, Ecaterina suprimă instituția hatmanatului și prin ucazul din 1783 legitimă servituzinea țărănească și aci, întrucât aceasta în Ucraina nu existase de cât *de fapt*, fără a fi fost încadrată în vreo dispoziție legală.

Confesiunea unită (uniată!) primi și ea o puternică lovitură. Un an înaintea morții sale Ecaterina semna ucazul, prin care se suprimau toate episcopiile unite din Rusia Mică (1795)

### **Se desființează și republica Zaporogilor.**

Odată cu anexarea Rusiei Mici orgolioasa împărăteasă se hotărî să desființeze, de astădată pentru totdeauna, și cuibul de pe Nipru al Zaporogilor. Generalii ei dăruimără *sicia* și izgoniră de aici pe vulturii, cari până atunci apăraseră cu fanatism ortodoxia și pământul Ucrainei în contra păgânilor. Zaporogii se stabiliră în mici colonii, presărate pe țărmii mării Negre și de Azov, devenind din cruciații, cari fuseseră altădată, simpli călăreți sprinteni și viteji, încadrați în oștile imperiale.

### **Dorul de independență și sforțuri pentru realizarea ei.**

Sub noua stăpânire populația Rusiei Mici îndură alături de frații lor slavi din Rusia Mare toate relele unui autocratism fără scrupule. Năzuințele ei de emancipare și libertate fură înăbușite de camarila imperială. Ea păstra însă cu tenacitate vechiul său vis de libertate și independență.

Cărturarii, ridicați din sânul ei cultivau și propoveduiau aceasla năzuință în societăți secrete. Faimoasa *Societate de*

*Sud*, constituită după anul 1822, în care fusese desființată *Uniunea Binelui Public*, își avea aderenții mai ales printre ofițerii Rusiei Mici, cari propoveduiau idei republicane și preconizau subț această formă independența Ucrainei.

Temători de aceste năzuinți separatiste, țarii Rusiei și camarila imperială nu cruțară nici un mijloc și nici o violență pentru a desăvârși unificarea. Ei suprimară și înlăturară orice organism și orice așezare, care s'ar fi putut opune unei centralizări desăvârșite.

Astfel la 1839 confesiunea și biserica unită fură suprimate pentru totdeauna (sinodul dela Polołk).

Țarul Alexandru al II-lea, urmând politica predecesorilor săi, înlătură prin ucazul din Mai 1876 limba ucrainiană (sau mai bine: idiomul ucrainian) din administrație, justiție și din școli impunând pretutindeni limba Moscovei.

Revoluția din 1905 dădu locuitorilor Rusiei Mici nădejdi de mântuire. Ei se aruncară cu entuziasm în vârtejul războiului civil.

În primele Dume pătrunseră peste 40 de deputați ucrainieni. Lupta lor provocă însă din nou reacțiunea autocrației și camarilei țariste. Legea electorală din 1907 îi puse în imposibilitate de a mai alege vreun reprezentant în Duma imperială.

•

După revoluția din Februarie 1917 Rușii Mici socotiră sosit timpul pentru realizarea vechiului lor vis. Ei stăruiau deocamdată pentru federalizarea statului rus, în care Ucraina urma să-și aibă deplina sa autonomie politică. Foarte mulți urmăreau însă o rupere a Rusiei Mici de către Moscova și proclamarea deplinei sale independențe.

Încă subț Kerensky, *Rada* (dieta) ucrainiană își reluase vechea sa activitate și năzuia să realizeze vederile revoluționarilor Ucrainei. Autonomia Rusiei Mici devine realitate. Dar modul de a acționa al conducătorilor Ucrainieni făcea pe dictatorul Rusiei revoluționare să bănuiască că aceștia nădresc idei separatiste.

După luarea puterii de către bolșevici Rada numește la începutul lui Noemvrie (1917) un guvern național autonom și proclamă independența *de fapt* a Rusiei Mici.

Comisarii însă, cari urmăresc conservarea unității Rusiei pentru motive de ordin *social*, așa cum țarii o voiau pentru motive de ordin *național*, refuză să recunoască noua stare de fapt. La ordinul lor Sovietul deputaților lucrătorilor și soldaților din Kiev declară într-o moțiune, că nu Rada, ci el, Sovietul, e în drept să reprezinte Ucraina. Refuză în consecință să recunoască guvernul, numit de Rada și adaugă că proletarii Rusiei Mici sunt hotărâți să nu se despartă de tovarășii lor din Rusia Mare, cu cari împreună vor apăra guvernul central al Sovietelor.

•

Conflictul e astfel declarat. Vechii revoluționari, adevărații patrioți, intelectualii și toate elementele conștiente ale Rusiei Mici proclamă independența acesteia. Bolșevicii însă, cari vor dictatura proletariatului, cari urmăresc revoluția mondială și cari se străduiesc să concentreze toată suflarea umană în paradisul bolșevic, se opun, firește, cu îndârjire acestei independențe și vor face totul cu putință pentru a înlătura guvernul „burghez” de azi și a-l înlocui cu împuterniciții comisarilor. Cine va eși biruitor din acest conflict, vom vedea.

Noi românii nu putem dori decât biruința celor ce vor separarea Ucrainei de către Rusia. Independența ei e garanția cea mai sigură și cea mai puternică a independenței și înfloririi României-Mari, ce va veni.

Iată în aceste câteva cuvinte explicarea depășirii cadrului restrâns al unui rezumat istoric, ce-mi propusesem să fac. A cunoaște cât mai bine țara, pe care ni-o dorim vecină, independentă, ordonată și înfloritoare, este o datorie a noastră a tuturor.





## Polonia.

Triburile slave, așezate pe Vistula, la originea lor nu se deosebeau într'u nimic de triburile de aceeaș rasă din preajma lacurilor Ilmen și Peipus și de pe văile râurilor din Rusia nord-vestică. Datinele, limba și întreagă psihologia lor erau identice.

După cucerirea lor de către Leși, anarhia, care e o calitate înăscută a slavului, încetă, așa cum i-se puse capăt prin Varegi și anarhiei, care stăpânea triburile dela poalele Valdailor.

Grație energiei cuceritorilor și simțului de disciplină al acestora se închegă pe Vistula statul polonez, care avea să joace mai bine de douăsprezece secole un rol din cele mai importante în istoria mondială.

Acest fapt însă — închegarea Poloniei — contribui într'o puternică măsură la separarea slavilor poloni de slavii din Rusia. Limba lor luă forme și accente deosebite de acelea ale limbei rusești. Mai aproape de Occident, ei împrumutară cultura și civilizația acestuia și îmbrățișară religia Romei, cultul romano-catolic, în timp ce slavii ruși adoptară religia ortodoxă și cu ea cultura și civilizația bizantină.

Mai târziu Polonezii și Rușii începură a se afirma ca două popoare streine și având interese deosebite, pentru cari intrară de repeșite ori în conflict armat unul cu altul. Fiecare își avea credințele, năzuințele și idealele sale, opuse scopurilor celuilalt. Diferențele de religie, de naționalitate, de cultură și dorință de a le uniformiza, setea de cucerire a guvernanților, ambiția și orgoliul claselor dominante le împinseră la războaie îndelungate și crâncene.

Unită mai întâi la 1386 sub *Jagello* ș'apoi definitiv la 1569 prin *pactul dela Lublin* cu Lituania, care cucerise între timp și

anexase și provinciile rusești, Rusia Albă și Rusia Mică, — Polonia devine statul cel mai puternic în orientul apropiat al Europei însemnând pentru principatele ruse cea mai serioasă primejdie.

Rezimată pe această forță, ea atacă în repețite rânduri principatele ruse învecinate. Este însă adeseori paralizată în mișcările sale de armatele Hanilor tătari, de Turci și de ostașii Moldovei.

La începutul veacului al 17-lea, în perioada cumplitelor turburări, cari frământau Rusia Mare și când Moskova era amenințată de rebelii, conduși de prelinșii descendenți ai lui Ivan cel Groaznic — falșii Dimitri —, cavaleria regelui Sigismund reușește să cucerească și să pună slăpânire pe Kremlinul Moskovei. Dar după doi ani Polonezii sunt alungați din *Cetatea sfântă* de masele ruse răsculate și conduse de cei doi eroi populari, prințul Pojarski și măcelarul Minin, a căror statuie este astăzi una din podoabele Moskovei.

Un destin rău se părea însă că urmărește Polonia. Rusia Mare devenea subț *fari* (Ivan cel Groaznic luă cel dintâi acest titlu !) o putere de temut. La vest se ridica regatul prusac, manifestând tendința să-și lărgească hotarele și să pună mâna pe Danzig și Thorn, cari o despărceau de coloniștii săi; Austria, acest monstru, rezultat din inconștiența și lipsa de energie a atâtor popoare alogene, dar înzestrată cu o guvernare centrală hotărâtă, năzuia și ea să-și împingă granițele mai departe și să-și înfigă tentaculele în pământuri mărginașe. În Lituania, în provinciile Baltice, în Rusia Albă, Rusia Mică și Rusia Roșie (Galizia) se afirmă tot mai lămurită o conștiință, urmărind libertăți naționale, desrobiri sociale și libera practicare a credințelor religioase.

În fața acestor amenințări Polonia rămânea pasivă. Ea se lega de așezămintele ei învechite și păstra cu îndârjire organizația sa feudală.

Puterea centrală se distrăma amenințând să se pulverizeze cu desăvârșire. Regele era sclavul marilor seniori. *Liberum veto* îi paraliza orice inițiativă și orice măsuri tinzând la modernizarea și consolidarea Poloniei. Dieta, departe de a-și în-

deplini chemarea sa de făuritoare de legi, corespunzătoare vremii, și de îndrumătoare a variatelor și multiplelor frământări populare, se transformase într-o arenă de pugilat reciproc, de certuri continui și de ambiții nestăpânite. Armata rămăsese cu cadrele sale medievale. În afară de cavalerie, Polonia nu avea alte formațiuni militare. Poporul de jos și mai ales țăranimea pătimea încătușată de glia, pe care o muncea. Nimeni nu se gândea la emanciparea acestor mase, cari ele singure ar fi putut înlătura primejdiile din afară și garanta independența și înflorirea Poloniei. Cei de neam strein și de altă credință, decât cea catolică, erau urmăriți și persecutați. *Ślachta* — nobilimea — se lupta să polonizeze toate națiunile alogene și să uniformizeze religia, contopind în credința catolică pe toți supușii regatului.

Sforțările câtorva patrioți luminați, cari prevedeau furtuna, de a modifica constituția, de a înlări puterea regală, a suprima „*liberum veto*” și de a reduce prerogativele Dietei se izbiră de nepăsarea multora, de ambiția și refuzul altora și de trădarea câtorva.

Rusia, Prusia și Austria făcură planul să împartă între ele regatul bântuit de anarhie. Ele aveau deci tot interesul de a menține această stare de lucruri și de a îndeplini cererile nobililor trădători, cari le solicitau intervenția.

Fatalul nu mai putea fi înconjurat. O primă împărțire a strălucitului regat de altădată urmă după războiul dela 1772 prin tratatul din acest an. Ecaterina luă Rusia Albă, Prusia primi Posenul și Austria — Galizia.

Prima împărțire fu urmată de a doua. Modificarea constituției din Mai 1791 împinse pe dușmanii lăuntrici ai Poloniei și apărătorii vechei stări de lucruri să ceară din nou intervenția vrășmașilor din afară împotriva „jacobinilor” reformatori. Astfel o nouă incursiune a imperialiștilor externi în regatul lui Stanisław Poniatowski determină a doua împărțire a Poloniei.

Răscoala celor ce voiau să păstreze pușinul ce le mai rămăsese, sub conducerea eroului popular *Kosciusko*, de origine lituan, nu împiedecă a treia și definitivă împărțire a țării, care fusese puternica Polonie.

*Marele ducat al Varșoviei*, înființat de Napoleon și hotărârea acestuia de a refăce, ca un răspuns la concursul, pe care i-l dăduseră în toate războaiele sale de până atunci *legiunile poloneze* de sub comanda lui *Dombrowski*, vechiul regat polono-lituan (1812), aprinse nădejdea și înflăcăra moralul celor ce ardeau de dorul de a-și regăsi patria pierdută. Dar fatalul se puse și de astădată deacurmezișul.

Alexandru I dându-și seama, că o conștiință ca aceia care prinsese aripi în toate sufletele poloneze și că amintirea unui lung trecut, plin de strălucire, nu pot fi așa de ușor înăbușite, recunoscua Poloniei o constituție liberală și primi să poarte titlul de *rege* al acesteia (1815).

Dar nesuccesul revoluției din 1831 aduse după sine suprimarea acestor libertăți. Inverșunatul autocrat, care era țarul *Nicolae I* retrase constituția dată de predecesorul său. Ministerele Poloniei fură înlocuite cu simple direcțiuni, subordonate guvernului central dela Petersburg. Dieta fu închisă. Regatul era administrat de funcționari, numiți de țar. Armata națională fu și ea abolită și recruții polonezi încadrați în oastea imperială. Impozitele fură unificate treptat și moneda națională înlocuită cu moneda rusă. Averile răsculașilor au fost confiscate și foarte mulți încarcerați sau deportați în Siberia și alte provincii îndepărtate ale Rusiei.

Dar și după această definitivă prăbușire a Poloniei naționale, armatele ruse se întâlneau deseori în războaiele, pe cari țarii le purtau în țări streine, cu legiunile poloneze, râvnitoare de a înfrânge pe marele lor dușman și de a-și reînvia patria asasinată. Astfel în Ungaria aceste armate se întâlneau cu revoluționari și legionari comandați de generalii poloni *Bem* și *Dembinski* (1848).

Refăcuți după moartea lui Nicolae I, cel mai înverșunat autocrat al Rusiei, care încase în sânge năzuințele de emancipare ale supușilor săi, sforțările de libertate ale Polonezilor, Românilor și Maghiarilor, și profitând de oarecari concesiuni, pe cari le acordase Alexandru al II-lea, conducătorii Poloniei, organizați în numeroase societăți secrete, puseră la cale o nouă

încercare de smulgere a patriei lor de 'subt călcâiul strein (1863). Cântând imnul lui Dombrovski: „Nu, Polonia nu va pieri“. (Escio Polşa nie sginella), mulți tineri primiră moartea pentru a reînvia prin ea Polonia iubită.

Încercarea însă dădu și de astădată greș. Iar urmările fură, cu toată intervenția celor trei mari puteri: Anglia, Franța și Austria în favoarea revindcărilor poloneze, foarte grave. Orice aparențe de autonomie fură înlăturate. Vechiul regat, atât cât aparținea acum Rusiei, fu împărțit în zece gubernii. Limba rusă fu proclamată limbă oficială și sforțări se făceau ca limba poloneză să fie scoasă până și din învățământul primar. Universitatea din Varșovia deveni universitate rusă. O adevărată furie de unificare și rusificare se deslănșui asupra Poloniei. Averile confiscate ale răsculaților se vindeau exclusiv Rușilor și moșiile tuturor nobililor suspecți fură date țăranilor, cari le lucraseră până atunci. Deportarea căpeteniilor poloneze în Siberia sau în alte provincii depărtate ale Rusiei, precum și deplasarea funcționarilor în guberniile rusești aparțineau planului de potolire și rusificare a Poloniei.

În vremea revoluției din 1905 Polonezii așteptau și se pregăteau să prinză din nou momentul pentru a-și realiza visul.

Elementele liberale ruse în frunte cu cadeții pledau în Duma imperială, în care Polonia era reprezentată printr'un important număr de deputați, pentru autonomia completă a provinciei din basinal Vistulei.

În 1915 guvernul imperial rus la cererea aliaților și pentru a ridica moralul trupelor poloneze, făcu făgădueli solemne de libertate urmașilor lui Koscinsko. Kerensky, dictatorul Rusiei revoluționare, repetă și întări și el aceste făgădueli.

Dar strălucita țară de altădată zace astăzi înfrântă și înăbușită subt călcâiul de fier al armatelor prusace. Ea și-a pus toată nădejdea în biruința armatelor aliate. Și pentru această biruință legiunile ei luptă și azi, ca și odinioară legiunile lui Dombrovski, alături de armatele Franței, încrezătoare deopotrivă în deslegarea fericită a destinului.

## Lituania și Provinciile Baltice.

Așezați după venirea lor din Azia pe țărmii râului Nimen, Lituanienii din secolul al VIII-lea, deși aparțineau aceleași familii arice, nu aveau nimic comun cu slavii ruși. Ei și-au păstrat credința păgână, zii și datinele, structura specifică și limba lor, streină de aceia a slavilor.

Pe la începutul secolului al XIII-lea prințul *Mindvog*, un primitiv îndrăsnit și sanghinar, suprimă pe toate celelalte căpetenii ale singuraticelor triburi lituane și puse temeliiile solide ale statului unitar lituan, la care mai adaugă și câteva principate ruse din vecinătate. Primi botezul dela papa Inocențiu al IV-lea și fu proclamat cu această ocazie rege al Lituaniei.

Urmașul lui *Mindvog* — care între timp deveni un fel de Iulian Apostatul, întrucât părăsi creștinismul și se întoarse iarăși la credința lui păgână, — regele *Gedimin* își adăogă la regatul său pământul învecinat al Imuzilor păgâni, supuse Rusia Albă și cucerii Rusia Mică cu capitala ei, Kievul. Fiul său *Olgerd* consolidează moștenirea părintească. Iar *Jagello*, urmașul acestuia primi să fie ales rege al Poloniei și legă astfel într-o *uniune personală* cele două țări: Polonia și Lituania (1386).

Subt *Vilout*, nepotul lui *Jagello* și fiul eroului popular *Kestut*, fratele regelui polon, Lituania fu recunoscută și proclamată *mare principat*, care-și păstră deplina independență de stat până la Uniunea dela Lublin (1569), când legătura între cele două țări deveni mai strânsă, întrucât ele în afară de regele comun aveau și o capitală comună — Varșovia — și o dietă comună și când Rusia Albă și Rusia Mică trecură subt sfera de influință a Poloniei.

În timpul cât a dăinuit această legătură a Lituaniei cu Polonia prima s'a resimțit puternic de influința celei din urmă. În

special nobilimea a adoptat multe din însușirile și deprinderile nobilimei poloneze, a cărei limbă o vorbea cu preferință.

Un proces spontan de unificare și contopire sufletească era pe cale de a se desăvârși între clasele nobilitare ale celor două popoare.

Așa se explică hotărârea lor, afirmată și după înglobarea celor două țări la Rusia, puternic susținută cu ocazia invaziei lui Napoleon, ca și în timpul revoluției din 1831 și mai târziu, de a reface uniunea de odinioară.

Țară puternică și locuită de oameni gata de toate jertfele, era firesc ca Lituania să fie temută. Țarii ruși o râvneau cu ardoare. Ei o atacară în repețite rânduri. Nu reuși s'o cucerască definitiv însă decât Ecaterina a II-a, care-și întinse astfel granițele împărăției sale până în apele Nimenului.

Încercările Lituaniei de a-și redobândi independența sau de a reconstitui vechea unire cu Polonia dădură, ca și încercările acesteia, greș. Timp de un veac și mai bine ea cunoscuse, ca și aliata sa și ca și celelalte provincii alogene, anexate la Rusia, persecuțiile naționale, religioase și sociale, precum și toate brutalele mijloace ale unei unificări și rusificări, lipsite de orice scrupule.

Amintirea generalului *Muraviev*, „spânzurătorul“, care însărcinat de Alexandru al II-lea cu înăbușirea răscoalei din Lituania (1863) și care spunea „că nu e nevoie ca răsculații să mai fie făcuți prizonieri“, este de sigur și astăzi vie în mintea Lituanienilor. Precum la fel va rămânea amintirea evacuărilor în masă a populației civile spre Siberia de către comandamentul rus în războiul încă nesfârșit.

Astăzi Lituania se găsește sub ocupație germană. Ea vrea să devină independentă. Dieta ei a fost redeschisă. Cancelarul Germaniei a declarat în Reichstag că țara din valea Nimenului nu va mai fi restituită Rusiei.

Viitorul apropiat ne va lămuri și asupra sorții acestei țări.

Ceiace e sigur e că biruința aliaților poate să însemne independența ei. Un triumf al Germaniei ar însemna însă cu siguranță schimbarea jugului de până eri cu acela al Prusiei.

## Provinciile Baltice.

Cele trei provincii din nord-vestul Rusiei și de pe țărmii Baltice: *Letonia, Estonia și Curlanda* derivă din pământurile locuite odinioară (sec. VIII.) de *Letgolii*, aparținând rasei arice (partea de sud a Lituaniei), *Livii* și *Ciuzii*, aparținând rasei finice (partea de nord a Letoniei și Estoniei) și *Korsii*, aparținând familiei arice (Curlanda).

Atrăși de situația geografică a acestor ținuturi negustorii germani începură să descindă aci încă de prin veacurile 11 și 12. Iar pe urma lor sub pretextul de a încreștina pe păgânii, cari le locuiau, sosiră și misionarii catolici, cari începură să clădească biserici. Populația băștinașe se arătă însă ostilă noii credinți și ostilitatea ei se transformă în violențe când băgă de seamă că trimișii papei urmăresc nu atât cuceriri sufletești, cât mai degrabă cuceriri materiale. Cei trecuți la creștinism își spălară în Dvina botezul primit și se întoarseră la zeii lor păgâni. Papa Inocențiu al III-lea înfuriat trimise sub conducerea episcopului *Buxhöwden* (an. 1200) o expediție de călugări-ostași, care pătrunseră în Letonia pe valea Dvinei cu un mare număr de corăbii și se așezară în cetate, pe care o clădiră la repezeală și pe care o numiră *Riga*, făcând din ea reședința comandantului lor. Curând apoi acesta — *Buxhöwden* — chemă și instalează în pământul cucerit Ordinul: *Frații miliției lui Cristos*, a căror uniformă consta dintr'o mantie albă, prevăzută cu însemnul unei cruci roșii și o lance. Partea cea mai mare a acestor „frați” erau Nemți veniți din Saxonia și Vestfalia. Ei aveau înfățișarea de călugări, dar în realitate erau ostași nemți.

Strigătul de ajutor al băștinașilor și hotărârea lor de a se opune cu forța acestor pirați cu cruce nu duse la niciun rezultat. „Frații miliției lui Cristos”, adânciră cuceririle lor în pământul virgin, pe care-l călcară, și unde întâmpinau o rezistență transformau în cenușe gospodăriile păgâne, iar pe locurile pustii înălțau cetăți, tot atâtea puncte de reazim și apărare „creștinească”.

Uniți mai târziu cu cavalerii *Ordinului teutonic* (însemn: crucea neagră,) întemeiat în Prusia Orientală pela 1230, acești



*ritteri* se declară stăpâni pentru totdeauna ai provinciilor cucerite. Iar *Marele Maestru*, șeful lor, trona în adevărat Domnitor peste toate aceste pământuri. Indigenii letoni și fini fură vreme îndelungată robii lor, îndurând cele mai cumplite persecuții și umiliri.

Țarii ruși socotind aceste provincii ca aparținând Rusiei le atacară în mai multe rânduri. Ivan cel Groaznic purtă un lung și sângeros război cu ordinul cavalerilor letoni, sprijiniți și agitați de Polonia catolică. El reuși însă în cele din urmă să înfrângă rezistența și să curme pentru totdeauna puterea lor. Dar Letonia fu cedată Poloniei scăpând deocămdată de Ruși.

Mai târziu provinciile Baltice ajunseră sub protectoratul Svediei și apoi din nou fură înglobate în statul polon și iarăși recucerite de Carol al XII-lea, regele Svediei.

Petru cel Mare, care ținea să-și deschiză cu orice preț, o „fereastră spre Europa“ reuși după lupte îndelungate și pline de jertfe să cucerească definitiv Letonia și Estonia, pe cari le anexă la Rusia (1721), după ce le asigură o autonomie destul de largă. Curlanda fu și ea unită cu Rusia sub Ecaterina a II-a.

Nu putură însă nici aceste provincii să rămână pentru totdeauna cruțate de procesul de unificare și rusificare.

Alexandru al III-lea, mai ales, se sforță să ducă la bun sfârșit această operație. Supărat că Nemții consideră cele trei provincii ca fiind germane — deși conaționali de-ai lor sunt prea puțini acolo — și că ei le reclamă pe seama lor, țarul recurse la o serie nesfârșită de mijloace, cari i-se păreau potrivite pentru a desăvârși rusificarea populației letone și fine din țările Baltice. El puse la cale și încuraje o vie propagandă, care ținea să-i aducă aminte populației de jos și mai ales țărănimii că originea ei nu era germană și că „ritterii“ au luat cu forța pământul, care trebuia să fie al băștinașilor. Refuză să dea urmare plângerilor, pe cari moșierii germani le adresau împotriva țăranilor, cari le atacau castelele și le distrugeau gospodăriile. Printr'un ucaz el înlocui limba germană cu limba rusă ca limbă oficială, înlesni propaganda ortodoxă și puse număroase piedeci în calea consolidării confesiunii luterane (pe care o îmbrățișase între timp populația letonă). Suprimă

școlile confesionale înlocuindu-le cu școli de stat ruse și interzise utilizarea limbei germane până și în școlile particulare. Rusifică universitatea din Dorpat. Suprimă tribunalele speciale existente până atunci și ordonă unificarea cea mai completă a justiției, a administrației și extinderea întregii legislații ruse asupra provinciilor Baltice.

Spre deosebire de alte provincii alogene, grosul populației băștinașe se bucura de această răsturnare a ordinei vechi, care nu-i folosise la nimic. Ea ura din tot sufletul pe „ritterii” streini, exploatare ai avutului național.

În 1905 țăranii letoni nu cerură independență și nu protestară în contra Rusiei, ci ei se ridicară împotriva agresorilor de până atunci — a ritterilor — ș’odată cu devastarea castelurilor ș’a moșiilor acestora ei masacrau cu o adevărată pasiune sadică pe stăpânii lor germani.

Astăzi provinciile Baltice — fiecare alcătuind o gubernie — sunt asemenea subț stăpânire germană. Și nimeni nu crede că Nemții biruitori le-ar mai restitui Rusiei sau că le-ar recunoaște independența. Viitorul ne va lămuri și asupra sorții lor

## Rusia Albă, Rusia Roșie și Finlanda

Rusia Albă s'a întemeiat în regiunile locuite odinioară de popoare finice, rusificate în cursul vremii. A primit această numire spre deosebire de *Rusia Neagră*, care cuprindea vechile teritorii lituane (Grodno, Novogrodek și Bielostok). Supusă în secolii 13 și 14 de Lituania, a trecut mai târziu sub stăpânirea Poloniei, după a cărei împărțire, la 1793, a fost anexată la Rusia.

Populația Rusiei Albe a îndurat în trecut suferințe cumplite, mai ales din motive religioase. Polonia o persecuta pentru că era ortodoxă. Iar Rusia pentru că o mare parte a populației *rutene*, după acțiunea iezuiților și concursul, pe care aceștia l'au avut dela puterea de stat polonă, trecuse la unire. Preoții uniți și credincioșii lor au fost supuși la torturi fără pereche de către armatele ruse, cari au invadat-o în numeroase rânduri. Insuș Petru cel Mare a ucis cu mâinile sale mai mulți preoți uniți.

După anexare diverse ucaze au căutat să înăbușe cu de-săvârșire unirea și să restabilească în vechile și escluzivele sale drepturi religia dominantă: ortodoxia.

Astăzi sunt glasuri cari pretind că cele patru gubernii : Moghilev, Minsk, Vitebsk și Smolensk, cari alcătuiesc Rusia Albă, se vor rupе sub pretexte de ordin istoric, limbistic (graiul rutean are oarecari nuanțări de diferențiere față de graiul Rușilor Mari!), social, religios și geografic.

Clasele proletare se pare însă că se opun acestor tendințe separatiste. Intr'o Rusie Albă independentă ele nu vor putea juca rolul de atotputernicie, pe care-l vor avea păstrând legătura cu sovietele. Și dacă ele totuș urmând uzul curent, vor proclama Rusia Albă republică, aceasta va fi o „republică sovietică“, încadrată în marea Uniune a republicilor sovietice și recunoscând consiliul comisarilor ca guvern central.

### Rusia Roșie (Galiția).

Vechea Galiție era un fel de prelungire a Rusiei Mici. Triburile slave — Croații albi, — așezate pe țărmii râurilor San, Pripet și Nistru se deosebeau prea puțin de celelalte triburi slave și păstrau cele mai strânse legături cu acestea.

Ca și'n Polonia și Ungaria se afirmă cu timpul și în Galiția atotputernicia unei aristocrații, împotriva căreia prinții nu puteau face nimic.

Pela începutul secolului al 12-lea boerii goniră pe prințul Vladimir și oferiră tronul lui *Roman*, principe de Volhinia. Acesta fu gonit la rândul său de către Maghiari. După moartea lui Vladimir, Roman reîntră în Halici, capitala Galiției. Se izbi însă de astă dată de ostilitatea nobilimei. El ceru ajutorul Poloniei și după ce-și consolida domnia, procedă la înăbușirea atotputerniciei magnașilor suprimând pe toți cei cari refuzau să se supună voinții lui.

Cruzimea lui Roman și metodele întrebuiințate în torturarea vrășmașilor săi s'au înscris în istorie ca pilde de cea mai grozavă lipsă de simț uman. Țeapa lui Vlad Țepes a fost cel mai modest instrument, cu care Roman își suprima victimele. Iar Ștefan cel Mare pe el l'a imitat, când a arat Dumbrava Roșie cu Leșii înjugați la plug (Roman procedase la fel cu prizonierii lituanieni).

Subt domnia fiului său *Daniil*, Galiția a fost invadată și pustiită de tătari. Ca să-și populeze țara, rămasă pustie pe urma prăpădului mongol, el coloniză Rusia Roșie cu un mare număr de ovrei, germani, polonezi și armeni.

Daniil se izbi și el de vrășmășia aristocrației, în contra căreia procedă imitând pe tatăl său, dar cu mijloace mai puțin crude.

La insistențele misionarilor catolici Daniil primi religia catolică și fu investit de papa Inocențiu al IV-lea cu titlu de *rege*.

După moartea primului său cap încoronat Galiția trecu când sub stăpânirea Ungariei când sub aceia a Poloniei. Iar în secolul al XIV-lea fu anexată la aceasta și făcu parte din regatul polon până la 1772, când primul partaj al Poloniei trecu vechea Rusie Roșie subt stăpânirea Austriei.

Ce se va alege de ea la sfârșitul războiului, vom vedea. Mulți din cetățenii ei vor reunirea cu Rusia, alții sunt pentru menținerea stării actuale sau pentru independența complectă a Galiției și foarte mulți, printre cari firește în prima linie elementele poloneze, sunt pentru reunirea ei cu Polonia independentă.

### Finlanda.

Râvnită multă vreme de Svedia, al cărei protectorat o apăra împotriva poftelor Rusiei și dorințelor germane, Finlanda a rămas o provincie independentă până la anul 1743, când armatele Elisabetei Petrovna au rupt din trupul ei partea de sud până la râul Kiumen.

Iar mai târziu la 1809 țarul Alexandru I înfrângând oștile lui Carol al XIII-lea, regele Svediei, împinse cucerirea vechei provincii finice până la Torneo.

Finlanda pusă în fața acestei situații de fapt, dându-și seama de slăbiciunea protectorilor săi scandinavi și având cunoștință de pactul intervenit între Napoleon și Alexandru, prin care cel dintâi o oferea în schimbul unor concesiuni importante celui din urmă, fu nevoită să se pună de bună voie sub protectoratul Rusiei și să recunoască supremația acesteia proclamând *mare principe Finlandez* pe țarul Alexandru I.

Împăratul tuturor Rușilor primi oferta și făgădui să respecte autonomia Finlandei, constituția (cea mai veche după constituția Engleză) și toate privilegiile ei.

Succesorii lui Alexandru respectară și ei legământul predecesorului lor.

Subt împăratul Alexandru al III-lea elementele șovine ruse, cari nu se puteau împăca cu înjosirea ca mica Finlandă să afișeze o nefirească uniune personală cu uriașa Rusie și ca ea să-și dirijeze toate afacerile sale interne pe picior de egalitate cu guvernul țarist, ca să-și aibă parlamentul și senatul său, armata sa națională, moneda, vămile, poșta, timbrele și căile sale ferate, bugetul, justiția și învățământul său național, universitatea sa (Helsingfors), cruțată de orice amestec și influ-

ință rusească etc., — începură o intensă agitație pentru restrângerea acestei „prea largi autonomii“.

Subt Nicolae al II-lea această agitație continuă cu și mai multă intensitate. Țarul însuși găsi că reclamațiunile rusești, mai ales în ceea ce privește unificarea armatei, a monedei, precum și a legislației, privind interesele comune a celor două țări, sunt îndreptățite.

Holărât de a traduce în faptă aceste vederi, împăratul numi la 1899 guvernator al marelui ducat pe dârzul Bobrikov, un om animat de intenții, cari treceau dincolo de vederile țarului și cari vizau o legătură mai strânsă, o unificare mai amplă, o contopire a Finlandei cu imperiul, dacă nu o rusificare completă a ei.

Șovinul guvernator plăti în 1904 aceste intenții cu viața sa.

Țarul revocă în timpul revoluției (1905) toate măsurile, cari tindeau la știrbirea autonomiei finlandeze și numi un guvernator, al cărui liberalism era o garanție de respectare a drepturilor marelui ducat.

După ce valurile revoluției au trecut și primejdia a fost îndepărtată agitația pentru spargerea fortăreței autonomiste din Finlanda și-a reluat firul. La 1910 Duma imperială votă o serie de legi, cari însemnau o importantă spărtură în autonomia acordată de Alexandru I, întărită de Alexandru al II-lea și respectată de fiul acestuia Alexandru al III-lea.

Finlandeziirecurseră la rezistența pasivă, implorară ajutorul străinătății și trecură uneori și la rezistența activă, care însă nu le fu de nici un folos.

Revoluția din Februarie 1917 aduse însă și pentru Finlanda, ca și pentru alte provincii alogene din Rusia, zorile mântuirii și reîntrirea în vechile sale drepturi.

Înainte de a lua puterea, bolșevicii în ceea ce privește chestiunea națională și drepturile popoarelor alogene preconizau idei de cea mai largă libertate și spuneau deschis că ei sunt pentru independența Poloniei, Finlandei, Basarabiei și chiar a Ucrainei rezervând pentru celelalte provincii autonomii complete. Ajunși însă la putere oamenii, cari constituiră guvernul comisarilor, nu mai erau de această părere.

În republica finlandeză toți patrioții reclamau deplina ei independență. Bolșevicii însă intrigau și îndrumau clasele proletare să se opună acestei pretenții „burgheze”. Iar armata rusă, bolșevizată, din Finlanda avea misiunea de a sprijini pe „tovarășii” de acolo ca să împiedece refacerea vechiului „stat burghez”.

Unificarea, care pornea altădată dela camarilla țaristă urmărind rusificarea cu toate mijloacele, continuă a fi și preocuparea comisarilor. Ea se manifestă doar în altă formă. Urmărește nivelarea socială, unirea proletarilor de acolo cu cei din fostul imperiu, legătura republicei lor cu republica rusă, care în definitiv promovează aceleași scopuri: centralizare, dictatură și rusificare. Atâta doar că centralizarea și dictatura de azi nu mai sunt țariste, ci „proletare”, ceea ce înseamnă însă, spre deosebire de domnia unei adevărate democrații, un mare deficit în contul civilizației.

Sfârșitul războiului sau poate chiar viitorul mai apropiat va lămurii și situația Finlandei și a celor trei milioane de suflete, cari o populează.

oooooooooooo

## Basarabia.

Locuită din cele mai vechi timpuri de Români (Moldoveni), după cum o recunosc toți istoricii de bună credință, inclusiv scriitorii și publiciștii ruși; stăpânită de voievozii Moldovei, din care făcea parte integrantă; recunoscută de însăși împărăteasa Ecaterina a II-a atunci când propunea împăratului Iosif al II-lea al Austriei reînființarea *Daciei*, care trebuia să ființeze ca un stat fix și puternic printre cele trei monarhii — Rusia, Austria și Turcia — și care trebuia să înglobeze în hotarele ei Muntenia, Transilvania și Moldova, inclusiv provincia dintre Prut și Nistru, — Basarabia a slujit veacuri dearândul, ca loc de întâlnire a multor oști vrășmașe: ruși, polonezi, turci, scandinavi, tătari și atâtea alte neamuri barbare, ca arenă de bătălie, de sângerare și de moarte, în care Moldovenii și-au dat cu prisosință tributul lor de jertfă.

Și totuși... În pofida tuturor acestor jertfe, a uraganului și a prăpădului, care s'a abătut asupra lor amenințându-le mereu ființa, Moldovenii au continuat să existe și să întreacă cu numărul lor toate semințiile venetice așezate pe pământul basarabean.

Prin pacea dela București, semnată la 1812, țarul Alexandru I. a rupt Basarabia dela sânul Moldovei și fără să întrebe națiunea, care o stăpânea și o locuia, singura care conta: pe Moldoveni, căci ei erau și băștinașii Basarabiei și întemeietorii și apărătorii și susținătorii ei și aproape unica populație a acestei provincii, a înglobat-o *manu militari* în granițele Rusiei.

•

Un veac și mai bine pământul dintre Prut și Nistru a gemut sub cnulul rusesc.

Autonomia, pe care i-o dăduse cuceritorul ei curând după raptul dela 1812, s'a distrămat încetul cu încetul. Limba moldovenească începu a fi persecutată. Ea fu scoasă din adminis-



trație, din justiție, din școală, din biserică și din cazarmă și înlocuită cu limba rusă și nu se mai păstra de cât în colibele țărănești, în frânturile de versuri și în tristele cântece ale țăranilor basarabeni. Conducătorii moldoveni de altă dată, vechii boeri, marii proprietari în râvna de a-și salva avutul și de a-și menține prestigiul își renegară legea și adoptară naționalitatea rusă. Astfel „turma” rămase multă vreme fără păstor, abandonată în grija destinului, pierdută în întunec și ignoranță, sărăcită, persecutată și expusă la toate intemperiiile vremii și capriciile unei autocrații brutale, șovine, spoliatoare și lipsite până și de cel mai elementar simț de umanitate.

Următor unui uz practicat și în alte provincii streine, care s'a dovedit eficace în procedurile de desnaționalizare, guvernul central recurge și în Basarabia la măsura colonizărilor. El sămănă printre moldoveni cele mai variate specii de coloniști: Ruși (Cazaci), Ucrainieni, Ovrei, Bulgari, Găgăuși, Nemți și chiar Elvețieni (Francezi).

Reforma agrară a lui Alexandru al II-lea (1861), din cauza opoziției insistente ce o făceau deținătorii mării proprietăți din Basarabia, abia la 1869 începu a fi aplicată și aci.

Nu fu însă împărțit *obștiilor* țărănești din provincia moldovenească decât ceva sub jumătate din totalitatea pământului cultivabil de aci. Restul rămase și mai departe în proprietatea boerilor ruși sau rusificați, a statului, a bisericilor, a mănăstirilor etc.

Lotul (nadelul) țărănesc fusese original fixat la 6.5 desialine (7 hectare). Cu timpul însă el se fărâmiță prin succesiuni și înstrăinări.

Mulți ar fi vrut să-și completeze mica moșioară, alții cari n'aveau pământ de loc ar fi cumpărat bucuros dela proprietarii, cari voiau să-l vândă. Dar *Banca Țărănească*, înființată de guvernul rus la 1882 cu scopul de a înlesni cumpărarea marilor proprietăți pe seama țăranilor, refuza să o facă pentru țăranii moldoveni, lipsiți de pământ. Ea ajuta esclusiv pe ruși și pe coloniștii streini și constrângea, pe cât putea, pe basarabeni ca să părăsească Basarabia și să plece căutând așezare și pământ în regiunile depărtate ale Rusiei și în Siberia.

Revoluția din 1905 găsi pe Moldovenii basarabeni în această stare de sbucium neputincios, de adâncă nemulțămire, de mare mizerie și de o surdă revoltă sufletească.

Dar freamătul focului din Rusia Mare se auzi și în Basarabia. Căldura lui pătrunse și în inimile basarabenilor.

Manifestul din 17 Octomvrie 1905 al țarului Nicolae al II-lea, care făgăduia constituție, parlament, libertăți și dreptate, puse în mișcare și populația basarabeană.

O seamă de cărturari, modești fii de țărani și muncitori, de dascăli simpli, de preoți cucernici, în cari trăia încă dragostea pentru trecut, de răzeși dârji se ridicară să propoveduiască și să tălmăcească solia, care venea să trezească din amorțeala lui seculară norodul basarabean.

În entuziasmul lor virgin acești cărturari se strânseră într'o grupare național-democrată și înființară în Mai 1906 prima gazetă moldovenească: *Basarabia*, închinată ideilor „național-democrate” și având ca misiune lupta pentru recâștigarea vechilor drepturi moldovenești și pentru promovarea vieții economice, sociale și politice a basarabenilor.

Insemnăm printre cei cari au condus cu statornicie și în-suflețire acest ziar de pregătire a vremilor, ce aveau să vină, pe luptătorii: Pan Halippa, Ioan Pelivan, I. Inculeț, Gh. Stârcea, Mihai Vântu, Al. Nour, V. Herția, A. Mateevici și alții.

La îndemnul lor țăranimea basarabeană începu a se afirma. Ea se organizează (tot la 1906) într'o *Ligă Țărănească*, care intră în legături cu Liga Țărănească Panrusă și primi să populeze diverse mitinguri, în cari se protesta în contra dizolvării primei Dume și împotriva autocrației.

După revoluția din Februarie 1917 și mai ales sub guvernarea lui Kerenski basarabenii sunt într'o continuă mișcare. Conștiința lor se trezește și devine activă. Contactul cu frații de peste Prut se afirmă în timpul tovarășiei de arme mai des și mai pregnant. Mitingurile moldovenilor basarabeni, în cari se discuta chestiunea autonomiei țărișoarei lor, sunt puternic frecventate. Congresele cooperativelor (cooperația în Basarabia luase în timpul din urmă un mare avânt), ale preoților și învățătorilor

votază în vara anului 1917 cu entuziasm unanim pentru autonomia Basarabiei.

Un duh de înviere sufla asupra provinciei dintre Prut și Nistru. Moaștele strămoșilor adormiți în sfântul pământ al chinuitei țări basarabene părea că se trezesc și ele îndemnând și călăuzind pe nepoși spre țelul suprem.

Ostașii moldoveni auziră grăind în sufletul lor glasul arcașilor de altă dată. Ei nu puteau să rămână streini de freamătul care încinsese Basarabia.

Și iată că ceiace Dumnezeu a voit și ceiace sufletul omenească a dorit s'a întrâmplat.

Basarabia prin glasul oștenilor săi: *Congresul soldaților moldoveni*, constător din peste 800 de țărani în uniformă și ofițeri reprezentând „comitetele moldovenești” ale soldaților de origine basarabească din garnizoanele Cherson, Odesa, Sevastopol, Ecaterinoslav și altele — a votat în jumătatea a doua a lunii Octomvrie pentru autonomia Basarabiei, pe care ei singuri erau în stare s'o apere și s'o impună și altora pentru a fi recunoscută.

Vestea ne surprinde târziu în exilul nostru din Samara de pe Volga. Ea însă ne recompensează de toate pătimirile sufletești, prin care am trecut până acum și ca Saul ne așternem fruntea în țărână făgăduind că vom rămânea eterni supuși și credincioși Dumnezeului, care apără și ajută cu atâta dragoste poporul român.

Întâiul act s'a împlinit. El a fost cel mai greu. Al doilea, care va însemna desăvârșirea: reîntoarcerea ficei martirizate la sânul maică-si, dela care a fost răpită, va urma de sine.

Un înaintaș al doctrinarilor de până eri ș'al autocrațiilor roșii de azi, faimosul *Tihomirov*, fostul președinte al *Comitetului executiv*, care a condamnat la moarte pe Alexandru al II-lea, convertit mai târziu și devenit subț Alexandru al III-lea fervent apărător al autocrației, pleda în cartea sa „La Russie politique et sociale” (1886) pentru dreptul nostru asupra Basarabiei.

Stăpânii Rusiei actuale ni-au recunoscut și ei altădată acest drept. Astăzi își reneagă credințele de odinioară, precum poate și le-ar tăgădui și dascălul lor.

Dar cu sau fără voia comisarilor, destinul totuș se va împlini.

## Tătarii (Mongolii) și alte neamuri alogene.

Succesorul lui Gengis-Han, întemeietorul imperiului mongol, Oktai, însetoșat ca și tatăl său de cuceriri, își trimise pela începutul secolului al 14-lea o parte din triburile sale dela poalele munților Altai să lărgască hotarele imperiului înspre țările din apus.

În două rânduri principatele rusești, slăbite prin nesfârșitele lupte interne, fură călcate și pustiite, pe alocuri prefăcute în cenușe și supuse de hordele barbare ale Aziei sub comanda prinților Baty și Mangu, nepoșii lui Oktai.

După a doua invazie (1240), Tătarii întemeiară pe pământul Rusiei un mare imperiu: *Orda de Aur*, care cuprindea toată întinderea dela lacul Caspic și Urali până la gurile Dunării având capitală cetatea *Sarai*, zidită de Baty pe Volga inferioară.

Această împărăție era populată de tătarii cuceritori și stăpâni, de numeroase triburi turce, de resturile Pecenegilor și Polovșilor, strămoșii Nogailor și Circhizilor de azi și de alte fragmente de neamuri finice, peste care domnea atotputernic Hanul cu reședința în Sarai.

Atâta vreme cât a trăit Baty, Orda de aur își păstră întreagă puterea și legăturile sale cu imperiul mongol. Dar după moartea cumplitului pustiitor de țări și popoare, Saraiul refuză să mai recunoască autoritatea Marelui Han din Azia și proclamă la 1260 independența Ordei. Iar după 12 ani Tătarii adoptară religia lui Mahomet.

Vreme de două veacuri acești intruși barbari ținură sub vasalitatea lor pe prinții Rusiei, cari fără *iarlikul* Hanului dela Sarai nu puteau să urce tronul niciunui principat.

Influința tătărilor asupra dezvoltării Rusiei, după cum am mai arătat, a fost destul de puternică, căci ei au oprit cursul normal, civilizatoric, pe care-l luase Rusia după încreștinarea

și legăturile ei cu Bizanțul și mai apoi cu Occidentul suspendând sau oprind pe loc pentru multă vreme marșul spre cultură și civilizație al poporului rus.

Au profitat însă din stăpânirea mongolă eforturile de atotputernicie ale prinților, cari nu mai aveau trebuință de concursul poporului pentru a fi Domni, căci numirea și întărirea lor pe tron li venea dela Han și cari ca să-și poată asigura bunăvoința acestuia nu cruțau nici un mijloc pentru a storce contribuabililor birul ce trebuia plătit Saraiului.

Sămânța autocratismului, a centralismului brutal, a sclăviei maselor de jos s'a plămădit în Rusia în această perioadă de vazalitate mongolă.

S'a mai profitat sub stăpânirea tătarilor biserica pravoslavnică, căci hanii temători de atotputernicia preoților i-au lăsat aceleia toate libertățile și i-au întărit toate privilegiile, acordându-i și dreptul de a justifica pe credincioșii săi. Preoții și călugării fură scutiți de darea de cap (capitație), pe care tătarii o instituiseră asupra Rușilor și care s'a menținut în Rusia și după distrămutarea împărăției mongole.

Imenza avere a bisericei ruse își are în bună parte originea în dărnicia Hanilor, cari în definitiv nu dăruiau din al lor, dar cari prin aceste danii își garantau liniștea și supunerea poporului rus.

•

A treia invazie a Tătarilor în Rusia sub conducerea marelui Han *Tamerlan*, care nu cruță nici Orda de Aur, fu o lovitură puternică pentru existența acesteia.

În jumătatea a 2-a a veacului al 16-lea Orda se dismembră și din ea se alcătuiră trei state independente: acela al *Saraiului* sau *Astrahanului*, *Kazanul*, având capitala cu același nume și *Crimeia* cu reședința în Krim, toate aceste cetăți fiind zidite de Tătari.

Statul mongol al *Kazanului* a fost așezat în regiunea, stăpânită odinioară de Bulgari și în ținuturile populate de Bașchiri și de triburile finice: Ceremiși, Ciuvași, Mordvi.

Statul *turco-tătar din Crimeia* a fost înființat tot cam prin acea vreme de Hanul *Asi Ghirai* (atributul obicinuit al hanilor

din Crimeia). Triburile tătărești, așezate aici au reușit să asimileze cu vremea popoarele indigene: Greci, Armeni, rămășițe de Goji etc.

Tot timpul cât au existat aceste state, principatele ruse au fost mereu invadate și prădate de către tătari, fie singuri, fie în alianță cu alte neamuri și toate țăările rusești continuau a fi tributare Saraiului până când Ivan al III-lea, cel Mare, reuși să scape țara lui de sub povara birului și de jugul mongol.

*Kazanul sau Statul bulgar*, cum se numea de către Ruși, fu cucerit întâia oară la 1469 de către Ivan al III-lea, dar el îl trecu sub supremația aliatului său, Hanul de Crimeia.

Țarul Ivan cel Groaznic în fine după un asediu greu și îndelungat captură cetatea Kazanului (1552) și desființă „Bulgaria”, pe care o anexă țării sale.

Tot el cuceri Astrahanul, dărâmă Saraiul și constrânse pe tătarii și Nogaii de aci să se supună Moskovei.

Iar pentru a slăbi Crimeia, el reuși să convingă republica căzăcească a Donului să se unească cu Rusia Mare.

Crimeia, pentru că dispunea de o escelentă situație geografică, pentru că avea aliați, când pe Polonia, când pe Kazaci, când pe Ruși, după cum li cerea interesul și pentru că se găsea ca provincie locuită în majoritate de musulmani sub scutul sultanului, protectorul religiei islame, a putut să supravețuiască pe celelalte state mongole și să-și prelungească viața autonomă până aproape către sfârșitul veacului al XVIII-lea, când, după ce prin tratatul dela Kuciuk-Kainardji (1774) fu scoasă cu desăvârșire de sub influința sultanului, sub pretext de a potoli turburările, provocate de certurile dintre diverse partide și diverșii pretendenți la tron, ea fu ocupată de armatele Ecaterinei II-a. Turcia fu nevoită după scurtă vreme să recunoască anexarea celui de al treilea și ultimul stat tătăresc la Rusia (tratatul dela Constantinopol 1784).

După înfrângerea și înglobarea lor la Rusia, tătarii n’au dat de loc semne simțite de refacerea statelor pierdute. Ei s’au resemnat și s’au mulțămît să-și apere limba și religia și să-și deschiză drumul, pe calea școlii, spre cultură, civilizație ș’un trai mai ușor. Metodele de desnaționalizare și urgentă rusificării,

persecuțiile religioase (număroase moșeie au fost închise) nu i-au cruțat nici pe ei. Astăzi vechii mongoli sunt puțini, numără abia vreo cinci milioane, trăesc risipiți prin stepele și nisipurile Rusiei. Ei nu se pot gândi la independență, afară dacă nu cumva „tovarășii“, de cari au și ei destui, căci sărăcia nu i-a cruțat nici pe ei, nu vor înjgheba pe ici, pe colo — câte-o „republică“!

### Alte neamuri alogene.

În afară de popoarele și provinciile înșirate în paginile ce preced mai sunt în Rusia și alte neamuri și provincii streine cu năzuinți mai mult sau mai puțin de independență sau cari nu urmăresc decât scopuri obicnuite: libertăți complete individuale, cetățenești (politice), religioase, sociale și economice.

Asfel sunt vechile popoare finice: Ceremizii, Votiacii, Ciuvașii, (în guberniile Kazan, Viatka și Nijni-Novgorod), Bașchirii (guberniile Samara și Bugulma) și Laponii (partea de nord a Finlandei). Apoi neamurile musulmane, risipite în mici ostroave pe pământul rusesc.

Coloniștii germani, așezați în Letonia, Estonia, Curlanda, Lituania și cam de un secol și jumătate în sudul Ucrainei, în Caucaz și în ținuturile Volgii (după cum am mai arătat) numără ceva peste trei milioane de suflete. Ei asemenea nu se pot gândi la independență, cel mult la „respublici“. Sunt însă avanpostul conștient al sforțărilor de colonizare și cucerire germane.

În *Caucaz*, deși cucerirea lui dăinuște de mai bine de trei sferturi de veac și deși colonizarea aci s'a făcut pe o scară foarte întinsă și rusificarea a dat roade importante, sunt totuș neamuri și provincii, cari vor autonomie și chiar independență. Asfel provincia *Georgia*, al cărei țar, *Heracliu*, sub Ecaterina a II-a recunoscuse protectoratul Moskovei, s'a declarat încă în 1905 independentă, iar astăzi face sforțări pentru independența definitivă. Tot așa *Circhizia*, ai cărei locuitori *Cerchezii* sunt cunoscuți pentru bravura și fanatizmul lor. La fel *Abkaria*, *Daghestanul*, ținuturile armene etc.

În *Turchestanul* din Azia, cucerit sub Nicolae I, Circhizii și Tătarii nu s'au împăcat niciodată cu stăpânirea rusească. Puternicile colonii rusești de acolo n'au avut încă vremea să asimileze. Tot așa statele vasale *Bukara*, incluziv Samarkanda și *Kiva*, cucerite de armatele expediționare ale țarului Alexandru al II-lea, se pare că-și vor relua independența. *Turcomanii* de pe Oxus, cucerii de aceleași armate, sunt și astăzi vrășmași ai Rușilor.

Această independență o râvnesc însă nu numai popoarele indigene din aceste provincii, dar și... Englezii, cari ar răsufla liniștiți văzând drumurile spre Indii și China curățate și liberate de oștile rusești.

În *Siberia* sunt asemenea diverse popoare, cari și dacă n'or fi având o cultură deosebită și dacă n'or fi prea inițiați în tainele civilizației umane, se pare că dragostea de libertate nu li e nici lor streină. Sunt aci numeroase glasuri, cari pledează pentru autonomie și altele pentru independența completă a uriașei provincii aziatice.

Ce va eși din toate aceste frământări și ce se va încheia din scânteile, cari jâșnesc din atâtea pământuri, străbătute de săgeți, cari pot ucide, dar pot și invia, vom vedea. Istoria e plină de fenomene ciudate.

Înainte de a termina cu acest capitol, care pentru marea însemnătate, ce comportă chestiunea națională în Rusia, se cădea să fie și cât mai lămuritor, ceiace nu se putea face numai în câteva note fugare, trebuie să mai pomenesc de un popor, care-și are vechimea și importanța lui în împărăția musulmană. E poporul ovreiesc, căruia pentru multe considerațiuni îi voi închina câteva pagini speciale.

oooooooo



## Ovrei din Rusia.

Încă dela începutul alcătuirii lor principatele ruse au fost populate, alături de majoritățile slave și de minorități mai mult sau mai puțin numeroase, de ovrei. Ei s'au strecurat aci venind din țările vecine odată cu alte neamuri și s'au așezat mai ales în *gorodiștele* (târgurile), unde au contribuit la înjghebarea și consolidarea comerțului și industriei rusești. Priceperea lor în aceste ramuri de bogăție națională, istețimea, spiritul de inițiativă și capacitatea lor de muncă au îndemnat mai târziu pe capii diferitelor principate să-i cheme ei înșiși în cuprinsul țărilor de sub stăpânirea lor și să-i așeze acolo pentru a popula ținuturi, cari după invazia atâtor popoare barbare și mai ales după aceia a tătarilor au rămas pustii.

Căzuți în pământ roditor și într'o lume, care nu putea opune o concurență istețimei și priceperii lor, ovreii au devenit degrabă oamenii cari nu erau numai comersanți și meseriași căuțați, dar cari s'au dovedit necesari și în administrația principatelor.

Nimeni mai bine ca ei nu puteau să administreze avutul orașelor, să încaseze venitele și să facă socoteala cheltuelilor. Și de aceia principii, cari voiau să încaseze cât mai mult și cât mai prompt, însărcinau pe agenții ovrei cu perceperea impozitelor.

Și tot pentru aceleași motive marii proprietari angajau ca administratori ai avutului lor pe ovrei dându-le depline puteri asupra robilor cari munceau moșia și cerându-le să stoarcă cât mai mult venit din ea.

Iar mai târziu ca nici-o grije să nu mai aibă și ca să poată trăi într'o desăvârșită lenevire, pe care și-o întrerupea numai când trebuia să plece la război, seniorul își arenda moșia ovreiului îmbogățit, care trebuia să scoată acum rod îndoit din

ea pentru a acoperi cheltuelile proprietarului și pentru a reține și pentru sine un profit satisfăcător.

Aceste însărcinări puneau însă pe ovrei în bătaia tuturor pasiunilor populare. Mânia și ura plebei sărăcite se revărsau adeseori tumultuoase asupra lor. Astfel venirea lui Vladimir Monomacul pe tronul Kievului e determinată de o cumplită răsmiriță a plebei împotriva perceptorilor, printre cari foarte mulți erau ovrei. Iar sângeroasele răzvrătiri, cari au pusliit Ucraina subt Alexe Mihailovici (Bogdan Hmelnișki), Petru cel Mare, Mazeppa și Ecaterina II-a, au amestecat sfărâmând în vârtejul lor, odată cu proprietarii nobili, și pe numeroși arendași ovrei.

Secolii frământărilor și fanatizmului religios au mai adăugat un puternic motiv în plus pentru prigonirea fiilor lui Izrael.

Subt Elisabeta Petrovna un mare număr de ovrei, „dușmanii lui Cristos“, au fost espulzați din Rusia.

Și în sfârșit curente revoluționare din veacul al XIX-lea au ocazionat un nou, dar poate ultim pretext pentru cea mai înverșunată persecuție a ovreilor.

Revoltați pentru răul tratament, la care erau supuși și însetoșați și ei de libertate ovreii se înșiruiră cu fanatizmul, propriu rasei lor, în rândul numeroaselor organizații revoluționare, cari luară ființă mai ales în jumătatea a 2-a a secolului al XIX-lea.

Puterea centrală, drept răspuns la această acțiune, interveni, pentru a da forme legale persecuției și oprimărilor ovreiești.

După asasinarea țarului Alexandru al II-lea, la care au luat parte și revoluționari ovrei, fiul celui ucis, înverșunatul autocrat care fu Alexandru al III-lea, luă o serie de măsuri, cari tindeau la înăbușirea și stârpirea elementului israelit din Rusia.

Ovreii, cari numărau acum peste 6 milioane de suflete, fură constrânși prin ucazul dat la 1882 să trăiască exclusiv în cele zece districte ale Poloniei (cam 1.200.000 suflete), iar restul (circa 4.000.000) în cele 15 gubernii ale Rusiei sud-estice.

Acest teritoriu fu numit „ținutul ovreiesc“ sau „zona de reședință“, pe care niciun ovrei n'o putea părăsi fără a fi supus la pedepse grele.

La sate și între granițele acestei zone ovreii nu se puteau așeza. Iar când un târg oarecare devenea prea încărcat cu

mozaici, guvernatorul avea dreptul ca printr'o simplă ordonanță să transforme târgul în sat și să evacueze pe izraeliți din el. Ucazul dela 1888 silea pe ovrei să se întoarcă în târgurile, pe cari le locuiseră la 1882. Cazacii, însărcinați cu executarea acestei porunci imperiale, ridicau fără cruțare și aruncau pe drumuri sute și miș de familii nefericite, cari pribegeau zile, săptămâni și luni prin pustiul stepelor ucrainiene în căutarea unui popas. Găsit în fine azilul în cine știe ce târg depărtat, sărac și urât, acești Ahasveri — bărbați înfășurați în caftane lungi, negre, murdare și purtând bărbi încâlcite, cu cari își învăluiau ca cu un văl de doliu sufletele în agonie, femei cu fețe palide, pline de pistru și copii anemici — se strângeau aci, trăind o viață de chin, condamnați la mizerii cumplite, la foame perpetuă — din care cauză li-se mai zicea și „oamenii aerului“ căci „trăiau din aer“ — și la pălmiri sufletești și fizice fără pereche.

Nici un ovrei n'avea dreptul să cumpere sau să arendeze proprietăți la țară și nu putea să treacă dintr'un târg într'altul fără o autorizație specială.

Ei n'aveau drept electoral nici activ, nici pasiv. Nu puteau alege și nu erau eligibili în consiliile municipale (duma), chiar dacă ei erau în majoritate într'un oraș, și nici în zemstve.

Foarte pușini ovrei mai erau primiți în administrație. De asemenea erau împiedecați de a îmbrățișa profesiunile libere. In barou de pildă nu puteau fi înscriși de cât maximum 10% advocați mozaici.

La universitate și mai târziu chiar și în școlile secundare (ucazul din 1887) era introdus *numerus clausus*. Astfel în universitățile din „teritoriul ovreiesc“ nu erau primiți mai mulți de 10% tineri mozaici, 5% în universitățile din alte ținuturi și 2% la universitățile din Moscova și Petersburg. Școlile confesionale ovreiești fură închise, iar copii ovreilor înscriși în școlile creștine erau trecuți în registre ca ortodocși.

Izraeliții mai erau obligați să plătească și anume biruri speciale. Astfel trebuiau să plătească taxe pentru luminile sabbatului, pentru pasările tăiate după ritul mozaic, pentru caftan (5 ruble), un plus de taxe pentru moșteniri, pentru produsele muncii lor etc.

Duminecile și sărbătorile creștine trebuiau ținute de ovrei, tot așa cum își țineau și sărbătorile lor. Ovreiul sau ovreica, care primea botezul avea dreptul să divorțeze de soția sau soțul rămas mozaic.

Botezarea copiilor ovrei se făcea adeseori chiar împotriva voinții părinților.

Pogromurile se țineau lanț. Ele se nășteau din diverse motive: religioase, sociale, politice. Se desfășurau însă sub ochiul binevoitor al autorităților și jertfele se multiplicau la îndemnul însuș al acestor autorități.

Urmăriți, chinuți, bătuți și asasinați, ovreii se hotărâsc dela o vreme să părăsească Rusia. Emigrarea lor e ajutată de un comitet având sediul la Londra și președinte pe bancherul Rotchild.

Mai târziu (1895) ei se constituiesc într'un partid numit *Bund*, care devine una din cele mai puternice organizațiuni politice în Rusia. Acest partid reclamă ca și celelalte partide alogene drepturi politice, sociale, religioase și libertăți individuale și cetățenești pe seama celor ce-l compun, precum și înlăturarea „liniei de ficsare pe loc”.

La congresul revoluționar, ținut la Paris în 1904 de către delegații popoarelor alogene din Rusia, iau parte și delegații Bundului, cari își unesc sforțările cu acelea ale Polonezilor, Letonilor, Finlandezilor, Georgienilor, Armenilor etc. pentru dobândirea libertăților publice pe seama tuturor naționalităților și confesiunilor din imperiul rus.

În revoluția din 1905 ovreii se mișcă și ei. Unul din președinții primului Soviet al deputaților lucrătorilor, — Troțki — era de sânge ovreiesc.

Dar înfrângerea revoluției se sparge mai ales în capul lor. Toată lumea, și cei de sus și cei de jos, se răzbună pe ei.

„Bei Jidov!” (Ucide pe ovrei!) răsună în lungul și latul Rusiei autocrate ca un sinistru ecou al îndemnului, ce pornește înviforat din măruntaiele unor suflete, ce urăsc cu pasiune un popor și o religie.

În prima Dumă ovreii, cari aduc cu ei capitolul unor suferințe de veacuri, tributul de sânge, dat din belșug pentru do-

bândirea unor drepturi, de cari avea să se împărtășească întreg poporul rus, și prestigiul, rezultat din participarea lor la luptele pentru doborârea autocrației, precum și proiectul de expropriere, redactat de deputatul izraelit Herzenstein, reușesc să se impună și să exerciteze o puternică influență asupra tuturor chestiunilor în desbatere.

În Dumele următoare ovreii n'au mai putut să-și afirme revendicările obicinuite. Influența lor deasemenea a scăzut mult. În schimb ei sprijineau toate partidele de stânga și mai ales puternica grupare a Cadeților, partidele social-democrate și social-revoluționare și toate organizațiile muncitorești. Alături de căpeteniile, cari puneau la cale și alimentau mișcările și grevele muncitorești, erau totdeauna și revoluționari ovrei.

Ultimul lor calvar a fost acela din războiul mondial. Faimoasa „evacuare forțată“ a ovreilor din provinciile „amenințate“ în timpul retragerii armatelor rusești, în 1915, va rămânea pentru poporul izraelit din Rusia, ca și pentru popoarele alogene din acele provincii, un capitol de sângeroasă amintire.

După revoluția politică din Februarie 1917, determinată în parte și de ei, ovreii se înalță din nou pe primul plan al marelui bătălii sociale, la care se angaja Rusia și pun în această bătălie toată îndârjirea, toată ura lor împotriva vechilor așezări și tot fanatismul mozaic, înfățișat cu atâta vigoare de Ernest Renan, pentru a dărâma ce-a fost și pentru a face ca să nu mai revină niciodată țarul, sub care au pălinit atâta.

Iată pentru ce ei, deși reîntrași în vechile lor libertăți, deși sub Kerensky se bucurau de aceleași drepturi ca și cetățenii ruși și deși cultul lor nu mai e prigonit de nimeni, rămân totuși membri ai organizațiilor extremiste și ai partidului comunist de sub conducerea lui Lenin. Aci puteau ei să-și realizeze mai bine idealul lor. Ideal nu numai de o completă desrobire a ovreilor din Rusia, ci și de regăsire, de reunire cu frații lor de aceeași rasă din alte țări.

În guvernul comisarilor poporului și în organizmele de conducere sovietică revoluționarii ovrei se înfățișează într'un număr impunător. Troșky-Braunstein, Kamenev-Rosenfeld, Zinoviev-Apfelbaum, Ioffe, Steinberg, Suchanis-Himmer, Zalkind (se-

cretarul general la Externe), Steklov-Nahamkis (directorul ziarului oficial sovietic „Izvestia“), Gorev-Goldman și alții sunt toți ovrei, unii, e adevărat, converșiți la creștinism, ca Troșki, Kame-nev, Ioffe, dar rămași tot așa de mozaici ca și tovarășii lor.

În organizațiile provinciale sovietice sunt la fel de numeroși „intelectualii“ izraeliți, cari îndeplinesc în mod obicinuit roluri de conducere, de îndemn și acțiune.

În așa de multele comitete militare, de locuințe, de bănci, în comisiile extraordinare, în tribunalele revoluționare de asemeni nu lipsesc niciodată „intelighenții“ ovrei.

Presa e și ea în bună parte în mâna revoluționarilor mozaici.

Noua lume face în adevăr impresia că ar fi condusă și îndrumată de ovrei. Și aceasta pentru motivul că ei sau mai bine „intelectualii“ lor mobili și fanatici, cum sunt, isteți și neobosiți s'au angajat cu tot avântul în noua mișcare.

Martori oculari ai dărâmării de azi, ai prăbușirii celor ce au fost ș'ai încercărilor de alte „alcătuiuri“ noi distingem tre-când ca un fir roșu dealungul acestei „opere“ inițialiva și acțiunea iudaică, care urmărește mai mult decât o corectare, mai mult decât o nivelare, mai mult chiar decât o dreptate socială, pe care n'o pot înțelege turmele ignorante, ea râvnește ceiaze visează toți pasionații, toți ambițioșii, toți fanaticii: o stăpânire, o dominație, o dictatură.

Nu e deci de mirat, dacă atâta lume socotește acțiunea bolșevică, mai ales acum la începuturile ei, când mai toți cărturarii ruși se țin la distanță și sunt ostili bolșevicilor, ca o acțiune ovreiască și dacă consideră lozinca dictaturei proletare ca o mascare a altei dictaturi: dictatura iudaică.

Râvna ovreilor din guvernul comisarilor de a încheia cu orice preț pacea cu Puterile centrale, unde sunt atâția ovrei cu ambiții și năzuinți identice, e socotită asemenea ca o dovadă a tainicului scop, pe care-l urmăresc revoluționarii ovrei.

Noi însă, cari suntem martorii răsturnărilor bolșevice, nu putem considera poporul ovreiesc, în ansamblul lui, sărac și dornic și el ca și poporul rus numai de dreptate și libertate, ca urmărind scopuri pentru cari luptă „intelectualii“ și semi-

docșii ovrei bolșevici și socotim ridicol să-i atribuim idei sau ambiții de „dominație universală”, ca acelea, pe cari le pot nutri câteva capete desechilibrate.

Care va fi viitorul ovreilor în Rusia, după ce furtuna de azi se va potoli, ori după ce destinul va relua construirea edificiului astăzi în ruine, vom vedea. Cunoscători ai sufletului rusesc noi socotim că pornirile lui de reacțiune încă n’au murit, ele au adormit numai. Cine știe dacă adâncurile acestui suflet pentru aceleași motive din trecut sau pentru altele noi nu vor mai svârli și în viitor scânteile pogromurilor, contrar tuturor așteptărilor lumii civilizate!...

oooooooooooo

## Autodeterminarea.

Iată cuvântul magic, care frământă de luni de zile sufletul atâtor nații, dornice de libertate. El a fost aruncat în clocotul războiului mondial de către președintele Statelor Unite. El a fost fluturat de către Kerensky, dictatorul de până eri al Rusiei revoluționare. În lozinca lui: „Pace fără anexii și fără contribuții” vibra puterea acestui cuvânt. Congresul din Iunie 1917 al sovietelor a adoptat acest nou crez al popoarelor cu entuziasm. Iar congresul al II-lea, ținut în zilele când bolșevicii smulgeau guvernului provizoriu puterea, a repetat ș’a făgăduit tuturor popoarelor alogene acest drept firesc.

În executarea acestei hotărâri a congresului, comisarii publică la 3/16 Noemvrie 1917 următorul decret:

*„Declarațiunea privind drepturile popoarelor din Rusia.*

Revoluția din Octomvrie a lucrătorilor și țăranilor a început sub steagul comun al libertății.

Țăranii sunt eliberați de sub jugul marilor proprietari.

Astăzi pământul cultivabil nu mai e proprietate privată, ea e suprimată.

Lucrătorii sunt emancipați de sub arbitrarul capitaliștilor, căci deacum un control muncitoresc va fi introdus în uzine și fabrici.

Nu mai rămân decât popoarele Rusiei, cari au suferit și suferă robie. Ele trebuiesc asemenea eliberate fără întârziere.

În vremea țarismului popoarele Rusiei erau asmuțate unele împotriva celorlalte. Rezultatele acestei politici sunt cunoscute: masacre și pogromuri deoparte și sclăvia popoarelor de altă parte.

Nu mai poate fi întoarcere spre o astfel de politică rușinoasă. Astăzi ea trebuie înlocuită printr’o politică de inițiativă și de unire benevolă a popoarelor din Rusia.



După revoluția din Februarie când puterea trecu în mâinile cadeților burghezi, politica de asmuțare fu înlocuită printr'o politică de neîncredere față de popoarele din Rusia, politică de șicană și provocațiune, acoperită cu lozinci de „libertate” și „egalitate”. Rezultatele acestei politici sunt cunoscute: antagonismul dintre naționalități s'a accentuat.

Acestei politici de minciună, de șicană și provocațiune trebuie să i-se pună în sfârșit capăt. Ea trebuie înlocuită printr'o politică clară și cinstită, care va duce la desăvârșirea unei încrederi complete între popoarele Rusiei.

Numai grație acestei încrederi se va putea realiza unirea cinstită și solidă a naționalităților din Rusia.

Și numai o astfel de unire va putea încheia pe muncitorii și țăranii din Rusia într'o forță revoluționară în stare de a se apăra împotriva oricărei lovituri ce ar veni din partea burgheziei imperialiste și anexioniste.

Plecând dela acest principiu primul congres al sovietelor în luna Iunie a acestui an a proclamat dreptul popoarelor din Rusia de a dispune de soarta lor (autodeterminarea — *samoopredelenie*).

Al doilea congres al sovietelor din luna Octombrie a afirmat și mai precis acest drept.

În executarea voinței sovietelor, consiliul comisarilor poporului a hotărât să se conducă în chestiunea naționalităților de următoarele principii :

1. Egalitatea și suveranitatea popoarelor din Rusia.
2. Dreptul popoarelor din această țară de a dispune de soarta lor chiar până la separarea de către Rusia și constituirea lor în state independente.
3. Suprimarea tuturor privilegiilor sau îngrădirilor naționale și religioase.
4. Libera dezvoltare a minorităților naționale și grupărilor etnice locuind pe pământul Rusiei.

În numele republicii ruse, comisarul poporului pentru naționalități. Iosif Jugasli-Stalin.

Președintele consil. comis. poporului : *V. Ulianov-Lenin*“.

Cum vor aplica comisarii această lege *fundamentală* a republicii sovietice ruse, se va vedea mai târziu. Până atunci constatăm că Polonezii, Ucrainenii, Finlandezii, Letonii, Lituanienii, Basarabenii, Caucazienii, diversele popoare alogene din Rusia aziatică, Siberiacii și chiar Rușii Albi agită mai mult decât o autonomie, ei urmăresc desfacerea de către Rusia și constituirea provinciilor, pe cari le locuesc, în state independente, unele tinzând să cuprindă în hotarele din nou trase întreg patrimoniul dinainte de anexarea lor la fostul imperiu rus.

Că lupta va fi foarte grea, e în afară de orice îndoială. Căci bolșevicii, cari i-au dat Rusiei titlul semnificativ de *Republica democratică federativă a sovietelor*, nu ușor vor conșimți ca țările, cari încă fac parte din Rusia, să ajungă sub „stăpâniri burgheze”, ci dimpotrivă vor lupta ca ele să rămână în granițele marei republici federative pentru a avea toate un singur stăpân: dictatura proletară, întruchipată astăzi în persoana lui Lenin, țarul roșu, succesorul țarului alb de până eri. Altădată a sfârșit independența acestor state ș'a determinat anexarea lor la Rusia ideia națională, orgoliul, vanitatea, setea de cucerire și de stăpânire a unui împărat. Astăzi va împiedeca eliberarea lor ideia socială, concepția marxistă ș'aceiaș vanitate și râvnă de cucerire a dictaturei, care de o lună se numește proletară sau roșie. Centralismul țarist de odinioară va fi înlocuit cu centralismul proletar. Ambele fiind la fel, nici-o deosebire nu va exista între ele.

... Și astfel „Declarația drepturilor popoarelor din Rusia” se va înșira și ea printre celelalte legende ale revoluției bolșevice, dacă între timp fermitatea popoarelor interesate și biruința aliaților nu vor preîntâmpina gândurile viclene ale comisarilor realizând că iace aceștia consideră în intimitatea lor o simplă potemkiniadă, proprie pentru a orbi pe cei naivi și ignoranți.



## CAPITOLUL IX.

*Noembrie—Decembrie 1917.*

# Armistițiul.

---

*Sondarea aliaților. Solii armistițiului. IMPOTRIVIRI ARMATE ȘI — VERBALE. Starea de asediu în ținuturile „contrarevoluționare”. Înlăia sesiune a Constituanței. Monopolul anunșurilor. Promulgarea legilor.*

Comisarii urmărind mereu ideia păcii universale, căci ei își dau seama că numai aceasta îi poate consolida la putere, fac toate sforțările pentru a da forme de realitate unei iluzii sau mai bine pentru a servi Puterile Centrale, față de cari se pare că și-au luat anume angajamente.

Troțki-Braunstein, comisarul dela Externe, succesorul faimosului socialist rus și spion al Germaniei *Helfand-Parvus* în scaunul prezidențial al primului soviet muncitoresc din 1905, stăruie într-o tumultuoasă activitate în vederea realizării acelei „păci universale”, din care azi numai Germania poate profita și care pentru popoarele, dornice de libertate, înseamnă pur și simplu robirea lor pentru totdeauna.

### Sondarea aliaților.

Cu o îndrăzneală, proprie semitului, Troțki adresează reprezentanților Antantei la Petrograd, deși nimeni nu i-a recunoscut până acum calitatea de ministru al Rusiei, următoarea scrisoare:

„Prin prezenta am onoare a vă informa domnule Ambasador că Congresul panrus al Sovietelor a numit în ședința sa dela 26 Octomvrie — 8 Noemvrie un nou guvern al Republicii ruse: *Consiliul comisarilor poporului*. Președintele acestui nou guvern este Vladimir Ilici Lenin, iar direcția Afacerilor strejne mi-s'a încredințat mie în calitate de comisar al Externelor.

Atrăgând atențiunea d-voastră asupra textului propunerii de încheiere a unui armistițiu și păci democratice fără anexii și contribuții și cu respectarea dreptului fiecărui popor de a dispune liber de soarta sa, propunere, aprobată de Congresul panrus al sovietelor, am onoarea a vă ruga să considerați această hotărâre ca o propunere de înfăptuire imediată a unui armistițiu pe toate fronturile și ca un început de tratative în vederea definitivării păcii.

.... Primiți domnule Ambasador asigurarea profunde stime, pe care guvernul sovietelor o are pentru poporul francez, care nu poate să nu vrea pacea, tot așa precum o vreau și celelalte popoare, epuizate și revoltate de această măcelărire umană fără exemplu“....

La această invitație, care frizează cinizmul cel mai vulgar, nu răspunde nimeni dintre reprezentanții aliaților. Numai ministrul Spaniei, care asistă impasibilă la focul care mistue lumea, crede că dacă țara lui poate sta de vorbă cu împăratul Prusiei, dirigitorul masacrului universal, poate și el ca reprezentant al castelelor din Spania să răspundă unui comisar...

### Solii armistițiului.

Trăgănarea însă nu mai putea fi împinsă la infinit. Comandamentul german voia să știe, dacă comisarii vor sau nu să încheie pacea. Incetările de ostilități, obținute de singuraticile unități de pe front, nu mai puteau fi prelungite. Armatele germane se pregăteau de înaintare și amenințau Petrogradul.

Pe de altă parte lozinca păcii democratice și universale se topea în neant ca o beșică de săpun. Vulgara scamatorie nu prindea consistență. Armatele aliate nu se lăsau impresionate de tiradele bolșevice. Și astfel Trojki și soții se vedeau

nevoiți să rămână la realitate, oricât de dureroasă ar fi fost aceasta pentru ei și să încheie singura pace, care era posibilă, pacea frontului rus sau mai lămurit: capitularea Rusiei în fața imperialismului prusac.

La 20 Noemvrie — 2 Decemvrie o delegație oficială, numită de guvernul comisarilor și având în frunte pe vechiul comunist *Joffe* și *Kamenev* ca substitut al acestuia și pe un muncitor, un soldat și un marinăr ca membri, a plecat la *Brest-Litovsk* pentru a discuta și încheia cu comandamentul german armistițiul oficial sau mai bine pentru a ratifica încelările de ostilități, încheiate până atunci de unitățile ruse, la îndemnul comisarilor și al praporscicului *Krylenko*, generalisimul armatelor rusești.

Odată cu plecarea acestei delegații și pe când ea străbătea pământul rus, invadat de soldații Kaiserului, Lenin și Troțki mai făceau o ultimă și supremă sforțare în vederea provocării acelei miraculoase „revoluții“ mondiale, din care trebuia să rodească fericitoarea pace democratică și universală. Ei redactau și lansau prin agenții lor un apel, adresat soldaților germani, prin care aceștia erau somați în numele „tovărășiei“ socialiste ca să sprijinească năzuințele comisarilor și în unire cu *Karol Liebknecht* să determine încheierea unei păci democratice.

Apelul firește s'a oprit în tranșeele rusești, căci nici una din sentinelele germane n'a îngăduit ca el să ajungă în mâinile ostașilor lui *Hindenburg*.

Delegația bolșevică ajunsă la *Brest-Litovsk* prezintă comandamentului german, generalul *Hofman*, condițiile armistițiului, formulate de guvernul comisarilor și cari se rezumau la aceste două puncte esențiale:

1. Evacuarea insulelor din golful *Riga* de către nemți.
2. Comandamentul german să se oblige că pe tot timpul duratei armistițiului nu va transporta trupe de pe frontul oriental pe frontul apusean.

Aceste propuneri provoacă însă, cum era și de așteptat, indignare în sânul comandamentului german. Generalul *Hofman* mândru și îndrăzneț aduce la realitate delegația sovietică. El îi reamintește acesteia că numai învingătorii pot pune astfel de condiții.

Delegații comisarilor încearcă să discute, dar după ce li-se arată că generalii germani nu înțeleg să discute politică și să facă teorii socialiste, bolșevicii consimt să semneze un armistițiu provizoriu, care avea să dureze numai zece zile, până la 3/16 Decembrie inclusiv.

La acest termen delegația sovietică se prezintă din nou la Brest-Litovsk.

Deastădată comandamentul german, spre uimirea celor naivi, declară că acceptă propunerea a doua a delegației sovietice cu adausul însă „că vor fi deplasate de pe frontul oriental numai acele trupe, a căror transportare a fost ordonată înainte de semnarea armistițiului“.

Deși acest adaus anula aproape întreagă propunerea bolșevică, totuși Ioffe și soții l-au primit și astfel armistițiul a fost semnat și începerea tratativelor în vederea încheierii păcii definitive a fost holărlă.

Semnarea armistițiului (peremir) dă prilej comisarilor și presei sovietice să lanseze o nouă și universală chemare către proletarii din toată lumea invitându-i la Brest-Litovsk să sărute, odată cu Ioffe, talpa cizmei prusace.

Telegrafia fără fir dela Petrograd poartă pe undele văzduhului scânteile vestitoare de biruință...

*Vsem!... Vsem!... Vsem!...* (Către toată lumea) sboară pe aripi de flacără înviforată ducând la Paris, la Londra, la Washington, la Viena, Berlin, Iași etc. faima păcii, râynită de toți.

Acceptarea propunerii a doua de către Nemți e trâmbițată ca un mare triumf și ca un semn de bun augur al „păcii democratice“.

Presă sovietică crede că are dreptul să exclame: „Revoluția rusă nu trădează! Ea apără mai mult decât oricine pe soldații proletari ai Antantei!“...



## Impotriviri armate și — verbale.

— La Don, Orenburg și în Rusia bolșevică. —

Onoarea brutal ultragiată, conștiința națională a Rusiei și revoluția cu toate iluziile ei de dreptate socială, așa cum a fost concepută altădată, s'au refugiat în ținuturile Donului, Orenburgului și Siberiei, acolo unde trăește un neam de oameni: Cazacii, cari au mai păstrat încă câteva frânturi din virtuțile înaintașilor.

La Don hatmanul *Kaledin*, ajutat de *Alexeiev* și *Kornilov* își alcătuește din unitățile căzăcești întoarse dela front și din populația bărbătească deacolo, animată încă de resturi atavice de mândrie și vitejie, un puternic corp de armată, care înaintează într'un timp până adânc înspre nordul Rusiei și ocupând Harkovul și Voronejul se pare că intenționează să-și facă drum spre Moskova.

Guvernul provizoriu, alcătuit în provincia de pe valea Donului, se pare însă că nu are nici el puterea de a înțelege situația. Republica Donului, reînviată prin voința hotărâtă a generalului Kaledin și din care acesta se gândește să facă Piemontul Rusiei, încălcate de vrășmași, și batjocorită de câțiva aventurieri, nu dă până acum semne de viabilitate. Guvernul rezimat pe opinia unor generali refugiați aci, vrea o acțiune repede armată. Kaledin însă stăruie pentru tactica lui Kutuzov. N'are arme, n'are muniții și pe urmă la Don nu sunt numai cazaci și mai ales nu numai patrioți ci și foarte mulți bolșevici ! Orașele de aici, pline de muncitori, sunt infectate de microbul comunist, ca și celelalte orașe din Rusia. Marile întreprinderi industriale, risipite pe un sol, bogat în minereuri, sunt și ele tot atâtea focare de proletariat roșu. Ș'apoi propaganda intensă și stăruitoare a agenților sovietici, cari pledează pentru pace, pentru pământ, pentru distrugerea capitalului, pentru capturarea fabri-

cilor nu poate rămânea nici ea fără efect, când la Don, ca pretutindeni e atâtă sărăcime, atâtă râvnitori de trai mai bun ș'atâtă doritori de pace.

În regiunile Uralilor (Orenburg) generalul *Dutov* a reușit să strângă și el o armată de cazaci, care deocamdată rezistă pe poziție și se pregătește pentru a trece mai târziu la ofensivă.

Noi aflăm că acest cazac intenționează să decreteze mobilizarea întregii populații căzăcești din gubernia Orenburg. Mulți ofițeri și cărturari trec în această gubernie și se pun sub comanda hotărâtului general pentru a combate molima, care s'a abătut asupra Rusiei.

În Siberia se svonește că s'ar fi alcătuit asemenea un puternic detașament de Cazaci, care sub șefia hatmanului *Semenov*, face sforțări pentru a înăbuși întinderea epidemiei bolșevice.

### Starea de asediu în ținuturile „contrarevoluționare“.

Comisarii hotărâți să-și consolideze puterea, să-și realizeze programul și mai ales decizi să încheie pacea cu Puterile Centrale iau după semnarea armistițiului cu nemții și după ce au siguranța că masele nu le vor opune nici-o rezistență, o serie de măsuri pentru combaterea „contrarevoluționarilor“, cum numesc ei pe toți adversarii guvernului sovietic.

Astfel la 26 Noemvrie (st. v.) Lenin și Troțki publică următorul decret :

„1. Regiunea Donului, a Uralului, precum și acele ținuturi, unde vor apărea unități armate *contrarevoluționare* sunt puse sub stare de asediu.

2. Garnizoana locală revoluționară trebuie să acționeze cu toată hotărârea contra dușmanilor poporului, fără a aștepta instrucțiunile centrului.

3. Sunt oprite orice tratative cu șefii răscoalei, cari sunt declarați trădători ai revoluției și puși în afară de lege.

4. Orice cazac care se va scutura de jugul lui Kaledin, Kornilov și Dutov va fi bine primit și se va bucura de întreaga sollicitudine a sovietelor...”



Odată cu aceste dispoziții comisarii dirijează și câteva regimente împotriva „contrarevoluționarilor”. Care va fi rezultatul acestor încercări, se va vedea în curând. Cum însă pecinginea s'a întins cu repeziciune și cum masese nu arată nici-o hotărâre de a se opune și mai puțin de a lua armele în contra sovietelor, el se poate ghici de pe acum.

În contra cetelor dezordonate bolșevice se vor opune poate fii Donului, dar împotriva armatelor de agenți, cari seamănă cu stăruintă semânța anarhiei, cu greu se vor putea opune chiar și „stanișele” (satele căzăcești), astăzi pline de mizerie și setoase de pace.

### Întâia sesiune a Constituanței.

Între granițele Rusiei bolșevice e în plină și violentă desfășurare bătălia verbală.

Conform legii electorale, alcătuită de guvernul provizoriu, alegerile pentru Constituantă trebuiau să înceapă la 12/25 Noemvrie și să se sfârșească până la 15/28 Noemvrie, ziua pe care era convocată Constituanta la Petrograd.

Încă înainte de alegeri presa și agenții bolșevici începură o vie agitație în contra Constituanței, deși aceasta era socotită chiar de căpeteniile bolșevice ca supremul corp legislativ, care avea misiunea să dea Rusiei revoluționare forma definitivă de guvernământ

Însăși decretul comisarilor erau date sub rezerva ratificării Constituanței, ele având putere legală numai până la convocarea acesteia.

Naivi, cari credeau în alegațiunile bolșevice, erau destui. Aceștia socoteau, sub imperiul influințelor mistice care-i călăuzeau, că odată ce Constituanta era rezultatul sufragului universal, direct, egal și secret al poporului, numai ea singură putea să aibă și îndreptățirea de a reprezenta acest popor, orice alt corp însemnând o uzurpare a voinții și suveranității naționale.

Dacă această Constituantă ar fi fost alcătuită numai din comuniști sau din membri în majoritate bolșevici, guvernul co-

misarilor ar fi fost de sigur încântat. Forța și îndreptățirea lui de a guverna n'ar fi mai fost discutată. Dar rezultatul alegerilor nu era de loc în favoarea sovietelor. Poporul, inclusiv soldații de pe fronturi, au dat majorități partidelor antibolșevice.

În fața acestui rezultat comisarii vestesc că ei nu vor recunoaște Constituanta, „aleasă de burghezi” și că toată puterea va rămânea în mâinile *Congresului panrus al sovietelor*, „constituit din voința maselor muncitoare”.

Iar ca primă măsură de împiedecare a sesiunii Constituantei, ce-și anunșase începerea pe ziua de 28 Noemvrie, ei dau o circulară, prin care împuternicesc sovietele districtuale să retragă mandatele deputaților, „cari nu mai prezentau voința poporului”.

Și tot atunci ei arestară pe membrii *Comisiunii electorale*, instituite și însărcinate de guvernul Provizoriu cu verificarea mandatelor aleșilor Constituantei.

Dar aleșii acesteia, odată în posesiunea mandalului și încrezători în forța, pe care li-o da conștiința de membri ai unui parlament, care reprezenta voința a peste o sută de milioane de suflete, se socotiră îndreptățiți să sfideze pumnul de uzurpatori ai Puterii, cari se rezimau cel mult pe câteva milioane de proletari, constituiți în cele vreo 900 de soviete, și rând pe rând ei începură a se strecura spre capitală pentru a fi de față la deschiderea Constituantei.

Sosirea lor în Petrograd fu prilej de o tumultuoasă însuflețire și de manifestații grandioase a celor peste 200.000 de burghezi, muncitori, soldați și marinari, cari unii în mod conștient, alții în mod vag credeau în puterea mântuitoare și aducătoare de fericire generală a de mult așteptatei Constituante.

Conduși de manifestanți sub steaguri roșii, pe cari străluceau mari și albe literele: *Toată puterea Constituantei* și în întonarea frenetică a *Marseillezei* cei vreo 60 de deputați pătrund în splendidul palat al Taurizilor, fosta reședință a Dumei imperiale.

Adunarea e deschisă de vechiul luptător, social-revoluționarul *Schreider*, primarul capitalei, asistat de *Rudniev*, primarul Moskovei, și el vechi revoluționar și ambii aleși încă sub Kerensky.

În cuvântul său de deschidere primarul Petrogradului se ridică cu violență împotriva condotierilor din mănăstirea Smolny și spune că această zi — 28 Nov. (st. v.) — va fi înscrisă în istoria Rusiei ca cea mai importantă din viața poporului rus.

Adunarea însă nu e în număr. Ea nu poate deci lua hotărâri valabile. Număroși deputați n'au putut sosi, fie din cauza războiului civil, fie din cauza depărtărilor sau pentru că au fost simpli și pur împiedecați de a veni.

Deputații prezenți aleg totuși în mod provizoriu președinte al adunării pe *Cernov*, fostul ministru al Agriculturii în guvernul Kerensky.

Comisarii însă freamătă de mânie. Ei sunt hotărâți să pună capăt Constituantei. Acuză pe deputații antibolșevici că sunt toți burghezi la fel cu cadeții, iar pe aceștia îi învinuiesc că sunt în slujba „contrarevoluției” și că susțin pe Kaledin.

Lenin însărcinează pe ovreiul *Urișki* președintele „Comisiei Extraordinare de combatere a contrarevoluției” să supravegheze activitatea deputaților constituționaliști și să ia toate măsurile pentru împiedecarea acțiunii Constituantei.

A doua zi deputații sunt molestați și nu sunt lăsați să între în palatul Taurizilor decât aceia cari prezintă un bilet roșu, semnat de Urișki.

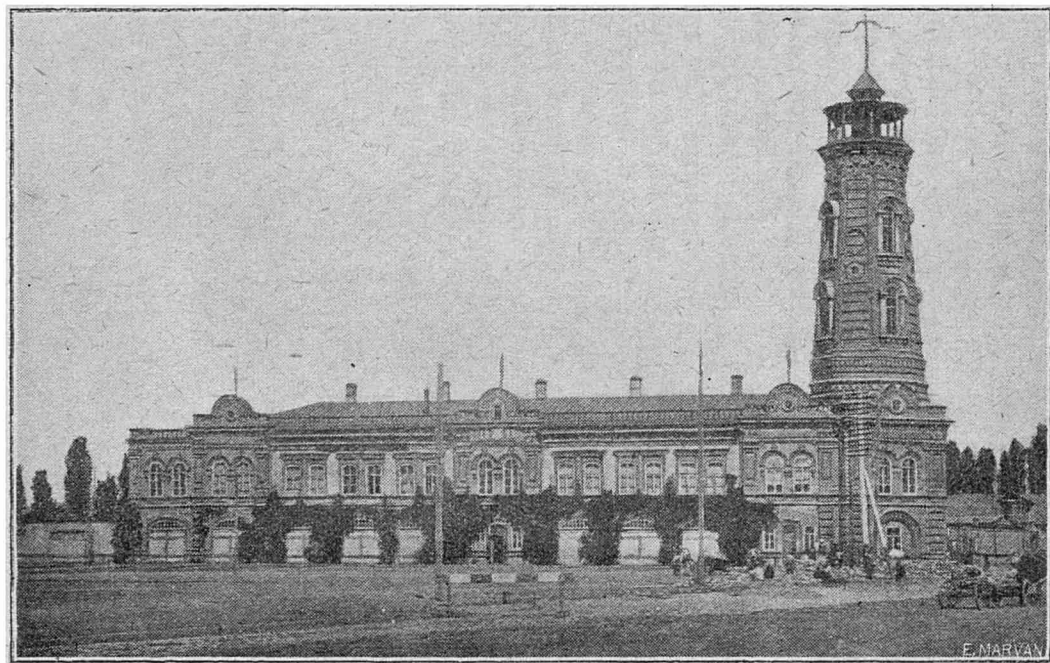
Număroși deputați cadeți, printre cari Kokoșkin, Șingarev, Kuller, foști miniștri în guvernul Provizoriu, prințul Dolgorukov, faimoasa contesă Panin, cunoscută în toată Rusia pentru faptele ei filantropice și alții sunt arestați.

Schneider, primarul capitalei, e și el arestat de aceiași agenți ai lui Lenin, cari cu câteva zile înainte invadaseră și disolvaseră cu forța Duma municipală a Petrogradului.

Cernov și ceilalți sunt amenințați și ei cu arestarea.

La 30 Noemvrie Consiliul comisarilor printr'un decret declară pe cadeți „dușmani ai poporului” și dispune arestarea tuturor șefilor sau mai bine a tuturor deputaților cadeți.

În acelaș timp Lenin repeta circulara către toate sovietele locale cerând acestora să revoace pe deputații, „cari nu reprezintă voința poporului” și să-i înlocuiască cu oameni, „cari sunt în spiritul și ideile claselor muncitoare”.



INSTITUT DE CULTURĂ.

Cine cunoaște structura acestor soviete și oamenii cari le compun și mai ales pe fanaticii indigeni și alogeni, cari le conduc, știu că circulara comisarilor înseamnă simplu și pur înlocuirea deputaților aleși cu deputați bolșevici numiți.

Iată cum înțelegeau comisarii să aplice, acum când se găseau la putere, democrația, pe care altădată o stropseau cu lacrimi sentimentale și pentru care își ofereau capetele la meza!

Dar Lenin și tovarășii nu se opriă numai aci.

Ei nu se puteau supune surprizelor și de aceea Constituantă trebuia rispiță.

Membrii Comisiei electorale fură împiedecați de a se mai aduna în palatul Taurizilor.

Și sub pretext că aleșii Constituantei nu s'au prezentat în număr, comisarii ficsează convocarea ei pe ziua de 5/18 Ianuarie 1918, oprind pe deputații aflători în capitală de a mai ține ședință în localul Dumei.

Până atunci Lenin speră, probabil, să aibă o Constituantă roșie, alcătuită din 400 de membri bolșevici.

Așa se sfârși întâia încercare de întrunire a Constituantei (ucireditelnoe sobranie), nădejdea tuturor Rușilor...

### Monopolul anunțurilor.

Înăbușirea presei burgheze și antibolșevice, a fost, după cum am văzut, încă una din mijloacele utilizate de „democrația integrală” bolșevică pentru înfrângerea „bătăliei verbale”, angajate de partidele adverse.

Această înăbușire nu putea deveni însă efectivă decât lovind în situația materială a ziarelor ostile comisarilor.

Urmărind acest scop comisarii redactară și publicară la 20 Noembrie 1917 următorul *Decret asupra Monopolului Anunțurilor*:

„Imprimarea anunțurilor în ziare, cărți și afișarea lor în chioșcuri, birouri și alte instituții se declară monopol de stat.

Anunțurile nu vor putea fi publicate, în Petrograd, decât în organele de publicitate ale guvernului provizoriu muncitoresc

şi fărănesc, iar în provincie în presa sovietelor locale ale deputaţilor lucrătorilor şi soldaţilor.

Proprietarii jurnalelor, ai birourilor de inserare a anunţurilor, tot aşa angajaţii tuturor întreprinderilor de soiul acesta sunt obligaţi să rămână la postul lor până la predarea întreprinderii în mâinile delegaţilor guvernului sau ai sovietelor îndreptăţite.

... Persoanele, cari se vor fi făcut vinovate de încălcarea acestor dispoziţii, vor fi traduse în faţa judecăţii şi pedepsite cu închisoare până la 3 ani şi avutul lor va fi confiscat.

Inserarea anunţurilor cu plată, ca bilanşuri şi reclame în publicaţiuni particulare sau în orice altă formă deghizată, se va pedepsi ca mai sus.

Casele de publicitate pot fi confiscate în caz de necesitate de către guvern contra unei indemnizaţii.

Toate casele, birourile şi în general întreprinderile, cari se ocupă cu inserarea anunţurilor cu plată sunt obligate să anunţe fără întârziere sovietele locale ale deputaţilor lucrătorilor şi soldaţilor şi de a remite imediat anunţurile sub urmarea pedepselor de mai sus“.

Acest decret înseamnă, după cum rezultă din textul lui, nu numai un monopol al anunţurilor, dar şi un monopol al presei. Alături de baionetă, bolşevicii vor să aibă în mâna lor şi arma tiparului.

### Promulgarea legilor.

Că guvernul comisarilor însuşi acordă putere de lege *provizorie* decretelor sale şi numai până la convocarea Constituantei se vede din următorul:

*Decret asupra promulgării legilor*, redactat şi publicat în Noembrie 1917 şi care conţine aceste dispoziţii:

„Până la întrunirea *Constituantei*, elaborarea şi promulgarea legilor se va face în conformitate cu prezentul decret.

Orice proiect va fi supus guvernului spre examinare de către comisariatul competent, purtând semnătura comisarului poporului sau prin biroul creiat de guvern pentru redactarea proiectelor de legi sub semnătura directorului departamentului.

După aprobarea dată de guvern, proiectul primind redactarea definitivă este semnat în numele Republicei ruse de preşedintele Consiliului comisarilor poporului sau în locul lui şi pentru el de comisarul poporului, care a prezentat proiectul. Şi în urmă el va fi adus la cunoştinţa publică.

Fiecare proiect de lege va intra în vigoare în ziua când va apare în „Gazeta guvernului muncitorilor şi țăranilor” (Gazeta rabociavo i krestianskavo pravitielstva).

Guvernul poate ficsa însă şi o altă dată pentru intrarea în vigoare a unei legi. Această dată poate fi anunţată şi telegrafic. În acest caz legea intră în vigoare din momentul când telegrama a fost publicată în fiecare localitate.

Publicarea legilor prin Senat este abrogată. Departamentul proiectelor de legi de pe lângă consiliul comisarilor va edita o colecţie de legi şi ordonanţe.

Comitetul central executiv al sovietelor deputaţilor lucrătorilor, soldaţilor şi țăranilor are oricând dreptul de a suspenda, modifica şi anula orice decret al guvernului”.



## CAPITOLUL X.

*Decembrie 1917.*

### Iarăș pe drumuri.

---

*Saratovul sub stăpânire bolșevică. Imnul flămânzilor. Eși burjulule. Sovietul e stăpân și în Samara.*

O telegramă venită dela șeful misiunii noastre mă invită de urgență la Saratov.

Chipul țării mele, imaginea pământului însângerat al patriei mă chiamă stăruitoare, definitiv !

A sosit ceasul mântuirii. Vom pleca din acest iad, în care nu avem pentru ce muri și ne vom duce acolo unde suferința ne va fi mai ușoară, căci ea e împărtășită de milioane de frați și unde credința ne va fi mai tare, căci hotărîrea de jertfă a tuturor va deslega mai degrabă destinul.

•

În trenul, care vine dinspre Siberia se abate aceeași avalanșă obișnuită de călători. Ușile vagoanelor troznesc din țâțâni, ferestrele cad în jândări și prin golurile negre, larg deschise, se rostogolesc în acest miez de noapte sule de trupuri nălăvăloase.

Cu sforțări supraumane ne facem și noi loc — scriitorul acestor rânduri și credinciosul său soldat G. P. — în enorma



cetate ambulantă, care e trenul rusesc. Suntem poate singurii pasageri cu bilete, căci „tovarășii“ sunt scutiți de plată de când căile ferate sunt administrate de sindicatele „dorojnicilor“ (impiegații dela căile ferate).

Dupăce pasagerii se așează, unde pot, și trenul își ia drumul adâncindu-se în negura stepelor rusești, grupurile cari nu pot să adoarmă în . . . mitinguri. Din culoarul semiluminat, în care ne strâmtorăm ca într'o cutie de sardele ascultăm și noi... discursurile. „Tovarășii“ aprobă „peremirul“ (armistițiul) și reclamă sgomotoși pacea. Ei condamnă în acelaș timp Constituanta și sunt pentru dizolvarea definitivă a acesteia ca fiind o instituție „contrarevoluționară“. Un glas răgușit, care se desprinde de sub lumina palidă a unei lămpi de gaz în agonie, strigă că în Constituantă sunt numai cadeți, „cari trebuiesc uciși“ (streliaty nada vseh!), fiind toți în slujba lui Dutov și Kaledin.

Printre ascultătorii acestor „discursuri“ sunt însă și oameni cari nu le aprobă. Ei sunt victimile vremilor de azi și moștenitorii ordinii de până eri, sunt burghezi cari au totul de pierdut și cari izgoniți din comodele lor gospodării sunt sortiți să populeze azilurile mizeriei de mâine. Tăcuși ei se adâncesc în massa călătorilor măsurând îngândurați proporțiile tragediei, ai cărei eroi involuntari au devenit.

La *Penza*, după 24 de ceasuri de drum și de veghe în picioare, trecem în alt tren, în care avem norocul să ne găsim și noi un loc și să ne odihnim ochii înroșiți de oboseală.

În gară e un continuu vuet de trenuri și de glasuri de oameni. „Tovarășii“ se întorc dela front. Ei sunt în plină demobilizare. Și pretutindeni îi întâmpină și aclamă comitetele revoluționare și gărzile roșii, cari au pus stăpânire aproape pe toate orașele.

Bolșevicii ne urmăresc cu priviri încruntate. Ochii lor de cruciași ai răzbunării se înfig asupra nasturilor de pe uniforme noastre și în scăpărările, cari reflectează sângele de pe fronturi continuă să pâlpâie focul, în care atâția nevinovați s'au găsit sfârșitul. Dar o înjurătură, care se rostogolește printre tre-

muratul unor buze cărnose, birue pe o clipă furia. „Tovarășii“ trec mai departe și noi rămânem intacti.

*La Rtișevo* trebuie să schimbăm din nou trenul. Dar de aci suntem condamnați să facem restul drumului, într'un ger cumplit de 25° și în bătaia doborâtoare a unui crivăț nemilos, pe platforma unui tren militar. „Vânătorii“, adăpostiți în vagoanele încălzite, refuză să ne primească și pe noi și zăvoresc furioși ușile când dau cu ochii de uniforme noastre.

Morți de oboseală și înțepenii de frig descindem în sfârșit în amurgul zilei de 6 19 Decembrie, după un drum de 48 de ore, în sgomotul infernal din uriașa gară a Saratovului.

Peronul, intrările și eșirile din gară sunt păzite și supravegheate de gărzile roșii. Saratovul e sub stăpânire bolșevică. Pe drumul dela gară spre centrul orașului se ridică la toate răspântiile scăpărând prin ceața, care învâluie frumosul oraș de pe Volga, baionetele „crasnocvardeiților“ (gardistilor roșii), gata parcă de a se îndrepta în orice clipă asupra „burjuilor contrarevoluționari“.

Un *izvosic* (birjar) ne conduce la hotelul *Tiumin*, unde își are domiciliul camaradul nostru, voluntarul Lt. Gavrilă Bogdan, unul din membrii comisiei de concentrare a voluntarilor de pe Volga.

Întâlnirea cu vechiul nostru cunoscut e un prilej de o firească bucurie. De atâta vreme n'am mai stat de vorbă cu cărturari români. Fiecare ne povestim, atâta timp cât ne mai putem ține ochii deschiși, odiseia, prin care am trecut. Prietenul B., un blând și cuminte dascăl din Ardeal, povestește de drumurile lui prin *Uralskul* de dincolo de Volga, unde a văzut ținuturi variate, a cunoscut moravuri ciudate, oameni primitivi, dar buni, porturi și alitudini interesante și mâhnit își arată părerea de rău că la izbucnirea „războiului civil“ din ținutul Saratovului a fost nevoit să-și suspende activitatea.

Hotelul, în care ne încartiruiim și noi e un fel de „izba“ (colibă) de proporții uriașe cu lemnul în distrămăre. Camera, în care sunt instalat, e neagră de vreme, tavanul se pierde în pânze groase de paianjeni, podelele putrede joacă sub picioare, în colțuri se văd găuri de șoareci, prin ferestrele hodo-

roгите suflă vântul, mobila strălucește de murdărie, iar patul e o mizerabilă brancardă uzată.

Și totuș cât de bine am să dorm... Trupul omenesc supoartă astăzi mai mult decât o piele de câine, el e gol de suflet, frumosul nu-l mai animează și nici visurile de altă dată nu-l mai turbură.

### Subt stăpânire bolșevică.

Saratovul este astăzi în mâna sovietelor. Bolșevicii au dat lupte grele și îndelungate pentru cucerirea lui. *Iunkării* (elevii școalelor militare), ofițerii aflători în garnizoană, tinerimea universitară, o mare parte a cărturarilor și negustorilor le-au opus o rezistență înversunată. Pe străzile principale s'au săpat tranșeie și adversarii au stat săptămâni întregi față în față luptând cu granate de mână, cu arme și mitraliere și făcând uz chiar de artilerie. În cele din urmă „burjuii” au fost nevoiți să părăsească frontul, deoarece li s'a terminat muniția. Dar ei au continuat să se apere cu ceia ce au avut. Bolșevicii n'au putut pune stăpânire pe oraș decât luptând pas de pas, asediind adeseori casele particulare, cari se transformaseră în cetăți și capturând stradă de stradă...

Pe urma luptărilor bolșevici, spune prietenul nostru, avansau cete de „sansculoți”: bărbați, femei și copii, provăzuți cu dăsağı, cu coșuri și cărucioare. Ei năvăleau în casele cucerite, își umpleau dăsağı cu ce găseau mai de preț în ele și plecau apoi mai departe.

După înăbușirea rezistenței burgheze bolșevicii și-au inaugurat domnia asupra orașului cu asasinarea în masă a Iunkărilor și ofițerilor, pe cari i-au putut prinde.

Cu grabă și zel au procedat apoi la aplicarea decretelor comisarilor dela Petrograd. Au confiscat casele celor căzuți în „războiul civil” și ale burghezilor bogați constrângând pe vechii proprietari să locuiască în una sau două camere, cele mai strimte și mai dosnice, au rechiziționat pe seama proletarilor tot surplusul de haine găsite în proprietățile bogătașilor și-au însușit automobilele și trăsurile publice și le-au confiscat pe

cele particulare, au pus stăpânire pe sucursala băncii de stat și pe băncile și întreprinderile particulare declarându-le „naționalizate“.

Cei cari au avut imprudența să protesteze au fost declarați „contrarevoluționari“ și aruncați în închisoare. Teroarea cea mai înverșunată s'a deslănțuit asupra orașului. *Comisia extraordinară bolșevică* având chemarea să urmărească „contrarevoluția“ are ziua și noaptea ochiul deschis. Garda roșie populează zilnic beciurile numeroaselor închisori cu preținșii vrășmași ai noiei administrații. Și în casele rămase fără stăpân se instalează fel de fel de existențe, foste până eri clienți ai pușcăriilor pentru crime și delictes infamante, aventurieri, cari trăesc din speculațiunii ordinare, farnienți învrășmășiți cu munca și toată liota de trântori și sanghinari, cari urăsc pe deaproapele lor numai pentrucă acesta a învățat o școală sau pentrucă îmbracă o haină mai curată sau în fine pentru că poartă... o cravată.

Urmele „războiului“ abia terminat se văd încă foarte bine. Unele tranșeie au rămas neastupate. Multe clădiri sunt sfredelitate de gloanțe și sfărâmate de schije. Galantarele magazinelor mai luxoase sunt distruse. Geamurile caselor din străzile în cari lupta a fost mai înverșunată sunt sparte.

Incolo orașul, privit în ansamblul lui, și-a păstrat aproape neatinsă înfălișarea de altă dată. El e tot așa de ordonat și tot așa de curat. Zăpada e curățată de „burjui“, cari sunt puși la lucru cu rândul.

În amurg străzile și trotuarele se populează cu lume de toate categoriile. Femei cu chipuri distinse, îmbrăcate în splendide blăni de samur sau astrahan își risipesc parfumul eleganței lor pe largile trotuare, bogat și feeric luminate de mari becuri electrice, în societatea cavalerilor burghezi, cari au reușit să se sustragă magnetului *ohranei* bolșevice.

Galantarele luxoaselor magazine, cruțate de gloanțele „tovarășilor“ își îmbie și astăzi, ceva poate mai restrâns, dar tot așa de ademenitoare, bogăția costumelor, derivând din fabricile rusești sau streine ca și variația alimentelor proaspete și gustoase.

Prin feerica perdea de dantelă, croșetată de mari fulgi de zăpadă, sclipind ca cristale multicolore sub potopul de lumină

al becurilor electrice, zboară aceleași limuzine elegante ca și altădată. Atâta doar că în ele nu mai foșnesc rochii de mătase și nu mai strălucesc fracuri, ci saltă ca niște manechine înțepenite pozele grave, ridicol de grave, ale „tovarășilor“, noii stăpâni ai urbei Saratov.

Pe proaspătul covor de zăpadă moale ca mătasea se înfundă însă din când în când tălpile unor cizme mari, aspre, de iuft. Ochii celor ce se plimbă cad și se fixează involuntar asupra acestor urme. Pupilele privitorilor se largesc puternic și tremură ca subț văpaia unui fior, când magnetul lor se întâlnește cu baionetele „crasnocvardeișilor“. Căci nimic nu e azi mai ușor decât ca de pe trotuar să treci în beciul umed al ohranei roșii.

•

Lumea, care nu se poate despărți de ce a fost ori care urmărește altceva decât ce a fost în trecut, nu e capabilă de a se împăca nici decum cu ceiace este în prezent.

De aceia oamenii, cari vor o libertate pentru toți și nu una pentru cei din dreapta ori pentru cei din stânga, urmăresc cu o firească pasiune desfășurarea evenimentelor din țara Donului și din codrii Uralilor. Guvernul provizoriu dela Novocercavsk făgăduiește libertate pentru toți. Dufov asemenea.

Vestea despre cucerirea Țarijinului ș'a Harkovului de către cazacii liberatori este primită de acești oameni cu o adevărată explozie de entuziasm. Inaripata lor fantezie vede deja oștile lui Kaledin înaintând spre Saratov și susține că *sotniile* lui Dufov au intrat în Samara ...

Crăciunul nemțesc înseamnă nu numai pentru număroșii burghezi nemți de aci un prilej de bucurie, dar și pentru burghezii pravoslavnici. Toți nădăjduesc într'o schimbare spre mai bine.

Noi nu mai sperăm nimic, căci nu mai credem în nimic. Rusia anarhică, Rusia fără armată e scoasă din rândul cruciaților dreptății.

•

Spre marea noastră amărăciune, noi trebuie să mai rămânem în lumea deaci. Numai șeful misiunii e chemat în țară.

Camaradul B. va continua să rămână în Saratov, iar cel ce scrie aceste rânduri are ordin să se înapoieze cu soldatul G. P. în Samara. Undeva, departe, se crede probabil că se mai poate face ceva în Rusia. Noi cei de aci zadarnic argumentăm că lagărele sunt goale, că prizonierii ardeleni și bănățeni sunt risipiți și că nu le mai putem da de căpălâi, că nimeni în Rusia nu mai vrea război și că America, Japonia, Franța și Anglia sunt însăși neputincioase să reînvie frontul din Rusia...

Dar peste toate calculele și raționamentele se înalță așa de adeseori fatalitatea. Ne vom supune și noi ei și vom aștepta ca din misterele, pe cari le închide cu atâta grije, să se deslușească cât mai degrabă neprevăzutul.

### Imnul flămânzilor.

În după amiaza zilei de 15/28 Decembrie încercăm să ne imbarcăm în trenul, care pleacă spre Penza. Încercarea ni e zadarnică. Garnitura game de lume. Însăș acoperișele vagoanelor sunt pline cu masse de drumeji. Pe postamentul celor două vagoane din urmă se îndeasă asemenea grămezi de oameni. Ei se acață desnădăjduiți de drugii de fer, care le spânzură pe deasupra capetelor, fără să se mai gândească la primejdia, care-i poate ajunge în cale.

Pe colțul unei scări se cațără ca o căprioară urmărită și hotărâtă să se adâncească în neant o studentă, ai cărei ochi albaștri lăcrămează de ger și peste capul căreia se balansează cizmele grele, de iuft înăbușitor ale câtorva „tovarăși”.

Insemnăm chipul ei, căci el reoglindează parcă însuș destinul Rusiei.

Trenul pleacă și altul nu mai avem până mâine.

Cum însă în Rusia de azi nimic nu mai merge după o anume ordine, ci totul este determinat de capriciul clipei și călăuzit de întâmplare, ne luăm și noi inima în dinți. Un „vical” pleacă la *Atkarsk*. Ne urcăm în el și pornim cu câțiva alți drumeji în necunoscut. La *Atkarsk* îndrăznim să trecem într'un tren de marfă. Frânarii, grămădiți în vagonul de lângă locomotivă, ne primesc și pe noi și ne fac loc în jurul unei

sobițe, pe care flecărește prietinos un samovar. Toată noaptea stăm de vorbă și bem ceai. Frânarii și-au păstrat, spre deosebire de obicinuiții „tovarăși“, intact sufletul naiv, blând și bun al Rusului de altădată și se grăbesc să ne trateze cu belșugul de ospitalitate al acestuia.

Dimineața sosim la Rtișevo. E un frig de plesnesc ouăle de corb. Și'n trenul mixt, care sosește nu ne găsim loc decât într'o „tioplușcă“ fără foc, rece ca o casă de morți. Din norocire vagonul se umple cu lume. Sunt peste treizeci de proletari, muncitori, cari vin de undeva și cari nu știu încătrău merg.

La plecarea trenului din gară câteva glasuri fredonează melodii rusești ca să se încălzească ș'apoi deodată toate cele treizeci de voci se unesc ca să întoneze *Imnul flămânților*, balada lui *Stenko Bazin*, căpetenia cetelor de răzvrățiți, cari acum două veacuri și mai bine amenințau domnia țarilor.

„Vsio oldam nye pojaleiu  
Bujnu golovu oldam...  
Razdajotsa golos vlastnai  
Po okrestinâm beregam...”

(Imi dau tot fără regret  
Imi dau și capul meu buiac ..  
Sună glasul lui puternic  
Peste țărmii depărtați...)

„Volga, Volga maty rodnaia  
Volga ruskaia reka  
Nye vidal'l îa podarka  
Ot donskogo kozaka...”

(Volga, Volga maică dulce  
Volga, Volga râu rusesc  
N'ai avut tu până acuma  
Parte de dar căzăcesc...)

„I șlob nye bâlo rozdora  
Mejdu volnâmi liudymi,  
Volga, Volga maty rodnaia  
Na krasavițu primi...”

(Și ca ceartă să nu fie  
Între solii libertății,

Volga, Volga maică dulce  
Na, primește acest cadou. . .)

„Șto vâ ciorlâ priunâli  
Ei tâ Filka șut pliași  
Brianem bratsi udaluiu  
Na pomîn eia duși ! . . .

(Nu vă întristați copii mei  
Tu Filca drag bufon să râzi  
Veseli frați vileji cântați  
Eternă îi fie pomenirea ! . . .)“

. . . . .

Adineauri trupul îmi tremura de frig. Acum nu mai simt nimic. Se desprinde atâta văpaie din aceste ființe palide, cu ochii încălziți de febră, încât nu mai e cu putință să-ți mai regăsești fizicul.

Aceste treizeci de glasuri par a se fi topit într'unul singur, puternic, formidabil, stăpânind nu numai acest vagon, dar toată infinita câmpie, pe care o străbatem. Sdrențele de pe acești „bosiaki“ par a fi dispărut; umerii galbeni, așa de reliefați adineauri, ai unor fețe, spintecate de crețe adânci și dese, nu se mai mai văd nici ei. Peste toate aceste treizeci de capete sbârlite se înalță atotstăpânitor ceva, ce nu mai are nimic din vremelnicia materiei. E sufletul. Vibrarea celor treizeci de voci, e vibrarea lui, e manifestarea, e strigătul lui, care răsună cu tărie de aramă și oțel. Niciodată nu voi uita acest imn al flămânzilor, în care armonia e mai desăvârșită ca oriunde, dar pe care n'ar trebui să-l mai cânte nimeni. Niciodată această scenă nu-mi va mai eși din creier, căci imaginea mizeriei — morale și fizice — se leagă de om cu puterea unei obsesii. Nici când nu voi scăpa de eco-ul acestui strigăt desnădăjduit, căci sufletul e al tuturor și oricât ai vrea să te izolezi, să ignorezi, să înfrangi, n'ai puterea s'o faci. În jurul meu și'n imaginea mea își vor striga mereu mizeria și răzvrătirea aceste stranii arătări, desprinse din paginile lui Gorki, Gogol, Dostoievski, Tolstoi, Pușkin etc. Și ca să nu le mai auzi, ar trebui să faci ca să nu mai fie flămânzi, să nu mai existe sdrențoși, să nu mai fie betegi. Dar ca să fie așa, trebuie să cunoști, să simți mizeria, să te ardă



frigurile beteagului. Căci fără să cunoști și fără să simți nu vei putea niciodată îndrepta...

Subt lutul fiecăruia și subt poșghița de pământ a acestor flămânzi și răzvrățiți trăește un suflet, o gândire, o judecată. Dacă n'ar fi fost așa, ei n'ar fi putut deveni eroii atâtor pagini celebre și n'ar fi putut exista un Tolstoi, un Gorki și alți atâția.

O adâncire, o cunoaștere a acestei lumi ar da măsura, cu ajutorul căreia s'ar putea proceda la o îndreptare, la o îndrumare spre bine. Au refuzat s'o facă însă autocrații de eri și nu vor putea s'o facă nici dictatorii nebuni de azi. Și iată pentru ce în Rusia talazurile răzvrătirii și anarhiei nu se vor așeza niciodată.

### Eși burjuile !

Dela un timp pasagerii din „tioplușca” noastră se răresc. Ei se risipesc pela diverse stații. Iar înspre seară rămânem abia vreo 5—6 inși. Frigul începe să devină iarăș insuportabil. Sunt 29°. Câtăva vreme măsurăm în lung și'n lat vagonul și ne învârtim în strimtul lui ca niște fiare în cușcă. Încercarea rămâne însă zadarnică, nu ne mai putem încălzi. Suntem înșepeniți de-a binelea.

Dar într'o gară aflăm că în urma noastră vine un tren accelerat. Mă hotărâsc să-l aștept aci și să continui drumul cu el. Soldatul G. P. reușește însă să-și găsească un loc într'un vagon de clasă al trenului cu care am venit și pleacă mai departe pentru a reține cel puțin în trenul dela Penza locuri mai convenabile.

Acceleratul nu întârzie prea mult. Urc grăbit în el și mă reped într'un compartiment de clasa I. Dar câteva trupuri nătăvăloase, trântite pe canapelele despuiate de învelitori, se ridică înfierbântate și-mi strigă să închid ușa. Sunt soldați, cari vin dela front. Încerc să-i capacitez ca să-mi dea și mie un loc, dar ei își înfig ochii furioși asupra nasturilor uniformei mele. Li arăt biletul, ei râd cu hohot, iar unul îmi trânteste sgomotos ușa în nas strigând cu un glas răgușit, amenințător : *Uhadi burjui i. t. m. I..* (Eși burjuile m. t. I..).

Firește că insistența mea nu mai are rost. Sânt nevoit să rămân în culoar, sau mai bine — în liber cu alți „burjui“. Trenul pare a fi fost însuș pe front. Li lipsesc toate geamurile și ușile abia se mai țin în în țăfâni. Din eleganta califea de pe canapele tovarășii și-au făcut obiele.

Era de sigur mai bine în „tioplușcă“ decât aci, dar se vede că nu ne este dat să scăpăm din cleștele fatalității așa de curând.

Măhnit și revoltat de barbaria tovarășilor mă întreb, adâncindu-mi ochii în infinitul câmpului de zăpadă, ce am eu ca să pot fi calificat „burjui“ și tratat cu sălbătăcie de soldații to-lăniși pe canapelele din compartimentul dela spatele mele? Intrucât ei sunt „proletari“ și eu „burjui“? Cu cât suferă dâșii mai mult decât mine? Care dintre noi o fi având mai multe bucurii ori întristări în viață? Sunt ei mai săraci decât mine? Sunt eu mai bogat decât ei? Cu cât muncesc dâșii mai mult și mai greu decât cel huiduit de ei? Și cu cât o fi mai grea truda lor decât a mea?

Și în definitiv pot ei pune despărțitoare între toți „burjuii“ și toți „proletarii“?

Cumpănind trecutul și făcând bilanțul unei vieți, trăite mai mult în suferință, adâncind calvarul, pe care îl străbat de atâta vreme, nu pot răspunde decât cu constatarea, pe care am făcut-o de atâtea ori: Cât de cumplită e ignoranța și cât de oarbă e ura oamenilor! Dacă Rusia e astăzi prada celei mai cumplite catastrofe cauza e această ignoranță brutală ș'această ură sălbatică precum și cei cari lipsiți de prevedere au alimentat cu bună știință microbii distrămării!...

### **In tovarășia unor siberiaci cari vin din Moldova.**

Târziu după ce s'a întunecat ajung aproape neom, cu trupul înțepenit de suflul de ghiață al crivățului, la Penza. In gară mă așteaptă credinciosul meu soldat, care îmi spune că a găsit niște locuri potrivite într'un tren militar. El îmi cere să-l urmez imediat spre triaj, unde se găsește trenul. Pe drumul lung și întu-

necal, împiedecându-ne adeseori de șine și traverse, înaintăm încet printre sutele de vagoane blocate în imenza gară. Din când în când trecem pe sub sclipirea baionetelor gărzilor roșii, cari de câțva timp au înlocuit și la Penza miliția social-revoluționară. Amintiri trecute, sforțările de astă toamnă, chipurile trude ale prizonierilor din lagărele dela marginea orașului, figurile desnădășduite ale celor trei sute de voluntari, cari veneau dela Tașkent, ecoul sinistru al pocnetelor de armă, cari bufneau înăbușit în atmosfera umedă de atunci, ne însoțesc pașii, amorțiți de frig și oboseală.

Triajul pare a se depărta pe măsură ce ne apropiem de el.

— Nu ne-am rătăcit cumva Gh?

— Nu! suntem îndată acolo, răspunde asigurător soldatul meu... Să vedeți că o să vă placă, mai adaugă bunul meu tovarăș simțind parcă nevoia să-mi alunge îngrijorarea. Sunt niște siberiaci cari vin dela frontul românesc...

— Cum, din România?...

Lumea toată știa și gazetele scriau că soldații ruși încasaseră oarecari paturi de pușcă pe frontul moldovean. Și pentru asta bolșevicii din *Sovdepiia* jurau că la cea dintâi ocazie vor mânca fripi pe toți „burjuii”, români.

— N'aveți grije! se grăbi să răspundă soldatul ghicind gândurile mele. Sunt oameni buni, ei povestesc o mulțime de minuni despre păjaniile lor prin România...

În clipa următoare călăuza mea se oprește și bate puternic la ușa unui vagon. Cineva răspunde dinăuntru și imediat ușa se repede zuruind în lături. O ceață de uniforme brune stă adunată în jurul unei sobe. Magnetul privirilor lor se îndreaptă spre noul sosit. Nimic sălbatic în aceste priviri, ci un ușor surâs pare că ținește buzele celor douăzeci de soldați. Ei se întâlneau cu o uniformă, pe care o mai văzuseră și care le reamintea probabil lucruri interesante. Unul din ei se repede și-i ajută ofițerului român să urce în „tioplușcă” și toți primesc salutul acestuia cu obișnuita blândețe și ospitalitate rusească.

Vagonul — tioplușca — are înfățișarea unei colibe ambulante. Sunt instalate aci două rânduri de paturi de scânduri (prichiuri), peste cari sunt aruncate în disordine mantale, blăni,

căciuli mari din păr de capră, pături, saci cu merinde și cio-boate de pâslă (valenchi).

Abia așezați în vagon, tovarășii ne oferă ciai, cârnați, slă-nină, ouă și pâine. Mâncăm cu o poftă de lup, căci răbdăm de 30 de ore și bem pahar după pahar de ceai ca să ne desșepenim oasele.

„În Rusia se găsește mâncare destulă, spune un tovarăș. În România nu-i decât mămăligă și fasole“ ...

După „masă“ parte din tovarăși se retrag pe priciuri, alții mai rămân în jurul sobei și toți fumează mohorcă înegurând vagonul cu fum.

Cei de lângă sobă povestesc de casele lor, de nevestele și copii lor și printre picături amestecă frânturi din viața trăită în Moldova.

Rupt de oboseală, eu mă retrag englezește. Soldatul meu mi-a așternut la „parter“ pe scândurile de sub priciurile tovarășilor o manta de ploaie, mi-a pus căpătâi o raniță și mă învelesc cu mantaua militară.

Dar pe când încerc să trec în lumea visurilor, un hohot de râs îmi risipește somnul. Siberiacii își povestesc păjăniile din Moldova.

— Tu câte paturi de pușcă ai căpătat? întrebă unul.

— Tu câte zile ai stat închis? întreabă al doilea.

— Tu când te înapoiezi? ...

Răspunsurile urmează unul după altul și toate sunt întovărășite de hohote de râs.

Unul spune că-l doare o coastă, decând un vânător îndesat l'a adiat cu un pat de pușcă. Altul se plânge că-i vine ș'acum să sughițe de pe urma unei trânteli mâncate dela un Român mic de statură. Un al 3-lea povestește că stomacul nu i-se mai îndreaptă, de când a fost supus în închisoare la un post sever cu mămăligă și fasole plină de gărgărițe. Un al patrulea spune că timp de patru zile, cât a fost închis, n'a fost tratat de cât cu apă ...

— Era să mă înece în apă, se plânge acesta.

— Doar n'așteptai să te îneci în vodcă! observă un altul.



HAMALI DINTR'UN PORT DE PE VOLGA.

— Bucură-te că nu te-au băgat în Siret, ca să nu-și mai facă Români de lucru cu adusul apei, își dă cu părerea un glas din fundul vagonului.

Toți râd de stau să cadă în brânci. Vreo doi dela „etaj“ se rostogolesc de răs la „parter“.

„Inapoierea“ la front încă li face haz. Mai toți au concediu de 15 zile.

„De două săptămâni suntem pe drum, spune unul, alte două vom face până acasă... Să nădăjduim că om mai fi pe front, când s'o muta el la noi, încheie acesta în hohotul general.

Dela o vreme însă oboseala îi înfrânge pe toți. Somnul biruie și buna dispoziție. Rând pe rând „camarazii“ se retrag și se întind pe paturile dela „etaj“. Câțiva inși descâlță cioabotele pentru a da variație aerului de mohorcă din tioplușcă. Ș'apoi în curând totul se potolește, tăcerea e desăvârșită. O lumină de seu, uitată în colțul vagonului, veghează la capul tuturor și razele ei slabe, galbene se risipesc peste fețe buhăite, peste bărbi și plete încâlcite dând spațiului înfățișarea unui adevărat „azil de noapte“.

Numai afară, în preajma noastră s'aud mereu uruituri de roate și bușituri continuu și puternice de vagoane. Dela un timp se pare că se potolește ș'acest sgomot. Sunt două ceasuri după miezul nopții. Trenul nostru încă nu pleacă, căci nău-i locomotivă.

Soldatul meu a adormit de mult, alături de mine. Inchid și eu ochii și fac sforțări s'adorm. Dar în clipa când truda mea era spre sfârșit deodată creierul și inima sunt răvășite de svâcniri puternice. Am impresia că vor să se desprindă dela locurile lor. Și tot vagonul pare că se mișcă, se clatină, se sbuciumă ca prins în văpaia unei flacări. Un siberiac din fundul vagonului smulge din taina unui fluer o doină, care se revarsă în valuri de foc peste trupurile pe jumătate adormite. „Camaradul“ își aruncă pe furie ochii spre „parterul“ nostru. Și când ne simte pulzația sălbatică a inimei, el îi dă drumul fluerului cu îndoită înflăcărare. Am senzația, că mă sufoc. Soldatul meu mă atinge ușor cu mâna. „Aud“ îi răspund eu încet și el respiră fericit. Arunc apoi mantaua la oparte, îmi desfac vestonul

și las să pătrundă; să coboare și să se adâncească în tot plinul lor până în măruntaiele sufletului divinele sunete ale doinei. Ele sunt glasul duios, plin de dor și de suferință, strigătul dureros și chemător al neamului meu, care vine din meleaguri depărtate, pornește din spaț pustiu de cimitir, se ridică din potop de lacrimi și din ocean de sânge și se înalță purtat de puteri nevăzute peste toate ororile deaci, înfrânge viforul deafară, potolește volbura de palimi, care a încins această lume și coboară în toate inimile pacea și buna înțelegere. Smuls de atâta vreme din pământul țării mele, rupt și despărțit de-ai mei, osândit să pribegesc fără preget dealungul stepelor și troienelor rusești, silit să fiu mărturie la cea mai cumplită desfășurare de ură omenească, la această sălbatică cruciadă de răzbunare a unora contra altora și la un carnaj uman fără pereche în istorie, — iată că mi dat în aceste clipe, aci în această cabană ambulantă, plină de mohorcă și acreală să uit această lume și să mă simt în lumea mea, între semenii mei, între mucenicii, cari suferă, cari se lasă legați în lanțuri, târâți în închisori și cari mor pentru un ideal, pentru o credință...

Niciodată nu voi uita aceasă clipă de fericire. Îi mulțumesc în gând vânătorului siberiac, care simte mulțămirea mea și e fericit și el. Patul de pușcă al Românului de statură mică se pare că nu l'a supărat prea mult. În dosul acestui pat de pușcă era un suflet, cum mai bun și mai nobil nu e altul. Siberiacul răspunde prin fluierul lui acestui suflet. Și ca să ne întărească această convingere el dă drumul după doina tristă de adineauri și „Anei Lugojana”.

Vagonul stă să sară în sus. Iar soldatul meu îmi strânge tremurând mâna ca apucat de friguri.

Suntem amândoi numai urechi, simjire și suflet. Trupul așa de trudit până adineauri nici nu-l mai simțim. Somnul ni s'a dus. Vânătorul socotește că e bine ca să alătore la arta noastră și arta lui. El potrivește în clipa când trenul se pune în mișcare pe duiosul lui fluer una din cele mai frumoase „doini” rusești: *Iamscik nye gănyi loșadyei* (Iamscik nu goni caii tăi!). Iar un frumos bariton din colțul opus al vagonului îl acompaniază încet. Strofa :

„Tak grusno i scucino krugom  
Toskliv besotradyen moi puty,  
A prošloie kajetsa snom  
Tomit na bolevşuiu grudy...

(Ce trist și urât e în preajma mea  
Greu și pustiu e drumul meu,  
Icoana trecutului slins  
Imi surpă pieptul bolnav...

sună ca o poveste dureroasă a fiecăruia, iar refrenul:

„Jamscik nye gănyi loşadyei  
Mnye nye cuda bolşe speşity,  
Mnye nye kavo bolşe liubity  
Jamscik nye gănyi loşadyei!...

(Jamscik nu goni caii tăi,  
Căci n'am unde mă grăbi,  
Eu nu mai am pe cine iubi  
Jamscik nu goni caii tăi...)

pare că îi ține isonul pustiului și viforului de afară.

Uruiul trenului face să tacă și cântecul acompaniatorului. Uriașul car de foc se rostogolește grăbit în adâncurile întunecate ale stepelor...

Câtva timp gândul meu măsoară sufletele a două neamuri. Câtă asemănare și câtă depărtare între aceste două suflete!

Așezați pe strimtul lor pământ și strânși între hotare nu prea distanțate, Românii s'au deprins să se preocupe mai mult de existența lor și să-și mărginească fantezia numai până la asigurarea acestei existențe, refuzând să depășească limitele realității. Rușii, cari nu cunosc hotare, căci țara lor e nemărginită, largă și întinsă ca însuș globul pământean, n'au simțit niciodată nevoia de a-și îngradi gândirea și fantezia lor a putut să se desvolte la infinit fără a fi zăgăzuită de brutalitatea realității.

Ordonăți cei dintâi, căci sunt mereu îngrijorați de păstrarea petecului lor de pământ, cei din urmă sunt întruchiparea dezordinei ș'a anarhiei, căci nu s'au simțit niciodată amenințați în existența lor și nici n'au bănuit vreodată că Rusia ar putea fi cândva cucerită de cineva.

Dar în același timp câte note comune, câte linii identice, cât prisos de simțire, de toleranță, de umanism, de dragoste și



însuflețire pentru artă, pentru ideal, pentru desăvârșire e în sufletul acestor popoare... Și câtă primejdie ascunde această reciprocitate de calități!... Inchid ochii, căci nu vreau să descifrez enigmele viitorului.

•

A doua zi mă trezesc în șunetele unui adevărat cor barbar. „Tovarășii“ horcăesc ca patrupedele, a căror slănină li-a clădit înfățișarea diformă a trupurilor nătăvăloase ș'al căror nume îl poartă uneori.

Pereții vagonului sunt plini de moroz și trupul, înegrit de sgura de cărbune de pe jos și frământat de mărunții musafiri ai oricărei „colibe“ rusești, mi-e înșepenit ca osul. Abia îmi mai pot mișca mâinile. Printre scândurile, pe cari zac, suflă un vânt aspru, rece ca crivățul de afară.

Siberiacii se trezesc și ei rând pe rând. Iar la stațiile următoare asediază gardurile, rup scânduri, capturează traverse smulg stâlpi și-i dau de zor foc sobiței din mijlocul cabanei ambulante. *Chipiatokul* ne desșepenește și el oasele și rezervele de slănină, unt și cârnați ne asigură cuantumul de căldură, cu care vom putea învinge greutatea drumului ce ni-a mai rămas.

Atmosfera din „tioplușcă“ devine degrabă tot așa de prietenoasă ca și azinoapte. Siberiacii ne dau toate atențiunile și au grija ca să fim pe deplin mulțumiți.

Ce păcat că acești oameni, poporul rus, lumea asta de muncitori ai „cernoziomului“ n'au avut și nu au conducători, care să-i înțeleagă și să-i călăuzească pe drumul cel adevărat! În trecut ca și azi ei au fost copii vilregi ai „mamei ruse“, străini în casa lor și iată pentru ce odinioară ca și azi ei pot fi întrebuințați la acte, cari sunt protivnice firii și sufletului lor.

Dacă cândva viitorul le va da și lor conducători adevărați, dacă cineva li va cere să-și numească și ei în mod liber pe acești conducători, am credința că poporul rus, țărani ruși încetând de a mai fi instrumente oarbe în mâna unor clici, vor fi tot așa de pacinici, tot așa de îngăduitori și tot așa de civilizati ca și alte popoare.

•

În după amiaza zilei de 17 Decembrie (st. v.) sosim în sfârșit la Samara. Ne luăm rămas bun dela tovarășii de drum, le mulțămim de ospitalitate și ei se despart de noi cu inima Rusului iubitor de oaspeți.

Cu sufletul îndoit și stingher ne îndreptăm apoi spre vechia noastră locuință. Cine știe dacă mai suntem așteptați!

La răscrucea din „Saratovskaia ulița” întâlnim o ceafă de oameni, îmbrăcați civil, având o rozetă roșie la uriașele lor căciuli din păr de capră și purtând pe umeri carabine legate cu sfoară. Sunt *crasnocvardeiți* (gardii roși)!

La Saratov se spunea că Samara e în mâinile lui Dutov ș'acum ne întâlnim cu ostașii sovietelor! Ei ne privesc lung, cercetător, o clipă pare că-i bate gândul să ne oprească, dar trec mai departe.

Ce-o mai fi ș'asta?

### Sovietul e stăpân și în Samara.

Domiciliul nostru e puternic zăvorât. El nu ni-se deschide decât după-ce batem de câteva ori la ușe și după ce asigurăm pe cei dinăuntru că suntem vechii lor chiriași.

Proprietarii ni-au făgăduit la plecare că nu vor închiria camera înainte de primirea avizului nostru. Nu s'au ținut de cuvânt. Făgăduiala e o calitate a rusului, împlinirea ei e ceva ce nu se cunoaște în Rusia.

Camera noastră e de nerecunoscut. Podelele sunt îmbrăcate cu mari și bogate covoare persiane. De pe pereți strălucesc culorile variate, exotice și atrăgătoare ale unor prea luxoase cuverturi orientale. Iar pe mese și în unghiurile camerei stau îngrămădite vase și obiecte, cari îmi reamintesc bogatele colecții din muzeie.

Transformatorul camerei mele și posesorul acestor minunate comori e noul chiriaș, Victor Ivanovici. Intins pe o canapea moale, și ea orientală, el pare în mijlocul acestor avuții un mic Arun al Rașid.

În războiul, care pentru Rusia a luat sfârșit, V. I. fusese judecător militar cu grad de colonel în armata din orient. Revoluția bolșevică l'a surprins în Erzerum. Și cum armata rusă a început să se descompună, s'a hotărât să plece și el către casă.

În timpul cât funcționase însă ca judecător militar, fiind tot timpul „foarte corect și sever“, cum ne lămurește el, „a cumpărat“ aceste covoare și obiecte orientale, pe care le-a adus cu sine și pe care fiindcă nu le mai poate transporta la Moskova, unde își are domiciliul și unde îl așteaptă o soție și vreo trei copii, e hotărât să le vândă aci!

„Cu anarhia asta, se plânge colonelul, am mai pierdut câte ceva din „calabalâc“ pe drum (probabil i l'au „cumpărat“ tovarășii, cum îl „cumpărase“ și el dela cutare pașe).

Mustașa stufoasă și îndoiturile brutale de pe figura-i ștersă ne fac să credem că V. I. a fost în adevăr judecător „sever“. Astăzi însă el tremură ca un epure, surprins în tufiș și ne asigură că e fericit să locuiască cu noi până când își va desface „marfa“.

•

De 48 de ore Samara trăește sub stăpânire bolșevică. Sovietul socotind sosit momentul pentru înlăturarea administrației socialisto-burgeze a hotărât să ia cu asalt primăria și instituțiile publice ale orașului.

Lovitura s'a dat ca de obicei prin surpriză, într-o noapte. Populația Samarei s'a culcat în seara de 15 Decembrie (st. v.) sub stăpânirea vechei administrații și s'a trezit dimineața sub steagul sângeros al bolșevicilor. Pilda a dat-o capitala și după ea s'au luat toate celelalte orașe.

Încăerarea a fost scurtă și fără multă vărsare de sânge.

Bolșevicii au pus degrabă stăpânire pe primărie, poștă, gară și pe temnița orașului. În schimb clubul lor a fost surpat de o bombă social-revoluționară îngropând sub dărâmături câțiva membri ai comitetului central.

Clienții de până eri ai uriașei temnițe (tiurma) din Samara au fost eliberați pentru a fi trecuți în slujba sovietului și mai ales pentru a alcătui garda roșie, iar primarul, membrii dumei

și toți șefii de servicii, precum și numărøși cadeți au fost instalați în locul lor.

Decretul Comisarilor privitor la rechiziționarea locuințelor le servește noilor stăpâni pentru înlăturarea persoanelor ostile lor.

Bazați pe acest decret delegații sovietului și gardiștii roșii pătrund ziua și noaptea în casele „burghezilor“, ridică pe „contrarevoluționari“ și-i aruncă în temniță sau îi suprimă în drum către aceasta sub pretextul că au încercat să fugă de sub escortă.

Că oamenii, cari până eri își ispășeau în pușcărie crimele săvârșite, nu înțeleg să se poarte, odată intrați în bogatele case burgheze, ca mironosițele, e de sine înțeles.

Și iată pentru ce zăvoarele casei, în care am intrat adineauri s'au desfăcut așa de greu....



## CAPITOLUL XI.

*Decembrie 1917.*

### Tratatativele de pace.

---

*Declarația Sovietelor. Răspunsul centralilor. Lămuriri pe vârful sabiei. Ucraina tratează și ea. Conflictul cu România. O „dovadă“. Nemții la Petrograd.*

În vederea tratativilor de pace guvernul sovietic a însărcinat cu conducerea lor aceeași delegație, care a încheiat armistițiul. Iar Puterile Centrale au numit delegați pe cancelarul *Kühlman* din partea Germaniei și pe *Czernin* din partea Austriei. Delegații Turciei și Bulgariei aveau, firește, numai rol de figuranți.

Locul, în care urmau să se ducă tratativele, a rămas tot *Brest-Litovskul*.

#### Declarația Sovietelor.

La scadența armistițiului (15 Dec. st. v.) deputațiunea sovietică s'a prezentat la Brest-Litovsk, unde în aceeași zi a prezentat delegației Puterilor Centrale următoarea *Declarație* de principii, care avea să servească ca bază de discuție a tratatului de pace:

1. Sunt escluse anexările forțate ale teritoriilor ocupate în cursul războiului. Trupele cari ocupă aceste teritorii sunt obligate să le evacueze în termenul cel mai scurt.

2. Popoarele cari și-au pierdut independența politică din cauza războiului trebuie să și-o recapete în modul cel mai desăvârșit.

3. Să se garanteze popoarelor, cari n'au avut independență politică înainte de război, posibilitatea unei libere consultări pe cale de *referendum* asupra regimului politic ce vor să-l adopte. La această consultare va fi admisă întreagă populațiunea teritorului respectiv, incluziv emigranții și refugiații.

4. În cazul când aceste teritorii sunt locuite de mai multe naționalități, drepturile minorităților trebuie să fie garantate prin legi speciale asigurând independența unei culturi naționale și pe cât e posibil autonomie administrativă.

5. Niciun beligerant nu e obligat să plătească vreo contribuție. Contribuțiile încasate trebuie să fie restituite. Reparațiile pagubelor, pe cari războiul le-a cauzat particularilor, trebuie să fie făcute cu ajutorul unui fond special din vărsămintele proporționale ale beligeranților.

6. Chestiunile coloniilor trebuie să fie rezolvate în conformitate cu principiile espuse mai sus.

Orice soi de restricțiuni directe sau indirecte îndreptate împotriva micilor națiuni, boicotajul economic și restrângerea libertății comerțului prin tratate vamale sunt inadmisibile“.

### Răspunsul Centralilor.

După zece zile, la 25 Decembrie, delegația Puterilor centrale înmânează deputațiunei sovietice următorul *Răspuns* la declarația acesteia:

„Delegațiunile puterilor aliate accentuează ca prim punct de plecare voința clar exprimată a guvernelor și popoarelor, pe cari le reprezintă, de a încheia cât mai degrabă o pace generală și justă. În deplin acord cu punctul de vedere, pe care guvernele lor l'au expus în repeșite rânduri, delegațiunile quadruplei alianțe sunt gata a încheia imediat pacea generală

fără anexiuni forțate și fără contribuțiuni. Ele se raliază la opinia delegației ruse, care condamnă prelungirea războiului în vederea unor scopuri de cuceriri. Bărbații de stat ai guvernelor aliate au accentuat mai mult decât odată în programele și declarațiile lor că aliații nu vor prelungi războiul nici cu o zi pentru scopuri de cuceriri teritoriale. Guvernele aliate au respectat acest punct de vedere, fără a devia vreodată. În acest moment ele își afirmă cu solemnitate hotărârea de a semna imediat condițiunile de pace cari vor pune capăt războiului, condițiuni deopotrivă de juste pentru toți beligeranții fără nici-o excepție. Este însă necesar de a afirma că propunerile ruse nu se vor putea realiza decât numai în cazul când toți beligeranții fără excepție se vor angaja într'un termen fix de a îndeplini cu rigoare și fără rezerve condițiunile obligatorii pentru toate popoarele. Puterile quadruplei alianțe care tratează în prezent cu Rusia, nu vor putea, bine înțeles, să se lege în mod unilateral prin astfel de condiții fără a avea siguranța că aliații Rusiei vor recunoaște și îndeplini cu onestitate și fără rezerve condițiunile din chestiune față de quadrupla alianță. Plecând din aceste principii delegațiunile acesteia declară în ce privește cele șase puncte, espuse în declarația rusă, cele ce urmează:

La punct 1. Puterile aliate n'au intențiunea să anexeze cu forța teritoriile ocupate în cursul războiului. În ce privește chestiunea trupelor, cari ocupă în prezent teritoriile cucerite, soluția va fi cuprinsă în tratatul de pace, întrucât nu va interveni un acord pentru evacuarea trupelor din cutare ori cutare teritoriu înainte de semnarea tratatului de pace.

La punct 2. Puterile aliate nu au intențiunea să priveze de independența politică popoarele, cari au pierdut-o în decursul războiului.

La punct 3. În ce privește chestiunea de a alipi grupuri, de naționalități, cari nu posedă independență politică la cutare sau cutare stat, puterile quadruplei alianțe sunt de părerea că ea nu poate fi rezolvată pe cale internațională. În cazul dat această chestiune trebuiește rezolvată de către fiecare stat în acord cu popoarele sale pe căile indicate în constituție.

La punct 4. În ce privește garantarea drepturilor minorităților, bărbații de stat ai quadruplei alianțe au declarat în repetite rânduri că aceasta face parte esențială din dreptul de autodeterminare al popoarelor, el trebuind să fie înscris în constituție.

La punct 5. Puterile aliate au accentuat de mai multe ori posibilitatea de a renunța reciproc nu numai la restituirea cheltuelilor de război dar și la aceia a daunelor cauzate de război. De acord cu acest punct de vedere, fiecare beligerant va avea să suporte numai cheltuelile prilejuite cu întreținerea supușilor săi, făcuși prizonieri de război și reparațiile ce se cuvin supușilor civili ai statului dușman pentru stricăciunile cauzate pe teritoriul său propriu, cu violarea dreptului internațional. Crearea unui fond special, propus de către guvernul rus nu poate fi discutat decât numai în cazul când toate celelalte puteri beligerante vor lua parte la aceste tratative într'un termen fix.

La punct 6. Din cele patru puteri aliate numai Germania posedă colonii. De acord cu propunerile ruse, delegațiunea germană declară următoarele: Restituirea către Germania a teritoriilor coloniale ocupate cu forța în decursul războiului formează partea esențială a revendicărilor germane, la cari Germania nu va putea renunța cu nici-un chip. Cererea guvernului rus de a se evacua imediat aceste teritorii concordă cu punctul de vedere german.

În ce privește realizarea dreptului popoarelor de a dispune liber de ele, aceasta nu e cu puțință în prezent din punct de vedere practic, parte din considerațiile expuse mai sus, parte din cauza condițiilor naturale, în care se găsesc coloniile germane. Faptul că indigenii din aceste colonii au rămas, în ciuda tuturor obstacolelor și a imposibilității materiale de a fi victorioși, fideli prietinelor lor germani, probează devotamentul și hotărârea lor neclintită de a aparține Germaniei. Acest fapt e mai categoric decât ori ce alt soi de manifestare a voinței poporului.

În ce privește relațiunile economice, delegațiunile celor patru puteri aliate aprobă principiile expuse în Declarația rusă. Ele le aprobă și pentru că puterile quadruplei alianțe s'au de-



clarat cu toate ocaziile în contra restricțiunilor economice, fiind convinse că restabilirea unor raporturi economice normale și corăspunzătoare intereselor popoarelor este una din condițiile cele mai importante în pregătirea și desăvârșirea legăturilor de prietinie între popoarele cari se găsesc astăzi în război“.

•

Răspunsul „Centralilor“, eșit din experiența diplomatică a lui Czernin și Kühlman este, trebuie s'o recunoaștem, destul de isteț. El se îndreaptă nu atât către ruși, ci mai vârtos către aliații de până eri ai acestora.

Delegația rusă, care tratează în numele unui popor, însetoșat de pace și voind s'o aibă cu orice preț, primește cu o reținută satisfacție răspunsul „quadruplei alianțe“ și face numai de formă câteva escepții. Așa la observația germană dela pct. 3. spune că aceasta „limitează în mod simțitor principiul *pace fără anexiuni* și la observația dela pct. 5. adaugă că quadrupla alianță „poate transforma cheltuelile de întreținere a prizonierilor într'o contribuție deghezată“.

Nimic din rest nu emoționează pe tovarășul Joffe și nici pe secundul acestuia, Kamenev. Tonul reținut al notei, ambiguitatea frazei, atributele singuraticе, cari pot da loc la numeroase restălmăcirі, lipsa de precizare a principiului de autodeterminare, care interesează în gradul cel mai înalt neamurile din provinciile aflătoare azi sub ocupație germană, dedesupturile, pe cari le ascund câteva propozițiuni, lasă cu desăvârșire indiferenți pe delegații sovietici.

La Petrograd răspunsul nemților provoacă o adevărată explozie de entuziasm. Comisarii și presa lor li spun celor ce nu știu cili că delegația centraliștilor a acceptat sub presiunea democrației, care se afirmă tot mai puternică și în țările celor patru state aliate, punctul de vedere sovietic.

Troțki organizează un mare miting, la care iau parte toți dezertorii adunați la Petrograd. Cuvântul lui e ascultat și aplaudat cu frenezie, căci neobositul Braunstein se înfățișează ca inițiator și maestru al păcii.

Telegrafia fără fir trimite și ea veste în toată lumea — *vsem, vsem, vsem* — că pacea generală, pacea sovietică, pacea proletară e aproape de realizare...

•

În curând însă vin deziluziile. Czernin și Kühlman se arată stupefiați de felul cum interpretează Comisarii răspunsul lor. Ei lămuresc pe delegații acestora că nota quadruplei alianțe conține anume precizări — ca de pildă în ce privește autodeterminarea și chestiunea contribuțiilor — cari sunt ignorate sau fals interpretate de guvernul sovietic.

Comisarii în posesia aceslei înștiințări se supără, acuză pe Centrali de intenții subversive și amenință. În numele lor Joffe adresează delegației nemțești o notă cominatorie.

### Lămuriri pe vârful sabiei.

Dar Kühlman și Czernin în loc de răspuns împing pe generalul Hofman înainte. Acesta din însărcinarea lor întinde lui Joffe pe vârful sabiei o hârtie de următorul cuprins:

„Delegația rusă vorbește pe un ton ca și cum ea ar reprezenta pe învingătorii, cari ni-au cucerit țara. Or situația de fapt e tocmai contrară acestui punct de vedere.

Trupele victorioase germane se găsesc pe teritoriile ruse. Delegația rusă pretinde recunoașterea dreptului de autodeterminare al națiunilor într-o formă, pe care guvernul rus însuși n-o recunoaște pe teritoriul de sub autoritatea sa.

Guvernul actual al Rusiei se reazimă exclusiv pe violență. Tot omul care cugetă altcum decât el este declarat de către guvernul bolșevic dușman al revoluției (contrarevoluționar) și e scos de sub scutul legii.

Pentru aceste motive înaltul comandament german socotește necesar să refuze *învingșilor* orice amestec în regiunile ocupate și din considerații tehnice socotește că nu trebuie să evacueze trupele germane din Curlanda, Lituania, Riga și din insulele aflătoare în golful Rigiî“.

•

Și pentru că Nemții nu înțeleg să se oprească numai la vorbe, ei trec și la fapte. Armata germană intră în Dvinsk fără a întâmpina vreo rezistență și face pregătiri să înainteze mai departe...

Trojki tună și fulgeră. Amenință cu ruperea tratativelor, vorbește de mobilizarea tuturor, cari mai pot purta o armă. . Dar după 24 de ore întăritatul Mepfisto își dă seama că vorba n'ajută și că singur glasul lui nu poate înăbuși tunul german. Actorul schimbă rolul. Trojki se hotărăște să ia el însuș conducerea tratativelor de pace și pleacă la Brest-Litovsk.

Kühlman și Czernin îl așteaptă. Ei consimt firește să asculte pe fostul librar vienez și se înduplecă să continue tratativele cu el.

Comedia rulează înainte. Actul al doilea reclamă un actor în plus. Trojki, librarul dela Viena, spionul dela Paris, ostaticul din Canada era cel mai indicat. Kühlman se luptă să rămână grav, Czernin se stăpânește cu greu.

### Ucraina tratează și ea.

Patria lui Mazeppa își proclamase nu de mult independența. O mână de patrioți alcătuiseră de curând un guvern care făgăduia să ducă lupta mai departe pentru înfrângerea militarismului german. Aliații și cu ei toți naivii și toți necunosătorii situației din Ucraina credeau în această făgăduială. Ofițerii aliați se ofereau să sprijinească nobila hotărâre, iar voluntarii nașunitor din monarhia austro-ungară, strânși la Kiev, se arătau și ei gata de jertfă și decisi să lupte alături de soldații Rusiei Mici pentru a dărâma șubreda alcătuire habsburgică și a da ființă unor vechi idealuri.

Hotărâtă să-și realizeze angajamentul luat față de sine și față de aliați, Ucraina se străduia să-și înjghebeze o armată a ei, națională, și s'o pună în situația de a lupta. *Rada* luă contact cu comandamentul cazacilor dela Don și încerca să se pună de acord cu guvernul dela Novocercavsk în privința unui plan comun de luptă.

Revoltat de acțiunea Radei guvernul comisarilor adresează acesteia un ultimatum, în care-i cere să-și lămurească în timp de

48 de ore alitudinea față de soviete, să lase drum liber armatelor revoluționare trimise în contra lui Kaledin și să oprească imediat trecerea trupelor căzăcești prin teritoriul ucrainian. În caz de refuz armata sovietelor va invada Ucraina.

Dar Rada nu se înpăimântă. Drept răspuns la amenințarea sovietică ea lansează un manifest către poporul ucrainian, prin care acordă pământul țăranilor, stabilește ziua de 8 ore de muncă, amnestiază pe toți delincvenții politici și promite convocarea Constituyentei pe 21 Ianuarie 1918.

Dar cei cari coboară din Mazeppa nu puteau fi alfel decât acesta. Imprejurările, dorința de pace generală, care era tot așa de accentuată în Ucraina ca și în Rusia, râvna mujicilor ș'a muncitorilor de a lua locul și de a-și însuși avutul burghezilor și profunda, potologica ostilitate a masselor împotriva guvernelor burgheze sau mixte au constrâns Rada să schimbe de front. Pe când Troțki descindea la Brest-Litovsk, se înfățișe alături de el, ca parte contractantă, ș'o deputațiune ucrainiană având misiunea să discute și să încheie pacea cu Centralii în numele guvernului și poporului ucrainian. Ea pretinde în primul moment că se prezintă în numele republicei ucrainiene, făcând parte din statul federaliv rus, dar după puțin timp ea trata în numele Ucrainei libere și independente.

Mirarea celor cari sunt martorii acestor precipitate schimbări de atitudine, e mare. Dar cum evenimentele nu stau pe loc și cum Brest-Litovskul devine centrul, în care se desfășură cea mai sinistrală comedie, ale cărei umbre macabre se proiectează asupra lumii întregi, în curând toate privirile acesteia se concentrează asupra ecranului, pe care destinul înseamnă o judecată ș'o osândă.

### Conflictul cu România.

Pusă între ciocan și nicovală, între Centralii vrășmași și Rusia trădătoare, România face sforțări supraumane ca să se salveze, să-și păstreze neatinsă onoarea și să-și asigure posibilitățile de realizare a idealului, pentru care a intrat în război.

În mijlocul acestor sforțări este firesc că autoritățile ei, conștiente de înalta și greaua lor misiune, trebuiau să ajungă în conflict cu organele revoluționare și cu multiplele comitete ale unei armate în plină debandadă, care nu mai voia să lupte, care părăsea frontul fără știrea și împotriva ordinelor comandamentului, care holărâse să fixeze și pe front ziua de opt ore de „muncă“, care își vindea efectele și armamentul pe prețuri ridicole sau pentru beutură, care în târgurile Moldovei se în-delețnicea cu negustoria de săpun, zahăr, semințe etc. și care pe deasupra furniza spioni pe seama dușmanilor.

Măsuri drastice trebuiau și fură luate de autoritățile române. Defetiștii fură dezarmați și expediați peste graniță. Spionii de teapa lui Roșală și alții fură arestați. „Musafirii“ austriaci invitați la „bratanie“ de tovarăși, fură ridicați și aruncați peste front sau făcuți prizonieri și internați.

Aceste măsuri deși nu erau pe placul comisarilor, ele fură totuș considerate ca un bun pretext pentru a găsi aliatei de până eri nod în papură. Guvernul sovietic adresa, spre stupefacția generală, o notă cominatorie guvernului român prin intermediul legației din Petrograd.

Nota se sfârșește cu această îndrăzneală amenințare:

„Socotim necesar să advertizăm autoritățile române că guvernul sovietelor va lua cele mai severe măsuri împotriva conspiratorilor contrarevoluționari români, complici ai lui Kaledin, Scerbacev și ai Radei, oricari ar fi situațiile pe cari le ocupă acești conspiratori în ierarhia română“.

Atitudinea aceasta a guvernului sovietic față de o țară, care de drept continuă a fi aliată a Rusiei, poate părea stranie și ea e înfierată de aliați cu toată tăria unei îndreptățite indignări. Dar cine cunoaște pe comisari și în deosebi pe omul, care girează Comisariatul Externelor, cine a reușit să pătrundă cât de puțin dedesuptul tratativelor de pace, psihologia motivelor, cari au determinat aceste tratative și scopurile, pe cari ele le urmăresc, și cine știe că Czernin și Kühlman zâmbesc plini de înțeles când văd sforțarea, pe care oamenii lor dela Petrograd o fac pentru a-i servi, nu se mai emoționează de gesturile, fie ele oricât de nebunești, ale comisarilor.

## O „dovadă“.

Un oarecare dezertor sosit de curând din Moldova descrie în ziarul local bolșevic „Gazeta lucrătorilor și țăranilor“ o serie de „pășanii“, cari i-s'ar fi întâmpnat pe frontul moldovean și arată că Românii au arestat ș'au împușcat la Iași un mare număr de soldați ruși comuniști pentru motivul „că au fugit dela front sau pentrucă făceau propagandă pacifistă“.

Imitând pe comisari acest „corespondent“ cere să se ia măsuri severe în contra „burjuilor români“ și să se dea tot ajutorul „proletarilor din România, ca să înlăture dela putere pe vrășmașii revoluției“.

Agitația pe această chestiune se intensifică. Mai ales că dela un timp se răspândește șvonul că Românii ar fi având intențiunea să între în Basarabia și s'o „anexeze la România“. Presa sovietică și dezertorii fugiți dela front ca și „revoluționarii“ dezarmați și aruncați peste Prut alimentează cu stăruință această agitație.

## Nemții la Petrograd.

E vorba deocamdată numai de o mică avantgardă. Grosul va năvăli ceva mai târziu.

La Brest-Litovsk „dârza“ delegație sovietică i-a solicitat delegației germane „așa între patru ochi“ un împrumut de două miliarde de ruble pentru refacerea Rusiei. Delegația Centralilor n'a refuzat cererea, dar a înțeles s'o folosească ca pretext pentru „a studia pe teren“ starea actuală a Rusiei. Guvernul comisarilor s'a grăbit să admită dorința nemților și i-a invitat să trimită o deputațiune la Petrograd pentru a se convinge *de visu* de „solidaritatea sovietelor și de creditul, pe care îl merită acestea“.

Înainte de Crăciunul ortodox aceasă deputațiune, având în fruntea ei pe contele *Mirbach* și ca membrii mai importanți pe amiralul *Kaiserburg* și *M. Lamshof*, fostul reprezentant al Băncii Germane în Rusia, s'a înființat în capitala sovietelor.

Deputațiunea numără peste patruzeci de persoane, partea cea mai mare germani și câțiva austriaci.

Stările din Rusia firește că nu li-au convenit celor cari veneau cu gândul de a pune ochii și mâna pe cât mai multe. Economia, finanțele, comerțul, industria statului rus sunt în plină descompunere. Și pe deasupra viața socială, noua „ordine” de stat nu oferă nici-o garanție pentru plasarea de capitaluri sau de încheieri de tratate economice.

Dar deputațiunea ținea totuș să se „informeze” în vederea unor combinații de mai târziu, să pregătească terenul pentru realizarea acestora și mai ales să netezească drumul pentru marșul, pe care armatele germane ar fi „eventual” nevoite să-l facă spre Petrograd. (În acest scop deputațiunea trebuia să fie ajutată de marele număr de spioni, cari răvășeau Rusia cu știrea și asentimentul comisarilor înșiși).

*Nil admirari*, spunea cândva Horațiu. Nici noi nu ne mai mirăm azi de nimic. De ce n’ar descinde nemșii la Petrograd și de ce nu s’ar simți aci ca acasă la ei, când cei cari tratează cu Kühlman și Czernin sunt servitorii credincioși ai acestoral...



## CAPITOLUL XII.

*Decembrie 1917.*

### Crăciunul.

---

*Ceață. Un pom de Crăciun. Glas de clopot. La Biserică. Pravoslavnicia în distrămăre. „Virtutea” națională — simbol revoluționar. Masa Rusului. Soarta cărturarilor. Femeia rusă. Cum se agrădesc Rușii. Ca să-și aducă aminte de moarte. PRESA. Intemeietorul presei naționale. Cenzura. Presa sub bolșevici.*

#### *E seara de Crăciun !*

Nici colinde, nici sunete de clopoșei, nici muget de buhai, nici pocnete de harapnic ...

Zăpada scârjăe strident sub picioarele trecătorilor și gerul de 26° pătrunde până la os. O ceață groasă se întinde și învâlește ca într'un giulgiu uriaș vechea cetate de pe țărmii Volgii. Becurile electrice, aninate dealungul ulițelor înegurate, abia mai clipesc. Par niște ochi înghețați. Casele burghezilor, odinioară așa de vesele, astăzi par umbrele unor pușcării, cari își răsfrâng tremurătoare siluetele macabre în dâra subțire de lumină sură a felinarelor din preajmă. Ferestrele sunt înfundate cu obloane, ca nimic să nu se vadă de afară, iar zăvoarele de pe uși nu cad niciodată. Ulițele înfundate în ceață sunt pustii. Nocturna pace, o totală suspendare a vieții, e turburată



numai rareori, când glasul răgușit al gardiștilor roșii, mereu în căutarea „contrarevoluționarilor” somează umbrele, rătăcite în nopți, să se legitimeze. Acest glas aduce așa de mult cu somațiunea înfrigurată a asasinului, care cu mâna în gâtul victimei îi cere acesteia să spună unde sunt cheile dela casa de bani. Somațiunea e urmată uneori de pocnete surde de armă. Cineva e trimis în lumea morților în această noapte a Nașterii.

### Un pom de Crăciun.

Intr’o cameră dosnică a casei noastre se aprinde un „Pom de Crăciun”. Ce îndrăzneală!... Dar copii continuă să trăiască și să se bucure. Ei te fac să uiți de tot ce te privește pe tine, prizonier al societății și al vieții, și să împlinești chiar cu riscul de a te esclude din acestea toate capriciile unor inimi, cari pentru a trăi și a se bucura nu au nevoie de creier... Gazda noastră are o copilă mică, anemică, bolnăvicioasă. De dragul ei mama a uitat și de soviete și de gardiști și de temniță și de tâlhari și de moarte ș’a cumpărat din toată lipsa ei, din cumplita sărăcie, care o chinue, un mic, un sărăcăcios brădușcan din bazar, unde l’adusesese îndrăzneala și nepăsarea unui mujic.

Câteva luminițe sunt aninate pe crengile pomului și lanțuri mici de hârtie colorată, simbolizând astăzi alte lanțuri, le leagă unele de altele.

Un clincănit ascuțit de clopoșel vestește sosirea „îngerului”. Copila se repede nervoasă, tremurând, bate în palmi, râde uscat și se oprește în fața luminilor. Prinsă în reflexul sumbru al acestora ea are înfățișarea unui înger al morții. Mâna ei mică, dungată de vine subțiri, albastre, ridică o păpușe de ceară, ascunsă sub pom și tot așa de „vie” ca și copila.

În loc să ne bucure, acest pom ne întristează. Sumbrele și sărăcăcioasele tremurături de lumină, cari cad din luminile presărate pe pom și se risipesc în spațiul strimt, închis, astupat cu obloane și ferecat cu zăvoare, par privirile înghețate ale unor ochi de stafie. Copila, obosită dela o vreme de efortul de bucurie, pe care frageda ei inimă a silit-o să-l facă, aruncă

dela un timp jucăriile și se așează pe un scaun din fața pomului. Pe buzele ei mici și vinete încremenește un zâmbet subțire, ca un fir înghețat, alb, de brumă. Iar în ochii ei mari și ficși se răsfâng prin dungile de lumină, ce cad pe pupilele larg deschise, înspăimântate și chinuite de friguri, tot pustiul și toată tragedia de afară.

### Glas de clopot.

Târziu, către miezul nopții, văzduhul se umple de un zgomot surd, prelung. Din turnul catedralei, a cărei umbră se înalță stăpânitoare peste orașul în agonie, se desprinde boncănitul adânc, puternic și sguduitor al clopotului cel mare. Unda lui despică depărtările, străbate masele de ghiață ale Volgii adormite și se pierde în întunerecul stepelor. El le reamintește celor ce mai cred Nașterea Celui ce avea să răscumpere prin jertfa vieții sale păcatul, multele păcate omenești.

În noaptea asta însă, când moartea pare atotstăpânitoare, când întunericul și teama silește pe oameni să se înmormânteze de vii, acest lugubru svon de clopot nu pare de loc un vestitor al vieții, ci un bocet trist de moarte, un prohod. Răgușit, surd și adânc, el nu vestește mântuire, ci judecată și osândă. Glasul lui descinde din lumea umbrelor, din adânc de infern, răscolește suflete și înfiorează pe toți, cari mai păstrează o legătură cu viața...

Niciodată seară mai tristă ca asta n'am avut. Niciodată creierul nu mi-a fost mai inactiv, mai pustiu, mai răvășit ca astăseară și nici odată n'am simțit atâta neputință de a trăi cel puțin cu amintirile, ca acum. Bolta cerului e înecată în negură și prin ea nu se întrezărește nici-o stea, nici-o rază, nici-o nădejde, nici-o călăuză .. Nimic nu poate înoda ce a fost cu ce e și nu poate lumina ce e pentru a întrezări ce va fi. E o noapte neagră, desăvârșită, infinită și veșnică ca însăși noaptea morții.

•

### *Ziua de Crăciun!*

E frig în odaie ca într-o casă de morți. Capul mi-e înțepenit și abia îmi mai simt mâinile. Focul a devenit un lucru

de lux. Bogatele covoare, cari îmbrăcau pereții camerei până mai deunăzi, au fost vândute de colocatarul meu de teama de a nu da peste ele bolșevicii. Rămasă goală și lipsită de aceste găтели camera pare și mai pustie și mai rece. Așezată însă la stradă, în bătaia soarelui, lumina pătrunde în ea de cum se face ziuă. Și acest belșug de raze de lumină topește tristețea, împrăștie întunerecul și pogoară pacea în suflet. Ochii, treziți la viață, urmăresc cu lăcomie prin perdeaua sură de aburi, pe care îi respir, florile de ghiață, crescute pe ferestri și frigurile cari îi ardeau aseară se risipesc pe încetul. Nicio biruință nu poate egala pe aceia a vieții asupra morții, a luminei asupra întunericului. Ea e slăvită de toți, căci pe urma ei nu rămâne nici-o patimă, nici-o ură, nici-un dor de răzbunare. Vrășmașul biruit nu se mai vede, forțele lui s'au evaporat, nimeni nu le mai simte și nu se mai teme de ele. Viața, lumina dă senzația eternității și ființa, oricât de vremelnică ar părea, respiră prin această senzație a perpetuității, a nemuririi.

Iată pentru ce în această dimineață, oricât de pustiu și frig e în ghejarul nostru și oricât de vie ar trăi în noi realitatea tragediei deafară simțim căldura sărbătorii de azi. Renăscuți și refăcuți prin lumină simțim Nașterea Omului, care ne reamintește, ori decâte ori uităm, că moartea și întunericul au fost înfrânate pentru totdeauna prin venirea Lui între noi și prin învierea, care a înlăturat lespeda de pe mormântul, în care fusese așezat.

Din turnul catedralei pornește din nou glas de clopot. Dar de astădată undele lui se resfiră ca tot alătea trâmbe de lumină, cari despică și risipesc ceața și coboară căldura, pacea și fericirea în suflete. Acest glas e strigarea solemnă, biruitoare și cucernică a Adevărului. Genunchiul se frânge și se pleacă umilit în fața lui. Din măruntaiele amorțite ale ființei se ridică credința, pe o clipă adormită, pentru a li da celor slabi, chinuiți și prigonii încredere, nădejde și siguranță.

Ori câtă gălăgie ar fi afară și neînțelegere și vrășmășie noi ni avem pacea noastră. E pacea sfântă, adâncă și nebiruită, pe care ni-o dă Nașterea Mântuitorului.

...În această clipă de împăcare cu mine, de abnegație și despărțire de cele materiale, soldatul meu se precipită brusc

în cameră. El aduce samovarul și o bucăică de cozonac. Vorba sfătoasă, domoală și fără sfârșit a acestei minunate mașini rusești pare un glas de prunc nevinovat, iar ceaiul amestecat cu cozonacul moale și aromat îmi dă impresia cuminecăturii.

### La Biserică.

Negura de eri a dispărut și vremea s'a mai potolit. Din norii albi și luminoși cad fulgi deși de zăpadă, cari sclipesc ca niște fire de argint și înprospătează troiane, ce învăluie de mai bine de două luni orașul.

Catedrala — soborul Samarei — e o puternică și impresionantă creațiune artistică. E cea mai pompoasă, mai masivă și mai desăvârșită construcție din această regiune. Zidită în stil bizantin ea înfățișează toate formele templului lui Justinian, care de secole își împrumută modelul bisericilor ortodoxe.

În interiorul larg, majestuos și proporționat se răsfrâng în bogate străluciri razele soarelui, cari pătrund prin ferestrele multicolore ale soborului. Iconostasul e îmbrăcat în întregime într'o splendidă armură de aur. Candelabrele și sfeșnicile, din cari se înalță drepte un potop de făclii de ceară curată, galbenă, ale căror reflexe curcubeice se întâlnesc cu acelea ale sulelor de becuri electrice aprinse, sunt din aur și argint masiv. Portretele sfinților, cari împodobesc iconostasul, puternicile colonne și zidurile până sus în cupola și catapeleazma templului, sunt lucrări de artă desăvârșită, a căror alcătuire răsfrâng în toată idealitatea lui sufletul celor pe cari îi înfățișează. Pietre scumpe de toate culorile, înfite în ramele acestor portrete, țin locul lămpilor electrice, ele revarsă peste făptura icoanelor lumini discrete, mistice, cari trezesc curiozitatea, măresc cucernicia și întăresc credința. În fațaristolului în genunchi câțiva preoți în strălucitoare odăjdii aurite. Din mijlocul lor se ridică figura de patriarh, înseninată de o lungă și bogată barbă și plete albe ca zăpada, a episcopului Samarei. El pare pustnicul, care acum câteva veacuri a fost descoperit în peștera dela gurile Samarcii, pe ale cărei maluri se înalță astăzi uriașa cetate a Samarei. Pe podiul din fața altarului răsună plină și puternică

ca o încrucișare de ecouri adânci, sguduitoare vocea de bas neîntrecut a diaconului. Iar de deasupra, din corul templului, pornesc înaripate glasurile de argint ale cântăreșilor bisericii — bărbați și femei — cari încununează armonia comorilor de artă ale acestui sobor.

Toată această strălucire, tot acest belșug de cucernicie și de misticism alrăge însă de astădată prea puțină lume. Odinioară la marile sărbători, valuri de credincioși inundau biserica. Astăzi imensul spațiu al soborului, deși e Crăciunul și deși oficiază bătrânul vlădic al Samarei, e aproape gol, glasurile preoților și răspunsul coriștilor răsună în pustiu.

### Pravoslavnicia în distrămare.

De când cu revoluția și mai ales începând dela stăpânirea sovietelor lumea de jos, proletarii, arată o complectă desinteresare, dacă nu vrășmășie față de biserică. Bigotizmul de altă dată, acea îngrămădire de fanatici, cari înjepeneau îngenunchiați pe lespezile de piatră ale bisericii, ascullând ceasuri dearândul liturghiile și litaniile fără sfârșit, acele înfrigate închinări în fața sfintelor icoane, făcătoare de minuni și acea pasională întrecere de a bate cât mai multe mătânii și de a face cât mai multe cruci, astăzi nu mai există. Pravoslavnicia, așa cum a fost cunoscută, e în plină distrămare. Temelia, presupusă până eri de granit, se surpă pe încetul, pe neobservate, fără sgomot ca și când ar fi făcută din nisip.

Desprinsă din strălucirea imperiului bizantin și aducând de acolo splendoarea mantiei imperiale, absolutismul și atotputernicia acesteia, concepția de stat teocratic și tot belșugul de mijloace spirituale, cu care se influențează, se cuceresc și se stăpânesc sufletele, mai ales cele cari au fost ferite de contactul cu știința, investită cu bani și bogății enorme nu numai de bigoții capi ai principatelor ruse, dar și de cuceritorii streini (Tătari), biserica rusă a devenit ș'a fost în cursul secolilor reazimul cel mai puternic al prinților ruși, sprijinitoarea statornică,

a autocrației, chează liniștei ș'a ordinei de până eri, factorul de seamă al măririi și întinderii Rusiei.

Mitropolitul Moskovei până la Boris Godunov, patriarhul începând dela acesta erau prinții spirituali, atotputernici ai Rusiei, cari alături de șefii principatelor ruse și de țari au făurit și întărit statul absolutist, teocratic rus. Iar sfântul Sinod, creațiunea lui Petru cel Mare, primprocurorii generali ai acestuia, numiți din sânul elementelor cele mai reacționare și uneori chiar dintre șefii armatei (ca subț Nicolae I-iul!) ș'a concentrat tot rostul și toată activitatea sa în menținerea și consolidarea acestui stat ș'a autocrației țariste.

Preoțimea, care dintr'u început, reuși să aibă, cu toată ignoranța ei, un puternic ascendent asupra poporului bigot al Rusiei și care deveni cu vremea și mai ales în urma ucazelor și vergilor lui Petru cel Mare și Elisabetei Petrovna un formidabil și disciplinat corp de ostași la îndemâna autocrației, secunda din răspuțeri și ajutora consolidarea și înflorirea acesteia.

Alexe, fiul lui Petru I-iul, avea dreptate când spunea : „La moartea tatălui meu eu voi șopti ceva episcopilor, aceștia vor transmite șoapla preoților și preoții o vor comunica credincioșilor, iar eu voi fi făcut țar, chiar fără voia mea !“.

Forța aceasta a preoțimei trebuia însă să fie și ea supusă mai târziu, ca și autocrația, în slujba căreia se găsea, loviturilor celor cari luptau pentru libertate. Revoluționarii veacului al XIX-lea loveau tot mai înțepit în biserică și slujitorii ei. Fanatizmul unor oameni ca *Pobedonosiev*, procurorul general al sfântului Sinod subț Alexandru al III-lea și Nicolae al II-lea, colaboratorul intim al celui dintâi și dascălul celui din urmă, care știa să armonizeze așa de bine puterea materială a imperatorului rus cu puterea spirituală a pravoslavniciei, nu mai putea înăbuși efectele dezastruoase ale acestor atacuri. În loc de „Tatăl Nostru“ mulți credincioși spuneau puternic, ca să fie auziți : „Noi vom mânca dimineața ovrei, vom dejuna proprietari și vom cina preoți !“.

Iată explicarea pentru ce lumea, care adărmăat autocrația — proletari și burghezi — nu mai simte îndemnul de a veni la biserică. Nu-i atrage nici strălucirea odăjdiiilor, nici lumina

multicoloră a făcliilor, nici splendoarea ritualului, nici miracolul icoanelor, nici arta desăvârșită arhitecturală și mistică a templului. Odată cu autocrația țaristă se distramă și ortodoxia. Bunul, blândul, supusul și bigotul popor rus de altă dată răsturnând pe țar nu mai ascultă azi nici de preoți.

O cuvântare, pe care un diacon o ține din ușa altarului și în care acesta pledează pentru credință și ortodoxie își frânge ecoul în zidurile reci și pustii ale soborului. Glasul însuș al preotului e timid, sec și lipsit de puterea convingerii. El nu are nimic din tăria glasului preoțesc din „Slujba adevărată” a lui Lermontov. Se teme parcă omul ca nu cumva să fie înhățat și... cinat de gardiștii, cari își fac în acest moment apariția în tinda bisericii cu puștile pe umăr legate cu sfoară...

**„Virtutea” națională —  
simbol revoluționar.**

Uriașa cetate de pe Volga are prea puțină înfățișare de sărbătoare. Tovarășii își continuă în colțuri de uliți mitingurile obișnuite, cari li fac, după părerea lui Lenin, „cea mai bună educație revoluționară” și în cari discută cu aceeași pasiune chestiunile dela ordinea zilei. Sovietul e și el în plină și neîntreruptă activitate. Execută ordinele dela Centru și născocește el însuș fel de fel de măsuri, privind întărirea administrației bolșevice, pe cari le aplică fără întârziere. Preocuparea lui principală rămâne însă urmărirea „contrarevoluționarilor” pe cari gardiștii roșii îi ridică ziua ori noaptea din căminele lor și îi „incartiruiesc” în formidabila pușcărie a Samarei, zidită de cei cari nu se puteau gândi că vre-o dată vor fi și ei locatarii acestei sinistre „Case a Morților”.

Magazinele micilor sfârnari, cari au îmbrățișat credința roșie, precum și dughenele ovreiești sunt toate deschise. Pro-prietarii lor își dau silința să apară cât mai „internaționali”, tratează cu o sgomotoasă atențiune pe prizonierii puterilor centrale, cari sunt lăsați liberi de soviet și țin să se găsească cât mai mult în treabă pentru a arăta cât de mare a fost ura lor împotriva ucazelor de odinioară, cari îi obligau să țină sărbă-

torile pravoslavnice și cât de bucuroși sunt astăzi când pot sfida însăș sărbătoarea Crăciunului.

Un singur fapt arată doar că azi e sărbătoare: Mulțimea de oameni beji. Sărbătorile au făurit ș'au menținut tradiționala virtute rusească: bejia. Și tovarășii cari au lepădat toate tradițiile, pe aceasta una se încăpăținează s'o respecte cu toată rigorea. Afumați de „samogonca“, gătită în întunericul dughe-  
nelor ovreiești, ei leagă ce e cu ce a fost — prezentul cu trecutul —, amestecă conștientul cu inconștientul și probează că firea, păcatul și patima trăesc și-și afirmă *virusul* în ciuda ori cărei „disciplini revoluționare“. Am chiar impresia că bejia a devenit un semn simbolic al calității de „tovarăș“. Cine nu bea, nu e tovarăș. Iar cel ce înjură pe omul beat, e „contrarevoluționar.

Pe vremuri Petru cel Mare prelindea ca atunci când bea el să se îmbete toți cei din societatea lui. Iar Ana Ivanova pedepsea sever pe invitații, cari refuzau să se îmbete. Tovarășii de azi pedepsesc și ei lipsa de respect față de această strămoșească virtute și în încăpățânarea de a rivaliza cu strălucirea capetelor încoronate ei și-ar vinde de dragul acestei virtuți nu numai puștile, caii, mitralierele, tunurile, onoarea, hainele de pe ei, dar și Rusia. *O împărăție pentru o sticlă de votcă!*

### Masa Rusului.

Rușii, după cum am mai văzut, pun un deosebit preț pe mâncare. De cum se scoală ei dau foc samovarului și odată cu cele câteva pahare de ceai își aprovizionează stomacul din greu cu cârnuri, unt, marmeladă, ouă, miere etc. Iar la miezul zilei încălzesc din nou samovarul pentru a goli iarăși câteva pahare de ceai peste plăcintele (*blini*), pentru care au o deosebită predilecție. După amiază, cam între 3 și 4 oare iau dejunul obișnuit, compus din mezeluri și mâncări grele și variate dar mai ales din ciorba (*sci*) specific rusească, gătită dintr'o amestecătură de zarzavaturi, printre cari prevalează varza, și din piftie făcute din carne de vacă tocată. Ceaiul nu lipsește nici de astădată. El se bea în loc de cafea. Intre 7 și 8 ore seara burghezul rus ia o ușoară cină frugală, care se re-



duce uneori la câteva paleuri (*pirogi*) și firește la două-trei pahare de ceai. Cina adevărată se servește înainte de culcare, între orele 10 și 11 seara, când rusul are grije să-și pro vadă stomacul cu cărnuri reci, pește, brânzeturi, pâine, pișcote (*su-harei*) și.... ceai.

Dela revoluția comunistă însă această nesfârșită listă de bucate s'a redus în mod simțitor. Burghezii sunt aproape mai lipsiți și trăesc mai rău chiar de cât proletarii. Garnitura, care se înșiruia așa de îmbelșugată și variată în jurul samovarului, s'a limitat aproape numai la o bucăjică de pâine neagră, compusă dintr'o amestecătură de orz, ovăs, paie și țărățe, la o minusculă porție de unt și rareori se mai vād pe masa burgheză mâncările gustoase de odinioară. Alimentele obișnuite ca: pâinea, untul, oăule, laptele, zahărul și carnea nu se pot dobândi decât cu cartelă și cu mari sforjări, după așteptări adeseori de ceasuri înaintea magazinelor sau a depozitelor de aprovizionare.

Cum azi e Crăciunul proprietarii caselor, în cari locuim, fac sforjări să dea acestei sărbători baremi într'o măsură redusă atribuțiile de odinioară. Cumpără tot ce pot și cât pot, Țin samovarul mereu subt presiune și-l garnisesc cu crâmpeie din bucatele de altă dată, căci pentru după masă ei au invitați.

### Soarta cărturarilor.

Puși într'o chinuitoare situație de umilință, prigoniți și urmăriți mereu pentru bănuiala că ar fi vrășmașii noii stări de lucruri, amenințați în orice moment cu arestarea și incarcarea în cazematele Samarei, cărturarii ruși sunt astăzi mai solidari ca oricând. Ei se caută, se adună și solicită mângăere și ocrotire împotriva teroarei și a furtunei, care s'a abătut asupra lor. Casa gazdei noastre se umple pe încetul cu neamuri și cunoscuți: Profesori, profesoare, slujbași de stat, ofițeri despuiați de epoileji, comersanți, industriași, pensionari etc.

Infăjișarea acestor oameni e cât se poate de jalnică. Dacă din chipurile lor ar lipsi liniile, cari marchează pe omul de carte, ei nu s'ar deosebi de loc de proletarii, cari până eri alcătuiau gloata supusă și muncitoare. Sărăcăcios îmbrăcați,

subțiați la față și cu urme de friguri în priviri, semn al chinului și spaimei lăuntrice, ei par niște muschetari, înfrânți de cruzimea neprevăzutului. Femeile, cari altădată străluceau în bogatele lor costume și blăni luxoase, astăzi sunt îmbrăcate în vestimente de muncitoare. Temători de rechiziții și confiscări, bărbați și femei, își ascund în beciuri sau în gropi săpate în pământ hainele mai de preț, precum și prisosul ce trece peste două rânduri de înbrăcăminte, două perechi de albituri, o pereche de cizme sau ghețe, un palton, o căciulă etc., cât îngăduie un decret al sovietului. Bijuterii, inele, decorații nu mai poartă nimeni, sunt și ele ascunse.

Așezați la o masă rotundă și încăpătoare, relicvie a vremurilor de nepăsare, de bucurie și de uitare, oaspeții povestesc, fiecare, necazurile și pătimirile curente. Profesorii se plâng că școala e în plină distrămare și că educația copiilor se găsește în mare primejdie. Ofițerii sunt rușinați de starea de umilință, în care i-au cufundat sovietele. Iar un bătrân general, care a stat în slujba armatei și a jării timp de 45 de ani, constată amărât că la bătrânețe trebuie să se mulțamească cu o leafă lunară de 8 ruble, solda unui soldat. Comersanții își plâng și ei soarta. Bolșevicii îi încarcă cu impozite și îi silesc, deși nu le mai rentează, să aducă mărfuri. Și în sfârșit industriașii sunt mâhniți pentru rolul, la care au fost degradați, căci azi nu ei, ci muncitorii sunt stăpânii întreprinderii. Producția s'a redus în mod simțitor, materiile prime lipsesc, profit nu mai există și cu toate astea muncitorii cer salarii mari. Patronul care refuză să satisfacă această cerere riscă să ajungă în temniță.

Aceste plângeri ficsează o stare de fapt, dar ne desvăluiesc și un trecut. Cărturarii ruși aproape în totalitatea lor au luptat pentru emanciparea Rusiei, pentru desrobirea țăranilor și pentru respectul muncii. Închegând încă în cursul veacului al XVIII-lea diverse societăți cu caracter secret și postându-se dealungul veacului al XIX-lea și până la prăbușirea autocrației țariste în prima linie de foc pentru eluptarea și triumful libertății ei au dat jertfe nenumărate în drumul spre ajungerea scopului lor. Universitățile ruse, ca și Academia lui Petru cel Mare, număroasele Cercuri literare și cluburi au fost tot atâtea fo-

care de propovăduire a ideilor și curentelor liberatoare și de luptă acerbă pentru biruința acestora. Stăpâniți și călăuziți de fanatizmul, propriu slavului, cărturarii ruși au îmbrățișat suferința cu frenezie și bucuroși au primit să răscumpere chiar cu prețul vieții lor noua lume aducătoare de libertăți și de emancipare morală pe seama poporului rus. Nu există aproape nici un mare scriitor rus, care să nu fi trecut prin cazematele „Petru și Paul” sau prin cumplita „Casă a Morților” din gheșurile Siberiei. Masonii de pe vremea Ecaterinei și din timpul domniei autocrașilor următori; Decembriștii, cari cereau, umplând pământul capitalei cu sângele lor, lui Nicolae I-iul constituția; membrii atâtor societăți tainice, toate urmărind prăbușirea autocrașiei; rândurile nesfârșite ale liberalilor, foarte mulți conservatori; octobriștii, cari luptau pentru realizarea făgăduielor lui Nicolae al II-lea (rescriptul din Octomvrie 1905); constituționaliștii democrași (cadeții), progresiștii de mai târziu, socialiștii, etc. toți au îndurat începând dela vergile țarilor, suprimate abia de Alexandru I-iul, cele mai cumplite suferințe ș’au dat jertfe fără de număr pentru democratizarea Rusiei.

Autocrașia țaristă a căzut în urma acestor lupte și jertfe.

Care e însă soarta luptătorilor ș’a urmașilor atâtor mucenici?

O vede toată lumea. Cărturarii ruși sunt astăzi oamenii cei mai de plâns. Poporul, pentru care au luptat, i-a părăsit. El nu e sub conducerea lor, ci sub mâna câtorva aventurieri, cari le făgăduesc cerul și pământul. Politica nefastă a regimului țarist, care a împiedecat contactul intelectualilor cu masele populare, care s’a silit să distrugă autoritatea lor, care a asmutat chiar armata în contra „intelighenții”, cultivând în cazărmi spiritul de ură în contra ei și care s’a lăsat călăuzită numai de interesele unei camarile orgolioase și oarbe, e singură vinovată de această jalnică stare de lucruri și de cumplita nenorocire, în care se sbate astăzi Rusia. Poporul, rămas în ignoranță și care abia a ajuns să-și însușească câteva noțiuni din codul — *Domostroi* — popii Silvestru, fostul ministru al lui Ivan cel Groaznic, nu degrabă va înțelege teoriile constituționale și legaliste ale urmașilor lui Nabokov. Ci până atunci

el se va îndruma după iresponsabili de azi, cari îi îngăduie şi-l îndeamnă să trăiască în complectă destrăbălare şi anarhie. Iar profesorii de universitate şi literaţii vor trece dela catedrele şi masa lor de lucru pentru a curăţi zăpada de pe străzi sau pentru a încărca cărbuni în vagoane...

### Femeia rusă.

Istoria Rusiei e plină de figuri feminine, cari au jucat roluri de iniţiativă, de îndrumare, de progres şi de hotărîtoare prefaceri politice şi sociale.

*Olga*, văduva lui Igor, mama şi regenta minorului Sviaslav, a fost cea dintâi princesă rusă, care a îmbrăţişat credinţa ortodoxă şi care a fost trecută drept „Sfîta Elena” în calendarul bisericeii pravoslavnice.

*Elena Glinska*, soţia urmaşului lui Ivan al III-lea, Vasilie Ivanovici, mama şi regenta lui Ivan cel Groaznic, s'a afirmat ca o femeie de mare energie şi îndrăzneală. Puternicele înărituri ale Moscovei — Kitai gorod — dela ea purced. Vrăşmaşii Rusiei şi ai dinastiei moscovite au găsit în ea o apărătoare neînfîcată a tradiţiei şi măririi Marelui principat al Moscovei.

Republica novgorodiană a aflat, la răspîntia cea mai primejdioasă a existenţii sale, în sufletul de oţel şi de martiră al fanaticei *Marfa*, văduva posadnicului Borejski, învecinică în romanul lui Karamsin „Regenta Marfa sau supunerea Novgorodului”, pe cea mai hotărîtă apărătoare a independenţei sale împotriva tentativelor de cucerire şi subjugare a prinţilor moscoviţi.

Petru cel Mare a avut în timpul minoratului regentă pe sora sa *Sofia*, o femeie de o energie şi ambiţie, pe care numai voinţa robustă a lui Petru a putut-o mai târziu înfrînge.

Cumplita *Ana Ivanovna* a lăsat în istoria rusă nu numai amintirea majestăţii sale fizice, a luxului, pentru care cheltuia comori, ş'a urgiilor, pe cari le aranja în societatea curtizanilor (Biron!) ş'a popilor, dar şi amintirea unui regim. (*bironovcina*, dela Biron!) de o străşnicie, care întrecea uneori chiar pe aceia a lui Ivan al IV-lea.

Frumoasa și autoritara fică a lui Petru I-ul, *Elisaveta Petrovna*, dârza apărătoare a ortodoxiei, prigonitoarea fanatică a religiilor streine ș'a ovreilor, a consolidat, a lărgit ș'a înălțat, mai ales prin invazia Prusiei și cucerirea Berlinului prestigiul imperiului rus.

Ecaterina a II-a, Semiramida Nordului, care cu mână de fier a știut ș'a isbutit să mențină, să întrecă și să întindă statul lui Petru cel Mare până în apele Nimenului și în sud până la Mare.

•

Eliberată din *terem* și putând să iasă în lume fără voal și fără litieră, datine importate în Rusia odată cu acceptarea creștinismului bizantin, femeia rusă a deschis, ajutată chiar de întâiul ei liberator Petru cel Mare, dârza luptă pentru completa ei emancipare și pentru pregătirea marelui rol social, pe care avea să-l joace mai târziu.

Stăruitorul concurs, pe care i-l'a dat câteva împărătese și mai ales Ecaterina a II-a și soția lui Paul I-ul prin marele număr de școli și institute, întemeiate pe seama sexului feminin, ambele fiind călăuzite de convingerea că o mamă cultă și bine educată va putea promova cultura și educația copiilor mai mult decât toți dascălii, au contribuit într-o puternică măsură la accentuarea procesului de emancipare feminină.

Astfel încă pe vremea Ecaterinei femeile din aristocrația rusă începură și ele a se interesa de ideile și curente, cari au promovat revoluția franceză și cari alcătuiau bagajul intelectual al proaspeților masoni ruși.

Impinse de un îndemn, care proba o fire înclinată spre lucruri ce ies din comun, femeile se sileau din toate puterile să fie admise și ele în societățile secrete, cari începură să ia ființă sub domnia lui Alexandru I-ul. Soțiile Decembristilor au eșit în stradă luptând și pretinzând constituția alături de bărbații lor. Iar după ce rebeliunea a fost înăbușită, ele numai cu forța au putut fi oprite de a-și însoți bărbații în exilul din Siberia.

Impărații din secolul al XIX-lea, dar mai ales Alexandru al II-lea au îmbrățișat și ei convingerile Ecaterinei a II-a. Ța-



CATEDRALA DIN SAMARA.

rul *Liberator* a înființat un mare număr de gimnazii și progimnazii pe seama sexului feminin, iar universitățile s'au deschis largi porțile femeilor studente, dându-le dreptul să îmbrățișeze orice cariere.

Cercurile literare și organizațiile revoluționare începură a număra printre membrii lor tot mai multe femei, cari întreceau adeseori pe bărbați în talent, inițiativă și îndrăzneală participând direct și executând personal actele menite să desăvârșească scopurile acestor societăți.

Bogăția sufletului, cultura, înaltele și puternicile sentimente, cu cari erau înzestrate, au dat marilor scriitori ai veacului al XIX-lea un inepuizabil material pentru scrisul lor. Femeile eroine din baladele, epopeile și romanele ruse sunt comorile cele mai de seamă ale acestor opere. *Felicia* lui Derjavin, scriitorul de origine tatară, înfățișând tot ce sufletul Ecaterinei a II-a avea mare; *Tatiana* din „Eugeniu Onighin“, monumentala operă a lui Pușchin; fantastica fică a boerului Kociubei din „Poltava“ aceluiaș scriitor; *Tamara* din „Demonul“ lui Lermontov; *Prințesa Zenaida* din „Primul Amor“ a lui Turgheniev; *Irina* din „Fumul“ aceluiaș scriitor; *Sonia* din „Crimă și Pedepsă“ a lui Dostoevsky; *Liza* din „Frații Karamazov“ și *Nelly* din „Umiliți și baļjocoriți“ ai aceluiaș scriitor; Katiușa din „Invierea“ lui Tolstoi, Ketty Levin din „Ana Karenina“, *Prințesa Maria* (mama lui Tolstoi) din „Război și Pace“ ale aceluiaș scriitor, — înfățișează tot variatul și specificul complex de sentimente, de viață și de manifestare sufletească a femeii ruse.

Înainte însă de a fi un element de puternică și sgomotoasă contribuție la promovarea și primenirea vieții sociale ca atâtea femei martire, cari și-au găsit expresiunea supremă în faimoasa „mamă a revoluției“ *Breșko-Breșkovskaia* sau în cunoscuta filantroapă contesa *Panin*, — femeia rusă a înțeles și înțelege să fie o cultivatoare fanatică a sentimentului de dragoste. Întreagă viața și toate mișcărilor ei sunt dictate și călăuzite de acest sentiment. El o face să fie soție devotată și fanatică ca o *Natalia Dolgorukaia*, care nesocotește suferința și acceptă cu suflet senin orice sacrificiu, după chipul vechilor femei slave, cari primeau să fie arse alături de soții lor dece-

dați. El dă familiei rusești acea atmosferă de căldură, de prietenie și seninătate, care se desprinde cuceritoare din „Ana Karenina“, din „Puterea Intinericului“ lui Tolstoi, din „Cronica Familiei“ lui Aksakov și celelalte romane rusești. El alimentează acel foc maternal, care se afirmă cu putere în „Mama“ lui Gorki și care nu cunoaște nici-o jertfă și nici o menajare a vieții când e vorba ca mama rusă să-și mântue copilul său.

Sentimentul de dragoste al femeii ruse e lipsit de orice egoism. El există numai pentru dragostea în sine. Deaceia spune ea cu atâta abnegație :

„... No nye gruslnaia ia, nye pecialna ia,  
 Ulyeșilelna ved' sudba moia ;  
 Vsio cilo lučișavo v' jizni Bog dal nam  
 V' jertvu otdal ia ognionâm ociam !“  
 (... Dar nu sunt tristă și nici supărată,  
 Căci buna mea soartă mă mângâie ;  
 Tot ce mi-a dat Domnul mai bun în viață  
 Eu am jertfit pentru frumoșii lui ochi!).

Acest sentiment e totdeauna prezent. El e însăși viața Ru-soaicei. Fără el nu poate trăi. Din această cauză mulți cred că femeia rusă e puțin fidelă.

Bătuță, umilită și ținută odinioară în sclăvie, soția rusă e astăzi, în multe privințe, superioară bărbatului comun. Odată cu cultura a evoluat în ea și sentimentul, care o dominează și care îi călăuzește viața. Preferă bărbatului de rând și mai ales bărbatului simplu pe omul superior, cult și respectuos față de sentimentele și libertățile ei. Un om de litere, un ostaș brav, un cântăreț bun, un orator distins, un causeur inteligent, un pianist priceput, un bărbat civilizat și cu cunoștințe, fie el chiar străin, e privit cu simpatie de femeia rusă.

•

Dela lovitura bolșevică încoace femeia burgheză e prigonită și umilită la fel cu bărbatul. Nu mai puțin e rău tratată și femeia, care refuză să îmbrățișeze evanghelia bolșevică, fie ea oricât de revoluționară și aparțină chiar partidelor socialiste de cea mai accentuată „stângă“. Ea e *umilită și batjocorită*



împreună cu bărbatul social-revoluționar, chiar dacă amândoi și-au trăit o bună parte din viață în temniță sau în Siberia.

Femeile cari cântă însă pe struna comunistă se bucură și sub noul regim de o deosebită atențiune. Faimoasa teroristă *Maria Spiridonova*, asina generalului Lujenovski (1905), revenită în Rusia revoluționară după 12 ani de robotă în caze-matele Siberiei, este numită în calitatea ei de frunțase a partidului social-revoluționar de stânga, aliat cu bolșevicii, prezidentă a Congresului țăranilor în locul social-revoluționarului de dreapta *Avksenteiev*, închis în cetatea Petru și Paul și apoi încredințată cu conducerea secției țăărănești a Comitetului Central executiv. Tovarășa *Kollontai* (o ediție a faimoasei prințese Dașkov din vremea Ecaterinei a II-a !), fostă înainte de revoluție soția unui cunoscut general țarist, iar azi căsătorită după toate formele religioase, în fața unui preot, contrar uzanțelor bolșevice, cu sdravănul marinar *Dybenko*, comisarul marinei, conduce secția asistenței sociale din guvernul comisarilor. *Nadejda Constantinovna Ulianova*, soția lui Lenin, este una din cele mai apreciate și respectate colaboratoare ale noului regim. Ea împarte în mod efectiv munca cu bărbatul său.

Provincia nu rămâne nici ea mai prejos decât capitala. Aci, în numeroase soviete conduc și hotărăsc în multe chestiuni fanatizmul și inteligența feminină.

### Cum se agrăesc Rușii ?

Adunată în casa asta burgheză, toată această societate de cărturari și de foști luptători pentru democrația sinceră reînvie un crâmpel din viața socială de până eri a Rusiei. Bărbații se agrăesc așa de familiar și frumos pe numele de botez, unit cu acela al tatălui, ca de ex. Vasile Ivanovici (Vasile a lui Ion). Iar femeile pe acela de botez, unit cu numele tatălui, ca de ex. Elena Vasilievna (Elena lui Vasile). Agrăirea bărbaților ni reamintește felul de a se chema al țăranilor din unele regiuni dela noi, ca de ex. George a lui Ioan, Nicolae a lui Vasile, cu deosebirea că aceștia când se agrăesc între ei întrebuințează numai numele de botez și uneori și acesta prescurtat ca

în Maramureș, unde în loc de: „Măi George!“ se zice *scurt*: „Măi Ghio!“ sau în loc de: „Măi Dumitre!“ „Măi Mi!“ în loc de: „Măi Toadere!“ -- „Măi Toa!“ ...

Streinul agrărește pe burghezul rus cu cuvântul *gospodin* (domnule). Femeia însă numai foarte rar e agrăită cu vorba *gospoja* (doamnă). Ea a continuat să rămână în mentalitatea rusă subordonată, sclavă bărbatului, „lucrul“ lui. Și nici Petru cel Mare care dădu femeii libertatea să se căsătorească cu cine vrea, care umilea pe bărbat tăindu-i barba și care rădea capul soției sale Eudoxia ș'o închidea în mănăstire pentru că nu voia să se despartă de vechile datini, nici alți țari și nici școala n'au fost în stare să șteargă aceste urme ale unei sclăvii multiseculare.

•

Târziu după miezul nopții număratoarea societate trece prin fața pomului de Crăciun, despuiat de pușinele lui podoabe de mica Vavușca, care adormită într'un fotel vechi din colțul salo-nului pare un înger al morții și se strecoară pe furiș în stradă pentru a se îndrepta, fiecare spre casă. Ulițiile răsună încă de sgomol. Tovarășii sărbătoresc cucerirea Omskului de către trupele roșii și în ecoul întârziat al strigătelor lor ei slăvesc începutul... revoluției mondiale și triumful dictaturei proletare universale.

După plecarea oaspeților zăvoarele cad din nou grele pe uși și casa până adineauri veselă și luminoasă se cufundă în tăcere și întuneric.

### Ca să-și aducă aminte de moarte.

Azi noapte cineva a ucis doi gardiști bolșevici în fața teatrului orășenesc. Trupurile lor însângerate rămân până seara întinse pe giulgiul de zăpadă. Din când în când trecătorii se opresc pentru a vedea dacă cei uciși nu sunt deai lor ș'apoi trec nepăsători mai departe. Sovietul dă ordin ca cele două cadavre să fie înmormântate chiar în locul, în care au căzut „pentruca burjuli când es din teatru să-și aducă aminte de

moarte și de răzbunarea proletarilor“. Câțiva din burghezii „eșiți la sorți“ sunt ridicați chiar în această seară din casele lor și aruncați în beciurile ohranei roșii . . . Iar a doua zi mari afișe, lipite pe localurile publice și pe geamurile și ușile cafenelelor, ceainăriilor și restaurantelor îndeamnă pe tovarășii proletari să smulgă . . . epoleții ofițerilor, să-i arunce afară din local și să-i dea pe mâna gărzii roșii . . . Ceeace înseamnă arestarea, încarcerarea și foarte adeseori linșarea (samosud) — „contrarevoluționarului“.

oooooooooooooooo

## Presă rusă.

Presă rusă s'a ridicat în cursul vremii la o înălțime, care cu drept cuvânt putea fi invidiată. Ea s'a așezat cu cinste alături de cea mai bună presă din occident.

Întâiul jurnal rus, editat de Nachtșokin, reputatul sfetnic în afacerile externe al lui Alexe Mihailovici, al doilea Romanov pe tronul țarilor, era un simplu buletin de informații pentru uzul personal al țarului, conținând știrile reproduse din jurnalele streine.

Petru cel Mare, care în călătoriile sale prin țările din Apus a avut prilejul să cunoască importanța presei și care a înțeles că opera sa de reformare și primenire a vieții sociale din Rusia va putea fi mult ajutată de cuvântul imprimat, și-a dat toată silința să promoveze și în țara sa industria tipografică și-a înființat după creiarea și introducerea alfabetului civil și-a limbii oficiale și literare ruse, întâiul mare organ de publicitate : *Gazeta Petersburgului*.

Până la Ecaterina a II-a însă presa rusă nu reușise să-și deschiză calea, pe care trebuia să meargă. Ea era mai mult un amestec de impresii personale, de înregistrări de evenimente interne și externe, de încercări literare mai mult sau mai puțin reușite și de dări de seamă asupra variatelor aspecte și întâmplări obicinuite din viața socială curentă. Dar marea și puternica frământare intelectuală, care cuprinsese Apusul și care urmărea o fundamentală transformare a vieții sociale și-a instituțiilor, care guvernaseră până atunci societatea și statele, n'a putut rămânea fără ecou nici în Rusia. Însăși Ecaterina se molipsi de teoriile, cari vizau încheierea unei lumi noi și intră în legătură directă cu marii promotori ai acestei lumi. Iar alături de ea, la îndemnul și sub protecția ei, se ridică o

serie întreagă de gânditori ruși, cari se sileau să transplanteze teoriile și ideile filozofilor occidentali în solul virgin al imperiului moscovit.

### Intemeietorul presei naționale.

Cel mai de seamă printre aceștia fu *Nicolae I. Novikov*. Membru al primei loji masonice ruse, înființate în Petersburg la 1772 de masonii, cari începuseră să-și afirme existența în Rusia încă sub Elisabeta Petrovna, acest creier viguros reuși, în urma contactului, pe care-l avea prin societatea, al cărei conducător era, să se aprovizioneze cu tot belșugul de armatură intelectuală, care ilustra occidentul. Purtat de setea lui de înnoire socială, îndemnat de firea sa fugoasă și neastâmpărată și călăuzit de sentimentul unui patriotizm fanatic, Novikov se apucă cu frenezie de lucru pentru a-și traduce în faptă gândurile. Minte clar văzătoare și practică el înțelese încă dela început că cel mai bun și mai eficace instrument pentru realizarea scopurilor sale este presa. Aci putea el să organizeze și să îndrumeze marea bătlălie, pe care o visa și prin care avea să înfrângă pe dușmanii nouii alcătuiți sociale și să înscrie triumful deplin al statului modern, așezat pe temelii solide ale patriotizmului, moralei și dreptății sociale. În gazetele, înființate sau conduse de el și mai ales în „Gazeta Moskovei”, al cărei tiraj a luat degrabă proporții neașteptate, el lăvea de front moravurile societății deatunci (stricăciunea administrației, corupția magistraturei, destrăbălarea camarilei și abuzurile curtezanilor atotputernici, spoliarea țăranilor ș’a servilor...), despica cu vigoare problemele la ordinea zilei, ataca cu îndrăzneală teoriile la modă, supunea celei mai crude critici actele de guvernământ, se străduia să-și impună convingerile, să creieze o opinie publică, expresie a rațiunii chibzuite și logice, să dea frumusețe și variație stilului, să împrumute viață și fond expunerii, să aducă în discuție idei și să impună soluții.

Ca să asigure presei posibilitatea de imprimare în condiții bune și eficiente el s’a silit să intensifice cât mai mult indus-

tria tipografică și a înființat puternica *Societate tipografică*, care a promovat apoi înjgheburile a multor tipografii. Iar pentru a răspândi gazetele și cărțile, editate sub conducerea și îndemnul lui, el a înființat și un mare număr de librării.

Novicov, secundat în uriașa sa activitate de câți-va scriitori contemporani și mai ales de marele istoric și romancier *Karamzin*, intrat și acesta în templul literelor și al gândirii pe poarta masoneriei, de prințesa *Dașkov*, prezidenta Academiei de științe și alții, a fost adevăratul întemeietor și promotor al presei naționale ruse, al gazetăriei critice, reformatoare, al scriului viu, îndrumător și educativ.

Urmașii lui având mai toți concursul larg și devotat al pleiadei de scriitori ca *Bielinski*, maestrul criticii ruse, *Pușkin* părintele poeziei naționale, *V. A. Jukovski*, cântărețul gloriei rusești, fabulistul *Krylov*, precum și al celorlalți mari scriitori de mai târziu, au continuat opera începută cu aceiași ambiție nobilă, pricepere și entuziasm, reușind să consolideze presa rusă și să facă din ea, mai ales de pe vremea lui Alexandru al II-lea o formidabilă putere.

### Cenzura.

Pentru a reduce și a paraliza efectele imediate ale acestei mari puteri organizate autocrația, combătută și vrășmășită de mai toți gazetarii de talent și de toți marii scriitori ai veacului al XIX-lea, a recurs mereu la arma cenzurii, care era manuată și aplicată cu o asprime fără pereche.

Conform regulamentelor de cenzură nici-o gazetă nu putea apărea fără o autorizație prealabilă, dată de puterea administrativă și fără depunerea unei cauțiuni de 5000 ruble (pentru jurnale) și 2500 ruble (pentru reviste).

Fiecare publicație provincială era supusă cenzurii prealabile. Gazetele din cele două capitale — Petersburg și Moskova — se bucurau de oarecare favoare, ele fiind scutite de această cenzură, dar conducătorii lor riscau să îndure toate rigorile administrației, care aplica pedeapsa fără vreun drept de apel la justiție, în cazul când gazeta încălca ordinele, cari opreau

anume publicații. Advertismentul, repetat, da dreptul puterii administrative să pună ziarul advertizat subț cenzura preventivă, dacă nu se conforma „circularelor” biroului de cenzură.

Dela această pedeapsă se trecea foarte ușor și la alte măsuri. Ziarul era oprit să se mai vândă cu numărul, era suspendat pe un termen dela o săptămână până la șase luni sau în fine suprimat de către comitetul suprem de cenzură, constituit din ministerul de Interne, al Justiției, al Instrucției publice și procurorul general de pe lângă Sftul Sinod.

Subț regimul interdicției de publicare intrau diferite chestiuni de stat, organizarea armatei, chestiuni dinastice, felul de viață al familiei imperiale, dar și lucruri cari nedumeresc pe cei cari țin la libertatea gândirii. Astfel era interzis să se publice și să se scrie despre grevele muncitorești, despre sectele religioase, turburările din universități, abuzurile și corupția administrației și magistraturei, despre... Tolstoi și Gorki, de actele poliției, uneori era șters cuvântul „biurocrație” și suprimate nume și descrieri de lucruri obișnuite, dacă nu erau pe placul cenzorului.

Dar în afară de opreliștele, înșirate în număraroasele „circular administrative”, cari se adresau conducătorilor de ziare, mai era interzis să se publice și chestiuni, cari intrau în cadrul „rezoanelor de înaltă politică” sau mai corect cari nu erau în vederile guvernului. Directorul de ziar era „invitat” în mod discret, dar hotărât, prin scrisoare confidențială, verbal sau pe cale telefonică de biroul cenzurii ca să nu publice nimic despre cutare chestiune, persoană sau întâmplare.

Foarte adeseori bietul director de ziar trebuia să-și prezinte foaia spre cenzurare nu numai la un singur birou ci la mai multe deodată, dupăcum publicația privea chestiuni de diferite ordine. Așa dacă scria despre o chestiune militară, despre una bisericească, polițienească sau esternă, el trebuia să-și plimbe ziarul înainte de a apare pela birourile de cenzură militară, bisericească, la prefectul poliției sau la ministerul de Externe.

Broșurile rusești cuprinzând mai puțin de douăzeci pagini și traducerile de mai puțin de 40 erau asemenea supuse cenzurii preventive. La fel și cărțile provenite din străinătate, pre-

cum și cele scrise în limbile alogenilor („colonialilor“) polonezi, finlandezi, ucrainieni, armeni etc.

Ca să scape de subt sabia cenzurii, cărturarii și mai ales organizațiile revoluționare recurgeau adeseori la imprimăriile clandestine și-și plasau articolele de propagandă și critică în gazetele tipărite în suterane. Răspândirea acestora, precum și strecurarea publicațiilor streine revoluționare numai cu mari greutatea putea fi împedecată, căci organizațiile secrete erau multe și puternice. În toată această vreme cenzura ocupa o importantă poziție în bugetul imperiului, căci trebuia întreținută o întreagă armată de agenți, însărcinați cu aplicarea severului Regulament al controlărei scrisului.

### **Presa subț bolșevici.**

După căderea autocrației, la care a contribuit într-o puternică măsură și presa rusă, aceasta și-a dobândit ș'a sărbătorit libertatea, pentru care a luptat. Bucuria a fost însă de scurtă durată.

Regimul bolșevic a scos din arsenalul regimului țarist toate instrumentele și metodele de prigonire și înăbușire a presei, pe cari le aplică cu o egală rigoare față de gazetele ostile bolșevicilor. Ziare, cari până eri erau mândria gândirii omenești și rusești sunt cenzurate cu o cruzime canibalică sau simplu și pur suprimate, iar directorii și colaboratorii lor închiși ca și pe vremea regimului țarist în închisorile, administrate astăzi de comisarii poporului.

Și totuș... bolșevicii pretind că ei au proclamat și că respectă libertatea presei. De dragul teoriei, dar sfidând realitatea, ei publică la 27 Octomvrie st. v. următorul decret:

„I. Vor fi suprimate numai gazetele, cari:

a) Vor îndemna la rezistență activă și fățișe împotriva guvernului lucrătorilor și țăranilor;

b) Vor semăna și încuraja dezordinea denaturând cu bună știință faptele;

c) Vor ațâța la acte criminale, adecă la acțiuni pasibile de urmărire judiciare.



II. Suspendarea provizorie sau definitivă nu va putea fi executată decât în baza unui ordin emanând dela Consiliul Comisarilor poporului.

III. Aceste măsuri n'au decât un caracter provizoriu. Ele vor fi anulate prin un ucaz special, îndată ce viața imperiului va reîntra în normal“.

Decretul e aplicat la început cu oarecare blândețe. Gazetele suspendate sau suprimate n'au decât să-și schimbe titlul ca să-și continue apariția regulată. Dar dela o vreme blândețea se evaporează și comisarii înclină spre rigoare. În ședința din 5 Noemvrie a Comitetului Central executiv Lenin spune următoarele: „Noi bolșevicii am afirmat cu toate ocaziile că atunci când vom veni la putere vom suprima gazetele burgheze. A tolera aceste gazete înseamnă a înceta de a mai fi socialist“. Părererea lui Lenin stârnește vii discuții în sânul comitetului executiv. Mulți fruntași bolșevici și chiar parte din membrii Consiliului Comisarilor sunt protivnici tezei șefului bolșevic. Ei cer ca să se respecte libertatea de presă. Discuția amenință să provoace o spărtură în sânul guvernului și în comitetul executiv. Atitudinea hotărâtă a lui Lenin însă, sprijinită și de fanatismul lui Troțki, triumfă. Deaci încolo regimul față de presa nu numai burgheză, dar față de toate gazetele, cari nu sprijinesc guvernul bolșevic, se înăsprește.

Ca primă măsură de înăbușire a glasului acestei prese, comisarii decid *naționalizarea* imprimeriilor câtorva mari jurnale burgheze. Iar prin decretul dela 7 Noemvrie st. v. ei proclamă *monopolul anunțurilor*, prin care îi dau o lovitură de moarte presei antibolșevice. În plus ridică tariful poștal, fixând taxa de expediere a unui jurnal la 16 Kop. și îngreunează prin toate mijloacele distribuția și răspândirea presei antiguvernamentale, în vreme ce tot ei înmulțesc publicațiile bolșevice, le ajută bănește, ușurează răspândirea, transportul și distribuția acestora.

Crăciunul ni aducea cândva și bucuria Gazetelor. De astădată nu mai avem această bucurie. Jurnalele, cari odinioară aduceau scrisul lor frumos, bogat și plin de o nobilă gândire, apar sub firme deosebite ca „Nașe Slovo“ (Cuvântul nostru) sau „Novoe Slovo“ (Cuvântul nou) în loc de „Ruskoje Slovo“

(Cuvântul rus), „Novâi Dyen“ (Ziua nouă) în loc de „Dyen“ (Ziua), „Svobodania Rieci“ (Discursul liber) în loc de „Rieci“ (Discursul), „Zaria Rosii“ (Zorile Rusiei) în loc de „Utro Rosii“ (Dimineața Rusiei), „Luci“ (Raza) în loc de „Rabociaia Gazeta“ (Gazeta muncitorilor), „La Trahison“ (Trădarea) sau „Le Combat“ (Lupta) în loc de „L'Entente“ (Înțelegerea), redactată de Ludovic Naudeau, corespondentul ziarului „*Le Temps*“ și pline de petele cenzurii. Singură „Novaia Jizni“ (Viața Nouă) a lui Gorki continuă să apară sub vechea ei numire și neprofanată de mâna cenzurii.

În schimb gazetele bolșevice „Pravda“ (Adevărul) „Izvestia“ (Știri) cu toți puii lor provinciali purtând același nume și număroasele „Gazet soldat, rabocih i krestianin“ (Gazeta soldaților, lucrătorilor și țăranilor) sau „Krasnaia Gazeta“ (Gazeta Roșie), fiecare cu marca ei locală, deși cuprind articole și informații de o sângeroasă ațăfare împotriva burghezilor și cărturarilor, împotriva aliașilor de până eri, care toți sunt „capitaliști“, „burjuia“, „asasini“, „sugători de sânge proletar“ și deși pledează pentru o pace rușinoasă și propoveduesc umilirea față de pumnul prusac și defetismul cel mai destrăbălat, se bucură de cea mai largă protecție și de tot concursul regimului.

Stând în fața bazarului, în care se înșiruesc toate aceste produse ale tiparului, editate de condeie cuminți, dar înfrânte și de condeie îndrăznețe, dar ignorante, am senzația că mă găsesc în fața unei ghilotine. Victima stă subț amenințarea fierului, pe care călăul îl ține gata pentru ori ce. În trecut ca și în prezent libertatea gândirii a fost și e victima, iar *dictatura*, fie de dreapta sau de stânga, țaristă sau bolșevică călăul ei.



## CAPITOLUL XIII.

*Ianuarie 1918.*

### **Anul nou.**

#### **Arestarea ministrului României.**

---

*Inițiativa lui Noulens. Nota Corpului diplomatic. Demersul pe lângă Lenin. „Rezoanele” comisarilor. Ordinul de eliberare. Un șantaj. „Procesul verbal” de plecare. Falșul „Pravdei”. Ultimatul comisarilor. Invadarea Legației italiene.*

De mai bine de două săptămâni gazetele bolșevice și oratori improvizați protestează în mitinguri împotriva guvernului român, „care arestează comitetele armatelor ruse, dezarmează și expediază acasă pe tovarășii doritori de pace și refuză să acorde ospitalitate pe teritoriul român delegaților armatelor dușmane, cari vin în vizită la stat-majorele sovietice”.

După această intensă pregătire, dechisă de artileria verbală bolșevică, la Petrograd Comisarii aruncă bomba decisivă, a cărei explozie pune toată lumea diplomatică în mișcare. Patruzeci de marinari și gardiști roșii, înarmați cu puștile lor legate cu sfoară și prevăzuți cu un ordin dat de Lenin, pătrund în preseara Anului Nou în localul Legației române, din care ridică pe ministrul *C. Diamandy* și-l depun cu întreg personalul Legației în închisoarea Petru și Pavel.

### Inițiativa lui Noulens.

Avizat din timp de acest abuz nemaipomenit *Noulens*, ministrul Franței, încunoștințează de cele întâmplate pe ministrul Statelor Unite, decanul Corpului diplomatic din Rusia, care la rândul său invită pe reprezentanții tuturor țărilor aliate și neutre, aflători în Petrograd, la o consfătuire pentru orele 12 din ziua de Anul Nou.

### Nota Corpului diplomatic.

Miniștrii adunați, constatând faptul, hotărâsc să acționeze grabnic și pe propria lor răspundere fără a mai aștepta avizul guvernelor respective. Chestiunea era prea gravă. Ea trebuia soluționată fără întârziere. După o sumară discuție toți cei adunați redactează și semnează următoarea notă de protest :

„Subsemnații șefi de misiuni diplomatice, reprezentând în Rusia toate statele aliate și neutre, profund indignați de arestarea ministrului României C. Diamandy și afirmând solidaritatea simțămintelor lor împotriva violării imunității diplomatice, respectate de veacuri de către toate guvernele, reclamă punerea în libertate imediată a d-lui Diamandy ș'a întregului personal al Legației“.

Protestul e o splendidă și până acum fără pereche manifestare de solidaritate a tuturor celor cari reprezintă mai bine de trei sferturi din globul pământesc cu reprezentatul unei Țări martire, batjocurite și trădate de mafia bolșevică, El e semnat de miniștrii Statelor Unite, Franței, Angliei, Italiei, Japoniei, Belgiei, Serbiei, Svediei, Norvegiei, Elveției, Danemarcei, Portugaliei, Spaniei, Olandei, Greciei, Chinei, Siamului, Braziliei, Argentinei și Persiei.

### Demersuri pe lângă Lenin

Iar în după amiaza aceleiaș zile — Anul nou — toți reprezentanții acestor state, având în fruntea lor pe decanul Corpului diplomatic se prezintă la mănăstirea Smolny, sediul Co-

misarilor poporului, pentru a face un demers personal pe lângă Lenin. Șeful bolșevic îi întâmpină cu un aer de satisfacție și triumf. El e acompaniat de un personaj îmbrăcat în uniformă de soldat. „E tovarășul *Zalkind*, substitutul lui Trojki la comisarariatul Externelor, doctor în științe dela Sorbona“, spune Lenin.

### „Rezoanele“ comisarilor.

Ministrul Statelor Unite transmite președintelui Comisarilor nota redactată la amezi și-i cere în numele Corpului diplomatic să pună imediat în libertate pe ministrul României. Lenin, ajutat de „doctorul“ dela Sorbona încearcă să arate miniștrilor aliași și neutri „rezoanele“ pentru cari a fost arestat d-l Diamandy: „o divizie rusă înconjurată și făcută prizonieră de armata română, soldații ruși dezarmați și în fine arestarea unor ofițeri austriaci, veniți în *gosti* (în vizită) la un regiment rus“. Șeful bolșevic crede „că prin această măsură se înlătură un război ș'o vărsare de sânge inevitabilă între Rusia și România“. Reprezentanții statelor aliate refuză însă să discute aceste „rezoane“ și constatând numai faptul în sine: arestarea unui diplomat, încălcarea inviolabilității diplomatice, ceiace nu s'a întâmplat decât în Turcia secolului al XVII-lea, pretinde liberarea ministrului român. Zalkind se străduiește să argumenteze teza șefului său recurgând la interpretări ridicole, luate din arsenalul sofisteriei sovietice. Ministrul Belgiei indignat îl îndrumă să rămână în cadrul faptelor, iar ministrul Serbiei *Spalaikovici*, scos din fire de palavrele „doctorului“, care la un moment dat are îndrăzneala să vorbească de... „trădarea“ României, nu mai poate să-și înfrâneze revolta, ci ridicând glasul și amenințând cu pumnul li strigă celor doi comparși adevărul în față, arătându-le „că nu aliașii, ci ei 'comisarii sunt trădători și că purtarea lor a nenorocit micile popoare, cari au crezut în ajutorul și'n cuvântul Rusiei“.

Lenin și tovarășul lui rămân stupefiați. D. Noulens, ministrul Franței, caută să atenueze impresia produsă de reprezentantul Serbiei încercând să justifice îndreptățirea revoltei acestuia. Dar Lenin răspunde cu un calm reținut; „Imi mai place limbajul ministrului Serbiei decât limbajul diplomatic“.

Discuția îndelungându-se la infinit reprezentanții statelor aliate cer un răspuns categoric și pun în vedere președintelui comisarilor, că întrucât cererea lor nu va fi îndeplinită, vor părăsi fără întârziere Rusia.

Pus în fața acestui ultimatum Lenin promite că guvernul comisarilor va examina chestiunea și că răspunsul va fi comunicat ministrului Statelor Unite încă în acea seară.

Consiliul comisarilor, convocat de urgență de președintele lui, hotărăște punerea în libertate a ministrului român ș'a personalului Legației.

### Ordinul de eliberare. Un șantaj.

Iată ordinul de eliberare :

„Consiliul comisarilor poporului. Întâi Ianuarie 1918.

Către Comisarul fortăreței Petru și Pavel :

#### *Ordin*

Puneți în libertate pe ambasadorul României și pe toți membrii ambasadei române arestați și atrageți-le atențiunea că ei vor trebui să ia toate măsurile ca armatele ruse înconjurată și arestate pe frontul român să fie puse în libertate. Președintele comisarilor poporului (ss) Ulianov (Lenin). Secretarul Consiliului (ss) Gorbunov”.

Înainte însă de a fi lăsat liber ministrul României e invitat de șeful închisoarei să semneze o declarație, prin care d-l Diamandy își lua obligamentul de a interveni pe lângă guvernul său, „ca să li-se restituie soldaților ruși armele confiscate și ca ofițerii austriaci arestați să fie imediat puși în libertate”.

Ministrul român refuză de a semna această declarație și cere ca eliberarea sa să se facă fără condiții. În caz contrar preferă să rămână în închisoare.

### „Procesul verbal” de plecare.

În după amiaza zilei de 2 Ianuarie d-l Noulens, ministrul Franței, descinde, neliniștit de întârzierea executării ordinului

de punere în libertate a colegului său, în închisoarea Petru și Paul și după discuții îndelungate cu șeful închisorii acesta consimte să elibereze pe d-l Diamandy, care redactează și semnează următorul

### *Proces-Verbal*

„La 2 Ianuarie 1918, ora 10 dimineața șeful bastionului *Trubeșkoi* se prezintă la mine pentru a-mi celi o comunicare, primită dela Consiliul Comisarilor poporului la 1 Ianuarie 1918, după care punerea mea în libertate și a personalului legației se făcea pendentă de luarea unor anume măsuri pentru liberarea unor trupe ruse, înconjurată și arestate de armata română pe frontul român. Eu am răspuns că nu voi accepta ea eliberarea mea să fie legată de vreo condiție și că față de o încălcare atâta de brutală a dreptului internațional refuz să tratez chestiuni de stat atâta vreme cât voi fi ținut închis. În urma acestei declarațiuni am părăsit împreună cu personalul legației: colonel Palade, Arion, maiorul Drăgănescu, d. Zafiropol, locot. Bratu și curierul Madison celula No. 59, pe care am ocupat-o din seara de 31 Decembrie 1917 ora 9, când soldații ruși au pătruns, violând dreptul de exteritorialitate, în localul Legațiunei pentru a proceda la arestarea mea și a personalului Legației. (ss) C. Diamandy. Făcut în dublu exemplar la 2/15 Ianuarie 1918 în fortăreața Petru și Paul (bastion *Trubeșkoi*)“.

Ministrul României și personalul Legației sunt puși astfel în libertate fără condiții.

### Falșul „Pravdei“.

În aceeași zi „Pravda“, ziarul guvernului, publicând comunicatul asupra arestării și punerii în libertate a ministrului României adaugă „că tovarășul Zalkind ar fi primit asigurări din partea ministrului Statelor Unite că imediat după eliberarea d-lui Diamandy dânsul va depune o notă de protest cerând eliberarea imediată a Rușilor și Austriacilor arestați în România și că va telegrafia ministrului american din Iași ca acesta să transmită guvernului român o notă identică“.

Decanul Corpului diplomatic desminte imediat invenția „doctorului dela Sorbona“, de care însă acesta avea nevoie pentru a li furniza cetitorilor naivi ai gazetei bolșevice un argument în justificarea nu a arestării, ci a eliberării ministrului român, determinată de emoționanta solidaritate și energica intervenție a reprezentanților statelor aliate și neutre.

### Ultimatul Comisarilor.

Infrânt și umilit *sovnarkomul* (Consiliul comisarilor) nu se resemnează. El redactează și expediază după puțin timp guvernului român un ultimăt de următorul cuprins :

„Comandantul diviziei revoluționare 49 ni-a înaintat un protest împotriva atitudinii autorităților române, după care acestea nu numai că nu țin niciun cont de principiul eligibilității, care e în vigoare în armata rusă, refuzând să ia contact cu șefii aleși și cu reprezentanții comitetelor, dar îndrăznesc să confişte și rezervele noastre de provizii, lăsând caii noștri fără nutreț. Românii împiedecă mai departe deplasarea trupelor noastre cu forța armată. Unul din regimentele diviziei 49, regimentul Troițko-Sergievsky 194 a fost înconjurat de forțele române, cari tăindu-i legăturile cu baza de aprovizionare l'au dezarmat și condus înăuntru țării.

„Autoritățile române au mai arestat comitetul regimentului 195 și pe ofițerii austriaci, invitați ca oaspeți la statul major al acestui regiment.

„Față de aceasta Consiliul Comisarilor poporului pretinde guvernului român să pună în libertate persoanele arestate, să pedepsească pe cei cari au dat ordinul de arestare și au comis actele arbitrar menționate și cere garanții că astfel de fapte nu se vor mai repeta. Dacă nu vom primi un răspuns în decurs de 24 ore, vom considera această tăcere ca o nouă ruptură și vom continua a lua cele mai energice măsuri militare. (ss) Lenin președ. C. C. P. Krilenko generalissim și Podvoisky comisarul Războiului“.

Ultimatul acesta desvăluie un gând și fixează o realitate. Comisarii erau în sufletul lor de mult în contra aliaților și pentru



Puterile Centrale. Ei socot că a sosit vremea ca să-și traducă gândurile în fapte. În curând vom avea un război ruso-român, pe care dacă nu l'a pulut face Stürmer, îl vor face Lenin și Troșki pentru a primi încă odată confirmare adevărul că Rusia, fie cea reacționară de ieri, fie cea „democrată” de azi sau mai bine: că orice dictatură a Rusiei, de dreapta sau de stânga, ni e deopotrivă vrășmașe.

Anul nou ni-se deschide sub dureroase auspicii. Doar cuvântul așa de frumos a lui Wilson, care făgăduiește libertate neamurilor subjugate și asigurarea, pe care Lloyd George o dă „că războiul va libera țări și neamuri”, ne compensează întru câțva supliciul de a fi martorii celei mai urâte căderi morale.

### Invadarea legației italiene.

Tot în noaptea de 31 Decembrie — 1 Ianuarie câțiva soldați înarmați au pătruns în localul legației italiene și forșând zăvoarele au pătruns în beci, de unde au furat mai multe sticle cu vin. Trecând apoi în biroul ambasadorului, numai cu mare anevoință au putut fi îndepărtați de aci.

Ministrul Italiei, care spre norocul lui lipsea în acest timp dela legație, a transmis în ziua următoare guvernului sovietic o notă de o îndreptățită indignare protestând împotriva brutalei încălcări a... dreptului de exteriorialitate.

Diplomații protestează.... Dar ei știu, ca și alți muritori că în Rusia sovietică siguranța de drept nu mai e o favoare pentru nimeni și că aci cea mai primejdioasă nesiguranță e adevărata „stare normală“...



## CAPITOLUL XIV

*Ianuarie 1918.*

# Constituanta ori Sovdepul?

---

*Adunarea staturilor. „Ideile” Apusului. Pentru constituție. Sub. Nicolae al II-lea. Duma imperială. Cele patru Dume. Evenimentele din Februarie și Martie 1917. Guvernul provizoriu. Abdicarea țarului. O profeție împlinită. Convocarea Constituantei. O repetare de metode. Deschiderea și decursul Adunării. Dizolvarea Constituantei. „Dreptatea” sovietică. DOI MARTIRI. Kokoșkin și Șingarev.*

Sentimentul de conlucrare, de inițiativă și de activitate în comun a dăinuit, după cum am văzut, din cele mai vechi timpuri în Rusia și el este și astăzi tot așa de puternic:

Dragostea de libertate, dusă până la extrem, neîngrădită de nimic, împinsă până la anarhie, asemenea a fost și este una din însușirile de căpetenie ale poporului rus. Autocrația a putut fi necesară pentru a înfrâna cândva depășirile libertății legale sau pentru a asigura existența vechilor instituții de stat din Rusia țaristă, dar ea n'a fost niciodată iubită. Dictatura de azi a luat ființă odată cu lovitura bolșevică și se menține prin teroarea, pe care o exercitează un pumn de condotieri îndrăzneți, dar poporul rus n'o aprobă și n'o simpatizează.

Rusul a fost și este colectivist, el a cultivat sentimentul de apropiere, de dragoste și de sprijin reciproc numai pentru

că a crezut și crede că prin colectivitate își poate elupta și asigura mai bine acest bun individual: libertatea.

Iată lămurirea, pentru care poporul rus încă din cele mai vechi vremuri a reclamat instituții de ordin constituțional, pe cari farii au fost nevoiți să le dea.

### Adunarea staturilor (Zemski Sobor).

Ivan al IV-lea, după luptele și frământările îndelungate ale claselor libere din Rusia, suspendate un timp îndelungat de invazia tătară, a fost nevoit să convoace prima Adunare a staturilor generale — *Zemski Sobor* —, compusă din diversele staturi ale imperiului moscovit pentru a discuta și a da ființă unor așezăminte fundamentale de stat, iar administrația propriu zisă s'o ezerciteze prin vechiul Consiliu de Stat — *Duma* —, prezidat de el și alcătuit din membrii înaltei aristocrații. Acest consiliu a fost înlocuit mai târziu, sub Petru cel Mare, cu *senatul*, întemeiat de acesta, cu *înaltul Consiliu Secret*, sub Ana Ivanova, și iarăși cu Senatul sub Elisabeta Petrovna.

Țarii următori au continuat să facă și ei întrebuințare în împrejurări grele și importante de *Adunarea generală* — *Zemski Sobor* —, constituită din deputații diverselor staturi ale Rusiei și având puțința prin marele număr de reprezentanți ai micii nobilimi și ai preoției să tempereze uneori escesele de putere ale țarului ș'ale consilierilor săi.

Subt Ana Ivanova înaltul Consiliu secret încearcă să impună stăpânei tuturor Rusiilor anume *Puncte*, cari însemnau un început de constituție, dar cari fură respinse de Adunarea staturilor, încă prea îmbibate de respectul pentru atotputernicia împărială.

### Ideile Apusului.

Ecaterina a II-a convocă și ea, la 1766, în vederea alcătuirii unui nou cod al imperiului, o Adunare generală, care, spre deosebire de cele anterioare, era compusă din deputații tuturor marilor instituții de stat, tuturor ordinelor, claselor, sol-

daților, milițienilor, cazacilor și a tuturor neamurilor, provinciilor, districtelor și orașelor din Rusia.

În „Instrucțiunile“, privind alcătuirea noului cod, Ecaterina înscria aceste formidabile noutăți, împrumutate de sigur dela cei cari pregăteau marea Revoluție franceză:

„Nu nașiunea e pentru Domnitor, ci acesta pentru nașiune“... „Libertatea e dreptul de a face tot ce nu e interzis de lege“... „Mai bine să scape zece vinovați decât să fie osândit un nevinovat“... și alte adevăruri, cari contrastau în mod violent cu realitatea.

Deputații fură declarați inviolabili pe tot timpul cât va ține Adunarea și scutiți pentru totdeauna de pedepsele corporale.

Influințați și sugestionați de ideile noi, cari frământau Apusul, mulți din membrii acestei adunări își ridicară cuvântul pentru lărgirea libertăților poporului, pentru îngrădirea drepturilor boierești asupra servilor, pentru emanciparea și slobozenia țărănimii, pentru toleranța religioasă etc.

Dar înflăcăarea pentru această învoire de lucruri finu puțină vreme. Când din Franța veni vestea că *ideile* ucid oamenii și sfarmă instituții, Ecaterina trimise la vatră pe „deputați“ și continuă să domnească după calapodul înaintașilor săi făcând o largă întrebuițare de bravura și devotamentul Orlovilor, Potemkinilor, Calișinilor, Dolgorukilor și alți favoriți și amanți.

Alexandru I., elevul elvețianului Frederik Laharp, călăuzit de învățăturile acestuia și supț puternica influință a patriotului și umanistului *Speranski*, reluă firul ideilor de emancipare, pentru câțva timp întrerupt de autocratismul brutal al lui Paul I. În primii ani ai domniei sale el părea complet câștigat pentru instituția reprezentanței naționale, pentru guvern constituțional, pentru liberarea servilor și emanciparea țărănimii.

Polonia își dobândi subț el constituția, pentru care lupla dela căderea ei subț jugul moscovit. Basarabia obținu și ea autonomie.

Dar după invazia franceză (1812) și după înlăturarea lui Speranski, acuzat de clasele dominante de pe atunci de idei subversive și de vrășmășie față de imperiu, fiindcă simp atiza cu Franța revoluționară, țarul Alexandru, ca și Ecaterina, își

înfrână pornirile liberatoare și se mărgini să-și manifeste înclinațiile numai în cercurile restrânse ale saloanelor pariziene fără a mai întreprinde ceva pentru realizarea lor. Locul lui Speranski îl luase faimosul reacționar *Arakceief*, fostul sfetnic al lui Paul I., dascăl al Trepovilor de mai târziu.

### Pentru constituție,

Puși în imposibilitate de a mai propovedui pe față ideile liberale, cărturarii de peatunci alcătuiră număroase societăți secrete — *Uniunea de salvare*, *Uniunea Binelui Public*, *Societatea de Nord*, *Societatea de Sud*, *Societatea Slavilor Uniți* — cari împreună cu organizațiile masonice refăcute și cu acelea ale popoarelor alogene și mai ales cu puternica *Societate Patriotică* a Polonezilor continuau cu asiduitate lupta pentru dobândirea libertăților publice, rezumate în cuvântul *constituție*, luptă care culmină în sângeroasa încordare de pe străzile Petrogradului din Decembrie 1825 (Decembriștii) în clipa când Alexandru închidea ochii.

Asaltul acesta pentru înfrângerea autocrației și pentru dobândirea constituției, devenită o idee fixă a aproape tuturor cărturarilor, un cuvânt magic pentru toată lumea, o fluturare mistică pentru toți fanaticii, s'a perpetuat dealungul întregului veac al XIX-lea. Pentru susținerea lui s'au angajat batalioane nenumărate de ostași înregimentați în multiplele societăți secrete ruse și alogene, logodiți cu moartea, cuprinși de o adevărată frenezie de a popula pușcăriile și de a muri...

Alexandru al II-lea, oricât de mult ar fi dorit să rămână autocratul, care fusese tatăl său Nicolae I, nu mai putu. Prea era generală sfrigarea tuturor și prea înversunată lupta pentru harta libertăților publice. El liberă pe seryi, emancipă pe țărani, împărți pământul, descentraliză Administrația și înainte de tragicul său sfârșit semnă, la 1881, un proiect de Constituție, care apărea în Monitorul Oficial în clipa când trupul i-se risipea sub explozia bombelor aruncate de agenții terorismului.

Alexandru al III-lea, călăuzit la început de sfaturile lui Loris-Melikov, era înclinat să execute hotărârea dela sfârșitul

vieții tatălui său, dar mai târziu biruit de sugestiile camarillei și mai ales de puterea de persuaziune a dascălului său, dârzul reacționar *Pobedonoscev*, procurorul Sfântului Sinod și de generalii Ignatiev și Katkov, el continuă să domnească după rețeta moșului său Nicolae I.

### Sub Nicolae al II-lea.

Sub Nicolae al II-lea lupta pentru dobândirea constituției continuă cu aceiași înțelegere. Fiul lui Alexandru al III-lea n'avea însă energia tatălui său. O fire mai sensibilă, mai nehotărâtă decât acesta și poate pentru asta și mai supus influențelor din afară, țarul Nicolae ținea să fie în același timp și autocrat și democrat. Legat prin sângele și prin educația sa de tradiția, pe care o moștenise dela un lung șir de înaintași, el se luptă să împace, să armonizeze cele mai izbiloare contraste, cari se încrucișau în personalitatea sa. De aceia actele sale nu poartă marca unei chibzueli limpezi, ci mai degrabă timbrul unei hotărâri precipitate, unei impresii de moment.

Emoționat și înspăimântat poate de tumultuoasa avalanșă a muncitorilor, cari la 9/22 Ianuarie 1905 sub conducerea popii Gapon cereau subț ferestrele palatului imperial constituția, pentru care erau hotărâți să moară; impresionat de rezoluțiile înțelepțești ale adunării zemstvelor, populate de tot ce Rusia avea mai patriot și mai inteligent; mișcat de apelurile nobilimei însăși; zguduit de dezastrul armatei sale, care refuza să mai lupte în Manjuria și întrezărind poate urmările, pe cari le puteau avea mișcările cari frământau imperiul, Nicolae al II-lea prin rescriptul dela 18 Februarie 1905 făcea făgăduială Rusiei „că va convoca într'o adunare generală pe oamenii cei mai desțoinici, aleși de popor, pentru a elabora și examina proiectele de legi“....

Pretențiile grupărilor liberale, existente în acel timp, erau relativ destul de reduse. Ele cereau o minimă participare a poporului la dirijarea afacerilor publice. Multă vreme programul lor se reducea la acordarea unor libertăți elementare: ca siguranța de drept, abolirea bătăii, examinarea și jude-

carea delictelor politice de către justiție și nu de administrație, mai multă cheazășie pentru libertatea presei ș'a dreptului de întrunire. Și numai mai târziu agitau pentru o adunare Națională cu caracter de constituantă. În schimb elementele radicale cereau cu hotărâre încă de mult o Reprezentanță națională, Constituantă, aleasă pe baza sufragiului universal, direct, secret și proporțional, guvern constituțional, deplina respectare a libertății de gândire, dreptul de întrunire și asociere, completă libertate de presă și de cuvânt, toleranță desăvârșită religioasă, învățământul obligator și gratuit în școalele elementare, autonomia universităților etc.

### Duma imperială.

Țarul Nicolae urmărind împăcarea prezentului cu trecutul, păstrarea intactă a tradiției și investmântarea ei după moda curentă, persuadat și terorizat de anturajul reacționar și mai crezând că trebuie să stabilească un echilibru, o armonie între ce a fost și ce se cerea să fie, urmărind în acelaș timp și împlinirea făgăduelii sale, — prin legea din 6 August st. v. 1905 acordă Adunarea, care împrumută, pentru a acoperi gândul intim al împăratului, strâns legat de trecut, numirea de: *Duma imperială*. Ea trebuia să fie aleasă de proprietarii dela orașe și sate, precum și de delegații țăranilor ș'avea însărcinarea de a desbate, a examina și a da soluții în legătură cu proiectele de legi, cari i-se prezentau. Hotărârile Dumei urmau apoi să fie supuse deliberărilor Consiliului imperial, un fel de senat sau mai bine o cameră de revizuire. Împăratul își rezerva însă dreptul de a decide liber, independent de hotărârile celor două Corpuri „legiuitoare“.

Captat din nou de elementele mai avansate și mai ales de contele Witte, țarul Nicolae lansă la 17 Octombrie st. v. 1905 un manifest cunoscut sub *Manifestul din Octombrie*, prin care da mai multă precizie și amploare promisiunilor anterioare spunând „că aleșii poporului vor avea dreptul de a participa într-o măsură efectivă la controlul legalității actelor administrative și că nici-o lege nu va putea intra în vigoare fără asen-

timentul Dumei". În plus manifestul mai promitea și o estindere a dreptului de vot, fără însă a-i da caracterul de sufragiu reclamat de elementele avansate.

Înainte de convocarea Dumei, dar după alegerea ei, țarul, convins din nou de anturajul său, semnă un maldăr de legi, prin cari atribuțiile Dumei erau simțitor limitate. Hotărârile asupra apărării naționale, politica externă, încheierea de tratate internaționale, chestiunea datoriei publice și alte importante probleme de stat continuară a fi rezervate pe seama țarului autocrat, care putea decide independent de părerile Dumei sau a Consiliului imperial.

### Cele patru Dume.

Întâia Dumă se întruni în Palatul Taurizilor, strălucitul palat a lui Potemkin, faimosul favorit al Ecaterinei-a II-a și cuceritorul Tauridei, în primăvara anului 1906. Alegerile, cari au decurs sub controlul și firească presiune administrativă, au dat majorități partidelor mai avansate și în special *Constituționaliștilor democrați* (Cadeți), reprezentanții și tâlmăcitorii mentalității, năzuințelor și sforțărilor așa numitei *Intelighențe*, compuse din majoritatea cărturarilor ruși și *Partidului Muncii*, care combătea legalismul, accentuat mereu de cadeți și care își formulase un program agrar, întrețesut de principii socialiste.

Cadeții reușiră prin numărul, disciplina, hotărârea de luptă, bogăția și noulata programului lor să se impună chiar dela primele ședințe ale Dumei ca îndrumători și conducători ai acesteia. În adresa de răspuns la mesaj ei își precizară liniile de luptă în următoarele : Amnestiarea tuturor delictelor politice și eliberarea deținuților politici, abolirea pedepsei cu moarte, libertatea personală și completa siguranță de drept, libertatea de presă, de întrunire și asociare, toleranță religioasă, reforma agrară, legi de protecție a muncii, sufragiu universal, descentralizarea administrativă, libertăți pe seama popoarelor alogene, autonomia Poloniei, guvern constituțional, răspunzător în fața Dumei, suprimarea Consiliului imperial, instrucția obligatoare



și gratuită pe seama poporului, suprimarea deosebirilor dintre clasele sociale....

Întâiul parlament al Rusiei țariste nu fu, firește, pe placul regimului. Prea erau multe plângerile, protestările și prea înverșunată ciocnirea între „lumea nouă” și „lumea veche”, ca existența lui să fie prea mult îngăduită. El fu după abia câteva luni de viață dizolvat de către Stolypin, noul primministru. Membrii concediași se întruniră la o adunare de protestare pe teritoriul Finlandei, unde redactară o moțiune, prin care poporul era invitat să refuze a mai plăti dările și a mai face serviciul militar, aceasta ca un act de demonstrațiune împotriva dizolvării Dumei. Dar regimul dispuse în baza legilor în vigoare pe semnatarii acestei moțiuni de drepturile politice și ei nu mai putură fi aleși în Duma viitoare.

•

Alegerile pentru a doua Dumă fură făcute cu și mai multă presiune și violență administrativă. Erau în deosebi urmărite partidele progresiste și mai ales cadeții. Prigoana aceasta însă dădu câștig de cauză partidelor și mai avansate, elementelor extremiste și mai ales grupărilor socialiste. Alegătorii erau prea dornici de o lume nouă și prea sătui de cea veche, pentruca să-și dea votul pentru perpetuarea acesteia. Lipsa de înțelegere a regimului pentru spiritul vremilor noi, orbirea și înverșunarea lui împotriva cadeților, cari reprezentau cumpăna între trecut și viitor, linia de ascendență normală pe drumul evoluției firești și alcătuiau etapa de trecere fără zguduiri și primejdii pentru stat dela autocrație la constituționalism, făcu să încline axa evoluției sociale spre organizmele extreme, revoluționare, vrășmașe ale echilibrului de forțe în stat.

Deschisă în Februarie 1907, Duma a doua fu și ea dizolvată după câteva luni. Pretextul fu găsit în agitațiunea și atitudinea revoluționară a majorităților, făcând parte din partidele radicale sau socialiste, cari urmăreau impunerea și realizarea programelor lor integrale și cari pretindeau mai ales statuarea și convocarea unei constituante.

De astădată regimul recurse, în vederea asigurării lucrărilor viitoare ale Dumei și pentru salvarea autocrației, la o mă-

sură radicală. Captat din nou de elementele reacționare, Nicolae al II-lea semnă și promulgă, fără consultarea și avizul Dumei, un ucaz, prin care se modifica radical legea electorală în vigoare și prin care se escludea dela dreptul de vot masse întregi de populațiune, precum și provinciile bănuite de idei avansate sau de gânduri de emancipare politică.

•

Duma a treia, alcătuită în majoritate din elemente conservative sau moderate, printre cari se ficsa gruparea destul de puternică a *Octobriștilor*, având drept program ideile și concesiunile enumerate în manifestul imperial din Octomvrie 1905, colaborarea cu guvernul și cucerirea treptată a libertăților publice și reformelor administrative și sociale — dăinui din 1908 până la 1912.

Escluse din Dumă elementele radicale și extremiste continuă cu îndoiță înverșunare, pe față și clandestin, lupta împotriva autocrației și pentru întronarea unui regim de legalitate și de democrație, solicitând mereu convocarea constituantei, intrată deja adânc în conștiința masselor și așteptată ca un miracol aducător de fericire pentru toți.

•

Duma a patra e aleasă și constituită tot pe bazele legii electorale din 1907. Elementele conservative și moderate sunt în majoritate, dar pătrunde în ea și un număr de elemente radicale (cadeți) și socialiste.

Țarul declară războiul și decretează mobilizarea. (1914) având întregul asentiment al acestei Adunări. Cadeții și toate elementele cu adevărat patriotice, între cari și socialiștii mai moderați, precum și marea majoritate a cărturarilor ruși, suspendă lupta împotriva regimului și-și dau tot concursul lor în lupta contra dușmanului din afară și pentru dobândirea victoriei finale. Ei au credința că această victorie va încununa cu laurii biruinței și lupta pentru întronarea unui regim de dreptate în Rusia.

Dar reacțiunea stă la pândă. Ea se teme că înfrângerea Kaiserului va provoca o diminuare a forțelor autocrației ruse. Și de aceea ea conspiră, acționează în taină și face sforțări

pentru încheierea unei păci separate cu Germania. *Blocul negru*, alcătuit din sânul grupării ultraconservatoare: „Uniunea Rușilor adevărași”, precizează deja condițiile acestei păci. Defetismul reacțiunii merge paralel cu acțiunea defetizată a elementelor extreme, bolșevice, cari se deosebesc de reacțiune numai în ce privește aprecierea urmărilor ce se pot desprinde dintr'un război victorios pentru Rusia. Căci bolșevicii cred că acesta va consolida autocrația sau că cel puțin va întări burghezia, ceea ce asemenea nu le convenea, în vreme ce vechii conservatori și mai ales membrii „Uniunii”, partizani ai perpetuării regimului de până atunci, cari alcătuiau majoritatea Consiliului imperial și anturajul țarului, se temeau de o slăbire sau chiar de prăbușirea acesteia.

Atotputernică la Curte și având și concursul țarinei, care ca principesă germană simpatiza cu Germania, clica reacționară profitând și de absența țarului, care își petrecea cea mai mare parte din vreme la Marele Cartier general, se amesteca tot mai mult în guvernarea țării, îndrumând alcătuirea și schimbarea guvernelor potrivit cu scopurile ce le urmărea.

Pusă în gardă față de această primejdioasă acțiune, Duma, care în majoritate era pentru continuarea războiului alături de aliați, se pregăti să ia o atitudine și protestă. Guvernul însă, instrument al camarillei defetizte și germanofile, recurse de repeșite ori, la arma eficace a prorogării. Duma lipsită astfel de putința de a se întruni nu mai putea controla și critica acțiunile guvernului și acțiunea subversivă a defetiștilor, sprijiniți de însași jumătatea imperială.

În fața acestei situații, pline de consecințe dezastruoase și îngrijorată de proporțiile uriașe, pe care le luase corupția, de marile furturi cari s'au descoperit la intenția armatei, de numeroasele acte de trădare, încurajate de miniștri înșiși, de dezastrul, în care ajunsese căile ferate diminuând și ameninșând să facă imposibil transportul și aprovizionarea armatei, văzând că la cârma țării se perindă cele mai mediocre și mai suspecte personalități, înlăturându-se toți cei capabili, și simțind datoria de a apăra onoarea Rusiei și viața ei împotriva defetiștilor din dreapta și din stânga, în contra dușmanilor dinăun-

tru și din afară, la inițiativa și propunerea acelorași Cadeji, cari pare că erau pe drumul de mijloc sau pe calea de aur, cari urmăreau închegarea celui echilibru social, de care Rusia avea atâta nevoie, Duma se refăcu și hotărî să treacă fără întârziere la acțiune. Partidele din dreapta și din stânga sau mai bine toți cari își iubeau patria, fie că mărturiseau credințe mai ayansate sau mai moderate, se concentrară în anul 1915 în acel faimos *Bloc progresist*, care își ficsă ca prim scop cerearea și obținerea unui minister responsabil în fața Dumei sau cel puțin „numirea unui minister, având încrederea opiniei publice”.

Grație acestei concentrări de forțe, Duma putu să determine înlăturarea din fruntea ministerului de război și darea în judecată a lui *Suhomlinov*, care încuraja slăbirea rezistenței și dezagregarea armatei, neglija aprovizionarea acesteia, înlesnea fraudele în stil mare la Intendența oștirea și care pe deasupra era acuzat că a informat pe inamic de planurile statului major rus și înlocuirea lui cu Polivanov, care în scurtă vreme reuși să refacă armata (reacțiunea a putut însă să-l înlătore în curând pe acestal). A putut apoi să obțină, în urma interpelării lui Miliukov, demiterea lui *Stürmer*, care era pe punctul de a semna un tratat de pace separată cu Germania, prin care Polonia trecea sub supremația Prusiei, Strămtorile se neutralizau și pământul țării românești se împărțea între Austria și Rusia. Nu poate însă împiedeca numirea ca ministru de Interne a faimosului *Protopopov*, partizan al păcii separate și creațiunea combinațiilor de culise, țesute de germanofili defetiști.

### Evenimentele din Februarie și Martie 1917. Guvernul provizoriu. Abdicarea țarului.

Acțiunea de salvare a statului rus și onoarei acestuia, întreprinsă de Bloc, este însă și ea în curând paralizată de greutăți insurmontabile. Organizarea dezastruoasă a aprovizionării populației provoacă protestări violente din partea acesteia și pealocuri turburări. Abandonarea guvernării de către țar în mâinile țarinei ș’a camarillei, care urmărește încheierea păcii

separate cu orice preț, agitația fără frâu a organizațiilor clandestine, corupția, care se întinde ca o epidemie și pe deasupra valul de infecție, revărsat asupra dinastiei și a clasei diriguitoare de imoralul mujic Rasputin, care dăruiește mitre episcopoești, numește și concediază miniștri, face aproape cu neputință acțiunea Dumei și precipită dezastrul. Lipsa doar scânteia ca focul să se producă. De unde veni și această scânteie. Într-o zi pâinea lipsea în diverse cartiere ale Petrogradului. Mulțimea flămândă și înfuriată devastează brutăriile, lucrătorii din fabrici se pun, la 23 Februarie, în grevă și invadează străzile Capitalei fluturând steaguri roșii și cântând *Marseillesa*. Guvernul mobilizează poliția și pe cazaci, instalează mitraliere pe coperișele caselor și în turnurile bisericilor și decretează la 27 Februarie (st. v.) prorogarea Dumei. Din această clipă înverșunarea devine generală, masele trec la fapte. Arsenalul armatei e invadat și devastat. Regimentul de Volhinia, trimis să reocupe arsenalul, trece de partea răsculaților, celelalte trupe se pun și ele la dispoziția Dumei. *Rodzianko*, președintele Adunării imploră telegrafic pe țar ca să-i dea țării guvernul dorit de opinia publică și singurul în stare să mai salveze ordinea și țara. El repetă cererea într-o a doua telegramă insistând: „Ceasul suprem, în care se va decide de soarta țării și a dinastiei, a sunat. Măine va fi prea târziu!“ Țarul nu răspunde nimic, dar guvernul demisionează și conducerea afacerilor publice o ia un comitet, alcătuit din șefii tuturor partidelor din Dumă. Membrii guvernului demisionat sunt arestați. Trupele din capitală defilează în frunte cu ofițerii lor în fața Dumei, dela care așteaptă ordine. Kerensky, șeful Partidului Muncii, vorbește maseilor și schițează programul de viitor al regimului popular. Locul guvernului demisionat îl ia un guvern provizoriu, alcătuit din membrii Dumei. Prim-ministru și ministru de Interne e desemnat prințul *Lwow*, președintele zemstvelor și vechi luptător democrat, ministru al justiției A. F. Kerensky, ministru al Externelor Miliukov, ministru al Războiului și Marinei Gucikov, fostul președinte al Dumei a treia, ministru al Muncii M. V. Nekrasov, vicepreședintele Dumei, ministru al Agriculturii A. I. Șingarev, ministru al Industriei A. I. Kono-

lov și în fine ministru al Comunicațiilor M. I. Terescenko (ambii aceștia din urmă membrii ai vechii grupări liberale).

În discursul, în care își anunța constituirea noul guvern, rostit în Palatul Taurizilor și în fața unei lumi enorme de cunoscutul profesor și om politic, ministru al Afacerilor Streine Miliukov, constatând prăbușirea vechiului regim prin voința și sforțările unanime ale tuturor bunilor patrioți, face apel la solidaritatea națională și unirea tuturor partidelor și cetățenilor și cere armatei mai ales să-și păstreze intactă disciplina pentru ducerea la bun sfârșit a marei sarcini, care apasă asupra noului regim. Nu găsește necesară numai decât schijarea unui program de acțiune, dar declară că preocuparea guvernului provizoriu în privința formei de guvernământ este transformarea monarhiei absolutiste în monarhie constituțională, țareviciul urmând să ia locul actualului țar și având regent pe fratele acestuia marele Duce *Mihail Alexandrovici*, urmând ca imediat după ce ordinea va fi restabilită și primejdia va fi trecut să se facă pregătirile pentru convocarea Constituantei, reclamată de toți bunii patrioți, care aleasă prin vot universal, secret, egal și direct, se va declara în ultimă instanță asupra formei definitive de guvernământ și asupra tuturor principiilor constituționale, pe care se va întemeia noua organizație de stat.

Țarul pus în cunoștință de evenimentele dela Petrograd se îndreaptă imediat spre capitală. Dar revoluționarii îi taie drumul. Nevoit să rămână în gara Pskov, aci e covins de generalul Ruski, sprijinit și de avizul marelui Duce Nicolae și al generalilor Brusilov, Alexeiev și Evert să abdice. Sosind în acest timp — 2/15 Martie 1917 — și delegații Dumei: Gucikov și Șulghin, țarul convine cu aceștia ca să abdice în favoarea fratelui său Mihail Alexandrovici și nu a țareviciului Alexe, de care nu se poate despărți. Cu scrisoarea de abdicare a lui Nicolae al II-lea trimisii Dumei se înapoiază în capitală. Dar marele Duce Mihail, pus în cunoștință de dorința fratelui său, pentru motive de ordin constituțional, care prevăd urmarea la tron a țareviciului, refuză să primească coroana și declară că n'o va primi decât din mâna constituantei, singura în drept să modifice ordinea de succesiune la tron și noua formă de guvernământ.

Cu refuzul marelui Duce Mihail monarhia pare înmormântată. Profeția lui Rodzianko s'a împlinit. Dinastia și-a pierdut tronul, Romanovii, la câțiva ani abia după serbarea aniversării de trei sute de ani dela încoronare, par a fi înlăturați pentru totdeauna dela conducerea destinelor Rusiei. Sarcina de îndrumători ai acestora cade acum întreagă asupra Dumei și asupra guvernului provizoriu, desemnat de ea. Nici cea dintâi, nici cel din urmă nu erau însă expresiunea voinței populare. Aceste instituții nu erau rezultate din asentimentul și votul liber exprimat al poporului. Revoluția nu Duma a făcut-o, ea a jucat numai un rol preponderant în desfășurarea loviturii. Din aceste cauze peste capul și împotriva ei și a guvernului provizoriu „burghez” și „capitalist” se înălța atotputernicia Sovietului central reînviat, cu Ceize președinte, cu Skobelev și Kerensky vicepreședinți și acele numerease „comitete populare”, soviete, înființate la repezeală, cari lipsite de scrupule și răspundere agitau fără rezerve masele ignorante, setoase de pace și dornice de a trăi fără muncă și fără griji.

### O profeție împlinită.

Alunecată pe panta concesiunilor, prinsă în mreaja celei mai destrăbălate demagogii, Duma, eri aclamată de masele în delir, constată în curând golul, care s'a făcut în jurul ei. Masele i-au scăpat și ei și guvernului din mână, nu mai au puținja să îndrumeze evenimentele și să canalizeze curentele cari frământau Rusia.

Goremkin, fostul prim-ministru al lui Nicolae al II-lea, dârz apărător al absolutizmului și vrășmaș al oricărei încercări de reforme a spus cândva: „Nimic nu trebuie să se clintească din edificiul în ființă. De se va atinge numai o mică parte din el, întreg edificiul se va prăbuși cu sgomot enorm și mirosuri otrăvitoare se vor ridica din ruine”. Iar un alt om de stat rus spunea: „Toată lumea vrea dărâmarea acestui zid (autocrația). El va fi dărâmat. Dar când prăbușirea va fi fapt împlinit, atunci abia va începe marea încăierare. Unirea va dispărea și sângele cetățenilor ruși va curge din belșug!” Viziunea e azi realitate.

Guvernanții de până ieri au ignorat cu o îndărătnicie prostească stările de fapt, ei n'au făcut nimic pentru pregătirea vremilor noi și pentru preîntâmpinarea tragediei de azi. Cele două Dume din urmă au avut un prea slab contact și foarte puțină legătură cu poporul. În ele n'a existat nici un partid cu rădăcini în masele populare. Iar Duma ultimă n'a avut nici energia și nici cuminjenia de a se pune în calea curentului, ci s'a lăsat târâtă de el. Ş-acum n'are nici puterea, nici autoritatea de a-l stăpâni și îndruma. Poporul e ipnotizat și condus de demagogi și aventurieri. Guvernul provizoriu e un izolat, o nefericită barcă purtată și izbită din toate părțile de furia valurilor. El n'are niciun reazim. Destinul i-a spulberat nădejdea într'un monarh constituțional și nu-i rămâne decât... supapa Kerensky, care mâine va deveni moara de vânt, prea puternică pentru a măcina tot grâul revoluției și incapabilă de a dumica ceva din neghina acesteia.

„Mirosuri otrăvitoare se vor ridica din ruine... Atunci va începe marea încăierare“... Mirosurile se simt deja. Încăierarea se pregătește...

### Convocarea Constituanței.

Dar deocamdată și cei ce n'au vrut ce e azi și cei ce vor mai mult decât e, urmăresc toți alcătuirea unei puteri centrale și încheierea unei autorități, fără de care Rusul nu poate trăi, deși firea lui e protivnică acesteia. Și fiindcă nu întrevăd pentru moment ceva mai bun ei cer convocarea neîntârziată a Constituanței, punând în stăruința lor tot fanatismul, pe care li-l dă forța atavică a unor frământări, lupte și jertfe de mai bine de un veac. Dar Constituanta nu ia ființă decât sub regimul bolșevicilor, cari și ei voiau să-și consolideze autoritatea și stăpânirea cu ajutorul acestei adunări. Aleasă la 12 Noemvrie, ea e convocată în sesiune pe ziua de 28 Noemvrie 1917, când un decret al comisarilor o proroagă ș-o convoacă din nou pe ziua de 5 Ianuarie 1918.

În această adunare, care e o nădejde de bine pentru foarte mulți, o fluturare mistică, o icoană miraculoasă, un izvor



de apă vie și de regenerare și fericire pentru tot atât de mulți, un instrument de parvenire, de mărire și de revenire la vechile metode de înăbușire a libertăților publice pentru alții, vechile partide nu mai pătrund de loc sau numai mici epave, slabe resturi din formațiunile, cari altădată se așezau pe băncile din stânga ale Palatului Taurizilor. Locul lor îl ia o lume pistriță, o învălmășeală de mantale sure, un formidabil cor de voci primitive, ne deprinse încă cu notele parlamentare, o înșiruire de tabere vrășmașe, o negură de săgeți veninoase... Satele trimit mai ales pe social-revoluționarii din dreapta (279 aleși), cari au dus cea mai stăruitoare luptă pentru Constituanta și cari, după părerea alegătorilor, aveau puțința și vrerea ca să le dea prin votul acestei adunări titlul de a stăpâni pe veci pământul, în posesia căruia au intrat. Orașele și-au împărțit voturile între *bolșevici* (165 aleși), cari li dăduse muncitorilor stăpânirea asupra uzinelor și le făgăduiau perpetuarea dictaturei proletare și *cadeți*, în care își pusese toată nădejdea „inteligența” și toți cei cari voiau o restabilire a armoniei sociale și o mântuire a Rusiei.

Diversele grupări se înfățișează cam în proporțiile următoare: Social-revoluționarii de dreapta: 279; Social-revoluționarii din stânga, urmașii teroriștilor de odinioară, colaboratori azi ai bolșevicilor și adevărații maximaliști, căci ei cei dintâi în Rusia au adoptat maximul din doctrina socialistă (și nu bolșevicii, cari au primit această numire, după cum am mai văzut, numai pentru că au obținut majoritatea în legătură cu propunerile lui Lenin, privitoare la doctrina socialistă, formulate la congresul din Kienthal) în număr de 35; menșevicii (socialiștii rămași în minoritate la Kienthal) 3, socialiștii ucrainieni 79, cadeți 16, bolșevici 165 și națiile alogene, fiecare având unul sau mai mulți deputați.

În fața acestei situații bolșevicii, cari sperau să capteze Constituanta pentru planurile lor, văzând că nici cu cele mai drastice măsuri ca arestarea cadeților și ca decretul de revocare a mandatelor celor ce refuzau să recunoască noua ordine în stat, nu pot ajunge la acest scop, se hotărăsc pentru o atitudine, care însemna nimicirea instituției, în care poporul rus

își pusese atâta nădejde. După prorogarea dela începutul lui Decemvrie bolșevicii fixează ziua de 5 Ianuarie pentru întrunirea aleșilor Constituantei. Dar în vederea acestei întruniri guvernul sovietic ia cele mai strașnice măsuri. Mobilizează gărzile roșii și împănează toate străzile cu armată, așează în curți și pe coperișele caselor mitraliere, face să circule pe străzile principale artilerie și tancuri. Biroul Constituantei, în care o comisie parlamentară pregătea proiectele de legi, ce aveau să fie discutate de aceasta, este călcat cu câteva zile înainte de adunare și devastat complet de gardiștii roșii. Redacțiile ziarelor antibolșevice sunt perchiziționate, gazetele suspendate sau șterse, redactorii arestați și închiși.

### O repetare de metode.

Partidele antibolșevice într-o înțelegere supremă se pregătesc și ele de cea mai hotărâtă rezistență și de atac. Populația infometată, chinuită de lipsa alimentelor și mai ales a pâinei, prigonită de administrație și revoltată de teroarea, pe care o deslănțuise pumnul de aventurieri, își dă și ea concursul. Cărturari, industriași, comercianți, foarte mulți muncitori deziluzionați de tovarășii din fruntea țării, se pregătesc să facă o puternică manifestație aleșilor Constituantei. În ziua de 5 Ianuarie masse compacte de cetățeni se îndreaptă spre palatul Taurizilor, unde se va ține adunarea. Dar în calea lor apar prompt marinarii și gardiștii roșii și fiind-că manifestații vor să-și ajungă cu ori-ce preț scopul, soldații trag în ei. De unde-va trage și artileria. Număroși cetățeni cad și umplu troianele capitalei cu sânge, așa cum le umpleau acum 13 ani manifestații, conduși de popa Gapon... Printre cei uciși e și deputatul socialist Longinov, reprezentantul Siberiei, iar printre răniți Maxim Gorki, apostolul „frăției” și al „păcii” universale.

Manifestații asediați și ciuruiți de gloanțe se risipesc umplând, cei răniți, văzduhul cu gemete și strigăte de durere.

După ce „ordinea” a fost restabilită, bolșevicii deschid porțile palatului vechi Dume și 455 de deputați, prevăzuți toți cu biletul de intrare al comisarului pentru Constituantă, Urișki,

iau loc în bănci. Niciun cadet nu e lăsat în incintă. Deputații „burghezi” se găsesc mai toți în chiliile dela Petru și Paul. Cei admiși în sală sunt aproape în întregime socialiști.

### Deschiderea și decursul adunării.

Președintele de vârstă, bătrânul menșevic Hvostov, fost ministru în guvernul provizoriu, încearcă să deschidă Adunarea. Dar cuvintele lui sunt întâmpinate de un vacarm enorm, care nu se potolește decât în clipa când apare *Sverdlov*, președintele „ispolcomului” (comitetul central executiv). Acesta așezându-se lângă președintele Adunării ia cuvântul, fără a-l cere, și spune următoarele:

„Comitetul central al Sovietului deputaților muncitorilor, soldaților și țăranilor m’a însărcinat să deschid Constituanta...”

În numele acestui comitet *Sverdlov* cere apoi ‘ca Adunarea să aprobe următoarea propunere:

„Constituanta proclamă Rusia Republică a sovietelor deputaților lucrătorilor, soldaților și țăranilor. Toată puterea centrală și regională aparține sovietelor.

„Republica Sovietelor e întemeiată pe temelia unirei, liber consimțite, a națiunilor din Rusia, alcătuind federația republicilor naționale a Sovietelor.

„Constituanta proclamă suprimarea dreptului de proprietate privată asupra pământului. Acesta se declară proprietate a națiunii și se dă țăranilor fără nici-un preț de rescumpărare.

„Constituanta aprobă decretul Consiliului Comisarilor poporului asupra controlului muncitoresc și asupra Consiliului superior economic, care indică primul pas spre naționalizarea industriei și a mijloacelor de transport.

„Constituanta aprobă decretul și demersurile făcute pentru naționalizarea băncilor, dezarmarea claselor bogate și formarea unei armate socialiste compuse din gărzi roșii.

„Constituanta aprobă politica Sovietului privitoare la anularea tratatelor secrete și la încheierea unei păci generale democratice fără contribuții și anexii.

„Constituanta sancționează legea privind anularea împrumuturilor de stat și consideră drept cea dintâi lovitură dată

puterei capitalului băncilor internaționale. Smolny speră că Adunările constituante vor lua o atitudine hotărâtă în această direcțiune, pe care o vor păstra până la victoria definitivă.

„Constituanta salută politica Comisarilor poporului, cari au proclamat independența Finlandei, dreptul de autodeterminare al Armeniei și cari au luat măsuri pentru evacuarea Persiei de către trupele ruse.

„Constituanta declară că fiind aleasă pe baza de liste ale partidelor politice, stabilite înainte de revoluția din Octomvrie, nu înțelege să opună puterea sa aceleia a guvernului Sovietelor, care singură este expresiunea intereselor claselor muncitoare”.

Sverdlov după citirea acestei propuneri ține să lămurească adunarea că guvernul sovietic o socotește drept bază de discuție și de hotărâre a Constituției, după care apoi încheie sentențios :

„Din ordinul Comitetului central executiv al sovietului deputaților, muncitorilor, soldaților și țăranilor declar Constituanta deschisă”...

După acest monolog penibil Adunarea procedează la alegerea președintelui. Grupările antibolșevice candidează pe social-revoluționarul de dreapta *V. Cernov*, iar bolșevicii și colaboratorii lor pe *Maria Spiridonovna*, social-revoluționară de stânga. Cernov, care întrunește 244 de voturi față de cele 153 ale adversarei sale din cele 402 voturi exprimate, e proclamat ales.

După discursul președintelui, un discurs deslănat, lipsit de logică, plin de contraziceri și încărcat de planuri încurcate, ia cuvântul *Buharin*, leaderul și doctrinarul bolșevic, care cere ca Adunarea să recunoască înainte de a intra în discuția ordinei de zi puterea sovietelor, susținând că reformele anunțate de Cernov nu vor pulea fi înlăptuite decât prin guvernul comisarilor.

Adunarea respinge însă propunerile bolșevice și adoptă ordinea de zi, precizată de reprezentantul Blocului anticomunist, social-democratul *Ceretelli* și care constă din următoarele puncte:

1. Instituirea și proclamarea Republicii democratice, bazată pe votul egal, direct, secret și proporțional fără deosebire de sex.

2. Recunoscându-se ca singurul organ autorizat și reprezentând voința poporului rus, Constituanta în vederea încheierii păcii să procedeze la alegerea din sânul său a unei comisii speciale, care va fi însărcinată să stabilească condițiile armistițiului pe front și să propună tuturor puterilor beligerante de a intra imediat în discuții pentru o pace generală democratică întemeiată pe principiile Revoluției ruse.

3. Constituanta să recunoască printr'o lege specială trecerea gratuită a pământului în stăpânirea celor cari îl muncesc.

4. Să ia măsuri în vederea restabilirii industriei și a raporturilor acesteia cu agricultura.

5. Constituanta să decreteze imediat ziua de 8 ore de muncă.

6. Constituanta să asigure, să restabilească și să întărească prin lege drepturile cetățenești dobândite prin Revoluție.

7. Să se garanteze prin legi speciale drepturile naționalităților (alogenilor)“.

Majoritatea acceptă punctele, celule de oratorul ei, cari în definitiv sunt aproape identice cu cele din programul bolșevic. Deosebirea stă numai în faptul că Blocul refuză să recunoască guvernul comisarilor și proclamă Constituanta drept organ suprem constituțional și singur în măsură de a decide de soarta Rusiei.

Bolșevicii văzând că nu pot capta Adunarea pentru scopurile lor se retrag cu hotărârea de a pune capăt Constituantei.

Câtă vreme bolșevicii au fost prezenți desbaterile deveniseră imposibile. Ei au introdus fel de fel de partizani, capabili de orice, gardiști roșii și marinari, cari urlau, fluerau, huiduiiau, înjurau ori de câteori un orator al Blocului lua cuvântul. Pe când vorbea deputatul socialist Fundamiski, fostul prieten al lui Kerensky, un marinăr puse arma la ochi și amenința că trage dacă oratorul mai continuă să vorbească. Pilda acestuia fu imitată și de alți „tovarăși“, cari ședeau în bănci printre deputați.

După retragerea deputaților bolșevici desbaterile decurg într-o relativă liniște. Blocul ia în discuție chestiunea păcii. Vorbește toată lumea și fiecare orator ține să facă propuneri, să emită planuri, să argumenteze... Ședința ține toată noaptea și pare că vrea să se întindă la infinit. Poate și pentru că fiecare deputat are senzația că... a doua ședință nu se va mai ține.

La ora 5 dimineața un marinar armat urcă la tribuna prezidențială și bălând pe umăr pe președintele Adunării îi strigă: „Destul tovarășe, garda e obosită, ridică ședința !”

Adunarea fără a ține seamă de această invitație continuă să delibereze. La ora 6 președintele ridică însă ședința și convoacă pe deputați pentru după amiază, când se va continua discuția asupra ordinei de zi.

### Dizolvarea Dumei.

Țeka (Țk — comitetul central executiv) însă cam în aceeași vreme decide de soarta Constituantei. Comisarii declară cea dintâi adunare națională, dorită de toți Rușii, ca fiind protivnică revoluției, contrarevoluționară, și hotărăsc dizolvarea ei. Deputați socialiști, luptători, cari au pătimit ani dearândul în cazemate și 'n exil siberian pentru libertate și cari ei au făcut revoluția din Martie (Lenin, Troțki și soții erau pe atunci în streinătate) sunt timbrați drept vrășmași ai revoluției... (pentru că refuză să aprobe dictatura roșie, cum au refuzat altădată să aprobe dictatura țaristă !)

Populația revoltată de hotărârea comisarilor s'adună din nou, se înșirue pe străzi, se îndreaptă spre palatul Taurizilor și vrea s'ajungă la Smolny. Dar puștile troznesc din nou, sângele cald înroșește zăpada și mulțimile se risipesc urlând pentru ca după puțin timp totul să reîntre în liniște.

Bolșevicii spun și scriu : „Constituanta a fost. Trăiască sovdepul“! (Consiliul deputaților).

Când se va inversa această constatare, este cu neputință de prevăzut ! Poporul rus e iubitor de libertate. Dar Rusia e țara contrastelor, a extremelor ș'a tuturor posibilităților.

**„Dreptatea“ sovietică.**

Ceiace n'au putut să facă prin constituantă, comisarii sunt hotărâți să facă prin Congresul sovietelor, care este instrumentul lor. Aci ei declară Rusia „Republică federativă a sovietelor deputaților muncitorilor, soldaților, țăranilor și cazacilor“. Reîntăresc dispozițiile din Decretul de reformă agrară afirmând că „pentru a realiza socializarea pământului, proprietatea privată se suprimă“ și că „întreg pământul cultivabil se declară proprietate națională și se predă celor cari îl muncesc fără nici un preț de răscumpărare pe baza unei distribuții egale a uzufructului. Se declară asemenea proprietate națională pădurile, subsolul și apele prezentând un interes național, domeniile și întreprinderile agricole de model și de cultură specială împreună cu întregul inventar“. Ratifică decretul privitoare la „controlul muncitoresc“, la „împrumuturile contractate de guvernele țariste“, la bănci, „cari au fost predate statului muncitorilor și țăranilor“, la „armata roșie și dezarmarea claselor bogate“. Institue „munca obligatorie“ pentru toți. Proclamă „necesitatea unei păci generale democratice a claselor muncitoare fără anexii și contribuții pe baza dreptului popoarelor de a hotărî de soarta lor“. Declară masele muncitorești „singure în drept de a exercita puterea în stat prin organele lor autorizate: Sovietele deputaților lucrătorilor etc.“ Statuiază că „autoritatea supremă în Republica socialistă federativă a Rusiei o va ezercita Congresul panrus al sovietelor, compus din delegații sovietelor urbane și ai congreselor guvernamentale (rurale) într'o anume proporție. În intervalul dintre ședințele congresului atribuțiile acestuia îi revin comitetului central executiv, numit de congres, care alege din sânul său și pe membrii Consiliului Comisarilor. Proclamă... libertatea presei precum și... libertatea de întrunire și asociare. Statuiază asupra dreptului de vot, pe care-l acordă cetățenilor de ambele sexe din Republica rusă fără deosebire de confesiune, naționalitate și origine, dacă trăesc pe urma unei munci productive, sunt țărani sau cazaci agricultori și nu exploatează munca altora pentru folosul propriu sau dacă sunt soldați ai armatei și ma-

rinei sovietice. Refuză dreptul de vot celor ce exploatează munca altora pentru a trage foloase personale, celor cari trăiesc dintr'un venit ce nu e produs prin munca proprie, comercsanților, intermediarilor și agenților comerciali, preoților și călugărilor, membrilor fostei jandarmerii și ohranei țariste, precum și foștilor membri ai dinastiei ruse". Dau dreptul alegătorilor „să revoace oricând pe deputatul ales în Congres și să procedeze la o nouă alegere“.

Iată la ce au dus jertfele atâtor generații de luptători și martiri. Comisarii fixează cu brutalitate contururile „raului bolșevic“.

Odată cu deschiderea Constituantei în capitala țării partizanii ei aranjează mari manifestații de simpatie în toate orașele din provincie.

În Samara exilului nostru suntem martorii uneia din cele mai uriașe manifestații. Pela miezul zilei un lung și nesfârșit convoi, în care se înșiruie bărbați și femei și toată lumea însetoșată de libertate, toți cei în cari trăiește amintirea atavică a luptelor pentru Constituantă, pornește din capul uliței principale (Dvorienskaia ulița) hotărâți să traverseze această stradă și să se scurgă în spre parcul Alexandru din centrul orașului. Peste capetele manifestanților flutură sute de steaguri roșii de pe cari se desprind însemnate cu litere mari, albe lozincile: Trăiască Constituanta ! Toată puterea Constituantei ! Mântuiți Rusia !

Sgomotul produs de manifestanți pare vuetul Volgii în timp de furtună.

La un moment dat pela mijlocul convoiului se iscă o ceartă, care degenerază degrabă în încăierare. Câțiva agenți sovietici se legaseră de manifestanți, cari la rândul lor au răspuns cu vârf. Încăierarea se întindea și amenința să devină generală. Atât i-a trebuit sovietului local, care supraveghea manifestația. Câțiva marinari... călări și un detașament de gardiști roșii înarmați până'n dinți închid pe manifestanți din ambele capete ale străzii. Urmează discuții violente, protestări, îmbrânceli. Marinarii și gardiștii trag în carne vie, sângele curge din



belșug. Din cazarma artileriei pornesc câteva ghiulele. Lumea înfiorată țipă, urlă, aleargă, se refugiază în curți și'n casele deschise. Alții cad, sunt striviți în învălmășeală și mulți fug înebuniți de spaimă dealungul uliței. Risipiți și aruncați în ascunzători manifestații se resemnează degrabă, marinarii și gardiștii se retrag și ei. Rămâne doar un singur paznic, cel mai grozav, al ordinei sovietice : moartea. Cadavrele celor căzuți sunt lăsate până noaptea în stradă, ca să le servească de advertisement „contrarevoluționarilor“ și ca bandiții să le poată jefui sub protecția nopții.

Corpul Letonilor, cari au luat și ei parte la înăbușirea acestei manifestații, publică a doua zi în ziarul local bolșevic această amenințare:

„Tremurați burjuilor, baionetele vânătorilor letoni sunt îndreptate în contra stomacurilor voastre pline ! (noi am văzut mai multe stomacuri goale printre manifestații !) Trăiască Constituanta ! (?) Trăiască bolșevismul !

Ignoranța brutală și bestia umană și-au dat mâna pentru a sugruma tot ce e suflet și pentru a înăbuși tot ce i-se cuvine acestuia.

Pentru Constituanta s'a vărsat atâta sânge ș'au pierit atâtea vieți. Revoluția pregătită de toți cărturarii Rusiei și dorită de milioanele de ruși în loc să însemneze biruința înseamnă moartea ei.



## Doi Martiri

— Kokoşkin şi Şingarev —

Două nume cunoscute în viaţa politică, socială şi economică a Rusiei. Două nume de cărturari, cari şi-au topit toată energia, învăţătura şi toată marea lor iubire de ţară şi popor în uriaşul cazan al frământărilor pentru emanciparea şi libertatea naţiunii ruse.

Pe savantul profesor F. F. Kokoşkin îl vedem în primul plan de luptă încă din 1906, când în memorabila adunare a Zemstvelor, ținută în casa prinţului Dolgorukov, făcând parte din „stînga” acestei adunări, preciza în linii de o luminoasă claritate proiectul de reformă constituţională şi da rotunziune, putere şi amploare faimosului Manifest al Naţiunii, care influenţă aşa de mult pe Nicolae al II-lea şi care i-a servit acestuia ca izvor de orientare asupra instaurării regimului parlamentar.

Ca membru în al patrulea guvern provizoriu, alcătuit de A. F. Kerensky (27 Iulie — 10 Septemvrie 1917), Kokoşkin s'a distins în deosebi prin elaborarea proiectului de lege electorală pentru Constituantă. Această adunare era visul lui, ideia lui fixă, iar votul universal, secret, direct era pasiunea lui. Constituanta trebuia să se întemeieze pe cea mai largă şi desăvârşită voinţă populară.

A. I. Şingarev era şi el unul din fanaticii, care socotea că trebuie să-şi jertfească viaţa pentru binele poporului său. Toată mintea şi tot prisosul marelui său suflet şi-l'a pus în slujba patriei ş'a naţiei ruse. Modest doctor de plasă odinioară el era mereu în contact cu poporul, îngrija şi lecuia gratuit, bătea mereu drumurile dela ţară purtând în toate părţile cuvântul său luminos şi iubitor, făcînd a redeşteptării, împărţea broşuri lămuritoare, scrise în ceasuri de veghe şi-şi fărâmiţa sufletul alături

de falanga intelectualilor, hotărâți să sufere și să moară pentru libertate.

Ca ministru al Agriculturii în primul guvern provizoriu, alcătuit după revoluția din Februarie 1917, Șingarev, călăuzit de marea lui dragoste de țară și de neam, precum și de adâncile sale convingeri și sentimente democratice, a știut ș'a reușit să impună *monopolul cerealelor*, rezolvind astfel marea problemă a aprovizionării, care în acele împrejurări nu-și putea găsi o mai potrivită soluționare. Ca ministru de finanțe în guvernul coaliției el și-a dat asemenea toată truda pentru asanarea finanțelor țării.

Fruntași ai partidului cadeților și ambii făcând parte din comitetul „mântuirii naționale”, Kokoșkin și Șingarev au fost aleși deputați în Constituantă. În ziua primei convocări a acesteia (28 Noembrie) amândoi sunt însă arestați și încarcerați în cazematele Petru și Paul — Bastilia Rusiei — (utilizată deopotrivă de dictatura albă de ieri și de dictatura roșie de azi), unde erau închiși toți miniștrii burghezi din ultimul guvern provizoriu, prezidat de Kerensky, precum și faimosul revoluționar Burzev, care se plânge că poporul, pentru care a luptat, îl închide în aceiaș temniță, în care îl închisese acum 35 de ani regimul țarist. Umiiliți, batjocuriți, infometați și torturați mai bine de o lună de zile cei doi cărturari se îmbolnăvesc grav. Comisarul închisorii dispune transportarea și internarea lor în spitalul Maria (Mariinkaia bolnița) în chiar ziua dizolvării Constituanței (6 Ianuarie 1918). Marinarii și gardiștii roșii însărcinați cu transportarea proferau în drumul spre spital cele mai scandaloase injurii la adresa celor doi bolnavi. La un mement dat ei se hotărâseră să arunce pe bolnavi în canalul Fontanka. Dar fiind ziua și temându-se de mulțimea trecătorilor briganzii își amânară planul infernal pentru mai târziu. Nerăbdători însă și înnebuniți de ură marinarii și gardiștii sanghinari își puseră în gând să năvălească în chiar acea noapte în spitalul Maria pentru a-și executa planul. La miez de noapte sunară la poarta spitalului, cineva le deschise și ei pătrunseră mai întâi în camera lui Șingarev, căruia îi despăcă ră capul cu baionetele și după ce îi mai traseră două gloanțe, unul în piept și altul în stomac, tre-

cură în camera lui Kokoşkin pe care-l suprimară asemenea scurt cu un glonte de revolver descărcat în cap.

Asasinatul acesta ese din comun. El emoţionează şi pune în mişcare întreaga capitală şi pe toţi cari au cunoscut pe cei doi cărturari. Comisarii înşişi tremură în chiliile mănăstirii lor. Lenin îşi trimite pe şeful său de cabinet Bonci-Bruevici să cerceteze cele întâmplare şi promite că sancţiuni severe se vor da ucigaşilor. Înfirmarea se face într'o atmosferă încărcată. Asistă zeci de mii de oameni. Pe crucile celor doi martiri prietini lor înseamnă: F. F. Kokoşkin asasinat 7 Ian. 1918. A. I. Şingarev asasinat 7 Ian. 1918. Ca să nu se uite niciodată fapta abominabilă!

Pe cei cari au nefericirea să fie martorii acestor acte de barbarie nu-i interesează însă făgăduiala dictatorului bolşevic. Aceşti martori ştiu că asasinatul din spitalul Maria ca şi alte mii de asasinate identice sunt fructul celor cari propoveduesc şi conduc „lupta pentru dictatura revoluţionară a proletarilor, soldaţilor şi țăranilor urmărind transformarea socială a Rusiei pe bazele programului bolşevic“. Suprimarea celor doi mari democraţi este rodul unor agitaţii şi aţăfări continui, făcute metodic nu numai împotriva „burgheziei“ ş'a „capitaliştilor exploataatori“, dar şi împotriva tuturor cărturarilor, tuturor celor „ce purtau un palton“, tuturor luptătorilor pentru libertatea adevărată, pentru armonia claselor, ordinea întemeiată pe lege, regimul parlamentar real şi pentru întronarea acelei democraţii, care se întemeiază pe raţiune şi echilibru sufletească.

Spectatori obiectivi şi distanţaţi a celor ce se vorbesc în mitinguri simţim o cumplită amărăciune când auzim că oameni, pentru cari au luptat ş'au suferit cei doi martiri, aprobă sălbaticul asasinat. Stăpâniţi de amintiri trecute simţim greutatea lor, ele ne strâng şi ne apasă ca nişte obezi. Şi ignobilul act din capitala Rusiei ni-se înfăţişează ca un cumplit şi dureros advertisement, iar aprobările celor pe cari îi auzim vorbind în aceste mitinguri adorm în noi — în aceste clipe — cu lovituri brutale de măciucă atâtea sfinte iluzii ş'atâtea nădejdi de aur. Un Decembrist spunea, înainte de a fi executat: „Cea mai mare greşeală a mea este de a fi vrut să culeg înainte de a

semăna!“ Mărturisirea aceasta ar fi putut-o face și cei doi cărturari înainte de a-și da duhul. Și cu ei atâția robi ai iubirii față de deaproapele lor...

Dar mitingurile sfârșite, încercăm după puțină vreme bucuria și mângăierea convertitului de pe drumul Damascului. La noi, în lumea sufletească a poporului nostru, străluce și stăpânește lumina Celui ce s'a jertfit pentru biruința Adevărului. Ostași ai acestuia oamenii noștri nu ucid pe cei ce li-au făcut bine. Cei cari răsplătesc suferința și jertfa celor buni cu astfel de fapte, cei cari urăsc pe cei ce li-au făcut bine și le răspund cu cea mai cumplită ingratițitudine sunt Ruși. Distrugătoarea epidemie se mărginește la hotarele Rusiei. Bolșevismul este al Rușilor, numai al lor. Sufletul altor neamuri îl refuză, sănătatea lor îl resping ca pe un microb dăunător și nimeni pe care natura l'a dăruit cu o judecată, nu se va putea hotărî să-și dărâme de bună voie și cu știință echilibrul minții pentru a-și lipsi viața de busola conștiinței. Rusia cultivatoare de contraste și iubitoare de estremități era odinioară o vastă închi-soare, astăzi e o uriașe casă de nebuni sau și una și alta. La așa o soartă nu poate râvni nicio țară și nici un popor.



## CAPITOLUL XV.

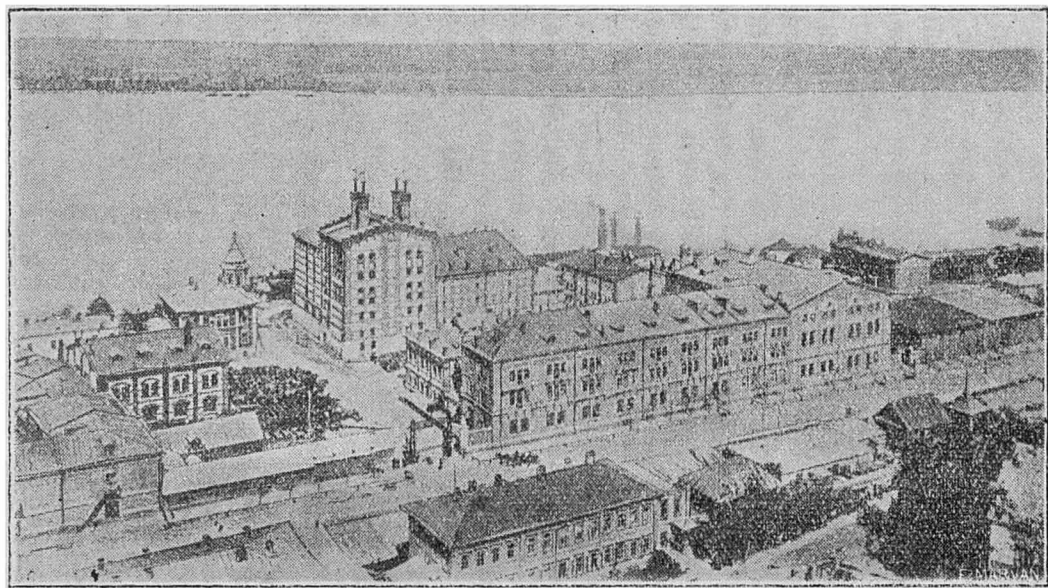
*Februarie 1918.*

### Viața economică

---

*Elementul muncitoresc. Rolul social-democrației. Sub guvernul provizoriu. Sub regimul bolșevic. Decretele. Epidemia salarelor. Naționalizarea băncilor. Anularea împrumuturilor. Abolirea dreptului de succesiune. Impozitele bolșevice. Potopul bancnotelor. Anarhia căilor de comunicație. Consiliul superior al economiei Naționale. Haos...*

Viața economică în Rusia a început să se accentueze și să ia proporții de o mai intensă dezvoltare abia sub domnia lui Alexandru al II-lea. În acest timp luară ființă numeroase întreprinderi comerciale și industriale. Fură construite o sumă de fabrici și uzine în diverse regiuni ale imperiului. Industria metalurgică mai ales promitea să ia un mare avânt. Pentru a se face față nevoilor de credit fură înființate multe bănci, se înlesni circulația efectelor și legi speciale facilitau încheierea tranzacțiilor comerciale. Rețeaua căilor ferate fu mărită în proporții apreciabile, se dădu toate ajutoarele pentru înființarea și dezvoltarea flotei comerciale, maritime și fluviale. Porturi nouă, la mare și pe țărmii fluviilor, fură înființate, iar cele în suferință refăcute. Poșta și telegraful fură unite și concentrate într-o direcție unitară.



FABRICA DE BERE DIN SAMARA.

Subt Alexandru al III-lea și mai ales subt Nicolae al II-lea această tendință de accentuare și înflorire a vieții economice în Rusia, a intensificării industriei mari și mici s'a comerțului, în mare și mic, se menținu viguroasă făgăduind să ridice cu timpul imperiul țarilor la treapta, pe care se găsesc țările din Apus.

Sub impulsul și cu concursul larg al capitalului strein : englez, francez, belgian și german (mai puțin !) solul Rusiei se umplu de întreprinderi comerciale și industriale în plină înflorire. Petersburgul și Moskova ca și împrejurimile acestora, bogatul pământ în minereuri din valea Donețului, Uralul, Caucazul și diverse regiuni ale Siberiei își întemeiau și afirmau o viață industrială și comercială din ce în ce mai intensă. Căile de comunicație se multiplicară străbătând întinsele ținuturi ale imperiului și navigația maritimă și fluvială făcu progrese uimitoare. Exportul, în afară de acela al cerealelor, produsul principal al solului rus, luă o dezvoltare din ce în ce mai accentuată. Cărbunele, petrolul, arama, aurul, ferul, oțelul, bumbacul și chiar produsele textile făceau o puternică concurență produselor străine pe piața mondială.

### Elementul muncitoresc.

Odată cu această puternică afirmare a vieții industriale și comerciale începu a se înjgheba în Rusia și o viață muncitorească, care, ca pretulindenii, trebuia să dea naștere, fie subt impulsul unor necesități firești, fie subt acela al unor agitații, întemeiate pe doctrine și programe muncitorești, unei lupte între patron și angajați, între capital și muncă, între „exploatare” și „exploatare”. Lupta aceasta, dusă la început pe cont propriu și prin forțe proprii urmărea, în primele ei faze, scopuri de ordin exclusiv profesional, dar mai târziu contagiată și sugestionată de „ideile” apusului, ea primi să fie îndrumată de agenții social-democrației, cari îi schimbă caracterul și-i lărgiră ținutele. Subt îndemnul și la stăruințele acestora ea depăși în curând cadrul strimț al preocupărilor strict profesionale, îmbracă armura luptei de clasă și năzuia spre realizări politice imediate: ca răsturnarea regimului, atunci în ființă, și înlocuirea



lui printr'un regim democrat mai propriu pentru consolidarea muncitorimii, sau mai îndepărtate: ca acapararea puterii de către clasa muncitorească însăși și realizarea integrală a programului economic muncitoresc.

### **Rolul social-democrației.**

Revoluția din Februarie 1917, născută dintr'un concurs de împrejurări, în mare parte lămurite, a ridicat pe primul plan elementele muncitorești, cari își dăduseră partea leului în determinarea și reușita marei transformări politice, care a urmat. Social-democrația se luptă însă să exploateze această victorie în favoarea sa și să îndrumeze desfășurarea evenimentelor exclusiv în spre realizarea ținutelor sale finale și această sforțare i-se părea cu atât mai ușoară, cu cât în fața sa nu avea un vrăjmaș redutabil. Unica mare piedecă: autocrația țaristă, dispăruse. Duma, aleasă în baza unei legi electorale, pline de restricțiuni, nu reprezenta o forță, ea n'avea rădăcini în masse. Guvernul provizoriu, numit din sânul ei, nu însemna nici el voința unei opinii publice. Burghezia nu luase încă proporțiile unui organism social puternic. Ș'atâta cât era — cărturari, industriași, comercianți etc. — nu se ficsează într'o grupare politică unitară și consistentă, ci trăia împărțită în diferite partide de dreapta sau de stânga, cari adeseori își risipeau energiile în încăierări reciproce. Organul central al social-democrației: sovietul, socotea, în această situație, sosit momentul de a trece, acum după victoria politică, la lupta pentru realizarea marei transformări sociale, care trebuia să se clădească pe înfrângerea burgheziei și pe prăbușirea capitalului.

### **Subt guvernul provizoriu.**

Lwov și prietinii săi burghezi din primul guvern provizoriu firește că n'au putut rezista prea mult asaltului, pe care forța organizată socialistă îl da. Dându-și seamă de necesitatea imperioasă de a rămânea la guvern și sgâlțâii mereu de pretențiile, cari izvorau impetuoase din doctrina și programul fără în-

ceput și fără sfârșit al socialismului, ei înșiși fură nevoiți să facă concesii, cari depășeau convingerile proprii și cari distrăneau pe încetul concepțiile lor de refacere și consolidare a noului stat.

Kerensky și tovarășii săi socialiști din guvernul provizoriu, alcătuit după retragerea lui Lwov, erau simpli delegați și agenți ai Sovietului central. Ei acționau la îndemnul și sub controlul acestuia.

Konovalov, ministru de comerț și industrie în guvernul Lwov, ajutat de vastele sale cunoștințe și de experiența lui de mare industriaș, procedă în grabă la luarea unor măsuri, destinate să ușureze situația economică și să reducă cel puțin în parte greutățile, cu cari era osândit să lupte guvernul provizoriu. Printr'o lege propusă și votată de acesta încă în luna Martie, K. înlătură formalitățile multiple, cari se cereau sub regimul țarist la înființarea și înregistrarea unei societăți comerciale sau industriale. În temeiul acestei legi streinii primeau și ei drepturi egale cu Rușii și nu se mai făcea nici-o deosebire între comercianții sau industriașii aparținând unei naționalități alogene sau unei confesiuni alta decât cea ortodoxă. Iar pentru a tempera marele conflict dintre capital și muncă el dădu ființă camerelor de conciliațiune și comisiilor de arbitraj trebuind să funcționeze în toate regiunile industriale. Promovă încheierea de contracte colective de muncă, asemenea pe regiuni, și ajută din toată puterea dezvoltarea și funcționarea uniunilor profesionale. Tot el insistă și reuși să impună organizarea unui Minister al Muncii. Convinși apoi că nimic n'ar putea lua mai ușor ascușișul luptei de clasă ca o cointeresare a muncitorilor la beneficiile întreprinderii și eventual, în cazuri anume precizate, introducerea lor — prin delegați — în organele de conducere, ale aceleia, Konovalov pregătea stăruiitor un proiect de lege urmărind realizarea acestor convingeri.

Tot în vederea atingerii țintei sale, K. preconiza în guvernul provizoriu impozitul pe proprietate, pe beneficiile realizate în război precum și urcarea impozitului pe venit și pe moșteniri.

Presionat de Soviet și poate captat și el de moda „democrației integrale”, ori neputând rezista solicitărilor stăruiitoare ale

muncitorilor sau poate simțind că nu se poate opune fatalității, Konovalov consimți să propună și să facă să se voteze de guvernul prezidat de prințul Lwov, faimoasa lege, prin care li-se da ființă legală comitetelor de uzine, cari fuseseră înființate încă din Februarie, imediat după revoluție. În sensul acestei legi comitetele nu se puteau ocupa decât exclusiv de interesele profesionale ale muncitorilor și n'aveau dreptul să se amestece în conducerea tehnică și în administrația întreprinderii, precum li era asemenea interzis de a angaja sau a concedia muncitori. Cum și cât timp au înțeles aceste comitete de uzine să respecte legea din Aprilie 1917, am văzut și cu altă ocazie. Ea a fost mai degrabă poarta, prin care s'au strecurat toate abuzurile și prilejul de a duce revendicările socialiste până la capăt. Rezumați pe textele acestei legi muncitorii, asmuțați și înnebuniți de agitatorii bolșevici, au sfârșit prin a înlătura pe patron și a pune mâna pe mijloacele de producție, adică pe fabrică și uzină. Konovalov și guvernul, din care făcea parte au putut fi bine intenționați atunci când au redactat acea lege, dar ei au uitat că nici împrejurările, nici oamenii, nici mai ales nivelul scăzut, la care se găsea muncitorimea rusă, nu le îngăduiau atâta grabă în rezolvirea unui punct atât de important din programul muncitoresc, când mai ales li lipsea și puterea de a îndruma executarea legii în spiritul în care o făuriseră.

Nimic însă din ce făceau „burghezii“ din guvern nu-i convenea sovietului. Chiar și capete mai luminate ca Skobelev, Ceretelli, Ceize, Cernov își arătau nemulțămirea și agitau stăruitor pentru „socializarea“ industriei.

În guvernul coaliției, alcătuit sub președinția lui Kerensky, miniștrii socialiști și mai ales Skobelev, ministrul Muncii, credeau că vor putea „desăvârși“ această operă a „socializării“.

Dar guvernarea e una și doctrina e alta. Miniștrii socialiști luând contactul cu realitatea au înțeles în scurtă vreme că ceiace combina așa de îndrăzneț fantezia lor, nu putea găsi aplicare imediată. Puși în fața pretențiilor stăruitoare ale muncitorilor de a li-se urca mereu salariile și constatând disproporția grozavă între aceste pretenții și producție, văzând anarhia, care bântuia în întreprinderile industriale și la căile ferate, aflând

că multe din aceste întreprinderi sunt nevoite să-și închiză porțile, pentru că nu mai puteau funcționa, și că traficul pe căile ferate se reduce îngrijorător de pe o zi pe alta, consultând rapoartele, cari arătau debandada generală în viața economică a proaspetei republici, s'au grăbit să bată în retragere. Era însă din nefericire prea târziu. Masele agitate și ațâțate mereu de demagogia fără frâu a acestor doctrinari și șefi ai sovietului central, refuzau de a asculta cuvântul de potolire al lui Skobelev și soșii, pe care aceștia se sileau să-l strecoare în cuprinsul uzinelor, și începură sub influința și îndemnul agitatorilor bolșevici, noii lor conducători, să insulte pe tribunii de până eri, numindu-i „trădători ai cauzei muncitorești“. Deaci încolo lavina nu mai putea fi oprită. Sclavii eliberați, asmuți de balivernele demagogilor iresponsabili, turmele lipsite de sentimentul de patrie, orbite de ura de clasă și călăuzite numai de înversunarea instințelor, târau din răputeri Rusia spre descompunerea totală și definitivă.

### Sub regimul bolșevic. Decretele.

Lovitura bolșevică n'a fost decât desăvârșirea debaclului, sancționarea acestei descompuneri. Iar decretul comisarilor n'au făcut decât să consfințească anarhia generală, să dea formă legală prăbușirii vieții economice.

Decretul reformei agrare, care ar fi putut fi rezolvită prin Constituantă spre satisfacția tuturor, aruncă pământul țăranilor, cum ar arunca cineva cu indiferență un ciolan unor fiare flămânde, pentru a provoca sfâșierea între ele. Fără a ține cât de puțin seamă de legătura, care trebuia să existe între prezent și trecut pentru a putea asigura viitorul, acest decret, cade ca o lovitură de măciucă, care prăbușește întreg edificiul agrar al Rusiei. Ignorând realitățile dela țară și sfidând psihologia schimbă a țăranului rus, care preferă proprietatea privată, decretul comisarilor, luat din doctrina marxistă, „socializează“ și „naționalizează“ mult înainte de vreme pământul desechilibrând și distrugând astfel întreagă ordinea de muncă țărănească, care

multă vreme nu va fi în stare să dea Rusiei contingentul de producție agricolă, ce o pusese printre primele state exportatoare de cereale. Cel mai mare izvor de bogăție al Rusiei este astfel adânc sdruncinat. Țăranii nu mai au, în urma acestui decret, siguranța proprietății lor, ei sunt împinși la sfâșieri reciproce, cari cine știe dacă se vor mai sfârși vreodată.

Decretul, prin care se introduce și se sancționează controlul muncitoresc în întreprinderile industriale, pe care legea comitetelor de uzine a lui Konovalov încercase să-l înlăture, deși exista de fapt, smulge dintr'o lovitură uzina și mina din mâna patronului, de sub conducerea inginerului și priceperea tehnicianului și le trece în mâna muncitorului ignorant, leneș, lacom și anarhic, care deaci încolo va pune pe patron și ingineri să execute ei munca manuală sau îi va suprima pur și simplu. Decretul formal de „naționalizare“ (confiscare) al acestor întreprinderi, prevăzut de aceeași doctrină marxistă, nu va întârzia nici el prea mult, dacă până atunci întreprinderile vor mai exista.

### Epidemia salarelor.

Urcarea continuă a salarelor îngreunează peste măsură situația patronului. Disproporția între salare și producția în general este izbitoare. Abia după câteva luni salarele lucrătorilor s'au sporit dela 130 până la 200 la sută, iar rendementul muncii a scăzut cu mai bine de 50 la sută. Numărul muncitorilor angajați, în loc să se reducă din cauza scăderii producției, se înmulțește. Comitetul uzinei angajează cu ușurință pe tovarășii dornici de a intra în întreprindere. Muncitorii aleși în comitee (sunt atâtea! Comisarii le-au înmulțit la infinit), deși nu mai lucrează, sunt și ei plătiți și încă mai bine decât „alegătorii“. Deasemenea lucrătorii înrolați în garda roșie (sovietul a înființat câte o astfel de gardă în fiecare întreprindere mai mare) continuă a-și primi salariul integral dela întreprinderea, la care se găseau în momentul înrolării. Ciocnirile între salariații calificați și lucrătorii negri — *ciornâe rabocie* (angajați provizoriu) — pe cheslia salarelor merg asemenea pe pielea patronului,

care pentru a păstra proporțiile este nevoit a urca plata ambelor tabere. Bolnavii au asemenea, conform decretelor în vigoare, dreptul la salariul integral, și decând comitetele sunt stăpâne în uzine, bolnavii sunt tot mai numeroși, iar doctorii, amenințați și terorizați de muncitori, sunt nevoiți să constate totdeauna existența „boalei”. Tot patronul trebuie în fine să contribuie cu o simțitoare cotă la fondurile pentru caz de șomaj și celelalte asigurări sociale ca și pentru întreținerea numeroaselor comitete, însărcinate cu administrarea acestora și alcătuite din atâția trântori. Ziua de muncă e limitată prin decretul comisariilor la 8 ore, dar în realitate muncitorii nu mai lucrează nici 6 ore, iar alții de loc și salariul îl încasează toți. Spre deosebire de altădată plata muncitorului se ridică sub bolșevici la mii de ruble pe lună. Munca se dezorganizează pretutindeni, la orașe ca și la țară. Prețurile de producție ale fabricatelor crește depășind peste măsură costul normal ș’odată cu ele crește, firește, și prețul de vânzare, scumpind viața în mod îngrijorător. Prețurile maximale, introduse în anul al doilea al războiului, sunt menținute de toate guvernele, cari s’au succedat. Subt bolșevici însă ele nu mai pot fi aplicate, fie pentru motivul că micii negustori, bolșevizați, ca și număroșii negustori ambulanți (foarte adeseori soldați) nu vor să le respecte, fie că ruinează pe producători sau pe vânzătorul în mare.

### Naționalizarea băncilor.

Decretul din 14/27 Decembrie 1917, promulgat de comisari în urma raportului pretinsului financiar Sokolnikov, declară operațiunile de bancă monopol de stat și trece toate băncile private sub controlul *Băncii Poporului* (vechea Bancă de stat) transformându-le în sucursale ale acesteia. Toate activele și pasivele acestor bănci sunt trecute în portofoliul Băncii Poporului.

Printr’un al doilea decret din aceeași zi comisarii dispun luarea în primire a depunerilor în prezența depunătorilor și vărsarea lor în cont curent pe numele proprietarilor. De opoziția deponenților nu se ține seamă. Comisarii anunță că vor respecta numai interesele micilor deponenți.

Decretul dela 29 Decemvrie 1917 suspendă plata cupoanelor și suprimă tranzacțiile asupra titlurilor.

Decretul dela 26 Ianuarie 1918 declară confiscat în favoarea Băncii Poporului întreg capitalul social, de rezervă și special al băncilor private naționalizate. Toate acțiunile acestor bănci sunt anulate și orice plată de dividendă e oprită. Ele urmează să fie prezentate fără amânare sucursalelor locale ale Băncii Poporului, deaci încolo singura lor proprietară. Contravenienții sunt amenințați cu confiscarea avutului și cu închisoarea.

Deponenții nu pot ridica mai mult de 150 ruble pe săptămână. Șiruri nesfârșite de oameni așteaptă zilnic în fața sucursalelor Băncii Poporului, ca să li-se dea mica sumă, la care au dreptul și fără de care sunt amenințați în viața asta scumpă să piară de foame. Plata nu se face de obicei decât în baza unui certificat, liberat de comitetul de uzină sau de către soviet.

Decretele acestea sunt o lovitură de moarte ce se dă creditului. Comerțul și industria sunt condamnate la o iremediabilă ruină.

Dar comisarii nu se opresc nici aci. Ei vor să dea lovitura de grație capitalismului.

### **Anularea împrumuturilor. Abolirea dreptului de succesiune**

Prin decretul dela 8/21 Ianuarie 1918 guvernul bolșevic dispune „anularea tuturor împrumuturilor, contractate de către guvernele proprietarilor și burghezilor ruși, anularea tuturor garanțiilor date de acele guverne pentru împrumuturile diverselor întreprinderi și instituțiuni, precum și anularea tuturor împrumuturilor streine, fără escepție“.

Sovietele urmăresc în acelaș timp și desființarea *dreptului de succesiune*. Ele pun deja fel de fel de piedeci la trecerea succesiunii mobiliare în mâna moștenitorilor burghezi.

## Impozitele bolșevice.

Iar pentru a aplica în totalitatea lor dispozițiile programului marxist, în afară de măsurile de ordin financiar arătate — naționalizarea (confiscarea) băncilor private și anularea împrumuturilor — comisarii intensifică impozitul progresiv pe venit și pe capital și nu mai dau nici-o atențiune impozitelor indirecte, acestea urmând să fie desființate. La birurile directe și pe capital sunt supuși însă numai „burjuii“, cei încadrați în oastea bolșevică n'au de plătit nici-o sarcină către stat și sunt scutiți de orice contribuție și pe cât pot ei iau dela stat (tot așa cum iau și dela burghezi !). Gărzile roșii execută cu toată brutalitatea pe cei ce mai au ceva (burjui !) dar pe „tovarășii“ îi lasă să huzurească în averile furate dela alții

Cât încasează statul bolșevic din birurile „ordinare“ și „extraordinare“ impuse pe burghezi? Foarte puțin sau aproape de loc. Căci burghezii despuiați de avutul lor, de proprietățile urbane rechiziționate sau confiscate (decretul din Noemvrie), de pământul, de întreprinderile, de uzinele, fabricile, băncile, mărfurile, de banii și de toate posibilitățile lor de producție, nu mai au de unde și din ce plăti. Cărturarii nici ei nu pot satisface pretențiile statului, căci multe din profesiunile, pe cari le practicau sau slujbele, în cari se găseau, au fost desființate. Prea puțini dintre ei mai câștigă câte ceva, cei mai mulți sunt pieritori de foame și mereu sub amenințarea morții. Advocații și magistrații nu mai au din ce trăi, căci advocatura ca și magistratura țaristă au fost desființate și înlocuite cu . . . „justiția norodului“, (vechea justiție de clasă înlocuită tot cu o justiție de clasă!). Inginerii sunt alungați din uzine sau uciși, locul lor luându-l te miri ce . . . meșteri-strică. Profesorii sunt privați de slujbă ca ostili noii ordine de stat, alții continuă să stea în grevă refuzând să-și dea contribuția la distrămarea suferințelor a școlarilor. Medicii nu câștigă nici ei. Tovarășii vor să fie tratați gratuit ș'adeseori nefericiții ucenici ai lui Esculap sunt sacrificați pentru că n'au reușit să vindece pe beteagul bolșevic (ca pe vremea lui Ivan al III-lea când bieții doctori erau arși pe rug ca vrăjitori . . .). Și cu acești cărturari de elită alte zeci



de mii de slujbași nu-și mai primesc salariul, ei fiind în grevă sau concediați. Astfel o bună parte din impozitele de altă dată nu mai pot fi încasate.

Și pentru că nici impozitele, nici confiscările, oricât de numeroase ar fi, nu pot satisface nevoile de numerar și schimb ale statului, comitetelor și cetățenilor, comisarii sunt siliți să intensifice la infinit fabricarea hârtiei monedă. Când au naționalizat băncile private ș'au sechestrat miliardele, de cari dispuneau acestea, erau convinși că statul va avea de acum cantitatea de monedă necesară. S'au înșelat. Cetățenii, văzând că bolșevicii le confiscă banii, refuză să mai facă depuneri la băncile naționalizate și-și țin economiile în casă. Banca Poporului devine astfel în curând goală și bolșevicii ca să poată plăti salariile și ca să satisfacă apetiturile crescânde ale plebei, se toase de trai ușor, tipăresc zilnic zeci și sute de milioane de ruble în hârtie „Kerensky” sau chiar țaristă (lunar cam trei miliarde), fără vre-o acoperire aur. Astfel piața întreagă este inundată cu teancuri de „Kerensky” (bancnote Kerensky) brune și roșii în valoare de zeci de miliarde. Etalonul aur, introdus sub Nicolae al II-lea, nu mai există. Rublele aur sunt îngropate în pământ sau ascunse sub podelele caselor de cei cari le mai au. Lipsiți cu desăvârșire de credit, bolșevicii nu îndrăznesc să tipărească bani sovietici, ci mențin în circulație bancnota veche.

Firește că scumpirea vieții în aceste condiții merge în galop. Ea se accentuează pe măsură ce se înmulțește numărul, a cărui valoare e tot mai redusă. În scest moment lumea nu se mai preocupă de război, ci aproape numai de scumpetea vieții și insistă pentru pace în credință că numai punând capăt războiului viața se va eftini.

Este de prisos să mai arătăm că banii cu toate măsurile luate lipsesc de pe piață. Producătorii în împrejurările schimbate au nevoie de numerar și de fonduri de rulment cel puțin împătrite. Nimeni însă nu le încuviințează aceste sume. Banca Poporului, după cum am văzut, li refuză „burjuilor” chiar și sumele depuse la fostele bănci private.

Cu decretul din 14 Februarie comisarii, cărora nici milioanele tipărite zilnic nu le mai ajungeau, au introdus în circu-

lație pentru înlesnirea schimbului, obligațiunile „împrumutului libertății“, a căror valoare nominală nu întrecea suma de 100 ruble. Plătirea cupoanelor este însă interzisă.

### Anarhia căilor de comunicație.

Pe lângă toate aceste rele se mai adaugă și o dezastruoasă deteriorare a căilor ferate ș'a altor mijloace de transport și căi de comunicație.

Înainte de lovitură bolșevică era atașat pe lângă ministerul de comunicații așa numitul *Vikjel* sau comitetul central al impiegărilor dela căile ferate. Acest comitet era alcătuit pe atunci din elemente în majoritate ostile bolșevicilor și era un organ auxiliar de mare importanță pentru minister. După lovitură sovietică comisarii intervenind au făcut ca în comitet să primeze elementele bolșevice, cari la rândul lor au pus stăpânire efectivă pe căile ferate.

Dezorganizarea drumului de fer începuse încă înainte de revoluția din Octombrie. După ce însă *Vikjelul* a devenit bolșevic și căile ferate au intrat în mâna muncitorilor dezorganizarea a mers crescând producând un adevărat haos în administrația căilor de comunicație. Comitetele răsar și se înmulțesc ca ciupercile după ploaie. În fiecare gară, în stații, în ateliere, în depozite se înființează comitete, cari își fac de cap. Trenurile vin și pleacă când pot, sau când vor comitetele și comisarii ori turmele de dezertori, cari fug dela front. Cele de marfă sunt adeseori oprite și jefuite de tâlhari sau de bandele de soldați, cari mișună în dezordine pe toate drumurile. La fel sunt jefuite, deteriorate și despuiate de podoabele lor gările, magazile și atelierile. Un „mers al trenurilor“ nu mai există și masele sure de călători nu-l mai respectă. Ei speculează adeseori locurile vânzându-le pe bani puținilor pasageri burghezi. Asemenea și vagoanele de marfă. Sute de locomotive și mii de vagoane zac deteriorate prin gări. Nimeni nu se gândește să le repare. Rendementul atelierelor e întristător de micșorat. Combustibilul nu mai ajunge, din lipsa lui trenurile întârzie zeci de ceasuri. Nimeni nu se îngrijește de aprovi-

zionaările necesare. Transportul alimentelor se face cu mare greutate, deoarece șefii de soviete din diversele gări refuză să îngăduie transportarea lor mai departe. În plus capii sovietelor din diverse regiuni sau districte, transformate în adevărate republici sovietice autonome, nu lasă ca alimentele deaci să fie duse în alte regiuni.

Dacă lucrurile vor merge tot așa, căile ferate din Rusia vor ajunge în starea, în care se găseau sub Nicolae I, când a fost construit întâiul drum de fer.

Dar în imperiul țarilor au avut un mare rol pe țărâmul transporturilor și peste tot în înjghebarea, consolidarea și prosperarea vieții economice, a comerțului și industriei ca și a civilizației marile râuri ca : Dnipro, Volga (a cărei lungime e de aproape 3800 Klm.), Neva și altele. Pe cel dintâi s'au scurs în vremurile vechi, venind din primele orașe negustorești — Novgorod și Pskov —, așezate la izvoarele celor mai de seamă râuri rusești și pe lacurile Ilmen și Peipus, și ceva mai târziu din Kiev bărcile, făcute din trunchi de copaci și corăbiile cu pânze ale negustorilor slavi ducând în împărăția bizantină produsele lor : cereale, miere, ciară, blăni etc. Și tot peaci veneau negustorii streini (*gosti*—musafiri sau streini) aducând cu ei mărfurile din Bizanț, după cari apoi au venit deacolo diverși emisari și preoți pentru a sădi în principatele ruse credința ortodoxă, civilizația și moravurile bizantine. Pe Volga, asemenea din vremuri vechi, au pătruns aceiași negustori novgorodieni și mai târziu emisarii Hansei germane ș'apoi membrii „ghildelor” orășenești pentru a întemeia pe țărmii ei centre de negoț și pentru a deschide calea în vederea lărgirii stăpânirii rusești. Acest minunat fluviu — „mama Volga (*maty rodnaia*)” — a devenit cu vremea principala arteră de comerț a Rusiei orientale și „drumul” constant de vară și de iarnă (cu săniile) al cetățenilor ruși. O minunată și puternică flotă comercială, construită sub Alexandru III și Nicolae al II-lea, tăia valurile făcând legătura între numeroasele și înfloritoarele orașe și porturi semănate pe țărmii ei, între sud și nord, între orient și occident. Pe Neva Petru cel Mare, zidind Petersburgul, a reușit să des-

chiză faimoasă sa „fereastră“, pe care a făcut să intre comerțul, industria și civilizația europeană.

Dela revoluție aceste mari și puternice căi de comunicație suferă ca și căile ferate. Cauzele sunt aceleași : dezorganizarea muncii în porturi și pe vapoare, înverșunata luptă de clasă și insistența muncitorilor de a se înstăpâni pe porturi, vapoare etc. Ei rivalizează în anarhie și'n pornirile lor brutale cu marinarii rebeli și sălbatici din flotele mării Baltice și Negre. Încă astăzi circulația se redusese simțitor, multe vapoare nu s'au mai mișcat din porturile acestor fluvii.

Guvernul comisarilor a socotit că e bine să dea ș'acestei stări de lucruri o bază legală. Prin decretul dela 26 Ianuarie st. v. — ziua dela 1—13 Februarie nu mai există în calendarul bolșevic, deoarece comisarii adoptând calendarul greco-roman au înscris ca zi următoare zilei de 31 Ianuarie data de 14 Februarie — el hotărăște confiscarea flotei de comerț a întreprinderilor particulare, trecându-o în proprietatea statului sau mai bine a muncitorilor anarhizați, leneși, ignoranți, ahtiați de a realiza maximul de profit cu minimul de muncă și având mai ales dorința de a lua locurile „burjuilor“, fără însă a depune munca, priceperea și grija acestora în administrarea unui avut.

Rentabilitatea drumului de fer ș'a celorlalte căi de comunicație se înțelege că a devenit minimă. Întreținerea lor în schimb costă cu mult mai mult. Statul pentru a face față numai pretențiilor de salar ale lucrătorilor (dorojnicilor) e nevoit să ridice bugetul căilor ferate cu aproape cinci miliarde în timp de abia patru luni, fără nici-o perspectivă de îndreptare a situației.

Paralel cu dezorganizarea căilor de comunicațiune suferă firește și poșta. Mulți din vechii funcționari sunt și azi în grevă, alții sunt forțați să lucreze, iar alții sunt concediați și lăsați pe drumuri. Noii slujbași, dintre care unii ignoranți cu totul, nu pot răspunde însărcinărilor.

### **Consiliul superior al Economiei naționale.**

Pentru a îndruma noua ordine de viață economică și pentru a „construi“ în conformitate cu programul marxist, după ce

ordinea veche, înlocuirea burgheză a fost distrusă și capitalismul suprimat, și pentru a dirija noua alcătuire industrială și comercială în folosul proletariatului, comitetul central executiv sovietic înființează prin decretul dela 5/18 Decembrie 1917 Consiliul superior al Economiei naționale, pe care îl delasează pe lângă guvernul comisarilor și-l pune sub controlul acestora. El e constituit din membrii Consiliului muncitoresc de control, din reprezentanții tuturor comisariatelor și din diverse personalități având experiență în materie economică.

Misiunea Comitetului superior al economiei naționale nu este numai de a „construi“, ci și „de a pregăti această construire“, sau mai bine „de a desăvârși opera de distrugere a ordinii capitaliste“. El are deci dreptul „de a confisca, a rechiziționa, a sechestra“ ș’apoi puterea „de a obliga diversele ramuri de industrie și comerț de a se federaliza „de a lua măsurile necesare privitoare la producție, la repartitia bunurilor și la resursele financiare ale administrației“. El are și obligațiunea de a prezenta consiliului comisarilor pentru legiferare toate proiectele de legi, precum și tot materialul necesar privind viața și activitatea economică națională“.

Acelaș decret mai prevede că „toate instituțiile în ființă de economie națională, sunt puse sub controlul Consiliului economic, el având dreptul să facă modificările și transformările ce va socoti necesare“.

La inițiativa acestui Consiliu și în baza proiectului alcătuit de el, comisarii prin decretul dela 3 Ianuarie 1918 înființează consiliile economice regionale și locale în vederea organizării și îndrumării vieții economice provinciale și locale, pe cari le pun sub controlul consiliului superior.

Activitatea acestui consiliu, precum și a numărărilor consiliilor economice provinciale, se desfășură în marginile ideologice și patimilor bolșevice. „Specialiștii“, cari fac parte din el n’au decât vot consultativ. În toate chestiunile supuse deliberărilor lui triumfă totdeauna voința celor cari urmăresc distrugerea ordinii vechi și anarhizarea completă a vieții economice. Lărin, președintele consiliului și faimosul demagog, lipsit de orice judecată și condus numai de ura lui de clasă și de se-

tea de a distruge, este pentru completa și cât mai urgenta naționalizare a tuturor întreprinderilor economice, industriale, comerciale, financiare, de transport etc. și pentru desăvârșita „socializare” a tuturor mijloacelor de producție. La îndemnul lui ș’a tovarășilor săi, la fel de „instruiți”, Consiliul procedează în curând la naționalizarea unei serii întregi de întreprinderi și pregătește de zor terenul în vederea decretării naționalizării complete și definitive.

Iar ca prîmă măsură a monopolizării comerțului el sugerează și comisarii decretează, la 6/19 Ianuarie, „că nici un fel de produs sau marfă nu va mai putea fi importată sau exportată fără autorizația (permisul) comisariatului de comerț și industrie, acesta putînd să confişte și să considere drept contrabandă mărfurile importate fără permis”.

Ca și guvernul comisarilor, Consiliul superior economic „se ostenește” să lanseze cât mai multe decrete, pentru ca ordinea veche economică să fie cât mai degrabă lichidată și înlocuită cu „ordinea” economică bolșevică.

### **Haos . . .**

Acesta este regimul vieții economice de subț stăpînirea bolșevică.

La țară mujicul bun și blînd, sgâlțîit de instinctele sale și împins de violenta sa pasiune după pămînt, acum după ce a intrat în posesiunea lui, nu știe sau n’are ce face cu el. Măcinat de sforjările făcute, trudit de război, zăpăcit de lozincile revoluționare și tentat să creadă că din moment ce nu i-se mai cer impozite și alte îndatoriri către stat, ar putea trăi și fără muncă, el plutește în vag, se sbate în nesiguranță și lasă să zacă totul în paragină, în grija fatalității, subț scutul destinului. Dar pe de altă parte el n’are nici utensilele trebuincioase, îi lipsesc instrumentele necesare pentru lucrarea pămîntului.

La orașe și’n regiunile industriale e un complet haos. Aci guvernează avalanșa de comitete — biurocrația bolșevică — și turmele majoritare sunt conduse de o sumă de indivizi în-

drăzneji și violenți, de o seamă de firi însălbătăcite, de niște creeri înfierbântați, de un număr de capete ireale, fantastice și lipsite de orice contact cu realitatea. Ajunși stăpâni pe uzine ei se luptă să stoarcă din acestea totul fără a-i da ceva în schimb și fără a-i asigura posibilitățile de producție. Cer și smulg salarii fantastice și când uzina nu mai are de unde le da, îi cer statului, ai cărui proprietari se socot. Pun la muncă pe foștii patroni și când aceștia refuză să le împlinească poruncile, ei sunt târâți în fața comitetelor, baljocoriți, bătuți sau suprimați simplu și pur fără a mai fi traduși în fața Tribunalului revoluționare sau a consiliilor de combatere a contrarevoluției, prezidate de sanghinarul Peters. Burghezia a luat locul regimului țarist în ochii masei. Ea e atacată, lovită și prigonită parcă cu o ură și mai mare, deși a dat atâtea jertfe pentru cucerirea libertății pe seama tuturor.

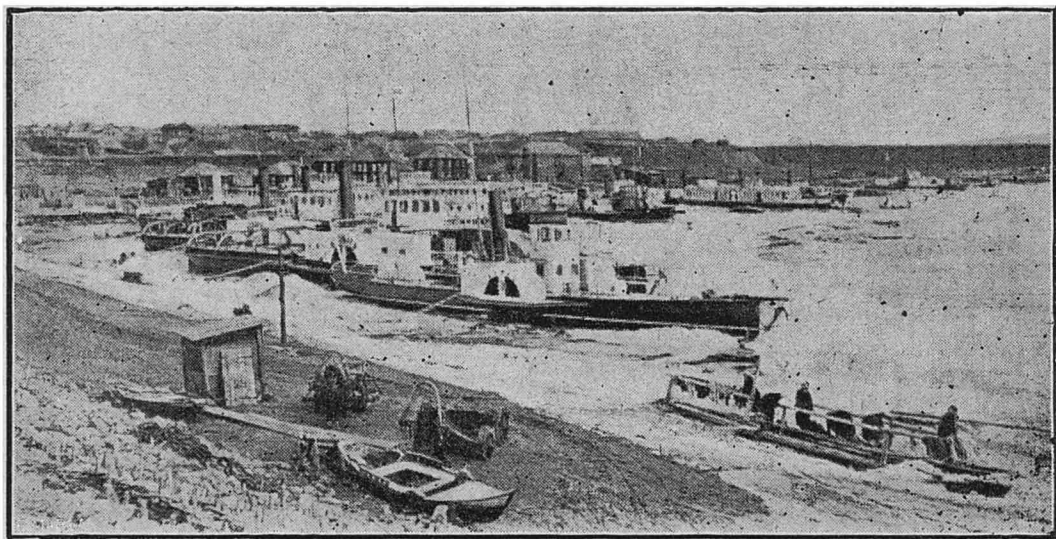
Căile ferate sunt în plină debandadă. Ele sunt acaparate și devastate de mantalele sure, cari fug dela front și cad asupra orașelor și satelor ca o ploaie de lăcuste, ca o hordă de tătari pustiind tot ce găsesc în cale.

Plehanov, socialistul, luptătorul fanatic pentru statul-monopol și pentru regimul colectivității, omul care cerea guvernarea ideală „prin popor și pentru popor“, opusă biurocrației țariste, care refuza să acționeze „prin popor“, dar pretindea că lucrează „pentru popor“, văzând tot acest furnicar de comite, de dezertori dela muncă și dela datoria de a-și apăra și mântui țara, de ucigași ai revoluției și de distrugători a tot ce înseamnă o putere de producție, a putut în marea lui deziluzie să schimbe chemarea lui Marx strigând acestei turme: „*Dezertori din toate țările uniți-vă!*“

Iată rezultatul aplicării programului integral a lui Marx și Engels !

Regimul sovietic n'a dat decât ruină și foame. El e un regim de jaf, de distrugere, de perpetuă amenințare și de sânge. E regimul sclavilor, liberați peste noapte, al dezertorilor ș'al hordelor, cari refuză să se pună sub pavăza autorității, cari nu vor să-și creieze o ordine legală și cari nu înțeleg să se supună decât instinctelor de distrugere și de dărâmare. E re-





PORTUL SAMARA.



gimul aventurierilor indigeni și streini, dușmani ai patriei ruse. Unde și cum va sfârși această fatală experiență, s'o spună cei cari au îndrăzneala profeției!

Noi martori ai acestui spectacol constatăm cu câtă ușurință se poate prăbuși o țară, un popor ș'o civilizație.

Nu de o revoluție socială, nu de această păgânească și precipitată transformare avea nevoie Rusia, care nu-și formase încă o burghezie, o clasă de mijloc completă, dar care dispunea totuș de o armată destul de puternică burgheză pentru a putea face din revoluția politică din Februarie 1917 un punct de plecare pentru noua evoluție, lentă, pacinică, sigură și prosperă, o temelie solidă a noului stat rus. Populația din imperiul țărilor avea nevoie încă de lumină, de ajutorul marimilor al culturii, de marile daruri ale disciplinei sufletești, de pavăza clar văzătoare și protectoare a autorității, de îndrumarea rațiunii cumpănite, pentru ca după prăbușirea regimului țarist, așa de pușin prevăzător și urât de toți, să se poată proceda la consolidarea noii stări de lucruri, la alcătuirea și îndrumarea unui regim democratic, înțelept și real. O colaborare a tuturor celor cu dragoste de țară și cu grije pentru întărirea și prosperarea ei, o înțelegere între conducătorii socialiști și burghezi cu escluderea așa de fatalei lupte de clasă, cu consecințele ei așa de funeste, o armonizare înțeleaptă a tuturor marilor interese, o uniune sacră a tuturor celor cari au luptat ș'au înfrânt țarismul, — ar fi putut înconjura debaclul, iremediabilul dezastru de azi.

Neprevăzători, orbi, inconștienți și criminali au fost cei cari au condus destinele acestei țări subț regimul țarist, căci ei au ignorat constant realitatea, au încălcat libertățile publice și individuale, au neglijat ș'au oprit să se dea acestei populații o educație politică și socială, o conștiință, o disciplină a sufletului.

Dar dacă oamenii knutului țarist își au partea lor decumplită vinovăție nu mai pușin constatăm ca martori ai evenimentelor deaci că o vinovăție tot așa de mare apasă și sufletele acelor conducători, fie de dreapta sau de stânga, fie burghezi sau socialiști, cari de dragul popularității sau tentați de moda

democrației ori răpiți de visuri și ademeniți de doctrine și chimere au lăsat frânele din mână, au rupt contactul cu realitatea, au tolerat și încurajat toate apetiturile și s'au lăsat terorizați, debordați și înfrânți de instinctele colectivității.

Astăzi oricât ar regreta și oricât ar vrea să întoarcă suflarea furtunei, ei n'o mai pot face.

Răspunderea pentru haosul de azi, pentru nefericirea acestei țări o au toți conducătorii ruși și mai ales toți guvernanții ei, pentru că ei au fost deopotrivă robii prejudecăților, ai unei gândiri vrășmașe realității ș'ai încăpățânării de a crede orbește în soluții, cari n'au fost trecute prin retorta rațiunii ș'a experienței. Ei sunt cu toții Ruși și deaceia și bolșevismul e, din fericire pentru civilizația și sănătatea umană, o boală specifică a Rușilor și limitată exclusiv la hotarele Rusiei.



## CAPITOLUL XVI.

*Februarie 1918.*

### „Războiul“ comisarilor cu România

---

*Părerea presei. Ce spune norodul. Ostilitatea celorlalți. Prikaz pentru agenții guvernului român. Ostatic. Acțiunea lui Rakovsky. Samoohrana. Voluntarii continuă a se înscrie. Volontarul Gheorghe Munteanu. PACEA CU ROMÂNIA. Vsem, vsem, vsem. RĂZBOIUL CU UCRAINA. Donul cedează și el. Sinuciderea lui Kaledin. Moare și Kornilov. Dutov se retrage în Turkestan. Lupta din Finlanda.*

Neprimind nici un răspuns din partea Guvernului Român la ultimatul dat după eliberarea ministrului Diamandy, comisarii printr'un *comunicat* publicat la 13/26 Ianuarie în oficiosul bolșevic declară război României pentru motivele expuse de Lenin și Zalkind Corpului diplomatic cu ocazia intervenției dela 1 Ianuarie.

Prin acelaș comunicat Sovietul confiscă tezaurul „oligarhiei române“, depozitat la Moscova și declară că îl va restitui „poporului muncitor român“ atunci când acesta „va scutura jugul oligarhiei opresoare“.

Odată cu aceasta comisarii repetă „anatema“, aruncată asupra generalului Scerbacev, comandantul armatelor ruse de pe frontul român, „întovărășit cu oligarhia română“ și pe care

„oricine și oriunde îl va putea uide”, el fiind „dușman al poporului” (vrag noroda) și „pus în afară de lege” (vnye zakona).

Comunicatul în încheiere advertizează pe ministrul României că... „Rusia găsimdu-se în stare de război cu țara, pe care o reprezintă, să părăsească de urgență Petrogradul”.

Ministrul României refuzând să ia act de „comunicatul” comisarilor, aceștia i-l înmânează la 16/29 Ianuarie printr'un delegat special și-i cer ca în termen de zece ore să părăsească Rusia.

Diamandy trebuind să plece încredințează cu protecția supușilor români pe ministrul Franței, iar pentru cazul că și acesta va fi nevoit să plece roagă pe ministrul Norvegiei să protejeze pe cetățenii români.

În această vreme Basarabia, a cărei autonomie fusese proclamată la 22 Octomvrie 1917 de către congresul soldaților moldoveni și care fusese declarată la 2 Octomvrie 1917 de către *Sfatul Țării*, numit de acelaș congres al soldaților, „republică autonomă”, aparținând Republicii federative ruse, este încălcată mereu și jefuită de bandele de dezertori, cari fug dela front sau sunt aruncați peste Prut de armata română.

Populația pacinică a Basarabiei cere ajutorul aliaților și al României împotriva jefuitorilor. Consiliul directorilor generali, un fel de guvern al republicii dintre Prut și Nistru și o delegație a Sfatului Țării cer la Iași intervenția armatei române pentru restabilirea ordinei.

Bolșevicii aflând de aceste demersuri se năpustesc cu furie asupra Chișineului, pe care-l devastează necruțând nimic, fură fondurile comisiei interaliată de aprovizionare, arestează pe câțiva din directorii generali, o parte a membrilor Sfatului Țării și un număr de voluntari ardeleni, veniți să ajute pe frații basarabeni. Mulți sunt osândiți la moarte.

Guvernul român găsimd că trebuia să răspundă apelului desnădăjduit al populației Basarabiei hotărâște să trimită, la 13 Ianuarie 1918, divizia 11 sub comanda generalului Broșteanu, care întrând în Chișineu reușește să restabilească degrabă ordinea în această veche provincie moldoveană.

Cărturarii ruși fără deosebire de par tid au cuvinte de înverșunată pornire împotriva acestui act și înregistrează cu mare satisfacție „protestul“, pe care „președintele Sfatului Țării, Ivan Constantinovici Inculeț“ îl ridică, cum spun gazetele „în contra invaziei armatei române“.

Dar la 24 Ianuarie — 6 Februarie 1918 Sfatul Țării într'un elan de supremă conștiință proclamă independența Basarabiei smulgând-o din ghiarele vulturului cu două capete, care o răpise acum un veac și mai bine dela sânul maicei sale. Iar directorii generali de până acum devin „Ministrii Republicei Moldovene“ dintre Prut și Nistru.

### **Părerea Presei. Ce spune norodul. Ostilitatea celorlalți.**

Presa vorbește deja de „războiul Ruso-Român“, fără însă a înregistra vre-o bătălie sau vre-o înfrângere dintr'o parte sau alta. Căci războiul acesta se face mai mult între comisari și România, el e un război de vorbe. Dezertorii risipiți prin Basarabia n'au, după înlucrarea armatei române mai ales, deloc de gând să se angajeze într'o bătălie cu aceasta, ci doar se grăbesc ceva mai bine decât înainte, ajutați poate în graba lor și de oarecari ustensile ale ostașilor români, de a trece Nistrul.

În articolele și reportajele din presa bolșevică, scrise în bună parte de condeie nepravoslavnice, România e înjurată în stil curat bolșevic pentru „raptul“, pe care îl face ocupând Basarabia și pentru „barbaria“, de care a dat dovadă comandamentul român arestând pe „musafirii“ nemți ori în fine pentru indelicatetea de a refuza să admită ca soldații să-și petreacă vremea... în milinguri și nu în tranșee.

Ziarele burgheze și cele socialiste (nebolșevice. Bolșevismul nu e socialism !) ca „Nașe Slovo“ (fostă „Ruskoe Slovo“), Ruskii Viedomosti, „Zaria Rosii“ (fostă „Utro R.), „Voljskoe Slovo“ (din Samara), atâta cât și cum mai pot apărea, înregistrează fără comentar conflictul dintre comisari și România. Critică însă în accente pline de violență și protestează fără a-și alege termenii împotriva „invaziei armatei române“, în Basarabia

advertizând guvernul român că în privința apărării și conservării „pământului rus” cetățenii Rusiei înțeleg să fie perfect uniți.

Odinioară un gazetar rus, *Victor Toporov*, fost redactor la „Reci”, ziarul lui Miliukov, îi spunea profesorului Nicolae Iorga, la Văleni, în 1912, că „democrația” rusă ajungând la pulere „va restitui României Basarabia, răpită de regimul țarist”. Nimeni însă nu-și aduce aminte astăzi de această făgăduială și nici o gazetă burgheză sau socialistă ori de altă nuanță „democratică” nu mai sprijinește acest drept sacru al Românilor.

E interesant însă ce se vorbește în mitinguri pe această cheslie. Comisarii sau agenții sovietelor atacă firește România, dar oratorii neoficiali, tălmăcitori ai opiniei publice, expresie a gândurilor și psihologiei comune se ridică împotriva războiului în general și deci și împotriva războiului cu România, întrucât „socialismul, după părerea lor, exclude acest instrument burghez în tranșarea conflictelor internaționale”. Ei critică pentru această încălcare a „crezului socialist” pe comisari și li cer să caute a tranșa conflictul cu România după prevederile codului socialist, neuitând nici de importantul articol al „samoopredeleniei” (autodeterminării). Mulți din acești „oratori” și foarte mulți din cei care-i ascultă au fost pe frontul român și au trecut prin Basarabia aducând cu ei și oarecari amintiri, producătoare de friguri. Ei fac mărturie că majoritatea populației din Basarabia e românească (moldoveană), că armata românească nu seamănă de loc cu cea rusească și că nici decum nu se poate glumi cu ea. „Dacă Basarabenii vor să trăiască liberi sau să se unească cu România, n’au decât s’o facă!”, spun aceste glasuri din popor. „No ladno!” (fie, bine!), răspund indiferent, fumând mahorcă cei cari ascultă și cari idei nu au în ce colț al lumii e Basarabia... „Și dacă Lenin propoveduește autodeterminarea popoarelor și pacea, atunci el trebuie să pună capăt războiului cu România și să facă pace cu ea, căci poporul scăpat abia dela război nu mai vrea să-l înceapă din nou”, mai lămuresc aceste glasuri. „Tak i est! Doloj voină!” (așa e, jos războiul), înfărește unanimitatea celor prezenți.

Nu așa judecă însă cei cari au fost deprinși cu gloria și mărirea de altă dată a Rusiei. Cărturari, negustori, vechii ofi-

țeri, despoiați de epoleții lor, uită cumplita mizerie morală și materială, la care i-a adus regimul sovietic pentru a se preocupa aproape numai de „înstrăinarea” Basarabiei și intențiile României „de a și-o anexa”. Prieteni până eri cu acești oameni, astăzi ei și-au denunțat simpatia față de cel ce scrie aceste rânduri. Însăși gazda la care locuiesc, o strănepoată a unui colonel sârb și soție azi a unui colonel cazac, se uită cruciș la chiriașul ei și cu un fanatizm demn de un Krijanici, întâiul propoveditor și întemeietor al slavofilismului în Rusia, izbucnește în ocări și blesteme la adresa României când află din ziare că armata română ar fi înaintând spre Odesa. „Mă sinucid, strigă ea plângând și făcând gesturi dezordonate de nebună isterică, în clipa când Românii vor ocupa Odesa!”.

### **Prikaz pentru agenții guvernului român.**

Nepulincioși de a mai închea pe dezertori și oardele, dedate la jaf, într’o armată capabilă de a rezista disciplinei, avântului și entuziasmului ostașilor români ca și moldovenilor, dornici de libertate, ahtiați de ordine și hotărâți de a se reuni cu patria mamă, comisarii continuă războiul de vorbe și amenințări. Trojki adresează garnizoanelor din Rusia un ordin semnat și de „generalissimul” Krylenko, prin care poruncește... „ca Regele României să fie arestat ori unde va fi găsit”. Iar sovietul ordonă „ca toți agenții guvernului român aflați pe pământ rusesc să părăsească în 24 de ore republica sovietelor. Cei cari nu se vor supune vor fi arestați și trimiși la închisoare sau internați în lagărele prizonierilor, iar cei cari vor fi prinși că lucrează împotriva regimului sovietic vor fi împușcați pe loc (na mestye)”. În continuare acest decret spune „că vor fi excepționali de sub rigorile lui numai muncitorii români (dezertorii !), cari vor fi primiți și tratați cu dragoste frățească de tovarășii ruși și cari vor găsi adăpost oricând și oriunde în republica sovietelor. Nu vor fi însă în nici un chip crufați burhezii și oligarhii români, ei urmând a fi tratați la fel cu agenții guvernului României”.

**Ostatic . . .**

În baza acestui ordin comandantul militar local, care a trecut și el în slujba sovietului, declară pe cel ce scrie aceste rânduri cu începere dela 1 Februarie 1918, „ostatic al sovietelor” și-i trimite vorbă să fie gata „pentru a fi internat în lagărul prizonierilor”.

Troți „prietenii” de până eri aprobă dispoziția „nacialnicului” sovietic. Numai un avocat, bine cunoscutul S. St., se indignează împotriva acestei măsuri. El e armean de origine, cunoaște România, a vizitat capitala ei și vorbește și azi binișor românește. Ingrijorat de soarta noastră S. St. insistă să ne refugiem în casa lui și să stăm acolo, „până se va mai potoli furia comisarilor”. Tot a doua zi el ne vizitează, pentru a vedea „dacă mai suntem liberi”.

Spre norocul nostru un voluntar — Adam Gusan — ne aduce în aceste zile dela comandamentul Voluntarilor din Kiev niște documente salvatoare. Ele ne decretează drept „misionari ai Crucii Roșii internaționale” și poartă pecetea acesteia și semnătura șefului secției pentru Rusia, pe care numai noi o putem descifra (e a colonelului P., comandantul voluntarilor). Stăpâni pe aceste documente și mai ales pe ștampila, cu care sunt prevăzute, vom reuși poate să rezistăm pe poziție. O ștampilă face mai mult ca o armată în lumea bolșevicilor analfabeți. Iar știutorii de carte ne vor lăsa, probabil, în pace pentru motivul că misionarii Crucii Roșii sunt internaționali și... nemți, pe cari bolșericii îi respectă deopotrivă.

**Acțiunea lui Rakovsky.**

Acțiunea împotriva României o dirijează vechiul ei vrășmaș, faimosul bulgar Rakovsky, care ca atâtia aventurieri, șarlatani și escroci reușește să ocupe un loc de frunte în această țară de orbi... La inițiativa și cererea lui, Troțki, cu care se cunoștea de multă vreme, consimte să înființeze un „Înalt colegiu pentru chestiunea românească”, pe care-l detașează pe lângă comisariatul externalor și în fruntea lui numește ca șef



pe Rakovsky însuș. Ajutat puternic de Soviete, acesta se pune pe treabă, agită, scrie, lansează manifeste, publică articole în gazete în contra „burgheziei și capitaliștilor români“ și mai ales se silește să închege din dezertorii streini ai armatei române, trecuți în Rusia, o „armată revoluționară“ având misiunea „de a libera România de sub jugul oligarhiei“, dar în realitate de a lărgi hotarele Bulgariei infeudând în cuprinsul acesteia... și Dobrogea românească.

Acest „colegiu“ mai are și rolul de secție a ohranei bolșevice. Agenții lui, în frunte cu „șeful“, vânează în toată Rusia, după „burghezii și oligarhii români“, pe care-i arestează, îi aruncă în pușcăriile sovietice, îi torturează și-i amenință cu moarlea.

### **Samooхранă.**

Dispoziția noastră în această situație poate fi ușor ghicită. Ostalici ai bolșevicilor, amenințați de a pierde orice legătură cu comandamentul voluntarilor, terorizați de perspectivele întunericului din beciurile ohranei sovietice și a epuizării oricăror resurse de trai, indignați de trădarea acestei Rusii, care se pregătește să-și străpungă pe la spate aliata de până ori, ne menșinem și ne ajutăm cu ce ne poate da destinul în astfel de împrejurări. Însărcinați de „comitetul de case“ (domovoi comitet) să facem de pază (samooхранă) tot a doua noapte împrejurul casei noastre, plimbându-ne câte două ceasuri în pustiu, în ger și întuneric, dârzul și credinciosul meu tovarăș de suferință, soldatul voluntar G. P., nu odată își descarcă această dispoziție adâncind cu patul armei coastele tâlharilor nocturni sau făcând să țiue pe la urechile acestora plumbii, plecați din țeava armei sale.

### **Voluntarii continuă a se înscrie.**

Cititorul acestor însemnări crede, probabil, că prizonierii ardeleni aflători în Rusia, în aceste împrejurări, când ciclonul roșu face ravagii teribile asupra acestei țări și când comisarii

și descarcă avalanșa lor de ocări și trimet săgeți otrăvitoare asupra României, stau nepăsători sau resemnați în lagărele lor. Nu. Ei țin contact viu și azi cu delegații guvernului român. Mulți din ei cer și azi să fie trecuți pe lista voluntarilor și trimiși „la Țara Românească”. Astfel Petru Nacea, Ion Glava, Ion Vuc din Câlnic, Pavel Blocău, Achim Viț din Valea Păii, județul Caraș Severin, Nicolae Mărginean din Făgăraș, Ion Neamțu din Tolaj, județul Arad și alții veniți de curând dela țară se înscriu voluntari și încredințați „că nebunia bolșevică s’a sfârșit degrabă”, ei se îmbarcă în trenuri și înarmați cu documente, prevăzute și azi cu ștampila Corpului, pleacă spre România, încredințați că vor putea pătrunde printre cordoanele bolșevice și ajunge la țintă.

Cu alții și mai ales cu cei din districtele învecinate întreținem o intensă corespondență, pe care o facem să ajungă la destinație prin intermediul unor trimiși speciali. Lăsați liberi de către bolșevici, prizonierii noștri trec din district în district, din voloste în voloste și se întâlnesc cu frați de ai lor, cărora le duc cuvântul și îndemnul delegaților guvernului român.

Sdrobiți de muncă, chinuți de necazuri, de foame și de boli, mulți din acești prizonieri ajung în spitale. Noi ajutați de „biletul Crucii Roșii” reușim să pătrundem la ei și să le ducem un cuvânt de înbărbătare, care le face mai mult bine decât tratamentul și hrana mizerabilă din spital.

### **Voluntarul Gheorghe Munteanu.**

Intr’unul din aceste spitale sunt marțorul unei scene ce nu voi uita nici odată. Un tânăr ca de vre-o 25 de ani, palid, cu fața suptă și cu ochii căzuți adânc în orbite și chinuți de friguri, întâlnit pe un pat sărăcăcios și murdar din colțul stâng al unei camere strimte și plină de betegi îmi face semn să mă apropiu.

„Domnule, începe el, cu voce șoptită, stinsă și întreruptă de lungi popasuri, eu am să mor. Mă gândeam de mult să intru voluntar în armata română, da n’am reușit că sunt beteag

de mai bine de un an. Dumneata, dacă vrei să-mi faci un bine și să-mi ușurezi sufletul... scrie-mă voluntar. O să mor mai liniștit așa... Și dă că îi ajunge cândva acasă și-l vedea pe părinții mei să le spui că am murit... ca ostaș român... Dacă or afla de asta n'are să le pară așa rău de moartea mea”.

Fața bolnavului se impurpurează și svâcnește sub focul unor pete roșii, iar în ochii lui ard, jucând ca într'un izvor, lacrimile, apă sfântă pornită din adâncul sufletului.

Am deabea puterea să scot din buzunar lista voluntarilor.

Cu mâna tremurândă îi scriu numele: *Gheorghe Munteanu* și lângă el trag o cruce. Bolnavul se îndreaptă pe perină, se sforțează să se ridice și pune radios degetul pe cruce. Senin și ușurat ca după cuminecătură el își lasă apoi greu capul pe pernă. Îl întreb de adresă, dar nu mai are grai. Fața pare a-i fi luminată de străfulgerarea unei raze divine, iar ochii parcă-i râd.

Voluntarul Gheorghe Munteanu era în agonie, el murea fericit căci devenise ostaș român.

Doctorul spitalului se apropie de pat și nu-și poate reține nici el lacrimile când află de cele petrecute. Tremurând îmi strânge mâna și bâlbăie încet: „Ce eroi aveți D-voastră!”.



## Pacea cu România.

— Vsem, vsem, vsem. —

De ce-or fi declarat bolșevicii război României, nu ne putem nicidecum lămuri. Pentru a le fi pe plac nemșilor? Pentru a arăta că sunt tari? Pentru a provoca o diversiune și a-și întări astfel regimul? Pentru Basarabia? Din motive patriotice, imperialiste sau sociale? Pentru a salva o sumă de tovarăși? Pentru a desfide lozinca lor curentă : autodeterminarea, de care fac atâta caz? Enigmă!

La fel de nedumeriți rămânem când aflăm că bolșevicii au încheiat pace cu România. — Abia de puțină vreme Muraviev, comandantul oștirii roșii, instalat în Kiev, după cucerirea și devastarea lui, amenința România „cu pumnul de fier al revoluției ruse“, dacă ea „1) nu va evacua imediat Basarabia, 2) nu va pedepsi pe ucigașii lui Roșială (!), 3) nu va lăsa liberă trecerea armatelor ruse peste teritoriul ei și al Basarabiei și 4) nu va extrada pe generalul Scerbacev“ și spunea armatei române, în aprobarea tuturor comisarilor și a vechilor și noilor imperialiști ruși, despre care aflase că ar înainta spre Odesa, „că mai degrabă va preface acest oraș în cenușe (na pepelia), nelăsând să rămână din el piatră pe piatră (kamen na kamnia), decât s'ajungă în mâinile burghezilor români!“

„Dar iată că după o declarație de război și nici o bătălie, după câteva armistiții și foarte multe amenințări, după o cumplită furtună într'un pahar cu apă, guvernul bolșevic prin emisari autorizați discută cu „delegații generalului Averescu, col. Rădulescu și căpitan Cadere“ și se grăbesc să încheie pacea cu România înainte de a li-se tăia această posibilitate de către nemșii, cari înconjurând Basarabia coborau spre Odesa.

La 25 Februarie 1918 gazetele rusești publică următoarea radiogramă :

„Tarskoe Selo (Palatul de Iarnă). Berlin, Viena, Paris, Constantinopol, Sofia și la toți, la toți (vsem, vsem, vsem.). Statul major revoluționar comunică această telegramă, primită din Odesa pentru a o face cunoscută lumii întregi :

„In Odesa s'a încheiat pacea cu România. Condițiile puse de guvernul sovietic și acceptate de către România sunt următoarele:

1. România se obligă ca în decurs de 2 luni să evacueze Basarabia, inclusiv Benderul.

2. Teritoriile evacuate vor fi succesiv ocupate de către armata rusă.

3. Administrația trece în mâinile organelor civile autonome.

4. In fiecare oraș se va forma din sânul populației locale miliție pentru apărarea intereselor locuitorilor.

5. Guvernul român declară că nu se va amesteca în afacerile interne ale populației basarabene.

6. Guvernul român va pune în libertate pe toți prizonierii și arestații ruși atât politici cât și pe cei deținuți pentru delictle comune, fiind stabilit că sub pretext de infracțiuni comune au fost arestați numeroși delicvenți politici.

7. O comisie, alcătuită din doi delegați ruși și doi români, va lămuri și rezolvi conflictul dintre Rusia și România.

8. României i se recunoaște dreptul de a-și apăra depozitele din Basarabia și pe cetățenii săi, aflători în această provincie, cu armata sa.

„Autoritățile locale primind aceste condiții au avizat guvernul român că le acceptă din partea lor și au mai adăugat aceste două puncte :

„1. Imediata evacuare a districtului Akerman de către armatele române.

2. Completă amnestie dezertorilor și delicvenților politici români.

„Inaltul Colegiu (i. e. Rakovski !) pentru afacerile române e încredințat că guvernul român va primi aceste două puncte și în consecință pacea între România și guvernul sovietic va fi asigurată. Vicepreședintele statului major Regional: Sirokovici”.

Intrucât corespunde adevărului această radiogramă, nu putem ști.

oooooooooooooooo

## Războiul cu Ucraina.

După cum am văzut, guvernul bolșevic ceruse prin Troțki, Radei (dietei) ucrainiene, în Decembrie, să-i dea concursul în lupta contra Donului și în orice caz să lase să treacă peste teritoriul ei trupele sovietice, trimise în contra „rebelilor“ lui Kaledin și să împiedice pe cazaci și „contrarevoluționari“ să ajungă în republica din sudul Rusiei.

Răspunsul Radei n'a fost satisfăcător, el înconjura chestiunea, care-i interesa în primul rând pe comisari și vorbea exclusiv numai de reintrarea trupelor ucrainiene în Rusia Mică. Iar Petliura, comisarul războiului în guvernul republicii ucrainiene, printr'o notă cominatorie cerea lui Krylenko să elibereze fără întârziere pe ofițerii și soldații ucrainieni arestați și să-i lase să se înapoieze imediat în Ucraina.

În fața acestei atitudini, pe când secretariatul general al Radei se pregătea să convoace Constituanta ucrainiană, Congresul național al sovietelor din Ucraina, întrunit la Harkov, se declară drept singură și unică putere pentru întreaga republică ucrainiană. Iar sovietul dela Moskova trimetea și punea la dispoziția comitetului executiv sovietic dela Harkov un număr de 3000 de gardiști roșii, puși sub comanda faimosului colonel *Muraviev*, fost director de poliție sub regimul țarist și comandant militar al Petrogradului după lovitura bolșevică, pentru a porni în contra Radei.

Ciocniri de mai mici proporții se înlănplă între gardiștii roșii și între *haidamaci* (nume împrumutat dela haiducii Ucrainei de odinioară, cari luptau împotriva boierimii ș'a coloniștilor, aduși aici de țari și mai ales de Ecaterina II), apărători ai independenței Ucrainei și partizani ai Radei.

Cum însă nici Rusia Mare nu mai avea o armată și nici Rusia Mică și cum comisarii credeau că vor putea cucerii Ucraina și cu obicinuita armată de propagandiști sovietici, se încearcă

și dintr'o parte și din alta o împăcare. Stalin, comisarul naționalităților, primește delegația ucrainiană trimisă în acest scop și tratativele încep.

În cursul acestor discuții Rada însă ține la 11 Ianuarie o sedință istorică, în care se proclamă complectă independență a Ucrainei și se hotărăște continuarea luptei cu bolșevicii, precum și continuarea tratativelor de pace cu Puterile Centrale. *Universalul* (hotărîrea) Radei mai prevedea drept organ suprem executiv a liberului stat ucrainian *Sovietul miniștrilor poporului* (soviet norodnih ministrov), care va funcționa astfel până la adunarea constituantei ucrainiene. Președinte al acestui „Sfat de miniștri“ este numit cunoscutul socialist și foarte popularul profesor universitar, *Grușevski*.

În fața acestui act al Radei, care reda Ucrainei hotărârile și independența ce avusese până la hatmanul Bogdan Hmelnitzki, discuțiile cu Stalin se întrerup brusc și delegația Radei aduce la Kiev declarația de război a comisarilor, semnată de Lenin, Troțki și Krylenko.

Muraviev se îndreaptă cu armata lui spre Kiev. Sforțările Ucrainei și ale lui Scerbacev de a alcătui o oștire ucrainiană n'au putut da rezultate. Imprejurările nu erau deloc prielnice pentru aceasta. Populația țărănească și muncitorească sătulă de război și dornică de a fi stăpână pe pământul oferit gratuit de soviete și pe uzine, sta în mare parte pasivă. Numai haidamacii, cari nu puteau fi considerați ca o armată regulată, sprijineau Rada și năzuințele ei.

Subt această amenințare delegațiunea ucrainiană semnează la Brest-Litovsk pacea cu Puterile Centrale, care e ratificată la 9 Februarie de Rada refugiată din Kiev.

După lupte izolate și mai puțin sângeroase armata lui Muraviev intră la 16 Ianuarie în Kiev ș'aici se încinge o luptă pe viață și pe moarte între bolșevici și susținătorii Radei. Cinci zile durează această încăerare, care se sfârșește cu înfrângerea apărătorilor cetății Sftului Vladimir și cu cucerirea ei de către armata roșie.

Ce a urmat după această „biruință“ a roșilor se aseamănă cu invaziile de odinioară ale Pecenegilor, a armatelor

lui Andrei Bogoliubski ș'a Tătarilor. Martorii oculari, veniți dela Kiev, povestesc lucruri îngrozitoare. Au fost morți peste 6000 și răniți mai bine de 10.000 de „contrarevoluționari“, nefăcându-se nici o alegere între bătrâni și fineri, între bărbați și femei și necruțându-se nici chiar copii. Au fost devastate și jefuite magazinele, călcate și furate casele particulare. Și nu s'au cruțat nici bisericile de străveche măreție ca: Mănăstirea Catacombelor, Lavra, Sft. Sofia, din care s'au furat și s'au baljocorit odoarele sfinte, s'au jefuit aurul și pietrele scumpe, iar preoții și monahii au fost alungați, bătuți și unii uciși. Muraviev ținea să fie la înălțimea lui Muraviev „spânzurătorul“, însărcinat de guvernul lui Alexandru al II-lea cu „pacificarea“ Lituaniei. Impins înainte de liota, în fruntea căreia se găsea, el trebuia să execute tot ce cerea aceasta și să laude toate „bravurile“ și barbariile oardelor ignorante, vindicative și amețite de sânge. Karamsin spunea despre oardele lui Bogoliubski, când acestea invadau și jefuiau la 1169 Kievul: „Spre vecinica lor rușine, învingătorii uitară că erau Ruși. Timp de 3 zile nu numai locuințele particulare, dar și bisericile și mănăstirile, ba și templul Sfetei Sofii și catacombele fură jefuite“. Aceste cuvinte se pot spune și despre cei cari la 21 Ianuarie au invadat Kievul cu adausul doar că azi nici Tătarii și nici alte neamuri n'ar putea face ce fac Rușii. Numai Ruși pot fi cei cari se pretează la astfel de cruzimi și acte de nebunie.

Ca să restabilească ordinea și să scape Ucraina de bandele roșii, guvernul lui Grușevski, după ratificarea păcii cu Puterile Centrale, a cerut concursul armatelor germane și austriace, cari intrând în Rusia Mică nu și-au bătut capul numai cu alungarea roșilor, ci poate mai mult cu căratul stocului de cereale găsit aci, precum și a altor produse ale bogatei Ucraine, de care flămândeले Puteri Centrale aveau atâta nevoie.

Bolșevicii înfrânți și alungați de germani, nu cedează. Ei organizează un război de guerillă (partizanskaia voina) împotriva ostașilor Kaizerului și împotriva gărzilor albe (haidamaci) ale Radei, pe care-l ajută puternic guvernul comisarilor.

... Și astfel Ucraina e condamnată să rămână ce-a fost în cursul veacurilor: pământ scaldat mereu de sânge și îngrășat



cu oasele cetelor învrăjmășite ce și-au dat deatâteaori întâlnire în cuprinsul lui.

### **Donul cedează și el. Sinuciderea lui Kaledin.**

Donul devenise pentru cei ce visau restabilirea ordinei în Rusia și mântuirea ei oaza, spre care năzuiau să străbată toți cei cu dragoste de țară.

La un moment dat se svonise că sotniile căzăcești, puse sub comanda lui Kaledin ș'a generalilor Alexeiev și Kornilov au pătruns adânc spre nord împingând regimentele roșii până dincolo de Harkov și Voronej.

Pe la începutul lui Februarie însă o veste dureroasă își făcu loc și cerni toate inimile patriotice ruse. Hatmanul Kaledin s'a sinucis.

În scrisoarea, pe care a lăsat-o la moartea sa, el lămură motivul sinuciderii: „neînțelegerea cu generalii Alexeiev și Kornilov, cari, în deosebiri de vederi cu el, voiau o acțiune și'n afară de regiunea Donului și'n tot cazul o acțiune mai energică și mai intensă“. În afară de asta Kaledin mai arăta „că oștirea sa, lipsită de provizii și de material de război, nu se poate atășa decât de comandanții cari o duc la izbândă, ceiace el nu mai putea face“.

După moartea lui Kaledin, armata de sub comanda lui, contagiată și ea în bună parte de microbul bolșevic, se distramă pe încetul și regimentele roșii cuceresc degrabă provincia dela Don cu orașele Novocerkask și Rostov.

Noua provincie infeudată la republica federativă a sovietelor e botezată „Republica sovietelor din ținutul Donului“.

### **Moare și Kornilov.**

Micul număr de cazaci și ofițeri, hotărâți să lupte și după moartea hatmanului lor în contra bolșevicilor, au trecut sub comanda generalului Kornilov în provincia Kubanului. Aici însă într'o luptă, pe care o angajase cu un detașament de roșii

Kornilov este ucis de gloanțele a doi „gorji“ și astfel ultima rezistență „contrarevoluționară“ e suprimată. Bolșevicii deveniți stăpâni pe Don au drumul deschis și pentru cucerirea Caucazului.

Moartea lui Kornilov e primită de bolșevici cu o adevărată explozie de bucurie. Omul care le cauzase atâtea grije și teamă, generalul temerar, asupra căruia de luni de zile se strigă de către partizanii sovietelor teribilul „slovo i dielo“, pe care Kerenski și după el comisarii l-au declarat „dușman al poporului“ și l-au pus „în afară de lege“, a căzut.

Cum însă el e produsul Rusiei tuturor paradoxurilor, cine știe dacă acest fanatic și dârz apărător al Rusiei glorioase de altădată, acest neînduplecat „fiu de țăran și de cazac“ nu va renaște cândva alături de Sviatogor, Micula Seliaminovici, Kociubei, Minin, Pojarski și alți eroi ai legendei ruse.

### **Dutov se retrage în Turkestan.**

Cazacii din Urali de sub comanda lui Dutov avansează la un moment dat până la porțile Buzulukului. Bolșevicii din Samara tremurau. Ei așteptau calea tuturor trenurilor cari se îndreptau spre Orenburg și pușcau adeseori asupra pasagerilor fără a mai cerceta dacă ei sunt sau nu cazaci. Dar în urma alarmei date de sovietul din Samara întăririle bolșevice resping pe Dutov, înaintează și ocupă Orenburgul, făcând legătura cu Tașkentul. Sotniile căzăcești, epuizate și lipsite de provizii și muniții se retrag împreună cu hatmanul lor în pustiul Turkestanului, unde așteaptă vremuri mai bune.

Geloși de a păstra pe seama Rusiei sovietice toate provinciile, cari au aparținut imperiului țărilor, bolșevicii fac toate eforturile de a nu le pierde. Basarabia li-a scăpat din mână. Iar Polonia, provinciile Baltice, Lituania, Ucraina se găsesc sub ocupație sau protectorat german.

### **Lupta din Finlanda.**

Finlanda s'a proclamat în Decembrie 1917 Republică independentă. Franța și Germania au recunoscut-o ca atare.

Trupele sovietice întârzie însă, cu toate insistențele depuse, să evacueze teritoriul finlandez.

În 15 Ianuarie gărzile roșii răsculate proclamă la Helsingfors Finlanda — republică sovietică. Membrii Dietei și ai Senatului se refugiază în nordul țării, la Nikolaistadt. Războiul civil se încinge și se desfășoară cu violență între roșii, ajutați de bolșevici, și albi, între „sudiști“ și „nordiști“. Când se va sfârși și în ce condiții, nu se poate prevedea. E probabil însă că Germania și Franța, cari au recunoscut independența Finlandei, vor avea și ele un cuvânt de spus, de care guvernul comisarilor va fi nevoit să țină seamă. Se vorbește chiar de intenția Germaniei de a interveni în mod efectiv.



## CAPITOLUL XVII.

*Februarie 1918.*

### Ultima Cetate

---

*Convocarea soborului. Bolșevicii separă biserica de stat. Un stareț moare apărând biserica. Procesiuni de protestare.*

Biserica a rămas ultima cetate, care mai rezistă loviturilor bolșevice. Comisarii fac sforțări să înfrângă rezistența apărătorilor ei și s'o dărâme. Din nefericire împrejurările niciodată nu li-au fost mai prielnice. Altădată poporul era plin de credință, de supunere, de umilință față de biserică și preoți. Soldații ruși purtau pe câmpurile de bătaie chipurile sfinților, cari îi protejau, le ușurau suferințele și-i încurajau împotriva morții. Ei posteau și în cele mai grele și obositoare campanii, preferând să moară decât să încalce această dătină. Astăzi poporul nu mai e bigotul de odinioară și biserica e socotită ca o instituție reacționară, prietină a celor bogați, azil pentru „burjuu”. Gardiștii roșii își bat joc de preoți. Proletarii, porniți să despoaie de avutul lor pe cei cari i-au stăpânit până acum, nu mai au altă legătură cu biserica și slujitorii ei decât poate râvna de a pune cu un ceas mai de grabă stăpânire pe aurul și avutul acestora. Sufletul lor, când se găsește în fața alta-

rului, nu mai e pătruns de fiorul credinței ci de altceva. Ochii lor se anină de aurul de pe iconostas, de argintul sfeșnicelor și de firul auriu al odăjdiiilor, cu lăcomia și pasiunea unui Grandet. Gândul nu-i mai îndeamnă „să bată mătănii“, ca altădată, ci mai de grabă „să bată pe popi“. Li-au clătinat credința nu numai „ideile“ importate din lumea necredincioșilor, dar și preoții înșiși, cari nu și-au făcut datoria așa cum li-o cerea curățenia creștinizmului. Stăruința în a menține ortodoxia într-o garnitură de superstiții și dăline, cari n'aveau nimic comun cu învățătura lui Cristos, ci doar cu buzunarul și materialismul slujbașilor bisericii, ostilitatea acestora față de năzuințele populare spre libertate ; mulțimea de șarlatani, cari mișunau în preajma palatului imperial însuș, ca popa Antoniu, care sfătuia pe țar „să împușle pe deputații rebeli și să ordone ca să fie aruncat în aer palatul Taurizilor“, unde se întruneau membrii primei Dume și ca faimosul pseudocălugăr Rasputin împreună cu protectorul său episcopul Teofan, rectorul academiei teologice din Petrograd, și cu toate creaturile lui ca vlădicul Pitirim și ca destrăbălatul și analfabetul grădinar Varnava, numit episcop de Tobolsk, și alți atâția, au contribuit într-o puternică măsură la slăbirea ortodoxismului.

### Convocarea soborului.

În fața acestei stări sufletești a credincioșilor pravoslavici și prevăzând furtuna, care avea să se abată asupra bisericii, conducerea acesteia convoacă la Moskova, înainte de lovitura bolșevică, soborul bisericesc al tuturor Rușilor, care vreme de două veacuri nu mai fusese convocat.

Alcătuît de astădată nu numai din membrii clerului superior — mitropoliți și episcopi — dar și din reprezentanții ai clerului inferior — preoți și diaconi —, precum și din delegații laici ai credincioșilor, soborul decide reînflințarea patriarhatului numind cap al acestuia pe *Tihon*, mitropolitul Moskovei, un om rezolut și de vastă cultură; declară totodată instituția soborului drept cea mai mare autoritate bisericească, subordonând aceștea pe Sftul Sinod și pe patriarh. Prevăzută astfel cu parato-

nerul autonomiei, biserica putea, după credința conducerii ei să reziste mai ușor furtunei ce o amenința.

### **Bolșevicii separă biserica de stat.**

Veniți la putere, bolșevicii s'au izbit de ostilitatea bisericii, care avea încă destulă putere ca să facă multe încercări și neajunsuri comisarilor. Dar aceștia ajutați puternic de concursul atâtor împrejurări, începură fără amânare lupta cu ea. Ateii sau mai bine personagiile, care aparțineau altei confesiuni decât ortodoxiei, ca Trofki-Braunstein, Zinoviev-Apfelbaum, Kamenev-Rosenfeld, Steklov-Nahamkis, Gorev-Goldman, Mikloivski-Goldenberg, Zalkind, Joffe și ceilalți puseră la cale atacul în contra ortodoxismului, a credinței vechi, dușmane a dizordinei și anarhiei și pentru întemeierea credinței „noi“, a bisericii „vii“ cu Juda în frunte, înlocuind pe Cristos cu icoana acestuia. Ei despoiară comunitățile bisericești și mănăstirile de vastele proprietăți, pe cari le aveau și printr'un decret, fixat în câteva linii, separară biserica de stat (20 Ianuarie 1918). Iar printr'alte decrete suprimară obligativitatea învățământului religios în școli, ordonând ca în documente să nu se mai introducă religia sau confesiunea cetățenilor ; desființară căsătoria religioasă înlocuind-o cu cea civilă (unele soviete ca cel din Saratov, credea că e bine să admită și „socializarea“ femeilor !); înlocuiră calendarul iulian cu cel gregorian ; obligară bisericile (decretul consiliului superior economic din 18 Ianuarie 1918) să prezinte tezaurului inventarul obiectelor de aur ce posedă. Iar printr'un ordin proaspăt comisarii, la cererea și insistența d-nei Kollontai, dispun rechiziționarea celebrei mănăstiri *Alexandru Nevski* din Petrograd, în care urma să fie mutat comisariatul Asistenței publice, al cărei șef era tovarășa Kollontai.

### **Un stareț moare apărând Biserica. Procesiuni de protestare.**

Gărzile roșii însărcinate cu executarea acestui ordin din urmă intră în mănăstire cu figările în gură și cu șepcile pe

cap. Călugării se opun acestei profanări. Iar egumenul protoereu Skipetrov îi dojenește cu îndreptățită asprime. El e însă împușcat pe loc de un gardist.

Încercarea de a rechiziționa mănăstirea, alitudinea barbară a gardiștilor și uciderea egumenului provoacă o firească emoțiune și revoltă printre toți dreptcredincioșii. O mare demonstrație se organizează. Mii de pravoslavnici în frunte cu vlădicii, îmbrăcați în odăjdii strălucitoare, purtând cârjile și cu toți preoții capitalei traversează străzile acesteia. E o manifestație care mișcă și sguduie toate conștiințele. Înșiși gardiștii roșii se descoper în fața superbe procesiuni. Dar la un moment dat s'aud pocnete de armă și țipete desnădăjduite. Soldații, cari altădată urmau și apărau crucea și cari numai adineauri se închinau împreună cu manifestanții în fața miilor de icoane ș'a praporilor, cari fâlfăiau pe deasupra miilor de căpete credincioase, trag în manifestanți umplând nu știu pentru a câta oară albul zăpezii cu lacuri de sânge nevinovat.

Patriarhul Tihon printr'un manifest scris în termeni de crudă osândă pune sub anatema pe profanatori și ucigași ca și pe autorii morali ai crimei. Dar aceștia s'ar emoționa probabil mai degrabă de blestemul vreunui rabbi decât de acela al unui preot ortodox.

Procesiuni religioase de protestare se fac și în orașele din provincie.

În ziua sorocită pentru o astfel de demonstrație (28 Ian.) clopotul Catedralei din Samara chiamă mai stăruiitor ca oricând pe credincioși la lupta pentru salvarea bisericei și a credinței.

Uriașul spațiu al superbului sobor se umple de lume. În reflexul auriu al miilor de lumini se roagă bătrânul Vlădic, înconjurat de întreg clerul Samarei, iar corul mixt dă răspunsurile.

Un diacon iese pe estrada din fața altarului și începe să citească blestemul patriarhal. Lumea îngenunche și se face o liniște de mormânt. Dar în această clipă doi gardiști înarmați avansează spre altar și se îndreaptă către diacon. Credincioșii se ridică în picioare, și urmăresc înfiorați scena. Diaconul nu și

pierde însă cumpătul. El se repede în altar, ia potirul cu sfânta cuminecătură și întorcându-se pe estradă, înconjurat de toți preoții, ridică potirul în sus și strigă puternic : „Hristos voskres !“ (Cristos a înviat !). Credincioșii răspund ca electrizați : „V'istinu voskres !“ (Adevărat a înviat !) În acelaș timp clopotele catedralei prind și ele a suna unindu-și protestul și revolta lor cu acela al credincioșilor. Incurcați și înspăimântați cei doi gardiști se opresc ca ținuiți locul și apoi ca împinși de un mecanism nevăzută întorc spatele și pleacă împletindu-se. Credincioșii se revarsă apoi pe străzi într-o impunătoare procesiune înălțând spre cer icoane fluturând prapori și alte embleme sfinte și însoțiți de svonul sublim al tuturor clopotelor din Samara.

•

Dar comisarii nu cedează. Ei continuă lupta și mai ales își înțeleg propaganda în contra bisericii și ortodoxiei.

Odinioară sacrilegiul se pedepsea cu moartea în Rusia și judecata o da biserica însăși.

Sacrilegiu era batjocurirea preotului și orice atingere a prestigiului bisericii, a dogmelor și canoanelor ei.

Aslăzi preotul — *batyuška* — poate fi batjocurit, bătut sau ucis, prestigiul bisericii înjosit și dogmele ei încălcate. Cel ce o face e lăudat. Cel ce n'o face e considerat, ca și preotul, vrăjmaș al sovietelor și al noii ordine de stat.





## CAPITOLUL XVIII.

*Februarie 1918.*

### Teroarea roșie

— — —

— Ceka. —

Urmărind transformarea revoluției politice dela sfârșitul lui Februarie 1917 în revoluție socială, Lenin spunea încă de astă primăvară că aceasta n'ar fi o operă prea grea. „Două-trei sute de burghezi uciși și transformarea va fi perfectă“, spunea el.

Pentru a face să succeadă lovitura din Octomvrie, bolșevicii n'au fost nevoiți să omoare nici atâția burghezi câți cerea Lenin. Dar pentru „a desăvârși“ nu revoluția, ci distrămarea socială, bolșevicii aveau să suprimе mii, zeci de mii și sute de mii de nevinovați.

„Opera“ aceasta de suprimare a „adversarilor distrugerii“ a început-o comitetul militar bolșevic, a continuat-o apoi „Statul major extraordinar — cirezăciainăi voiennăi ștab“ — sub șefia faimosului T. Nikonov, acesta având însărcinarea specială „de a apăra puterea sovietelor împotriva machinațiunilor și atentatelor ce ar veni din partea contrarevoluționarilor“.

Dar organul cel mai potrivit pentru înfăptuirea planurilor bolșevice trebuia să fie acea înjghebare, căreia i-a fixat cadrele

celebrul călău, *Dzerjinski*, și pe care Consiliul Comisarilor aprobând-o prin decretul dela 7 Decembrie 1917 o numea „Comisia extraordinară panrusă pentru combaterea speculei și a reacțiunei” sau prescurtat : *Ceka* (Cirezviciainaia Komissia-Comisia extraordinară).

Această instituție bolșevică trebuia să rezume toate năzuințele de distrugere și de dărâmare ale Comisarilor. Ea era destinată ca să fie ochiul neadormit, satanic, și care din ascunzătoarea lui, nevăzută de nimeni, pândeste, vânează, comandă și suprimă pe loc, fără milă, fără judecată și fără nici o ezitare pe adversarii regimului sovietic. În ea trebuia să vibreze, să trăiască, să se manifeste în toată vigoarea, cruzimea și desăvârșirea lui Duhul rău, Spiritul blestemat, deslegat de tot ce înseamnă umanitate, ideal și credință pentru a sfărâma tot ce poate fi bun, nobil și virtuos, lăsând să trăiască numai barbarul, sălbaticul și primitivul în societatea umană, întorcând pe om la originile lui de fiară.

Pusă sub conducerea inițiatorului ei, *Dzerjinski*, și a comparsului acestuia nu mai puțin sanghinarul *Peters* și investită cu atribuții și puteri nemărginite, *Ceka* își înlănse degrabă tentaculele — ramificațiile — în toate provinciile, regiunile, districtele, orașele și satele Rusiei. Membrii ei fură recrutați din tot ce această Rusie în plină involburare avea mai îndrăzneț, mai pornit, mai josnic, mai sălbatic și mai crud și activitatea ei începu precipitată, furtunică, nimicitoare în toate colțurile Rusiei revoluționare. *Ceka* se înfățișa deacum ca o enormă ghilotină căscată și mereu în funcțiune stropind ziua și noaptea solul rus cu sângele nenorociților încăpuși în raza magnetului ei.

„Opera” acestei ghilotine, devenite un înfricoșat *perpetuum mobile*, în Ucraina înfrântă, în republica cucerită a Donului, în Uralii capturați de bandele sovietice, în sudul Finlandei și în alte regiuni „contrarevoluționare”, va rămânea înfiptă ca o înșiruire de chipuri macabre din prevestirile Apocalipsului în mințile martorilor, cari au fost sortiți s'o vadă de aproape.

Kievul, Odesa, Chersonul, Sebastopolul, Jalta, Simferopolul, Teodosia din Crimeia, Novocerkaskul, Rostovul, Ekaterinodarul

Taganrokul, Mariupolul, Ekaterinoslavul, Bachmutul, Jusofka, Luganskul și întreagă regiunea Ucrainei, Donului și a Kubanului, Tiflisul, Orenburgul, Tașkentul, Kronstadtul, Helsingforsul și alte atâtea orașe își vor geme dealungul veacurilor pătimirea îndurată pe urma tătarilor roșii și vor povesti generațiilor viitoare chinurile grozave, în care s'au sfârșit atâția cetățeni de-ai lor. Aceste generații vor citi înfiorate cum mii de oameni iubitori de țară și de neam au fost împușcați pe străzi, spânzurați de felinare și lăsați pradă câinilor, legați fedeleș și aruncați în cuptoarele galbene de flăcări ale uzinelor, în cazanele cu apă clocotindă a vapoarelor, între mașinele în funcțiune ale acestora sau în adâncul mării, cum alții au fost schilăviți tăindu-li-se membrele corpului, scoțându-li-se ochii și cum atâția nevinovați răniți sau betegi au fost uciși chiar în spitale sau înmormântați de vii și prohodii de rânjetul roșu al groparilor. Din gura miilor de orfani și neveste văduve, cari își vor cerși mâine pâinea cea de toate zilele, lumea, ce va supraviețui teribilul coșmar, va mai afla că fiarele de azi, odată cu viața atâtor nevinovați, li-au ridicat acestora și avutul pentru a li distruge și familia și a li lua urmașilor ori ce puțință de a se mai reface.

Și această teroare fără pereche în istorie o îndrumează conștient și cu perseverență demonică Ceka, creatura comisariilor, prin uriașa ei armată de asasini, printr'o întreagă clasă de ucigași, împotriva cărora nu există nici o apărare și nici o sancțiune.

Teroarea, care a urmat după revoluțiile, întâmplare în diverse țări, a fost de obicei rezultatul conspirației dintre cărturarul, rămas barbar în sufletul lui, și ignorantul, călăuzit mai mult de instinct, decât de conștiință. Nicăieri însă această conspirație n'a putut fi mai eficace ca în Rusia, căci aci masele rămase în întuneric trăiesc aproape în totalitatea lor numai prin instinct. Comisarii, faimoșii „doctrinari ai comunismului” și „umanitariștii” de până eri n'aveau decât să sgândărească aceste instincte pentru ca din masele, odinioară așa de pacifice, să trezească fiara, care astăzi ucide și distruge cu adevărată frenezie. De aceia teroarea bolșevică va fi înscrisă în istoria revoluțiilor drept cea mai cumplită din toată vâltoarea

de crime, legate fatal de transformările violente politice și sociale. Iar Ceka, ohrana roșie, autoarea morală, executoarea „doctrinelor” predicate de comisari și îndrumătoarea acestui torent de crime întrece deja de pe acum reputația ohranei țariste, despre care încă de mult un ambasador englez spunea „că este mai rea decât inchiziția spaniolă” și agenții ei sunt desigur mai neîndurați în strășnicia lor decât *oprișnicii* (gardiștii) lui Ivan cel Groaznic.

O revoluție de sclavi, cum au fost toate revoluțiile de până acum în Rusia (Hmelnițki, Stenko Razin, Pugacev etc.), nu putea da altceva.



## CAPITOLUL XIX.

*Februarie 1918.*

### „Reforme bolșevice“

---

— *Justiția. Instrucția publică. Armata Roșie.* —

Pe tărâmul justiției bolșevicii procedează tot după calapodul obișnuit. Dărâmă întregul edificiu justițiar, existent sub vechiul regim și în locul tribunalelor de altădată institue „Tribunalele revoluționare“, pe cari mai târziu le botează „Tribunalele populare revoluționare“ (Norodnâie revoluționnâie suda), alcătuite din zece soldați, marinari, muncitori sau muncitoare, aleși printre cei mai devotați interesele proletare și numiți de Consiliul comisarilor.

Foștii magistrați sunt lăsați pe drumuri, iar cei cari au curajul să protesteze în contra noii orânduiri judecătorești sunt aruncați în închisoare.

Senatul, primeste sub guvernul provizoriu și care îndeplinea funcțiunea de ultimă instanță de revizuire și casare, e și el suprimat, iar atribuțiile lui le îndeplinește provizoriu comitetul central executiv al sovietelor.

Alcătuite exclusiv din elemente proletare, tribunalele bolșevice sunt simple instanțe de clasă, cari judecă ținând seamă

numai de interesele clasei proletare. Ele nu se conduc, până acum, după nici un cod sau procedură, ci cel mult după decretelor comisarilor sau aproape exclusiv după cum îi îndeamnă simțul lor, împrejurările și interesele proletariatului și regimului bolșevic. „Burjuilul“ ajuns în fața lor e firește totdeauna condamnat. Considerat „contrarevoluționar“, averea e confiscată și viața lui foarte des în primejdie. Procedul pare a imita exemplul seniorului de altădată, care dispunea în mod nelimitat de avutul și viața sclavilor săi, predecesorii „judecătorilor“ de azi. În schimb cei cari se mărturisesc bolșevici, se bucură de imunitate chiar când comit crimele cele mai abominabile, ca : omor, jaf, furt (firește în contra burghezilor!).

Călăuzite de ura de clasă și de îndemnul de răzbunare, aceste tribunale fac adevărate ravagii în viața, siguranța și avutul cetățenilor (burghezilor). Ele sunt instrumentul docil în mâna „Comisiei extraordinare“ și condamnă cu promptitudine pe cei denunțați de purtare ostilă regimului sovietic sau de neplata impozitelor către stat, tot așa cum judecătorii lui Petru cel Mare condamnau pe cei denunțați pentru furt.

Steinberg, comisarul justiției, membru al partidului social-revoluționar de stânga, doctrinarul și umanitaristul de altă dată, aprobă toate aceste condamnări, ba chiar și pe acelea pe care le dau „tribunalele“, constituite *ad-hoc* din sânul sovietelor locale, de uzine, de mine etc. ori de simple adunări sau mitinguri de muncitori. El dă forma legală și linșajului (samosud), pe care-l justifică ca pornind dintr'o îndreptățită revoltă a mulțimii. Fanatic aderent al desființării pedepsii cu moarte el împărtășește azi avântul, cu care Trojki vorbește de „mașina, care desparte capul de trunchiul omenesc“ și spune „că reacțiunea țaristă proceda la fel cu proletariatul“. Șalături de „Comisia extraordinară pentru combaterea contrarevoluției“ el încuviințează dreptul de a aresta, a percheziționa și chiar a executa pe loc și numeroaselor „comisii de anchetă“, detașate pe lângă sovietele locale, precum și comitetelor de curând înființate „pentru lupta în contra pogromurilor“. Odinioară și chiar la originile statului rus, când stăpânii acestuia erau *Varegii* barbari, împotriva sentinței Marelui prinț însuș, care nu con-

damna nici odată la moarte, inculpatul putea recurge, conform „Adevărului (Dreptului) Rus” (Ruskaia Pravda) lui Jaroslav cel Mare la instanța „duelului judiciar”. Sentința, pe care o dă azi un comitet oarecare de tovarăși e definitivă. Burghezul condamnat este executat pe loc fără a mai putea recurge la grația sau protecția cuiva.

Astfel pretinsa democrație integrală răspunde unei justiții de clasă rea, părtinitoare, coruptă, dar care totuși nu condamnă decât pe făptuitor și complici, cu o justiție tot de clasă, dar strigător de exclusivistă, vindicativă, pătimase și călăuzită numai de ură, care nu condamnă numai pe autorul moral, pe infractor și complicii dovediți, ci care execută masse întregi de nevinoși, numai pentru motivul că aparțin unei clase, din care face parte infractorul.

Prietenul avocat S. St., care de când advocatura s’a desființat și s’a înlocuit cu „apărarea proletară” trăește din ce poate, îmi spune într’o zi amărit: „E mai rău frate sub bolșevicii iștia ca pe vremea *Tatarscinei* !” (ocupația tătară).

oooooooooooooooo

## Instrucția publică.

În ce privește școala, e acelaș haos. Partea cea mai mare din profesorii școalelor secundare și superioare refuzând să treacă în slujba sovietelor și ca o protestare împotriva acestora s'a declarat în grevă. Astfel un mare număr de instituții de învățământ și-au închis porțile și nu mai funcționează.

Comisarii vor să facă din școală un instrument pentru regimul și partidul lor, pentru susținerea, apărarea și consolidarea acestora.

Fără a spune aceasta, ei precizează totuși principiile pe cari trebuie să se întemeieze de aici înainte învățământul public. Trei sunt mai ales aceste principii: 1. Școala trebuie să desvolute și întărească „spiritul revoluționar“ și să pregătească pe seama statului „comuniști convinși“. 2. Învățământul atât cel primar cât și cel secundar și superior trebuie să fie gratuit și accesibil tuturor. 3. Programele de învățământ vor fi elaborate de către profesori în unire cu părinții elevilor și cu concursul elevilor înșiși după normele stabilite de comisariatul instrucției publice.

În aplicarea acestor „principii“ cari trebuiau să pregătească și desăvârșească reformele bolșevice pe țărâmul învățământului public, Lunaciarski, comisarul Instrucției, prin decretul dela 9 Noemyrie institue o comisiune guvernamentală având misiunea „să găsească și stabilească mijloacele și metodele cele mai potrivite pentru îmbunătățirea, dezvoltarea și consolidarea vieții intelectuale a Republicii sovietelor“. Iar prin decretul dela 15 Noemyrie acelaș comisar numește „în vederea elaborării noilor programe școlare“ diverse comisii, compuse din delegații instituțiilor de învățământ, funcționari ai ministerului, din membrii delegați ai sovietelor locale, din părinții elevilor și din reprezentanții acestora.





UN GIMNAZIU.

Ucazul dela 21 Februarie interzice atât elevilor cât și profesorilor purtarea de uniforme, insignii, cocarde, epoleți, „vestigii ale regimului țarist“.

Iar circulara d-nei Kollontai dă elevilor din școlile atârând de ministerul asistenței publice toată libertatea de asociere și întrunire.

Elevii în executarea acestui ordin se împart după origine și condiții sociale în grupuri și partide distincte și învrăjmășite unele cu altele. „Bolșevicii“ se constituie în soviete.

Pentru controlul instrucției, care trebuia să se facă în spiritul „evangeliei“ comuniste, guvernul sovietic numește nume-roși comisari-controlori, cari de cele mai multe ori sunt aleși printre tinerii semidocți, aventurieri, îndrăzneți sau demagogi lipsiți de cultură.

În mai multe părți sovietele refuză de a primi pe copiii „burjuilor“ în școală pretinzând că regimul țarist încă oprea pe copiii din clasele de jos să cerceteze școalele secundare.

Fără a exista încă un decret, bolșevicii dispun închiderea școalelor confesionale și școalelor zemstvelor (considerate ca instituții burgheze) sau transformarea lor în școli de stat. Asemenea pun fel de fel de piedici funcționării seminariilor teologice și opresc de pe acum predarea religiei în școlile de stat.

Multe din școlile destinate altădată pentru învățământul fiilor de nobili sau burghezi sunt *brevi manu* rechiziționate și întrebuințate pentru instalarea birourilor sau instituțiilor sovietice. Astfel frumoasa mănăstire *Smolna*, clădită sub Ecaterina a II-a și destinată pentru educația ficelor de nobili, este rechiziționată pe seama Consiliului comisarilor. La fel și faimosul institut „*Vospitatelnîi dom*“ din Moskova și altele.

În afară de religie comisarii se străduiesc să escludă din școli istoria războaielor, cântecul patriotice, limbile clasice, filozofia spiritualistă, dreptul burghez (juriștii, oamenii logicei ș'ai clarității au fost în mod firesc încă dela început împotriva uzurpatorilor bolșevici, căci ei nu se puteau împăca cu teoriile, întortochiate și actele de cruzime ale unor doctrinari haotici!) și impun îndeosebi studiul mișcărilor muncitorești, al materializmului istoric ș'al economiei politice în cadrele trase de doc-

trinarii comuniști și în special de Marx și Engels. Și odată cu aceasta „primenesc“ și bibliotecile lăsând în ele numai cărți favorabile concepțiilor și năzuințelor bolșevice. Asemenea controlează lectura cetățenilor confiscând și distrugând orice cărți de proveniență și cu conținut burghez. Gândul conducătorilor bolșevici e ca să dea școlii cu timpul un caracter cu desăvârșire „practic“, s’o transforme într’un simplu atelier, într’o școală mașină, într’o uzină, escludând din ea tot ce înseamnă preocupare spirituală și interes pentru abstract, indemn spre idealism sau grije de a forma individualități și caractere. Pentru acești conducători, individul nu există pentru sine, ci pentru colectivitate, el e o simplă funcțiune parțială a masei umane. Colectivitatea e totul și individul nu trebuie să fie decât un instrument, o mașină în serviciul acesteia.

Vrăjmași ai religiei, pe care o socotesc un primejdios „opiu pentru naivi“, disprețuitori în ce privește originile ființei ai filozofiei spiritualiste și însufleții escludiv pentru doctrina materialistă, parlizani fanatici ai mașinismului (mecanicizmului), dușmani ai oricăror instituții burgheze, adversari ai familiei, doctrinari orbi și pălîmași, — îndrumătorii bolșevici distrug întreg edificiul învățământului de până acum și’n haosul produs, ei se pregătesc, ajutați de teroare și de cenzură, să încerce o experiență, ale cărei rezultate nici ei nu le pot prevedea.

Un lucru e cert. Școala lui Lunaciarski e pusă exclusiv în serviciu de partid și de clasă. Că ea, așa cum e alcătuită și îndrumată, nu poate mulțami înclinările firești și necesitățile sufletești înăscute ale omului, este fără îndoială. Bolșevicii ignorează că ființa umană este rodul unei evoluții îndelungate, al unei dezvoltări de veacuri și de mii de ani, care nu poate fi modificată sau transformată în câteva luni ori în câțiva ani, precum ignorează și adevărul, că fără cultura materială a individului nu există progres social și că nici o societate, nici un organism uman, înghebat cu nesocolirea culturii ș’a civilizației, nu poate fi viabil.



## Armata roșie.

În Decembrie Consiliul comisarilor printr'un decret consfinția „garda roșie” (krasnaia kvardia), recunoscând-o drept o instituție a statului proletar rus, în care erau obligați „să se înroleze toți muncitorii, apți de serviciu și având obligațiunea de a supraveghea ordinea revoluționară și de a apăra libertățile populare”.

Ce-a însemnat și ce înseamnă această gardă roșie în statul bolșevic, am văzut. O probează asasinatele fără număr și jafurile făcute de acești apărători ai „libertăților democratice”.

La o lună abia după organizarea acestei instituții proletare, guvernul comisarilor hotărăște prin decretul promulgat la 15 Ianuarie înființarea „armatei roșii” (krasnaia armia). Iată conținutul acestui decret:

„Vechea armată țaristă a servit la oprimarea și exploatarea claselor muncitoare de către burghezie. Puterea trecând acum în mâinile claselor muncitoare, s'a ivit necesitatea de a forma o armată nouă, care va servi de suport al puterii și în viitor de bază pentru înlocuirea armatei permanente printr'o miliție. Asemenea această armată proletară va fi sprijinitoarea viitoareii revoluții sociale în Europa (adică transformarea Europei într'o enormă și . . . fericită Rusie!).

„În vederea acestor scopuri Consiliul comisarilor poporului decide să dea ființă unei noi armate, care se va numi armata roșie a lucrătorilor și țăranilor și care va fi așezată pe următoarele baze:

„Armata roșie se va compune din elementele cele mai conștiente și mai bine organizate ale clasei muncitoare.

„Vor fi admiși în cadrele ei toți cetățenii Republicii ruse trecuți de 18 ani. Orice cetățean care va primi să intre în armata roșie, va trebui să-și sacrifice toate puterile și viața sa

pentru apărarea revoluției din Octomvrie, a puterii sovietelor ș'a socializmului. Pentru a fi primit în armata roșie solicitantul trebuie să aibă recomandăția comitetelor de regimente sau a organizațiilor democratice, cari și-au însușit programul de guvernământ al regimului sovietic.

„Soldații armatei roșii vor fi întreținuți de stat și vor primi o soldă de 50 ruble pe lună. Familiile lor în nepuință de a lucra vor fi și ele întreținute de stat după indicațiile sovietelor locale.

„Consiliul comisarilor poporului va fi organul conducător suprem al armatei roșii. Administrația acesteia se va concentra la comisariatul războiului, pe lângă care se va institui și un comitet superior național“.

•

Pentru executarea acestui decret și înfăptuirea armatei proletare, membrii Consiliului comisarilor și agenții comitetelor regionale, guberniale, districtuale, cantonale și comunale fac o intensă propagandă printre țărani și muncitori. Ei adresează fel de fel de apeluri, cu conținut variat și utilizează mai ales mitingurile făgăduind soldă grasă și diverse beneficii pentru a atrage cât mai mulți voluntari în noua armată.

Norodul însă nu se grăbește de loc să răspundă stăruitoarei invitații. El nu vrea să mai facă armată, ci ține să trăiască în pace.

Se înrolează numai cei care n'au cu ce trăi, cei chinuți de mizerie și de foame, acești siniștri companioni ai bolșevismului, țărani care n'au cu ce-și lucra pământurile, muncitori, cărora uzinele jefuite și închise nu le mai pot da pâine, criminali de rând, nedeprinși cu munca onestă, kuli chinezi, liota semințiilor aziatice, analfabeții, ambițioșii cari pot ocupa locuri de conducere, marinarii, aceste animale scociorâte din spuma valurilor mării de tridintele lui Neptun și aruncate pe uscat, cari după ce și-au epuizat pornirile sanghinare pe mări, vor putea să și-le continue în această armată.

Eri dezertorii dela front își vindeau armele și echipamentele, mâine acești „ostași“ se vor vinde poate pe ei înșiși sau vor fi vânduți neamțului, pe care fără să-și dea seama sau

conștient l’au servit așa de bine și pe care mâine îl vor servi poate și mai bine.

Ingroșate rândurile acestei armate cu gardiștii roșii, comuniști convinși, ea e aruncată în calea armatelor germane ce înaintează, după denunțarea armistițiului, spre Petrograd. E însă degrabă risipită de războinicii Kaiserului. Rămân totuși atâția roșii câți îi trebuie lui Lenin ca să-și apere regimul și ca să recruteze din sânul ei călăii, de care are nevoie pentru masacrarea „contrarevoluționarilor”.

Ce forță va reprezenta această armată „roșie” și care va fi rostul și rolul ei în viitor, se va vedea. Martori ai înjghebării acestei „forțe proletare”, noi constatăm că’n afară de ura care e adâncită în sufletul soldaților roșii împotriva burgheziei, Lenin se străduiește ca încă de pe acum să rivalizeze cu Ivan cel Groaznic și să-și crească „strelșii” săi într’un spirit la fel de *imperialist*. Ne îndoim însă că acest țar roșu va putea să dea suflet creaturii sale, când el însuș nu-l are. Ș’o armată lipsită de suflet, de credință și ideal nu învinge niciodată, ea e totdeauna înfrântă, oricari și oricât de multe și desăvârșite i-ar fi instrumentele de luptă.



## CAPITOLUL XX.

*Februarie—Martie 1918.*

### Umilirea supremă.

---

*Autodeterminarea și „raptul”. Pacea dela Brest-Litovsk. Nici pace, nici războiu. Nemții din nou în marș. „Războiul sfânt”. Vizionarul veghează. Bolșevicii acceptă și semnează.*

În conferința dela 22 Decembrie — 4 Ianuarie delegația Impătritei Alianțe transmite delegației sovietice un proiect de tratat de pace, care cuprinde în esență următoarele puncte :

1. Puterile Centrale vor continua a păstra sub ocupația și administrația lor teritoriile ruse, pe care se vor găsi armatele „aliate” în momentul semnării tratatului de pace.

2. Guvernul rus se obligă să retragă fără amânare trupele ruse din Estonia și Finlanda.

3. Rusia se declară gata să încheie pace cu Ucraina și să-și retragă fără întârziere trupele din această țară devenită independentă.

4. Anatolia se retrocedează Turciei.

5. Flota rusă se retrage în porturi.

6. Guvernul rus se obligă să demobilizeze imediat și complet armata rusă.

7. Tratatul comercial, încheiat între Rusia și Germania la 1904 cu clauza națiunei celei mai favorizate, se prelungește până la 1925.

8. Guvernul rus își ia obligațiunea precisă de a opri și împiedica orice propagandă și agitații păgubitoare țărilor împătritei alianțe.

Primind acest proiect de tratat, delegații sovietici în frunte cu Trojki rămân stupefiați. Ei le reamintesc delegaților Pute-rilor Centrale declarația citită în conferința dela 12/25 Decembrie, prin care aceștia acceptau toate principiile din nota de pace a Rusiei și cari se rezumau în hotărîrea de a face o pace leală și democratică „fără anexii și fără contribuții“.

O amplă și infinită discuție, garnisită cu tot ce prevăd doctrinele socialiste-comuniste, se deschide mai ales în jurul punctului 1. din proiect. Trojki și soții insistă pentru retragerea trupelor din teritoriile ocupate pentru a da puțină popoarelor, locuind aceste teritorii, să se pronunțe în toată libertatea asupra regimului ce doresc să adopte.

### Autodeterminarea și „raptul“.

Kamenev, doctrinarul delegației sovietice și apărătorul fa-natic al principiului autodeterminării, fixează liniile acestui principiu precum urmează :

„Manifestul congresului al doilea al sovietelor privitor la pace spune : Prin anexiune sau rapt de teritorii străine guvernul sovietelor înțelege orice alipire a unei naționalități mici sau slabe la un stat mare sau puternic fără consimțământul și dorința clar și conștient exprimată ale acestei naționalități, independent de timpul și împrejurările, în care această alipire a fost făcută. Tot astfel când o națiune e trimisă prin forță în cadrele unui stat oarecare, dacă nu i-se dă dreptul de a decide, fără cea mai mică constrângere, prin vot liber și după evacuarea complectă a trupelor națiunei anexioniste sau în general mai puternică, forma de stat care-i convine, — atunci alipirea este o anexiune sau mai precis un rapt și un abuz de putere“. Și mai departe același Kamenev adaugă în legătură cu proiectul



austro-german: „Delegația rusă în fața imperialismului german și mondial nu s'a gândit să apere drepturile de proprietate ale Rusiei asupra Poloniei, Lituaniei, Cehlandei și Estoniei adică vechile hotare ale imperiului rus. Violenții Kaiserului ea nu-i opune dreptul de vechime al violențelor țarilor ruși, ci un principiu cu desăvârșire aparte: *dreptul națiunilor de a dispune ele înșile de soarta lor*, independent de faptul în limitele cărui stat imperialist a găsit războiul aceste națiuni și sub care sceptor le-a aruncat hazardul războiului în momentul încheierii păcii"... Lămurind mai departe acest punct de vedere, Kamenev precizează: „Acest ținut este al nostru“, spune burghezia rusă, pentru că noi l'am cucerit sunt acum atâția zeci de ani. — Nu, acest ținut e „al nostru“, răspunde burghezia germană, căci noi l'am cucerit mai pe urmă și îl reținem în baza dreptului, pe care ni-l dă această cucerire... În fața acestui fel de a vedea noi spunem că ținutul din litigiu nu este nici „al nostru“ și nici „al vostru“. Soartea lui trebuie să fie hotărâtă de propria lui populație și numai ea are dreptul de a intra în relațiuni, în alianță sau de a se uni cu voi ori cu noi sau de a se declara autonomă ori independentă, aceasta având să o decidă ea în-sași și nu un tratat încheiat între noi pe baza unor succese militare dobândite de o partidă sau de alta“.

Bolșevicii mai discută destul de lung clauzele economice din proiectul german. Ei opun tezei Puterilor Centrale principiul de libertate și egalitate economică internațională, susținând punctul lor de vedere asemenea cu un vast aparat de probe, luate din doctrina marxistă.

Și în sfârșit delegații sovietici solicită reciprocitate în tot ce privește tratamentul cetățenilor ruși și austro-germeni.

Delegația Puterilor Centrale se amuzează câțva timp de arguțiile sovieticilor, devine însă nervoasă, când constată că aceasta nu mai termină și răspunde la insistența, pe care aceștia continuă s'o depună de a se evacua teritoriile ocupate, că nici ei, bolșevicii, n'au respectat principiul autodeterminării, de care fac atâta caz. Dovadă Ucraina, Finlanda, Rusia Albă, „cari sunt împiedicate cu forța de a hotărî de soarta lor“. Și în sfârșit după încheierea păcii cu Rada ucrainiană, delegații

austro-germani luând atitudini de sfidare li cer doctrinarilor palavragii să semneze sau să plăce. Patruzeci și opt de ore vor mai aștepta și dacă Comisarii nu-și vor pune semnătura pe proiectul austro-german, generalii Kaiserului vor da ordin trupelor să înainteze.

### Nici pace, nici război.

În fața acestei amenințări, delegația sovietică redactează și înmânează d-lor Kühlmann, Czernin și Hakki pașa următoarea notă:

„În numele guvernului comisarilor poporului al Republicii federative sovietice facem prin aceasta cunoscut guvernelor și popoarelor, cari se găsesc în război cu noi, țărilor aliate și neutre că refuzând să semneze un tratat anexionist, Rusia declară din partea sa că starea de război dintre ea și puterile împătritei alianțe a încetat“.

Odată cu înmânarea acestei note comisarii, printr'un *prikaz*, adresat tuturor trupelor ruse de pe toate fronturile, ordonă demobilizarea generală.

Acest *prikaz* e aproape superflu, căci după cum știm, armata rusă se *autodemobilizează* de mult... El pare însă că-și are tâlcul lui... Căci s'ar putea întâmpla ca foștii „sedentari“ (atâți câți au mai rămas!), mobilizați (circa patrusprezece milioane!) de comandamentul țarist, cari li-au dat revoluționarilor din Februarie (1917) concursul cel mai eficace pentru răsturnarea vechiului regim să dea și altora acelaș concurs pentru răsturnarea guvernului de comisari, pe care tot ei l-au ajutat să ia puterea.

Lumea luând cunoștință de nota delegației sovietice, rămâne aiurită. Nici pace, nici război! Adică nu închei pace pentru că la baza ei e un tratat anexionist și nu continui nici războiul... pentru ca să poți fi în pace și să te conformezi doctrinei socialiste. Stupefiantă concepție! Cărlurarul rus rămâne încremenit și înspăimântat în acelaș timp. Muncitorul semidocț aplaudă. Mujicul analfabet rămâne cu gura căscată, crede că așa e bine să fie. Troțki, întors la Petrograd își blămurește

tovarășii, adunați în sala Alexandru în miting, asupra înțeleșului notei sale : „Războiul nu-l continuăm, pacea n’o semnăm !“ (vojnu nye prodoljaty, mir nye podpisaty !). Tovarășii ascultă mereu și din când în când își reped mâinile în aer ca și cum ar vrea să alunge muște. Ei continuă s’asculte și după ce Trojki a încetat de a mai vorbi...

### Nemții din nou în marș. Războiul sfânt.

Cele 48 de ore trec fără ca guvernul sovietic să se fi putut hotărî. Cum s’ar și putea hotărî oameni, care sunt obicinuiți să vorbească la infinit !

Trupele Kaiserului în ziua de 5 Februarie, când armistițiul e scadent, părăsesc vechile poziții și se pun din nou în marș. Ele trec cu ușurință Dvina, ocupă Dvinskul, Revalul, Pskovul și se îndreaptă precipitat spre Petrograd. Nimeni nu li stă în cale, turmele bolșevice se retrag în derulă și fug înspăimântate din fața celor abia cincizeci de mii de nemți.

Comisarii cuprinși de panică chiamă pe muncitori la arme, somează pe toți comuniștii să se înroleze în armata roșie, proclamă „războiul sfânt“ pentru apărarea și mântuirea „patrimoniului socialist“ (socialisticeskoe otycestvo). Mobilizează pe burghezi pentru pregătirea rezistenței. Bărbați și femei, până ieri deprinși cu îndeletniciri ceva mai delicate, azi sapă tranșee, cară material de război, încarcă cărbuni, îngrijesc de cai, împing furgoane, transportă muniții etc., sub supravegherea gărzilor roșii și sub continua amenințare cu executarea pe loc, dacă ar refuza să execute ordinele.

Krylenko, „generalissimul“ adresează un manifest către armată, în care li cere fugarilor să se oprească și să dea față cu soldații nemți, cărora să le spună „cât de rău e în țara lor și să-i capaciteze ca să întoarcă armele... în contra burgheziei germane... căci Rusia nu vrea și nu va mai continua războiul, ea a demobilizat deja“... Dar „tovarășii“ germani n’aud, nu văd, ei aduc în raniță ordinul prințului Leopold al Bavariei, care dispunând reluarea ostilităților în contra Rusiei lămură,

„că împătrita înțelegere urmărește înăbușirea anarhiei din Rusia, care amenință să devină o primejdie europeană“.

Armata roșie, proaspăt creată, e trimisă înaintea nemților. E prima încercare. Troțki o crede capabilă, cel puțin de un război de guerillă. Dar tinerii „revoluționari“ sunt repede puși în debandadă și risipiți ca făina orbului. Smolna tremură, nu mai are nici un sprijin, de nicăiri nu poate cere ajutor. Troțki vorbește deja de plecarea comisarilor și de convocarea Constituyentei pentru a decide ea, dacă acceptă sau nu condițiile de pace ale nemților. Burghezii ruși tresar, ei se bucură de înaintarea armatelor germane, cari îi vor scăpa de coșmarul bolșevic. Vechii conservatori, care încă în 1915 doreau „victoria germană înaintea libertății“, insistă prin solii lor ca guvernul german să nu oprească cu nici un preț ofensiva începută. Soldații bolșevici, mujici indiferenți, îmbrăcați în mantale ostășești și muncitori lași continuă a cere ca să fie trimiși cât mai degrabă la vatră „căci Rusia e mare și nemții vor înainta până vor osteni!“

### Vizionarul veghează.

Dar șeful bolșevic, Lenin, fanaticul defetist veghiază, tace și e satisfăcut.

„Pacea trebuie să pornească de jos“, spunea el acum câteva luni. Și regimentele bolșevice ascultând dorința lui au început „bratania“ cu soldații nemți și rând pe rând au încheiat pacea cu ei.

Pentru a nu se demasca, el declara rătos acum o lună: „Noi nu vom încheia o pace rușinoasă!“ (na paozornâi mir mâ ne poidjom!).

Astăzi este însă pregătit perfect terenul pentru pacea bolșevică, pentru capitularea definitivă, pentru sancționarea defetizmului, propovăduit de atâta vreme, cu atâta tenacitate. Numai ea poate salva puterea sovietelor și de dragul salvării acesteia nu trebuie să se țină seamă de „onoarea“ de care se face atâta caz și care e „o concepție burgheză!“

Lenin, visătorul tenace al „revoluției mondiale“, pe care n'o poate împiedica o pace forțat încheiată cu Kaiserul, con-

voacă pe ziua de 24 Februarie comitetul central executiv în şedinţă. Făcând pe raportorul, el citeşte şi analizează într-o cuvântare mai lungă şi plină de arguţii condiţiile de pace „impuse de nemţi pe vârful sabiei” şi concludă cerând ca ele să fie primite în întregime. „Acceptăm orice numai să salvăm puterea sovietelor!” (ityi na vsio spasaia vlasti sovietov!), încheie el pe un ton imperativ.

Troţki, care până mai deunăzi, câtă vreme nu se vedea ameninţat, fiind apărat de gărzile roşii, făcea pe războinicul, azi, cuprins de spaimă, îngâimează abia câteva fraze şi lasă pe tovarăşi să se pronunţe în libertate.

### **Bolşevicii acceptă şi semnează.**

Pusă la vot propunerea lui Lenin e acceptată de majoritatea celor prezenţi (116 membri votează pentru, 85 contra şi 28 se abţin).

Hotărîrea comitetului e comunicată prin radio la Berlin şi'n aceeaşi zi delegaţia sovietică aleargă la Dvinsk, unde e comandamentul german, căruia îi comunică că are mandatul să semneze pacea şi căruia îi cere să oprească înaintarea trupelor. Acesta însă subţ cuvânt că n'a primit încă ordinul guvernului german, refuză să îndeplinească rugămintea emisarilor sovietici... Şi trupele nemţeşti înaintează de zor, ca să înghită cât mai mult pământ rusesc şi ca punctul prim din proiectul tratatului de pace să găsească o „cât mai largă” aplicare. Germanii adâncesc în spre nord — direcţia Petrogradului — având comandant pe însuş Mirbach, fostul şef al misiunii germane în capitala rusă, o distanţă de peste 200 de klm., iar la centru înaintează peste 100 de klm. Austriacii, chemaţi şi ajutaţi de Rada, pătrund în adâncul Ucrainei, încercuiesc Kievul şi coboară spre sud ocupând Odesa şi alte celăfi de pe ţarmul mării Negre. Iar Turcii avansează în Caucaz ocupând provinciile Ar-dagan, Kars şi Batum.

Comisarii înspăimântaţi îşi fac bagajele şi temându-se ca nu cumva linia Petrograd-Moskova să fie capturată de trupele

nemfești ei se precipită fulgerător spre Moskova, unde-și stabilesc noua reședință.

Din norocire pentru ei, Berlinul, după ce a crezut că trupele sale s'au suprasăturat cu pământ muscălesc, îi anunță că ia act de hotărîrea comitetului executiv și invită delegația sovietică să semneze pacea la Brest-Litovsk. Aceasta își pune la 3 Martie semnătura pe tratatul, întregit cu noile cuceriri, iar congresul sovietelor, întrunit la 15 Martie (st. n.) în Moskova, îl ratifică cu mare majoritate.

Crima este astfel consumată. Brest-Litovsk este suprema umilire a unei mari și puternice împărății, e cununa de spini cu care se încinge fruntea unui popor, căzut și devenit neputincios nu atât din vina lui cât mai mult din vina celor ce l'au guvernat și-l guvernează.



## Cuprinsul volumului II.

	Pag.
Prefața . . . . .	1
Cap. I. Congresul libertăților . . . . .	11
Cap. II. Atacul bolșevic . . . . .	23
Cap. III. Căderea unui om și mașina „celuilalt” . . . . .	30
1. Fără busolă . . . . .	33
2. Volga încă rezistă . . . . .	36
Cap. IV. O credință care trăește mereu . . . . .	43
1. La Sâzran . . . . .	52
Cap. V. În plină nesiguranță . . . . .	56
1. Pace democratică . . . . .	61
2. Mucenicia ofițerilor . . . . .	71
Cap. VI. Reforma agrară . . . . .	87
Cap. VII. Chestiunea muncitorească . . . . .	106
Cap. VIII. Problema națională din Rusia . . . . .	112
1. Rusia Mică . . . . .	134
2. Polonia . . . . .	139
3. Lituania și Provinciile Ballice . . . . .	144
4. Rusia Albă, Rusia Roșie și Finlanda . . . . .	149
5. Basarabia . . . . .	153
6. Tătarii (Mongolii) și alte neamuri alogene . . . . .	158
7. Ovreii din Rusia . . . . .	165
8. Autodeterminarea . . . . .	168
Cap. IX. Armistițiul . . . . .	172
1. Impolzirii armate și verbale . . . . .	180
Cap. X. Iarăși pe drumuri . . . . .	200
Cap. XI. Tratatativele de pace . . . . .	211
Cap. XII. Crăciunul . . . . .	230
1. Presa rusă . . . . .	237
Cap. XIII. Anul nou . . . . .	244
Cap. XIV. Constituanta ori Sovdeput . . . . .	268
1. Doi Martiri . . . . .	272
Cap. XV. Viața economică . . . . .	291
Cap. XVI. Războiul comisarilor cu România . . . . .	

1. Pacea cu România . . . . .	300
2. Războiul cu Ucraina . . . . .	302
Cap. XVII. Ultima Cetate . . . . .	308
Cap. XVIII. Teroarea roșie . . . . .	313
Cap. XIX. Reformele bolșevice . . . . .	317
1. Justiția . . . . .	317
2. Instrucția publică . . . . .	320
3. Armata roșie . . . . .	323
Cap. XX. Umilirea supremă . . . . .	326





# ERATA

<i>La pag.</i>	<i>rândul</i>		<i>în loc de</i>	<i>să se citească</i>
11	al 9-lea	de sus în jos	car	care să
29	" 7-lea	" "	(Neciaeff șeful	Neciaeff (șeful
39	" 2-lea	" "	monologhirează	monologhizează
70	" 1	de jos în sus	ara	șara
87	" 9-lea	de sus în jos	în	un
105	" 7-lea	" "	comodidate	comodi/ate
110	" 16-lea	de jos în sus	cucerice	cucerire
116	" 13-lea	de sus în jos	și	și
127	" 9-lea	" "	sceiprul	sceptrul
135	" 2-lea	" "	apropiat	apropiat
138	" 7-lea	" "	revindecărilor	revendicărilor
138	" 8-lea	de jos în sus	Koscinsko	Kosciusko
142	" 8-lea	de sus în jos	letoni	teutoni
157	" 14-lea	" "	inițiați	inițiale
175	" 12-lea	" "	prezentau	reprezentau
177	" 10-lea	" "	rispilă	risipilă
182	" 5-lea	" "	25	25 <sup>o</sup>
182	" 10-lea	" "	6 19	6/19
187	" 14-lea	" "	Bazin	Razin
188	" 17-lea	de jos în sus	mai mai	mai
196	" 16-lea	de sus în jos	cabane	cabanei
209	" 7-lea	de jos în sus	solidaritatea	soliditatea
238	" 3-lea	" "	repezentantii	reprezentanții
240	" 5-lea	de sus în jos	gnvernul	guvernul
246	" 2-lea	de jos în sus	simp aliza	simpatiza
251	" 12-lea	de sus în jos	dispuie	despuie
267	" 7-lea	de jos în sus	bolșevismul!	bolșevismul!"
296	" 6-lea	" "	bolșericii	bolșevicii
297	" 13-lea	" "	ori	eri



Prețul 200 Lei.